

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

31625 88 473
HISTOIRE

DE R 194132-94

LA GUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS

PAR

FLAVIUS JOSEPH.

Et sa Vie écrite par luy-mesme.

TRADUITE DU GREC

PAR MONSIEUR ARNAULD D'ANDILLY.

TOME QUATRIÈME

Nouvelle Edition.



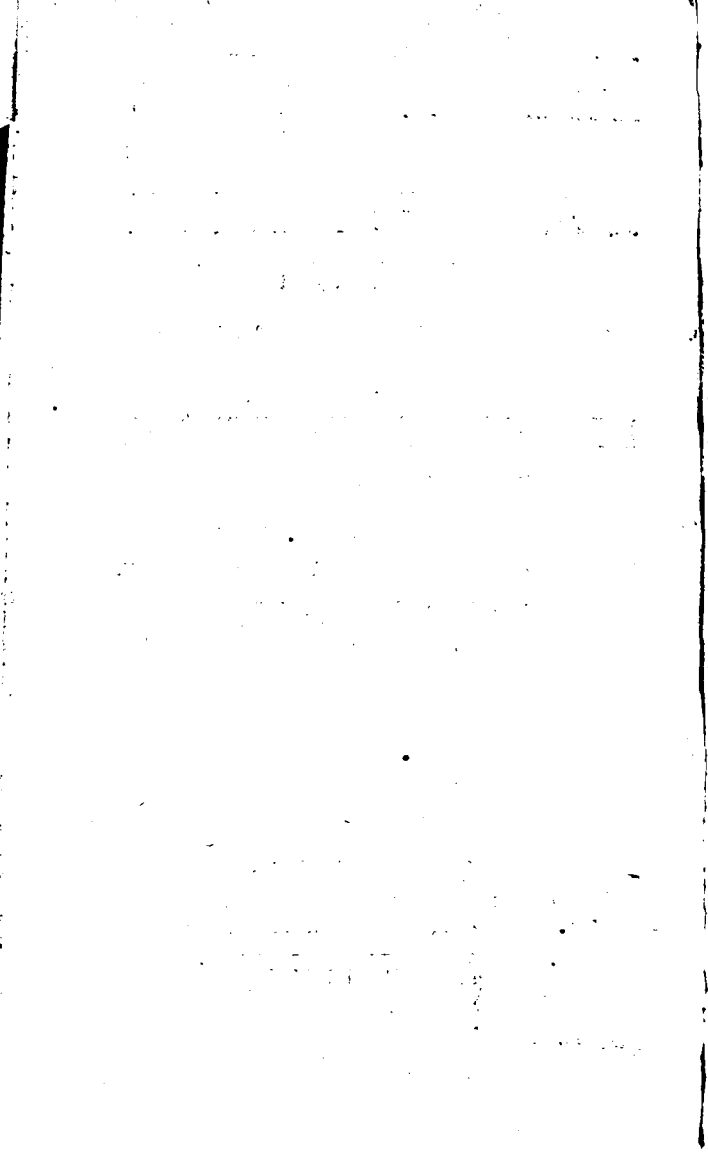
A PARIS,

Chez PIERRE LE PETIT, Imprimeur & Libraire
ordinaire du Roy, rue S. Jacques, à la Croix d'Or.

M. DC. LXXX.

Avec Approbation & Privilège.







AVERTISSEMENT.

SI l'Histoire des Juifs a fait connoître que Ioseph merite d'estre mis au rang des plus excellens historiens , celle de leur guerre contre les Romains qui fait la premiere & la plus grande partie de ce second volume , ne permet pas de douter qu'il ne s'y soit surpassé luy-mesme. Diverses raisons ont contribué à rendre cette histoire un chef-d'œuvre : La grandeur du sujet : Les sentimens qu'excitoit dans son cœur la ruine de sa patrie : Et la part qu'il avoit eue dans les plus celebres événemens de cette sanglante guerre. Car quel autre sujet peut égaler celui de ce grand siege , qui a fait voir à toute la terre qu'une seule ville auroit esté l'écueil de la gloire des Romains , si Dieu

AVERTISSEMENT.

pour punition de ses crimes ne l'eust point accablée par les foudres de sa colère ? Quels sentimens de douleur peuvent être plus vifs que ceux d'un Juif & d'un Sacrificateur, qui voyoit renverser les loix de sa nation dont nulle autre n'a jamais esté si jalouse, & reduire en cendre ce superbe Temple l'objet de sa devotion & de son zele ? Et quelle plus grande part peut avoir un historien dans son ouvrage, que d'être obligé d'y faire entrer les principales actions de sa vie, & de travailler à sa propre gloire en relevant sans flatterie celle des victorieux, & en s'acquittant en mesme temps de ce qu'il devoit à la generosité de ces deux admirables Princes Vespasien & Tite, à qui l'honneur estoit deu d'avoir achevé cette grande guerre ?

Mais comme il se rencontre dans cette histoire tant de choses remarquables, je croy que ceux qui la liront verront icy avec plaisir dans un abrégé plus exact que n'est celui de Ioseph

AVERTISSEMENT.

en sa preface , ce qu'elle contient , pour passer ensuite de cette idée generale aux particularitez qui en dépendent. Elle est divisée en sept livres.

Le premier livre & le second jusques au 18. chapitre sont un abrégé de l'histoire des Juifs rapportée dans le premier volume déjà donné au public , depuis Antiochus Epiphane Roy de Syrie , qui après avoir pillé leur Temple voulut abolir leur religion , jusques à Florus Gouverneur de Judée, dont l'avarice & la cruauté furent la premiere cause de cette guerre qu'ils soutinrent contre les Romains. Cet abrégé est si agreable qu'il semble que Joseph ait voulu montrer qu'il pouvoit comme les excellens peintres représenter avec tant d'art les mesmes objets en des manieres différentes , que l'on ne sceust à laquelle donner le prix. Car au lieu que dans le premier volume ces histoires sont interrompuës par la narration des choses arrivées en mesme temps , elles sont icy écrites de

AVERTISSEMENT.

suite , & donnent le plaisir aux lecteurs de voir comme dans un seul tableau ce qu'ils n'avoient veu que séparément dans plusieurs. Depuis le 28. chapitre du second livre jusques à la fin Ioseph rapporte ce qui s'est passé en suite du trouble excité par Florus jusques à la défaite de l'armée Romaine commandée par Cestius Gallus Gouverneur de Syrie.

Au commencement du Troisième livre Ioseph fait voir l'étonnement que donna à l'Empereur Neron ce mauvais succès de ses armes qui pouvoit estre suivy de la revolte de tout l'Orient , & dit qu'ayant jetté les yeux de tous costez il ne trouva que le seul Vespasien qui püst soutenir le poids d'une guerre si importante , & luy en donna la conduite. Il rapporte ensuite de quelle sorte ce grand Capitaine accompagné de Tite son fils entra dans la Galilée dont Ioseph auteur de cette histoire estoit Gouverneur , & l'asiegea dans Iotapat , où après la plus grande resi-

AVERTISSEMENT.

stance que l'on scauroit s'imaginer il fut pris & mené prisonnier à Vespasien : & comment Tite prit plusieurs autres places , & fit des actions incroyables de valeur.

On voit dans le Quatrième livre Vespasien conquerir le reste de la Galilée : La division des Juifs commencer dans Ierusalem : Les factieux qui prenoient le nom de Zelateurs se rendre maistres du Temple sous la conduite de Jean de Giscala : Ananus Grand Sacrificateur porter le peuple à les y assieger : Les Iduméens venir à leur secours , exercer des cruantez horribles , & après se retirer : Vespasien prendre diverses places de la Iudée , bloquer Ierusalem dans la resolution de l'assieger , & surseoir ce dessein à cause des troubles arrivez dans l'empire devant & après la mort des Empereurs Neron , Galba , & Othôn : Simon fils de Gioras autre chef des factieux estre receu par le peuple dans Ierusalem : Vitellius qui s'estoit emparé de l'empire après

AVERTISSEMENT.

La mort d'Othon se rendre odieux & méprisable par sa cruauté & par ses débauches : L'armée commandée par Vespasien le déclarer Empereur : Et enfin Vitellius estre assassiné dans Rome après la défaite de ses troupes par Antonius Primus qui avoit embrassé le party de Vespasien.

Le Cinquième livre rapporte comment il se forma dans Ierusalem une troisième faction dont Eleazar fut le chef ; mais que depuis ces trois factions se reduisirent à deux comme auparavant , & de quelle sorte elles se faisoient la guerre. On y voit aussi la description de Ierusalem , des tours d'Hyppicos , de Phazaël , & de Mariamne , de la forteresse Antonia , du Temple , du Grand Sacrificateur , & de plusieurs autres choses remarquables : Le siege de cette grande ville formé par Tite ; les incroyables travaux & les actions merveilleuses de valeur qui se firent de part & d'autre ; l'extrême famine dont la ville fut affligée , & les

AVERTISSEMENT.

Épouvantables cruautés des factieux.

Le Sixième livre represente l'horrible misere où Ierusalem se trouva reduite : la continuation du siege avec la mesme ardeur qu'auparavant , & de quelle sorte après un grand nombre de combats Tite ayant forcé le premier & le second mur de la ville , prit & ruina la forteresse Antonia & attaqua le Temple , qui fut brûlé quoy que ce Prince pust faire pour l'empescher ; & comment enfin il se rendit maistre de tout le reste.

Dans le Septième & dernier de ces livres on voit comment Tite fit ruiner Ierusalem à la reserve des tours d'Hypicos , de PhaZaël , & de Mariamne : La maniere dont il loia & recompensa son armée : Les spectacles qu'il donna aux peuples de Syrie : Les horribles persecutions faites aux Juifs dans plusieurs villes : L'incroyable joye avec laquelle l'Empereur Vespasien , & Tite qui estoit déclaré Cesar furent recus dans Rome , & leur superbe triomphe :

AVERTISSEMENT.

La prise des chasteaux d'Herodion, de Macheron, & de Massada qui estoient les seules places que les Juifs tenoient encore dans la Judée ; & comment ceux qui défendoient cette dernière se tuerent tous avec leurs femmes & leurs enfans.

C'est en general ce que contient cette Histoire de la Guerre des Juifs contre les Romains : & il n'y a point d'ornemens dont ce grand personnage ne l'ait enrichie. Il n'a perdu aucune occasion de l'embellir par des descriptions admirables de provinces, de lacs, de fleuves, de fontaines, de montagnes, de diverses raretez, & de bastimens dont la magnificence passeroit pour une fable, si ce qu'il en rapporte pouvoit estre revoqué en doute lors que l'on voit qu'il ne s'est trouvé personne qui ait osé le contredire, quoy que l'excellence de son histoire ait excité contre luy tant de jalousie.

On peut dire avec verité, que soit qu'il parle de la discipline des Romains

AVERTISSEMENT.

dans la guerre , ou qu'il represente des combats , des tempestes , des naufrages , une famine , ou un triomphe , tout y est tellement animé qu'il s'y rend maistre de l'attention de ceux qui le lisent : & je ne crains point d'ajouter que nul autre sans en excepter Tacite , n'a plus excellé dans les harangues , tant elles sont nobles , fortes , persuasives , toujours renfermées dans leur sujet , & proportionnées aux personnes qui parlent , & à celles à qui l'on parle.

Peut-on trop louer aussi le jugement & la bonne foy de ce veritable Historien dans le milieu qu'il tient entre les loüanges que meritent les Romains d'avoir terminé une si grande guerre , & celles qui sont deües aux Juifs de l'avoir soutenüe , quoy que vaincus , avec un courage invincible , sans que sa reconnoissance des obligations qu'il avoit à Vespasien & à Tite , ny son amour pour sa patrie l'ayent fait pancher contre la justice plus du costé des uns que des autres ?

AVERTISSEMENT.

Mais ce que je trouve en luy de plus estimable est qu'il ne manque point en toutes rencontres de louer la vertu, de blasmer le vice, & de faire des reflexions excellentes sur l'adorable conduite de Dieu & sur la crainte que l'on doit avoir de ses redoutables jugemens.

On peut assurer hardiment qu'il ne s'en est jamais veu un plus grand exemple que celuy de la ruine de cette ingrate nation, de cette superbe ville, & de cet auguste Temple, puis qu'encore que les Romains fussent les maîtres du monde, & que ce siege ait esté l'ouvrage d'un des plus grands Princes qu'ils se soient glorifiez d'avoir eus pour Empereurs, la puissance de ce peuple victorieux de tous les autres, & l'heroïque valeur de Tite en auroient en vain formé le dessein, si Dieu ne les eust choisis pour estre les executeurs de sa justice. Le sang de son Fils répandu par le plus horrible de tous les crimes a esté la seule ve-

AVERTISSEMENT.

ritable cause de la ruine de cette malheureuse ville. C'est la main de Dieu appesantie sur ce misérable peuple qui fit que quelque terrible que fust la guerre qui l'attaquoit au dehors elle estoit encore au dedans beaucoup plus affreuse par la cruauté de ces Juifs dénaturez, qui plus semblables à des démons qu'à des hommes firent perir par le fer, & par l'horrible famine dont ils estoient les auteurs, onze cens mille personnes, & reduisirent le reste à ne pouvoir esperer de salut que de leurs ennemis, en se jettant entre les bras des Romains.

Des effets si prodigieux de la vengeance de la mort d'un Dieu pourroient passer pour incroyables à ceux qui n'ont pas le bonheur d'estre éclairez de la lumiere de l'Evangile, s'ils n'estoient rapportez par un homme de cette même nation aussi considerable que l'estoit Ioseph par sa naissance, par sa qualité de Sacrificateur, & par sa vertu : & il est visible ce me semble que Dieu

AVERTISSEMENT.

voulant se servir de son témoignage pour autoriser des veritez si importantes , il le conserva par un miracle , lors qu'après la prise de Iotapat , de quarante qui s'estoient retirez avec luy dans une caverne , le sort ayant esté jetté tant de fois pour sçavoir qui seroient ceux qui seroient tuez les premiers , luy & un autre seulement demurerent en vie.

C'est ce qui montre que l'on doit donner tout un autre rang à cet historien qu'à tous les autres , puis qu'au lieu qu'ils ne rapportent que des événemens humains , quoy que dépendans des ordres de la souveraine providence , il paroist que Dieu a jetté les yeux sur luy pour le faire servir au plus grand de ses desseins.

Car il ne faut pas seulement considérer la ruine des Juifs comme le plus effroyable effet qui fut jamais de la justice de Dieu , & la plus terrible image de la vengeance qu'il exercera au dernier jour contre les reprouvez.

AVERTISSEMENT.

Il faut aussi la regarder comme une des plus éclatantes preuves qu'il lui a plu de donner aux hommes de la divinité de son Fils, puis que ce prodigieux événement avoit esté prédit par JESVS - CHRIST en termes précis & intelligibles. Il avoit dit à ses disciples en leur montrant le Temple de Ierusalem : Que tous ces *Mat. 24.
v. 1.
Marc, 13.
v. 2.
Luc 19.
v. 44.
Mat 24.
v. 20.*
grands bastimens seroient tellement détruits qu'il n'y demeureroit pas pierre sur pierre. Il leur avoit dit :

Que lors qu'ils verroient les armées environner Jerusalein, ils devoient sçavoir que sa désolation seroit proche.

*Il avoit marqué en particulier les épouvantables circonstances de cette désolation : Malheur, leur avoit-il dit, *Luc 21.
v. 23.* à celles qui seront grosses ou nourrices en ces jours-là : car ce pais *v. 24.* sera accablé de maux, & la colère du ciel tombera sur ce peuple. Ils passeront par le fil de l'épée : ils seront emmenez captifs dans*

AVERTISSEMENT.

toutes les nations ; & Jerusalem
sera foulée aux pieds par les Gen-
tils.

*Et enfin il avoit déclaré que l'ef-
fet de ces propheties estoit prest d'ar-
river : Que le temps s'approchoit*
Matt. 23.
v. 38.*que leurs maisons demeureroient
desertes , & mesme que ceux qui
estoitent de son temps le pourroient voir.*
Matt. 23.
v. 36.*Je vous dis en verité , dit-il , que
tout cela viendra fondre sur cette
race qui est aujourd'huy.*

*Toutes ces choses avoient esté pré-
dites par JESVS-CHRIST & écri-
tes par les Evangelistes avant la re-
volte des Juifs , & lors qu'il n'y avoit
encore aucune apparence à un si étran-
ge renversement.*

*Ainsi comme la prophetie est le plus
grand des miracles & la maniere la
plus puissante dont Dieu autorise sa
doctrine , cette prophetie de JESVS-
CHRIST à laquelle nulle autre n'est
comparable , peut passer pour le couron-
nement & le comble des preuves qui
ont*

AVERTISSEMENT.

ont fait connoître aux hommes sa mission & sa naissance divine. Car comme nulle autre prophétie ne fut jamais plus claire, nulle autre ne fut jamais plus ponctuellement accomplie. Ierusalem fut ruinée de fond en comble par la première armée qui l'assiégea : il ne resta pas la moindre marque de ce superbe Temple l'admiration de l'univers & l'objet de la vanité des Juifs ; & les maux qui les ont accablés ont répondu précisément à cette terrible prédiction de JESUS-CHRIST.

Mais afin qu'un si grand événement pût servir aussi-bien à l'instruction de ceux qui devoient naître dans la suite des temps, qu'à ceux qui en furent spectateurs ; il étoit de plus nécessaire comme je l'ay dit, que l'histoire en fût écrite par un témoin irréprochable. Il falloit pour cela que ce fust un Juif, & non un Chrestien ; afin qu'on ne le pût soupçonner d'avoir ajusté les événements aux prophéties.

AVERTISSEMENT.

Il falloit que ce fust une personne de qualité, afin qu'il fust informé de tout. Il falloit qu'il eust veu de ses propres yeux tant de choses prodigieuses qu'il devoit rapporter, afin que l'on pût y ajouter foy. Et enfin il falloit que ce fust un homme capable de répondre par la grandeur de son eloquence & de son esprit à la grandeur d'un tel sujet.

Or tant de qualitez necessaires pour rendre cette histoire accomplie en toutes manieres se rencontrent si parfaitement dans Ioseph, qu'il est évident que Dieu l'a choisi pour persuader toutes les personnes raisonnables de la verité de ce merveilleux evenement.

Il est certain qu'il ne paroist pas qu'ayant contribué de la sorte à l'établissement de l'Evangile il en ait profité pour luy-mesme, ny qu'il ait pris part aux graces qui se sont répandues de son temps avec tant d'abondance sur toute la terre. Mais s'il y a sujet en cela de plaindre son mal-

AVERTISSEMENT.

heur, il y a sujet aussi de benir la providence de Dieu, qui a fait servir son aveuglement à nostre avantage, puis que les choses qu'il écrit de sa nation sont à l'égard des incredules incomparablement plus fortes pour l'établissement de la religion chrestienne, que s'il avoit embrassé le christianisme. Ainsi l'on peut dire de luy en particulier ce que l'Apostre dit de tous les Juifs : Que son infidelité a enrichi le monde des tresors de la foy, & que son peu de lumiere a servi à éclairer tous les peuples : Delictum eorum divitiæ sunt mundi : & diminutio eorum divitiæ gentium.

*Rom. II.
v. 12.*

Le Second ouvrage de Ioséph rapporté dans ce second volume, outre sa Vie écrite par luy-mesme, est une Réponse divisée en deux livres à ce qu'Ap-pion & quelques autres avoient écrit contre son histoire des Juifs, contre l'antiquité de leur race, contre la pureté de leurs loix, & contre la conduite

AVERTISSEMENT.

de Moïse. Rien ne peut estre plus fort que cette réponse. Ioseph y prouve invinciblement l'antiquité de sa nation par les historiens Egyptiens, Chaldéens, Pheniciens, & mesme par les Grecs. Il montre que tout ce qu'Ap-pion & ces autres auteurs ont allegué au desavantage des Juifs sont des fables ridicules, aussi-bien que la pluralité de leurs Dieux; & il relève d'une maniere admirable la grandeur des actions de Moïse, & la sainteté des loix que Dieu a données aux Juifs par son entremise.

Le Martyre des Machabées vient ensuite. C'est une piece qu'Erasme si celebre parmy les Sçavans nomme un chef-d'œuvre d'éloquence: & j'avoue que je ne comprends pas comment en ayant avec raison une opinion si avantageuse, il l'a paraphrasée, & non pas traduite. Jamais copie ne fut plus differente de son original. A peine y reconnoist-on quelques-uns de ses

AVERTISSEMENT.

principaux traits ; & si je ne me trompe rien ne peut plus relever la reputation de Ioseph que de voir qu'un homme si habile ayant voulu embellir son ouvrage , en a au contraire tant diminué la beauté , & fait connoître combien on doit estimer Ioseph de n'écrire pas comme font presque tous les Grecs d'une maniere trop étendue , mais d'un style pressé qui montre qu'il affecte de ne rien dire que de nécessaire : Et je ne sçauois assez m'étonner que l'on n'ait fait jusques icy sur le Grec aucune traduction de ce Martyre soit Latine ou François , au moins qui soit venue à ma connoissance. Car Genebrard au lieu de traduire Ioseph n'a traduit qu'Erasme. Je me suis donc attaché fidèlement à l'original Grec , sans suivre en quoy que ce soit cette paraphrase d'Erasme , qui invente mesme des noms qui ne sont ni dans Ioseph ni dans la Bible , pour les donner à la mere des Machabées & à ses fils. Il semble que Ioseph

AVERTISSEMENT.

n'ait rapporté ce celebre Martyre autorisé par l'Ecriture sainte , que pour prouver la verité d'un discours qu'il fait au commencement , dont le dessein est de montrer que la raison est la maistresse des passions : & il luy attribué un pouvoir sur elles dont il y auroit sujet de s'étonner , s'il estoit étrange qu'un Juif ignorast que ce pouvoir n'appartient qu'à la grace de JESVS-CHRIST. Il se contente de dire qu'il n'entend parler que d'une raison accompagnée de justice & de pieté.

Ainsi il n'y a aucun des ouvrages de Ioseph qui ne soit compris dans ces deux volumes que je m'estois engagé de traduire. Et parce que PHILON , quoy que Juif comme luy , a aussi écrit en Grec sur une partie des mesmes sujets , mais qu'il traite en philosophe plutôt qu'en historien ; & qu'entre ses écrits qui sont tous si estimez , nul ne l'est davantage que

AVERTISSEMENT.

celuy de son Ambassade vers l'Empereur Caius Caligula , dont Ioseph parle avec eloge dans le X. chapitre du XVIII. livre de son histoire des Juifs, j'ay crû que cette piece y ayant tant de rapport, on seroit bien aise de voir par la traduction que j'en ay faite la differente maniere d'écrire de ces deux grands personnages. Celle de Ioseph est sans doute beaucoup plus breve, & ne tient rien du style Asiatique qui m'a souvent obligé de dire en peu de paroles ce que Philon dit en beaucoup de lignes. On pourroit faire l'histoire de cet Empereur en joignant ce que ces deux celebres Auteurs en ont écrit, puis que Philon rapporte aussi particulierement & aussi eloquemment les actions de sa vie, que Ioseph a noblement & excellemment écrit ce qui se passa dans sa mort. L'une & l'autre ont esté si extraordinaires qu'il est avantageux qu'il en reste de telles images à la posterité, pour animer de plus en plus les bons Princes à meriter par

AVERTISSEMENT.

leur vertu que l'on ait autant d'amour pour leur memoire , que l'on a d'horreur pour ceux qui se sont montrés si indignes du rang qu'ils tenoient dans le monde.

Parce qu'un discours continu oblige à une trop grande attention à cause que l'on ne sçait où se reposer , j'ay divisé par chapitres ce Traité de Philon , les deux livres de Ioseph contre Appion , & le Martyre des Machabées où il n'y en avoit point. Et quant à l'histoire de la guerre des Juifs contre les Romains je n'ay pas suivi dans les livres & les chapitres la division de Rufin qui se trouve dans les impressions qui sont tout ensemble grecques & latines , parce qu'elle m'a paru mauvaise : Mais je me suis tenu comme a fait Genebrard , à celle des impressions toutes grecques , qui est sans doute beaucoup meilleure.

Ayant sçeu que plusieurs personnes témoignoient desirer que pour rendre cet ouvrage complet il y eust deux Ta-
bles

AVERTISSEMENT.

bles géographiques, l'une de la Terre sainte, & l'autre de l'Empire Romain, j'ay crû leur devoir donner cette satisfaction : & M^r du Val Géographe du Roy y a travaillé avec tant de soin & de capacité, qu'elles pourront non seulement faire encore mieux entendre les choses rapportées dans ces deux volumes ; mais servir à l'intelligence des autres histoires tant ecclésiastiques que profanes, parce qu'il y a joint une Table Alphabétique si exacte & si curieuse, qu'elle y donne beaucoup de lumière & en éclaircit de grandes difficultés. Il ne s'est pas même contenté d'y mettre les noms anciens, il y a mis aussi les modernes.

Il ne me reste rien à ajouter, sinon que comme ces deux volumes comprennent toute l'ancienne Histoire Sainte, je souhaite qu'on ne les lise pas seulement par divertissement & par curiosité : mais que l'on tasche d'en profiter par les considérations utiles dont elles fournissent tant de matière. C'est

AVERTISSEMENT.

*le dessein qui m'a fait entreprendre
cette Traduction : & autrement elle
m'auroit à quatre-vingt ans fait em-
ployer en vain beaucoup de temps &
prendre beaucoup de peine dans un
âge auquel on ne doit plus penser qu'à
se préparer à la mort.*



Approbation des Docteurs.

CES ouvrages de Joseph rendent un témoignage avantageux à la vérité de nostre foy. Les citations des plus anciennes histoires des payens dont il nous a conservé vne partie, nous apprennent qu'ils ont reconnu plusieurs événemens considerables de l'ancien Testament : & le recit qu'il fait luy-mesme avec tant d'exactitude de la ruine de Jerusalem, nous fait voir l'accomplissement d'une des plus illustres & des plus importantes propheties du nouveau. Quoy qu'il ne se soit pas soumis à ses lumieres, & que ses sentimens ne se trouvent pas toujours conformes ne se trouvent pas toujours conformes à la sainte Ecriture, il ne laisse pas avec ses tenebres de luy donner quelque sorte d'éclaircissement : de la mesme maniere que les Juifs infidelles servirent aux Mages pour leur marquer le lieu de la naissance du Fils de Dieu, quoy qu'ils y fussent conduits par vne lumiere celeste. Pour répondre au merite de ces ouvrages il falloit une traduction aussi éloquente & aussi forte qu'est celle-cy ; & il n'y avoit personne

c ij

plus capable de l'exprimer en nostre
langue avec tant de grace & de majesté.
C'est le jugement que nous en faisons.
A Paris ce 19. Juin 1668.

A. DE BRED A Curé MAZURE ancien Curé
de S. André. de S. Paul.

P. MARLIN Curé
de S. Eustache.

T. FORTIN Proviseur N. GOBILLON Curé
du College de Harcourt. de S. Laurent.

Extrait du Privilege du Roy.

PAR grace & privilege du Roy, don-
né à Compiègne le 27. Aoust 1652.
signé BERAULD ; Il est permis au
sieur ARNAULD D'ANDILLY, Con-
seiller de sa Majesté en ses Conseils
d'Estat & Privé, de faire imprimer par
tel Imprimeur ou Libraire qu'il voudra
choisir, la Traduction par luy faite de
Grec en François de S. Jean Climaque,
comme aussi des autres ouvrages qu'il
a traduits ou qu'il traduira des Saints
Peres de l'Eglise, & autres Auteurs Ec-
clesiastiques Grecs & Latins : & ce pen-

dant le temps & espace de vingt ans ,
à compter du jour que chaque volume sera achevé d'imprimer pour la première fois. Et défenses sont faites à tous Imprimeurs & Libraires d'imprimer aucun desdits livres , d'en vendre de contrefaits , ny d'en extraire aucune chose , sans le consentement de l'exposant ; à peine de trois mille livres d'amende , de confiscation des exemplaires , & de tous dépens , dommages & intérêts ; comme il est plus au long porté par ledit Privilege.

Registré dans le livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de cette ville de Paris , le dixième Septembre mil six cens soixante-deux , suivant l'Arrest de la Cour de Parlement du 8. Aoust 1653. Signé Du BRAY.

Nous soussigné avons cédé & transporté au sieur le Petit Imprimeur & Libraire ordinaire du Roy , le present Privilege pour la Traduction de *la Guerre des Juifs , écrite en grec par Joseph , &*

*les autres ouvrages du mesme auteur ,
pour en jouïr pendant le temps de vingt
années , ainsi qu'il est porté par ledit
Privilege. Fait à Pomponne le vingt-
cinquième Iuin mil six cens soixante-
huit. Signé, ARNAULD D'ANDILLY.*

*Achevé d'imprimer pour la premiere fois le dixième
Juillet mil six cens soixante-huit.*

Notes du mont Royal

www.notesdumontroyal.com

Une ou plusieurs pages sont omises
ici volontairement.



P R E F A C E

D E J O S E P H

SUR SON HISTOIRE DE LA GUERRE DES JUIFS *contre les Romains.*



E toutes les guerres qui se sont faites ou par des villes contre des villes, ou par des nations contre des nations, nostre siecle n'en a point veu de si grande & nous n'apprenons point qu'il y en ait jamais eu de pareille à celle que les Juifs ont soutenüe contre les Romains. Il s'est trouvé néanmoins des personnes qui ont entrepris de l'écrire quoy qu'ils n'en sceussent rien par eux-mêmes, toute la connoissance qu'ils en avoient n'estant fondée que sur de vains & faux rapports. Et quant à ceux qui s'y sont trouvez presens, leur flaterie pour les Romains & leur haine pour les Juifs leur a fait rapporter les choses tout autrement qu'elles ne se sont passées. Leurs écrits ne sont pleins que de loüanges des uns & de blâme des autres, sans se soucier de la verité. C'est ce qui m'a fait resoudre d'écrire en grec pour la satisfaction de ceux qui sont soumis à l'empire Romain ce que j'ay cy-devant écrit en ma langue naturelle

PREFACE DE JOSEPH.

pour en informer les autres nations.

Mon pere s'appelloit Mattathias : mon nom est Joseph : je suis Hebreu d'origine , & Sacrificateur dans Jerusalem. J'ay combattu au commencement contre les Romains ; & la necessité m'a enfin contraint de me trouver dans leurs armées.

Quand cette grande guerre commença l'empire Romain estoit agité par des dissensions domestiques : & les plus jeunes & les plus remuans des Juifs se confiant en leurs richesses & en leur courage exciterent de si grands troubles dans l'orient pour profiter de cette occasion , que des peuples entiers apprehenderent de leur estre assujettis , parce qu'ils avoient appelé à leur secours les autres Juifs qui demeuroient audelà de l'Euphrate afin de se revolter tous ensemble.

Ce fut après la mort de Neron que l'on vit ainsi changer la face de l'empire. La Gaule qui est voisine de l'Italie se souleva. L'Allemagne ne demeura pas tranquille : plusieurs aspiroient à la souveraine puissance ; & les armées desiroient le changement dans l'esperance d'en tirer de l'avantage. Comme toutes ces choses ne scauroient estre plus importantes, la peine que j'ay eüe de voir que l'on en déguisoit la verité m'avoit déjà fait prendre soin d'informer exactement les Parthes, les Babylonien, les plus éloignez d'entre les Arabes, les Juifs qui demeurent au delà de l'Euphrate, & les Adiabeniens de la cause de cette guerre ; de tout ce qui s'y est passé, & de quelle sorte elle s'est finie : & je ne puis encore maintenant souffrir que les Grecs & les Romains qui ne s'y sont point trouvez presens l'ignorent, & soient trompez par ces flatteurs d'historiens qui ne leur content que des fables.

J'avouë ne pouvoir comprendre leur imprudence lors que pour faire passer les Romains pour les

PREFACE DE JOSEPH.

premiers de tous les hommes ils affectent de rabaisser les Juifs, & agissent ainsi contre leur intention. Car est-ce une grande gloire que de surmonter des ennemis peu redoutables ? Ignorent-ils les puissantes forces employées par les Romains dans cette guerre, le long-temps qu'elle a duré, les travaux qu'ils y ont soufferts ? & ne considèrent-ils point que c'est diminuer l'estime du mérite tout extraordinaire de leurs Generaux que de diminuer celle de la résistance que la valeur des Juifs leur a fait trouver dans l'exécution d'une si difficile entreprise ?

Je me garderay bien de les imiter en relevant au delà de la vérité les actions de ceux de ma nation comme ils ont fait celles des Romains : Je rendray justice aux uns & aux autres en les rapportant sincèrement : Je n'avanceray rien que je ne prouve ; & je ne chercheray autre soulagement dans ma douleur que de déplorer la ruine de ma patrie. Mais qui peut mieux que ce que l'Empereur Tite qui a eu la conduite de toute cette guerre en a témoigné luy-mesme, faire connoître que nos divisions domestiques ont esté la cause de nostre perte ; & que ce n'a pas esté volontairement, mais par la faute de ceux qui s'estoient rendus nos tyrans, que les Romains ont mis le feu dans nostre saint Temple ? Ce grand Prince n'a pas seulement eu compassion de voir ce pauvre peuple courir à sa ruine par la violence de ces factieux : il a mesme souvent differé à prendre la place afin de leur donner le loisir de se repentir.

Que si quelqu'un trouve que mon ressentiment des malheurs de mon país m'emporte contre les loix de l'histoire à accuser trop fortement ceux qui en ont esté les auteurs, & qui ont joint un brigandage public à leur tyrannie, ils doivent le pardonner à mon extrême affliction. Peut-elle estre plus juste,

PREFACE DE JOSEPH.

puis qu'entretant de villes soumises à l'empire Romain il ne s'en trouvera point qui ayant esté comme la nostre élevée à un si haut comble d'honneur & de gloire, soit tombée dans une misere si épouvantable que je ne croy pas que depuis la création du monde il se soit rien veu de semblable. A quoy ajoutant que ce n'est point à des ennemis étrangers, mais à nous mesmes que nous devons attribuer nos malheurs: quel moyen de me retenir dans une douleur si pressante ? Que si néanmoins il se trouve des personnes qui ne soient pas touchez de cette considération, mais qui veüillent condamner avec rigueur un sentiment qui me paroist si raisonnable, ils pourront ne s'arrester dans mon histoire qu'aux choses que je rapporte, & ne regarder mes plaintes que comme une effusion du cœur de l'historien.

J'avoüe que j'ay souvent blasmé & avec raison ce me semble les plus éloquens des Grecs, de ce qu'encore que les choses arrivées de leur temps surpassent de beaucoup celles des siècles qui les ont précédés, ils se contentent d'en juger sans en rien écrire, & de reprendre ceux qui en ont écrit, sans considerer que s'ils leur cedent en capacité, ils ont sur eux l'avantage d'avoir servi le public par leur travail: & ces mêmes censeurs des autres évitent ce qui s'est passé parmy les Syriens & les Medes comme ayant esté mal rapporté par les anciens historiens, quoy qu'ils ne leur soient pas moins inferieurs dans la maniere de bien écrire que dans le dessein qu'ils ont eu en écrivant. Car ces premiers n'ont rapporté & voulu rapporter que les choses dont ils avoient connoissance, & auroient eu honte de déguiser la verité devant ceux qui les ayant veüs comme eux auroient pû les en convaincre. Ainsi on ne scauroit trop les louer d'avoir donné à la posterité la connoissance de ce qui s'est

P R E F A C E D E J O S E P H .

passé de leur temps qui n'avoit point encore paru au public : & ceux-là doivent estre estimez les plus habiles, qui au lieu de travailler sur l'ouvrage d'autrui & en changer seulement l'ordre, écrivent des choses toutes nouvelles & en composent un corps d'histoire dont on n'a l'obligation qu'à eux seuls. Pour moy je puis dire qu'estant étranger il n'y a point de dépense que je n'aye faite ny de soin que je n'aye pris pour informer les Grecs & les Romains de tout ce qui regarde nostre nation. Les Grecs au contraire parlent assez lors qu'il s'agit de soutenir leurs interests ou en particulier ou devant les Juges : mais ils se taisent quand il faut rassembler avec beaucoup de travail tout ce qui est necessaire pour composer une histoire veritable , & ils ne trouvent point étrange, que ceux qui n'ont aucune connoissance des actions des Princes & des grands Capitaines & qui sont tres-incapables de les écrire entreprennent de les rapporter : Ce qui montre qu'autant que nous estimons & cherchons la verité de l'histoire ; autant les Grecs la negligent & la méprisent.

J'aurois pû dire quelle a esté l'origine des Juifs : de quelle sorte ils sortirent d'Egypte : dans quelles provinces ils errerent durant un long-temps : celles qu'ils occuperent ; & comment ils passerent dans d'autres. Mais outre que cela ne regarde point ce temps-cy, je l'estimerois inutile, parce que plusieurs de ma nation en ont écrit avec grand soin , & que des Grecs ont traduit leurs ouvrages en leur langue sans beaucoup s'éloigner de la verité.

Ainsi je commenceray mon histoire par où leurs auteurs & nos prophetes ont finy les leurs. J'y rapporteray particulièrement avec toute l'exactitude qu'il me sera possible la guerre qui s'est faite de mon temps , & me contenteray de toucher brièvement ce

PREFACE DE JOSEPH.

qui s'est passé dans les siècles précédens.

Je diray de quelle sorte le Roy Antiochus Epiphane après avoir pris de force Jerusalem & l'avoir possédée durant trois ans & demy en fut chassé par les enfans de Matharias Asmonée. Comment la division arrivée entre leurs successeurs touchant la possession du Royaume y attira les Romains sous la conduite de Pompée. Comment Herode fils d'Antipater avec l'assistance de Sosius general d'une armée Romaine mit fin à la domination de ces Princes Asmonéens. Comment après la mort d'Herode & sous le regne d'Auguste Quintilius Varus étant gouverneur de Judée, le peuple se revolta. Comment en la douzième année du regne de Neron on en vint à la guerre : ce qui s'y passa sous la conduite de Cestius qui commandoit les troupes Romaines; les premiers exploits des Juifs, & les places qu'ils fortifierent. Comment les pertes souffertes en diverses rencontres par Cestius ayant fait craindre à Neron pour le succès de ses armes, il les mit entre les mains de Vespasien. Comment ce General accompagné de l'ainé de ses fils entra dans la Judée avec une grande armée Romaine. Comment un grand nombre de ses troupes auxiliaires furent défaites dans la Galilée: comment il prit par force quelques-unes des villes de cette province, & d'autres se rendirent à luy. Je rapporteray aussi tres-sincèrement selon que je l'ay vû & reconnu de mes propres yeux la conduite que les Romains tiennent dans leurs guerres, leur ordre & leur discipline: l'étendue & la nature de la haute & de la basse Galilée: les confins & les limites de la Judée; la qualité de la terre, les lacs & les fontaines qui s'y rencontrent, & les maux soufferts par les villes qui ont esté prises. Je n'airay pas non plus ceux que j'ay éprouvez en mon particulier & qui sont allez connus.

PREFACE DE JOSEPH.

Je diray aussi comme la mort de Neron estant arrivée lors que Vespasien se hastoit de marcher vers Jérusalem , & que les affaires des Juifs estoient déjà en tres-mauvais estat , celles de l'empire le rappellerent à Rome ; les présages qu'il eut de sa future grandeur ; les changemens arrivez dans cette capitale de l'empire ; comment il fut contre son gré déclaré Empereur par les gens de guerre ; & comment il alla en Egypte pour y donner les ordres necessaires : Comment la Judée fut agitée de nouveaux troubles , & qu'il s'y éleva des Tyrans opposez les uns aux autres. Comment Tite à son retour d'Egypte entra deux fois dans cette province ; en quelle maniere & en quel lieu il assembla son armée ; en quelle sorte & combien de fois il vit mesme en sa presence arriver des seditions dans Jérusalem ; ses approches & tous les travaux qu'il fit pour attaquer cette place ; quel estoit le tour des murs de la ville , sa fortification , & celle du Temple ; la description du mesme Temple , ses mesures , & celles de l'autel ; en quoy je n'omettray rien. Je parleray de nos Festes solempnelles , des ceremonies quel'on y observe ; des sept sortes de purifications ; des fonctions des Sacrificateurs ; de leurs habits & de ceux du grand Sacrificateur , & de la sainteté de ce Temple sans en rien déguiser ni sans y rien adjouster. Je feray voir aussi quelle a esté la cruauté de nos Tyrans envers ceux de leur propre nation , & l'humanité des Romains envers nous qui estions étrangers à leur égard ; combien de fois Tite a fait tout ce qu'il a pû pour sauver la ville & le Temple , & réunir ceux qui estoient si opiniastrement divisez. Je parleray de tant de divers maux soufferts par le peuple , qui après avoir éprouvé toutes les miseres que la guerre , la famine & les seditions peuvent causer , s'est enfin trouvé réduit en

PREFACE DE JOSEPH.

servitude par la prise de cette grande & puissante ville. Je n'oublieray pas aussi à dire dans quels malheurs sont tombez les deserteurs de leur nation, la sorte dont ceux qui furent pris ont esté punis; comment le Temple fut brûlé malgré Tite; la quantité de richesses consacrées à Dieu que le feu y consuma; la ruine entiere de la ville; les prodiges qui précéderent cette extrême desolation; la captivité de nos Tyrans, le grand nombre de ceux qui furent emmenez esclaves, & leurs diverses aventures; de quelle sorte les Romains poursuivirent ceux qui échaperent de cette guerre, & après les avoir vaincus ruinerent de fond en comble les places où ils s'estoient retirez. Enfin je parleray de la visite par Tite dans toute la province pour y établir l'ordre, de son retour en Italie, & de son triomphe. J'écriray toutes ces choses en sept livres distinguez par chapitres pour la satisfaction des personnes qui aiment la verité, & je n'ay point sujet de craindre que ceux qui ont eu la conduite de cette guerre ou qui s'y sont trouvez presens m'accusent d'avoir manqué de sincérité. Il faut commencer à exécuter ce que j'ay promis.





HISTOIRE

DE LA

GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE PREMIER.

CHAPITRE PREMIER.

Antiochus Epiphane Roy de Syrie se rend maistre de Jerusalem & abolit le service de Dieu Matthias Machabée & ses fils le rétablissent & vainquent les Syriens en plusieurs combats. Mort de Judas Machabée Prince des Juifs & de Jean deux des fils de Matthias, qui estoit mort long-temps auparavant.

DANS le mesme temps que par un sentiment de gloire si ordinaire entre les grands Princes ANTIOCHUS EPIPHANE & PTOLEME'E sixième Roy d'Egypte estoient en guerre pour décider par les armes à qui demeurerait le royaume de Syrie, les principaux des Juifs se trouverent divisez entre eux; & le party d'Onias Grand Sacrificateur s'estant rendu

I.
Voyez
l'Histoire
des Juifs
livre XII.
chapitres
6. 7. 8. 9.
10. 11. 14.
19.

2. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

le plus fort il chassa de Jerusalem les fils de *Tobie*. Ils se retirerent vers le Roy Antiochus, le prièrent d'entrer dans la Judée, & s'offrirent de le servir de tout leur pouvoir. Comme il en avoit déjà formé le dessein ils n'eurent pas peine à obtenir de luy ce qu'ils desiroient. Il se mit en campagne avec une puissante armée, prit Jerusalem, & tua un tres-grand nombre de ceux qui favorisoient Ptolemée. Il permit le pillage à ses soldats, dépouilla le Temple de tant de richesses dont il estoit plein, & abolit durant trois ans & demy les sacrifices que l'on y offroit tous les jours à Dieu. Onias s'enfuit vers Ptolemée qui luy permit de bastir auprès d'Heliopolis une ville & un temple de la forme de celuy de Jerusalem, dont nous pourrons parler en son lieu.

2. Antiochus ne se contenta pas de s'estre contre son esperance rendu maistre de Jerusalem; d'en avoir enlevé tant de richesses, & d'y avoir répandu tant de sang; mais il se laissa emporter de telle sorte à son ressentiment par le souvenir des travaux qu'il avoit soufferts dans cette guerre, qu'il contraignit les Juifs de renoncer leur religion, de ne plus faire circoncire leurs enfans, & d'immoler sur l'autel destiné pour les sacrifices des pourceaux au lieu des victimes que nos loix nous obligent d'offrir à Dieu. L'horreur que les principaux & les plus gens de bien ne pouvoient s'empescher de témoigner de ces abominations leur coustoit la vie: car *BACCIDE* qui commandoit pour Antiochus dans toutes les places de la Judée estant naturellement tres-cruel, il executoit avec joye ses ordres impies. Son insolence & ses violences alloient jusques à un tel excès qu'il n'y avoit point d'outrages qu'il ne fît aux personnes de la plus grande qualité;

& ses incroyables inhumanitez faisoient voir en chaque jour une nouvelle & affreuse image de la prise & de la desolation de cette ville auparavant si puissante & si celebre.

Mais enfin une si insupportable tyrannie anima ceux qui la souffroient à s'en délivrer & à en faire la vengeance. MATTHIAS (ou Mathathias MACHABÉE) Sacrificateur qui demouroit dans le bourg de Modim , suivy de ses cinq fils & de ses domestiques tua Baccide , & s'enfuit dans les montagnes pour éviter la fureur des garnisons établies par Antiochus. Plusieurs s'estant joints à luy il descendit à la campagne , combattit les chefs destroupes de ce Prince , les vainquit & les chassa de la Judée. Tant de grands succès l'éleverent à un si haut point de gloire que tout le peuple pour reconnoître l'obligation qu'il luy avoit de l'avoir délivré de servitude le choisit pour luy commander , & il laissa en mourant JUDAS MACHABÉE l'aîné de ses enfans successeur de sa reputation & de son autorité.

Comme ce genereux fils d'un si genereux pere ne pouvoit douter des efforts que feroit Antiochus pour se venger des pertes qu'il avoit receuës , il assembla toutes les forces de sa nation , & fut le premier qui contracta alliance avec les Romains. Antiochus ne manqua pas comme il l'avoit prévu d'entrer avec une puissante armée dans la Judée ; & ce grand Capitaine le vainquit dans une bataille. Pour n'en pas perdre le fruit & ne pas laisser ralentir le courage de ses troupes il alla dans la chaleur de sa victoire attaquer la garnison de Jerusalem qui estoit encore toute entiere , la chassa de la ville haute qui porte le nom de sainte , & la contraignit de se retirer dans la ville basse. Ainsi il se rendit

3.

4.

4 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

maistre du Temple, le purifia, l'environna d'un mur, fit faire des vaisseaux neufs pour les employer au service de Dieu, les mit dans le Temple au lieu de ceux qui avoient esté prophanez, fit construire un autre autel, & recommença d'offrir à Dieu des sacrifices.

5. A peine ces choses estoient achevées qu'Antiochus mourut. ANTIOCHUS EUPATOR son fils n'herita pas moins de sa haine contre les Juifs que de sa couronne: il assemble une armée de cinquante mille hommes de pied, d'environ cinq mille chevaux, & de quatre-vingt elephans, entra dans la Judée du costé des montagnes, & prit la ville de Bethsura. Judas avec ce qu'il avoit de forces vint à sa rencontre dans le détroit de Bethsacharie; & avant que les armées se choquassent ELEAZAR l'un de ses freres ayant vu un elephant beaucoup plus grand que les autres qui portoit une grosse tour toute dorée; crut que le Roy estoit dessus. Il s'avança devant tous les autres, se fit jour à travers les ennemis, vint jusques à ce prodigieux animal; & comme il ne pouvoit atteindre jusques à celuy qui estoit dessus & qu'il croyoit estre le Roy, tout ce qu'il put faire fut de donner tant de coups d'épée dans le ventre de l'elephant qu'il le tua, & fut accablé par sa cheute. Ainsi une valeur si extraordinaire n'eut autre succès que de faire connoître par une entreprise si hardie avec quelle grandeur d'ame ce genereux Israélite preferoit la gloire à sa vie. Car celuy qui montoit cet elephant n'estoit qu'un particulier: mais quand ç'auroit esté Antiochus, le courage heroïque d'Eleazar auroit produit à son égard le mesme effet, puis que ne pouvant esperer de survivre à une si grande action il auroit toujours fait voir jusques à

LIVRE PREMIER. CHAP. II. 5
quel point son amour pour la gloire luy faisoit
mépriser la mort.

Cet evenement fut un presage à Judas Machabée de ce qui luy arriveroit dans cette journée. 6.
Car après un tres-long & tres-furieux combat le grand nombre des ennemis & leur bonne fortune les rendit victorieux. Plusieurs Juifs y furent tuez : & Judas se retira avec le reste dans la toparchie de Gophnitique. Antiochus s'avança ensuite jusques à Jerusalem : mais il fut contraint de se retirer à cause qu'il manquoit des choses necessaires pour la subsistance de son armée. Il y laissa en garnison autant de gens qu'il le jugea necessaire, & envoya le reste en quartier d'hyver dans la Syrie.

Judas pour profiter de son absence rassembla tout ce qu'il put de gens de guerre de sa nation outre ceux qui estoient restez de son dernier combat, & en vint aux mains avec les troupes d'Antiochus. Jamais homme ne témoigna plus de valeur qu'il en fit paroistre en cette journée. Il y perdit la vie après avoir tué un fort grand nombre de ses ennemis ; & JEAN son frere estant tombé dans une embuscade qu'ils luy dresserent ne le survéquit que de peu de jours,

CHAPITRE II.

Jonathas & Simon Machabée succedent à Judas leur frere en la qualité de Princes des Juifs : & Simon delivre la Judée de la servitude des Macedoniens. Il est tué en trahison par Ptolemée son gendre. Hircan l'un de ses fils herite de sa vertu & de sa qualité de Prince des Juifs.

JONATHAS succeda à Judas Machabée son frere dans la dignité de Prince des Juifs. Il se conduisit 7.
Histoire
des Juifs

liv. XIII.
ch. 1. 9. 10.
12. 14. 15.
16. 17. 18.

6 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

envers ceux de sa nation avec beaucoup de prudence, affermit son autorité par l'alliance des Romains, & se remit bien avec les fils d'Antiochus. Une si sage conduite ne put néanmoins procurer sa sécurité. **TRIPHON** qui estoit tuteur du jeune **ANTIOCHUS** & qui usurpa depuis le royaume ne pouvant réussir à luy faire perdre ses amis eut recours à la trahison. Il l'engagea à venir trouver Antiochus à Ptolemaïde, l'y arresta prisonnier, & s'avança avec ses troupes dans la Judée. **SIMON** frere de **Jonathas** le contraignit de se retirer, & il en fut si irrité qu'il fit tuer **Jonathas**.

8. Comme il ne se pouvoit rien ajoûter à la vigilance & au courage de **Simon**, il prit les villes de **Zara**, de **Joppé** & de **Jamnia**. Il se rendit aussi maître d'**Accaron**, le ruina, & se joignit contre **Triphon** à **Antiochus** qui auparavant que de partir pour son voyage de **Medie** assiegeoit **Dora**. Mais ce Roy estoit si avare qu'encore que **Simon** eust contribué à la ruine & à la mort de **Triphon** par l'assistance qu'il luy avoit donnée, il ne laissa pas d'envoyer *Cendebée* l'un de ses Generaux avec une armée pour ravager la Judée, & tascher de le prendre prisonnier. Quoy que ce Prince des Juifs fust alors fort âgé il ne laissa pas d'agir avec la mesme vigueur qu'il auroit pû faire dans sa plus grande jeunesse. Il envoya deyant ses fils avec ses meilleures troupes, marcha par un autre costé avec le reste, mit diverses embuscades dans les montagnes, & remporta une tres-grande victoire. On luy donna ensuite la charge de Grand Sacrificateur: & il délivra sa patrie de la domination des Macedoniens deux cens soixante & dix ans après qu'ils s'en estoient rendus les maistres.

9. Ce grand personnage fut tué en trahison dans

un festin par *Ptolemée* son gendre qui retint en mesme temps prisonniers sa femme & deux de ses fils, & envoya des gens pour tuer *JEAN* autrement nommé *HIRCAN* qui estoit le troisieme. Mais en ayant eu avis il s'enfuit à *Jerusalem* dans la confiance qu'il avoit en l'affection du peuple à cause du respect qu'il portoit à la memoire de ses proches, & de sa haine pour *Ptolemée*. Ce méchant homme voulut aussi entrer dans la ville par une autre porte : mais le peuple qui avoit déjà reçu *Hircan* le repoussa. Il s'en alla dans un chasteau nommé *Dagon* qui est au delà de *Jericho* ; & *Hircan* après avoir succédé à son pere en la charge de Grand Sacrificateur & offert des sacrifices à Dieu alla aussi-tost l'y assieger pour délivrer sa mere & ses freres. Son bon naturel fut le seul obstacle qui l'empescha de forcer la place. Car lors que *Ptolemée* se trouvoit pressé il amenoit sa mere & ses freres sur la muraille afin que chacun les pust voir ; & après leur avoir fait donner quantité de coups il le menaçoit de les precipiter du haut en bas s'il ne se retiroit à l'heure mesme. Quelque grande que fust la colere d'*Hircan* elle estoit contrainte de ceder à son amour pour des personnes qui luy estoient si cheres, & à sa compassion de les voir souffrir. Sa mere au contraire dont le grand cœur ne pouvoit estre abattu ni par les douleurs ni par l'apprehension de la mort, étendoit les bras & le prioit que le desir de luy épargner tant de tourmens ne l'empeschast pas de faire recevoir à cet impie le châtiment qu'il meritoit, puis qu'elle se tiendroit heureuse de mourir pourveu que les crimes qu'il avoit commis contre toute sa maison ne demeurassent pas impunis. Ces paroles animoient *Hircan* à la vengeance : mais lors qu'il

8 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
voyoit qu'on recommençoit à la traiter d'une manière si cruelle il sentoit son courage s'amollir, & son esprit agité par ces divers sentimens estoit plein de confusion & de trouble. Ainsi ce siege tira en longueur, & la septième année arriva qui est une année de repos pour nous. Ptolemée ne fut pas plûtoſt par ce moyen délivré de peril & de crainte qu'il fit mourir la mere & les freres d'Hircan, & ſe retira auprès de Zenon ſurnommé Cotylas qui dominoit dans Philadelphie.

10. Alors le Roy Antiochus pour ſe venger ſur Hircan de la victoire que Simon ſon pere avoit remportée ſur ſes Generaux entra en Judée avec une grande armée, & l'alla aſſieger dans Jeruſalem. Ce Grand Sacrificateur pour l'obliger à ſe retirer fit ouvrir le ſepulcre de David qui avoit eſté le plus riche de tous les Rois, & en ayant tiré plus de trois mille talens il luy en donna trois cens.

11. Ce Prince des Juifs a eſté le premier qui a entreteſnu des gens de guerre étrangers. Et lors qu'il vit qu'Antiochus estoit parry pour marcher avec toutes ſes forces dans la Medie, il prit ce temps pour entrer dans la Syrie dépourveuë de gens de guerre, ſe rendit maistre de Madaba, Samea, Sichem & Garizim, & reduiſit auſſi ſous ſon obeiſſance les Chutéens qui habitent les lieux proches du Temple baſti à l'imitation de celui de Jeruſalem. Il prit dans la Judée outre Doron & Mariffa pluſieurs autres places, & s'avança juſques à Samarie qu'Herode rédifia depuis & luy donna le nom de Sebaſte. Il l'enferma de toutes parts & laiſſa à **ARISTOBULE** & **ANTIGONE** ſes fils la charge d'en continuer le ſiege. Ils n'oublierent rien pour ſ'en bien acquiter, & les habitans ſe trouverent reduits à une ſi grande famine que
pour

LIVRE PREMIER. CHAP. III. 9

pour soutenir leur vie ils furent contraints de se servir des choses dont les hommes n'ont point accoutumé de manger. Dans une telle extremité ils implorerent l'assistance d'ANTIOCHUS surnommé SPONDE; & il vint aussi-tôt à leur secours: mais Aristobule & Antigone le vainquirent & le poursuivirent jusques à Scythopolis où il se sauva. Ces deux freres retournerent en suite à leur siege, resfererent les Samaritains dans leurs murailles, les prirent de force, les firent tous prisonniers, & ruinerent entierement la ville. Ils pousserent leur bonne fortune encore plus avant: car pour ne pas laisser rallentir l'ardeur de leurs troupes ils s'avancerent jusques au delà de Scythopolis, & partagerent entre eux toutes les terres du mont Carmel.

CHAPITRE III.

Mort d'Hircan Prince des Juifs. Aristobule son fils aîné prend le premier la qualité de Roy. Il fait mourir sa mere & Antigone son frere, & meurt luy-mesme de regret. Alexandre l'un de ses freres luy succede. Grandes guerres de ce Prince tant étrangères que domestiques. Cruelle action qu'il fit.

LA prosperité d'Hircan & de ses enfans leur attira tant d'envie que plusieurs s'éleverent contre eux & en vinrent jusques à une guerre ouverte. Mais Hircan demeura le maistre, passa le reste de sa vie dans un grand repos; & après avoir gouverné durant trente-trois ans avec tant de sagesse & de vertu que l'on ne pouvoit sans injustice trouver rien à reprendre à sa conduite, il mourut & laissa cinq fils. Il eut ce rare bonheur de posse-

10 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM:
der tout ensemble la principauté , la souveraine
sacrificature , & le don de prophetie. Dieu luy-
mesme luy parloit & luy donnoit la connoissance
des choses futures. Ainsi il prévut & prédit que les
deux plus âgez de ses fils ne regneroient pas long-
temps. Surquoy je croy devoir rapporter quelle
fut leur fin si éloignée du bonheur dont leur pere
avoit jouï.

Après la mort d'Hircan Aristobule l'aîné de
ses fils changea la principauté en royaume , & fut
le premier qui mit sur son front le diadème qua-
tre cens soixante & onze anstrois mois depuis que
le peuple ayant esté délivré de la servitude des Ba-
byloniens estoit retourné en Judée. Il avoit tant
d'affection pour Antigone l'un de ses freres qu'il
l'associa à sa couronne. Il envoya les autres en
prison , & y fit aussi mettre sa mere parce qu'Hir-
can l'ayant declarée Regente elle luy disputoit
le gouvernement. Sa cruauté pour elle passa si
avant qu'il la fit mourir de faim : & il ajouta
à ce crime celuy de faire aussi mourir Antigone
ensuite des calomnies dont on se servit pour le
luy rendre odieux. Comme il l'aimoit beaucoup
il ne pouvoit au commencement y ajouter foy :
mais il arriva que dans le temps qu'il estoit ma-
lade Antigone qui revenoit de la guerre avec un
superbe équipage & suivy de grand nombre de
gens armez entra dans le Temple en cet appareil
si magnifique , à dessein principalement de prier
Dieu pour la santé du Roy son frere. Ses ennemis
prirent cette occasion pour le perdre. Ils dirent à
Aristobule, qu'Antigone ne se contentant pas de
l'honneur qu'il luy avoit fait de l'associer au
Royaume , vouloit le posseder tout entier : que
dans cette resolution il estoit venu avec vne pom-

pe qui n'appartient qu'à un souverain , & accompagné de tant de gens armez que l'on ne pouvoit douter que ce ne fust pour le tuer. Aristobule qui estoit alors dans la forteresse de Baris qu'Herode nomma depuis Antonia en l'honneur d'Antoine, rejetta d'abord cet avis : mais enfin il se laissa persuader ; & pour ne pas témoigner ouvertement de la défiance pour son frere , ni rien faire legèrement dans une affaire si importante, il commanda à ses gardes de se mettre sur le passage d'Antigone dans un lieu obscur & sous-terrain , avec ordre de le laisser passer s'il venoit sans armes , & de le tuer s'il venoit armé , & luy envoya dire de venir sans armes. Mais la Reine, par une horrible méchanceté concertée entre elle & les autres ennemis d'Antigone , gagna celuy qui estoit chargé de cette commission & l'engagea à dire à Antigone, que le Roy ayant appris qu'il avoit rapporté de Galilée les plus belles armes du monde , il le prioit de le venir trouver armé comme il estoit, afin de luy donner le plaisir de les voir sur luy. Antigone qui avoit receu trop de preuves de l'affection du Roy son frere pour en avoir de la défiance se hâta d'exécuter cet ordre : & lors qu'il arriva au lieu nommé la tour de Straton où les gardes du Roy l'attendoient, ils le tuerent.

Quel autre exemple peut mieux faire voir que la calomnie est capable d'étouffer les sentimens les plus tendres de la nature & de l'amitié , & qu'il n'y a point de si grande union qui puisse toujours résister aux efforts qu'elle fait pour les détruire.

Il arriva en cette rencontre une chose qu'on ne peut trop admirer. *Judas* qui estoit de la Secte des Esseniens avoit une telle connoissance

de l'avenir que ses prédictions n'ont jamais manqué de se trouver véritables ; & elles luy avoient acquis tant de reputation qu'il estoit toujours suivy de grand nombre de personnes qui le consultoient. Quand ce bon vieillard vit Antigone entrer dans le Temple il se tourna vers eux & s'écria :

» Quel moyen de vivre davantage après que la ve-
 » rité est morte ? Car puis-je douter qu'une chose
 » que j'ay prédite ne soit fausse, voyant comme je
 » le voy de mes propres yeux Antigone encore en
 » vie, luy que je croyois devoir aujourd'huy estre
 » tué dans la tour de Straton ? Et comment cela se
 » pourroit-il faire, puisqu'elle est éloignée d'icy de
 » six cens stades, & que nous sommes à la quatrié-
 » me heure du jour ? Lors que Judas après avoir
 parlé de la sorte passoit & repassoit avec tristesse
 diverses choses dans son esprit on vint dire qu'An-
 tigone avoit esté tué dans un lieu sous-terrain
 qui porte le mesme nom de la tour de Straton
 que celle qui est à Cesarée sur le rivage de la mer :
 & c'estoit cette conformité de noms qui l'avoit
 trompé.

15. Aristobule n'eut pas plûtoſt commis une action si cruelle qu'il s'en repentit, & la douleur qu'il en eut augmenta encore sa maladie. L'horreur de son crime qui se presentoit continuellement à ses yeux troubla son ame : & il entra dans une si profonde tristesse que les effets de sa melancholie passant de l'esprit au corps & aigrissant ses humeurs, elles écorcherent ses entrailles & luy firent vomir quantité de sang. Un de ses valets de chambre emporta ce sang, & Dieu permit qu'il le jetta sans y prendre garde dans le mesme lieu où il paroissoit encore des marques de celuy d'Antigone. Ceux qui le virent s'imaginant qu'il l'avoit fait à dessein

& que c'estoit comme un sacrifice qu'il offroit aux manes de ce Prince, jetterent de si grands cris que le Roy les entendit. Il en demanda la cause : & comme personne n'osoit la luy dire & que cela augmentoit encore son desir de la sçavoir, il les contraignit par ses menaces de la luy avoüer. Alors tout fondant en pleurs & consumant par la violence de ses sôûpirs ce qui luy restoit de force, il dit d'une voix mourante : Pouvois-je esperer que Dieu qui a les yeux ouverts sur tout ce qui se passe dans le monde n'auroit point de connoissance de mes crimes ? & sa justice pouvoit-elle me punir plus promptement qu'elle fait d'avoir esté l' homicide de mon propre frere ? Jusques à quand ce misérable corps retiendra-t-il mon ame pour l'empescher d'estre sacrifiée à la vengeance de sa mort & de celle de ma mere ? Pourquoy leur offrir ainsi mon sang goutte à goutte, au lieu de le leur offrir tout d'un coup ? & pourquoy demeurer plus long-temps exposé au pouvoir de la fortune qui se mocque de me voir avec des entrailles déchirées & accablé de douleurs éprouver les effets de son inconstance ? En achevant ces paroles il rendit l'esprit après avoir regné seulement un an.

La Reine sa veuve fit ensuite sortir ses freres de prison, & établit Roy ALEXANDRE qui estoit l'aîné & paroïssoit estre d'une humeur fort modérée. Mais il ne fut pas plûtoſt élevé à la souveraine puissance qu'il fit mourir celuy de ses deux freres qui vouloit la luy disputer, & conserva l'autre parce qu'il se contenta de mener une vie privée. 16.

PTOLEMÉE LATUR Roy d'Egypte ayant pris la ville d'Aſoch Alexandre luy donna bataille & luy tua beaucoup de gens ; mais la victoire de- 17.

14 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

meura néanmoins à Ptolémée. CLEOPATRE mere de ce Prince le contraignit de se retirer en Egypte : & alors Alexandre se rendit maître de Gadara & d'Amath qui est la plus grande de toutes les places qui sont au delà du Jourdain, où il s'enrichit de ce que *Theodore* fils de Zenon avoit de plus précieux. Il ne le posséda pas long-temps. Car *Theodore* luy tomba aussi-tôt sur les bras ; & ne recouvra pas seulement ce qui luy avoit esté pris, mais pillà tout le bagage d'Alexandre , & luy tua dix mille hommes. Ce Roy des Juifs ayant rassemblé de nouvelles forces porta la guerre vers les villes maritimes, prit Raphia, Gaza & Anthedon que le Roy Herode nomma depuis Agripiade.

18. Comme il arrive souvent que les grandes assemblées & les grands festins causent du trouble, il s'éleva en un jour de feste une telle sedition contre ce Prince qu'il crut ne pouvoir se garantir des revoltes de ses sujets qu'en prenant des troupes étrangères à sa solde ; & parce qu'il ne se fioit pas aux Syriens à cause qu'ils ne s'accordent point avec les Juifs , il se servit de Pisidiens & de Ciliciens. Il fit tuer ensuite plus de huit mille de ces seditieux , & marcha contre O B O D A S Roy des Arabes , vainquit les Galatides & les Moabites, leur imposa un tribut , & revint pour assiéger Amath. Mais *Theodore* étonné de tant de grands succès abandonna la place , & Alexandre la ruina entierement.

19. Il marcha ensuite contre Obodas ; & ce Prince ayant mis une partie de ses troupes en embuscade dans la province de Gaulan le poussa dans une vallée fort profonde , & défit toute son armée qui se trouva accablée par la multitude de ses chameaux. A peine Alexandre se put sauver à Jeru-

saalem , où sa mauvaise fortune ayant encore augmenté la haine qu'on luy portoit , il trouva les habitans plus disposez que jamais à se revolter ; & cette animosité passa si avant que dans plusieurs combats où il se vit ainsi engagé contre ses propres sujets & où il eut toujours de l'avantage , il en tua plus de cinquante mille durant l'espace de six ans.

Ces victoires qui affoiblissoient son estat luy 20. estant funestes il ne pouvoit s'en réjouir : & ainsi au lieu de continuer à tascher de ramener ses sujets à son obeïssance par la voye des armes , il resolut de tenter celle de la douceur. Mais ce changement de conduire ne fit qu'augmenter leur haine : ils l'attribuerent à legereté : & un jour qu'il leur demandoit ce qu'il pouvoit faire pour les contenter , ils luy répondirent qu'il n'avoit qu'à se laisser mourir ; & qu'encore auroient ils beaucoup de peine à luy pardonner tous les maux qu'il leur avoit faits. Ils appellerent à leur secours le Roy DEMETRIUS EUCERUS : Il vint avec une armée , & fortifié par eux s'avança jusques à Sichem avec trois mille chevaux & quarante mille hommes de pied. Alexandre qui n'avoit que mille chevaux , huit mille étrangers , & environ dix mille Juifs qui luy estoient demeurez fidelles , marcha contre luy. Avant que d'en venir aux mains , ces deux Rois firent chacun ce qu'ils pûrent , Demetrius pour attirer à son party les étrangers qu'avoit Alexandre ; & Alexandre pour ramener au sien les Juifs qui s'étoient joints à Demetrius. Mais ny l'un ny l'autre ne réussit dans son dessein & il falut en venir à une bataille. Demetrius la gagna : & on n'a jamais combattu plus courageusement que firent

16 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
ces étrangers qu'Alexandre avoit pris à sa solde.
L'effet de cette victoire fut contraire à ce que ces
deux Princes auroient dû croire. Car Alexandre
s'en étant fuy dans les montagnes, six mille des
Juifs qui avoient combattu pour Demetrius rou-
chez de l'infortune de leur Roy l'allerent trouver.
Un changement si surprenant étonna Demetrius,
& dans la crainte qu'il eut que le reste de la nation
ne passast de mesme du costé d'Alexandre qu'il
voyoit déjà estre par un si grand secours aussi fort
que luy, il se retira. Les autres Juifs ne laisserent
pas de continuer de faire la guerre à Alexandre, &
elle dura toujours jusques à ce qu'en ayant tué un
tres-grand nombre & réduit ceux qui resterent de
tant de combats à n'avoir pour retraite que la ville
de Bemezel, il prit cette place & les mena tous pri-
sonniers à Jerusalem. On connut alors jusques à
quel excès de cruauté, ou pour mieux dire d'im-
piété, la colere peut porter les hommes. Car du-
rant un festin qu'il faisoit à ses concubines il fit cru-
cifier devant ses yeux huit cens de ces prisonniers
après avoir fait égorger en leur presence leurs
femmes & leurs enfans. Un spectacle si horrible
imprima une telle terreur dans l'esprit de ceux de
cette faction, que huit mille partirent la nuit
suivante pour s'enfuir hors du royaume d'où ils
ne revinrent dans la Judée qu'après la mort de ce
Prince, & ce ne fut que par des actions si tragiques
qu'il rétablit enfin avec une extrême peine la paix
& le repos dans son Estat.

CHAPITRE IV.

*Diverses guerres faites par Alexandre Roy des Juifs ;
Sa mort. Il laisse deux fils , Hircan & Aristobule ,
& établit Regente la Reine Alexandra sa femme.
Elle donne trop d'autorité aux Pharisiens. Sa mort.
Aristobule usurpe le Royaume sur Hircan son frere
aîné.*

Cette paix dont Alexandre jouissoit fut trou-
blée par le Roy ANTIOCHUS surnom-
mé DENIS frere de Demetrius , & le dernier
de la race de Seleucus. Comme ce Prince avoit
vaincu les Arabes, Alexandre craignit qu'il n'en-
trast dans son royaume. Ainsi il fit faire depuis
les montagnes d'Antipatre jusques au rivage de
Joppé un grand retranchement avec un mur
tres-haut au devant garni de tours de bois. Mais
rien ne fut capable d'arrester Antiochus. Il brû-
la ces tours ; combla ce retranchement , & le
passa avec son armée. Il remit ensuite à un autre
temps à se venger d'Alexandre , & marcha con-
tre les Arabes. Arctas leur Roy se retira dans
les lieux forts : & lors qu'Antiochus croyoit n'a-
voir rien à craindre il vint fondre sur luy avec
dix mille chevaux. Le combat fut tres-grand :
& quoy que dans cette surprise Antiochus per-
dit beaucoup de gens il se maintint toujours
tant qu'il fut en vie sans manquer à rien de ce
qu'on devoit attendre d'un grand capitaine. Mais
sa mort ayant fait perdre le courage aux siens
ils prirent la fuite. Les Arabes en firent un
grand carnage , & le reste se sauva dans le bourg

21.

Histoire
des Juifs
liv. xiii.
ch. 11. 24.
liv. xiv.
chap. 1.

18 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
de Cana où presque tous moururent de faim.

22. La haine que ceux de Damas avoient pour Ptolemée fils de Menneus les porta à faire alliance avec Aretas , & ils le reconnurent pour Roy de la basse Syrie. Il entra dans la Judée , vainquit Alexandre , & se retira ensuite d'un traité fait entre eux.

23. Ce Roy des Juifs après avoir pris Pella attaqua Gerasa pour s'emparer des trésors de Theodore. Il enferma cette place par une triple circonvallation & s'en rendit ainsi le maître. Il prit ensuite Gaulan , Seleucie , la vallée d'Antiochus , & le fort chasteau de Gamala , où il fit prisonnier *Demetrius* qui en estoit Gouverneur & qui avoit commis tant de crimes. Après avoir employé trois ans en ces diverses expéditions il retourna triomphant à Jerusalem ; & tant d'heureux succès le firent recevoir avec joye.

La fin de la guerre fut le commencement de la maladie de ce Prince. Il tomba dans une grande fièvre quarte , & s'imaginant que le travail luy pourroit rendre la santé il se rengagea en de nouvelles entreprises. Mais son corps estant trop affoibly pour supporter tant de fatigues , il mourut dans ces occupations laborieuses après avoir regné trente-sept ans.

24. Comme il sçavoit que la Reine Alexandra sa femme estoit d'une humeur différente de la sienne & n'avoit jamais approuvé sa conduite parce qu'elle la trouvoit trop violente , il l'établit Regente dans la creance que les Juifs luy obéiroient volontiers ; & il ne se trompa pas. Car la reputation de la piété de cette Princesse fit que l'on se soumit sans peine à une femme si instruite des coutumes du royaume , & qui avoit toujours témoigné

ne pouvoir sans un extrême déplaisir voir que l'on violast nos saintes loix. Elle avoit deux fils d'Alexandre dont elle établit Grand Sacrificateur l'aîné nommé HIRCAN, tant à cause de son âge que parce qu'estant d'une humeur lente & paresseuse il n'y avoit pas sujet de craindre qu'il entreprist de remuer. Et elle voulut que le plus jeune nommé ARISTOBULE vesquit en particulier, à cause que c'estoit un esprit plein de feu & entreprenant.

Cette Princesse ayant une grande pieté & les Pharisiens estant en reputation d'en avoir beaucoup & d'estre plus instruits que les autres des choses de la religion, elle eut tant de confiance en eux & leur donna tant d'autorité que l'on pouvoit dire qu'elle les avoit associez au gouvernement. Ils s'insinuerent peu à peu de telle sorte dans son esprit & abuserent si fort de sa bonté, qu'ils attirerent à eux la principale puissance. Ils persecutoient & favorisoient qui bon leur sembloit : ils ostioient & rendoient la liberté : ils jouissoient de tous les avantages de la royauté, & ne laissoient pour partage à la Reine que les dépenses & les soins auxquels cette qualité oblige. Cette vertueuse Princesse estoit néanmoins tres-capable des grandes affaires, & travailloit avec tant d'application à augmenter les forces de son estat qu'elle mit sur pied diverses armées, prit grand nombre d'étrangers à sa solde, & se rendit par ce moyen non seulement tres-puissante dans son royaume, mais aussi redoutable aux Princes & aux peuples ses voisins. Ainsi l'on voyoit une Reine qui dans le mesme temps qu'elle dominoit avec un pouvoir absolu obeïssoit aux Pharisiens. Ils firent mourir un homme de grande condition nommé

25.

20 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Diogene qui avoit esté particulièrement aimé du défunt Roy , sur ce qu'ils l'accusoient d'avoir contribué à faire crucifier ces huit cens hommes dont nous avons parlé. Ils pressoient mesme cette Princesse de ne pardonner non plus à tous les autres qui avoient eu part à ce conseil : & comme sa trop grande déference pour eux l'empeschoit de leur pouvoir rien refuser , ils faisoient mourir qui bon leur sembloit. Tant de personnes si considerables se trouvant ainsi en tres-grand peril , ils eurent recours à Aristobule ; & il persuada à la Reine sa mere de se contenter d'envoyer hors de Jerusalem ceux qu'elle croyoit coupables , & de laisser les autres en repos. Ainsi ces exiliez se retirerent en divers lieux du royaume.

Cette Princesse prenant pour pretexte que le Roy Ptolémée incommodoit continuellement la ville de Damas , y envoya son armée & se rendit maistresse de la place sans qu'il se passast dans cette occasion rien de memorable : & T Y - G R A N E Roy d'Armenie ayant assiegé la Reine Cleopatre dans Ptolemaïde , elle envoya des presents à ce Prince & luy fit faire des propositions d'accommodement. Mais sur la nouvelle qu'il avoit eüe que L U C U L U S estoit entré avec une armée Romaine dans son royaume , il s'estoit déjà retiré.

26. Peu de temps après Alexandra tomba dans une grande maladie , & Aristobule le plus jeune de ses fils prit cette occasion pour executer ses grands desseins. Il assembla tout ce qu'il avoit de serveurs & de gens disposez à le suivre par le rapport de leur humeur bouillante & inquiete avec la sienne , se rendit maistre de toutes les forteresses , employa l'argent qu'il y trouva à lever quantité

de troupes & prit toutes les marques de la dignité royale. Hircan se plaignit à la Reine leur mere de cette usurpation. Elle fit pour le contenter mettre la femme & les fils d'Aristobule dans la forteresse Antonia qui est proche du Temple du costé du Septentrion autrefois appellée Baris, & qui fut depuis nommée Antonia à cause d'Antoine, de mesme que Sebaste & Agrippiade furent ainsi nommées à cause d'Auguste & d'Agrippa.

Alexandra mourut de cette maladie après avoir 27.
 regné neuf ans, & sans avoir eu le temps de délivrer Hircan qu'elle avoit déclaré Roy, de l'oppression d'Aristobule qui le surpassoit de beaucoup en force & en hardiesse. Tout ce qu'elle put faire fut de luy laisser son bien. Les deux freres en vinrent à une bataille pour décider par les armes ce grand differend, & la plupart des troupes d'Hircan l'ayant quitté pour passer du costé d'Aristobule il s'enfuit avec le reste dans la forteresse Antonia, où la femme & les enfans d'Aristobule se trouvant ainsi estre en sa puissance le garantirent d'une entière ruine. Car ayant entre les mains des gages si précieux il traita avec son frere sans attendre de se voir réduit à la dernière extremité. Les conditions de l'accommodement furent, que le royaume demeureroit à Aristobule, & qu'Hircan se contenteroit de jouir des honneurs que peut pretendre le frere d'un Roy. Cet accord se fit dans le Temple en presence de tout le peuple : Les deux freres s'embrasserent avec des témoignages d'affection : Aristobule se logea dans le palais royal, & laissa le sien à Hircan.

CHAPITRE V.

Antipater porte Aretas Roy des Arabes à assister Hircan pour le rétablir dans son Royaume. Aretas défait Aristobule dans un combat & l'assiege dans Jerusalem. Scaurus general d'une armée Romaine gagné par Aristobule l'oblige à lever le siege, & Aristobule remporte ensuite un grand avantage sur les Arabes. Hircan & Aristobule ont recours à Pompée. Aristobule traite avec luy : mais ne pouvant executer ce qu'il avoit promis, Pompée le retient prisonnier, & assiege & prend Jerusalem, & mène Aristobule prisonnier à Rome avec ses enfans. Alexandre qui estoit l'aîné de ses fils se sauve en chemin.

28.
Hist. des
Juifs,
Liv. XIV.
ch. 1. 3. 4.
5. 6. 7. 8.

LE pouvoir d'Aristobule qui se trouva par un bonheur si inespéré monté sur le trône étonna ceux qui ne luy estoient pas affectionnez ; mais particulièrement ANTIPATER, parce que dès long-temps il le haïssoit. Il estoit Iduméen & le plus puissant de ceux de sa nation, tant par sa race que par ses richesses & par son propre mérite. Ainsi il conseilla à Hircan de s'enfuir vers Aretas Roy des Arabes pour recouvrer le royaume par son moyen ; exhorta en mesme temps Aretas de ne plus refuser à un Prince injustement opprimé l'assistance qu'il luy seroit si glorieux de luy donner ; & pour le porter plus facilement à ce qu'il desiroit il n'y eut point de bien qu'il ne luy dist d'Hircan, ny point de mal qu'il ne luy dist d'Aristobule. Ayant donc disposé Hircan à s'enfuir, & Aretas à le recevoir, il le fit sortir la nuit de

Jerusalem, & le conduisit en diligence en Arabie dans la ville de Petra où il le mit entre les mains de ce Prince, & obtint de luy par ses persuasions & par ses presens de l'assister pour le rétablir dans son Estar. Ce Roy des Arabes entra ensuite dans la Judée avec une armée de cinquante mille hommes : & comme Aristobule n'estoit pas assez fort pour luy resister, il fut vaincu dès le premier combat, & contraint de se sauver à Jerusalem. Aretas l'y assiegea, & l'auroit pris si les Romains ne l'eussent délivré de ce peril par la rencontre que je vay dire. Dans le temps que POMPEE le Grand faisoit la guerre en Armenie il envoya SCAURUS en Syrie avec une armée ; & il trouva en arrivant à Damas que *Metellus* & *Lollius* l'avoient déjà pris & s'estoient retirez. Là ayant sceu ce qui se passoit en Judée il s'y en alla dans l'esperance d'en profiter. Lors qu'il estoit prest d'y entrer les deux freres luy envoyerent chacun des Ambassadeurs pour luy demander son assistance ; & quatre cens talens qu'Aristobule luy donna l'emporterent sur la justice de la cause d'Hircan. Car Scaurus ne les eut pas plutôt receus qu'il envoya luy ordonner & aux Arabes au nom de Pompée & des Romains de lever le siege, avec menaces s'ils y manquoient de leur déclarer la guerre. L'apprehension d'avoir sur les bras des ennemis si redoutables, obligea Aretas de se retirer, & Scaurus s'en retourna à Damas. Aristobule ne se contenta pas de se voir en seureté : il rassembla tout ce qu'il put de ses forces, poursuivit Aretas & Hircan, les joignit, les attaqua en un lieu nommé Papyron, & en tua près de sept mille, entre lesquels fut *Cephale* frere d'Antipater.

Hircan & Antipater ne pouvant plus espérer aucune assistance des Arabes crurent devoir recourir à cette même puissance des Romains qui les avoit privez de leur secours. Ils se rendirent pour ce sujet auprès de Pompée aussi - tost qu'il fut arrivé à Damas , & après luy avoir fait de grands présens & représenté pour l'animer contre Aristobule les mêmes raisons dont ils s'estoient servis pour persuader Aretas , ils le conjurerent de le vouloir restablir dans un royaume qui luy appartenoit par le droit de sa naissance comme à l'aîné , & dont sa vertu le rendoit digne. Aristobule qui se confioit en ce qu'il avoit gagné Scaurus par des présens ne manqua pas d'aller aussi trouver Pompée & il y alla avec un équipage de Roy. Mais après y avoir un peu demeuré il ne put se résoudre à luy rendre plus long - temps des devoirs qui luy paroissent indignes d'un Souverain : & ainsi il s'en retourna à Diospolis. Pompée offensé de sa retraite , & sollicité par Hircan & par ceux de son party marcha contre Aristobule avec ses legions & grand nombre de troupes auxiliaires de Syrie. Lors qu'après avoir passé Pella & Diospolis il fut arrivé à Coré qui est sur la frontiere de Judée dans le milieu des terres , il apprit qu'Aristobule s'estoit enfermé dans Alexandrion qui estoit un chasteau extrêmement fort assis sur une haute montagne , & luy manda de le venir trouver. Une maniere d'agir si imperieuse parut insupportable à Aristobule , & il resolut de tout hazarder plutôt que de s'y soumettre : mais la frayeur de tout ce qu'il avoit de gens auprès de luy & les prieres de ses amis qui le conjurerent de considérer l'impossibilité de résister à une aussi gran-

de puissance que celle des Romains , l'obligerent contre son sentiment à sortir de sa place pour se rendre auprès de Pompée. Il luy representa les raisons qui devoient le maintenir dans la possession du royaume , & s'en retourna ensuite dans son chasteau. Il en sortit une seconde fois sur l'instance que luy en fit Hircan ; & après avoir disputé avec luy de son droit il s'en retourna encore sans que Pompée l'en empeschast. Comme son esprit flotloit entre la crainte & l'esperance sans sçavoir à quoy se resoudre , il sortit encore d'autres fois de sa place pour aller trouver Pompée dans la resolution de faire tout ce qu'il desireroit : mais lors qu'il estoit à moitié chemin l'apprehension de faire quelque chose d'indigne d'un Roy le faisoit retourner sur ses pas. Pompée ayant appris qu'il avoit défendu à ceux qui commandoient dans ses places d'obeïr à aucun ordre s'il n'estoit écrit de sa main luy ordonna de leur écrire à tous , & il ne put s'en défendre : mais cette violence le toucha si sensiblement qu'il se retira à Jerusalem dans la resolution de se préparer à la guerre. Pompée pour ne luy en pas donner le loisir le suivit à l'heure mesme , & hasta d'autant plus sa marche qu'il receut la nouvelle de la mort de MITHRIDATE lors qu'il estoit proche de Jericho. Ce Pais le plus fertile de la Judée est tres-abondant en palmiers , & en baume qui est le plus précieux de tous les parfums , & dont la liqueur distille goutte à goutte des plantes qui le produisent après qu'on les a incisées avec des pierres fort tranchantes. Pompée n'y passa qu'une nuit , & partit dès la pointe du jour pour marcher vers Jerusalem. Une si grande diligence étonna

Aristobule. Il l'alla trouver, eut recours aux prières, luy promit une grande somme, & luy dit que ne voulant avoir recours qu'à sa protection il remettoit entre ses mains & Jerusalem & sa personne. Ainsi il adoucit la colere de Pompée : mais il ne put executer ce qu'il luy avoit promis. Car GABINIUS estant allé pour recevoir l'argent, ceux qui commandoient dans la place au nom de ce Prince ne voulurent ni le luy donner, ni luy ouvrir les portes. Pompée en fut si irrité qu'il retint Aristobule prisonnier & s'avança vers la ville. Après l'avoir reconnu pour juger de quel costé il l'attaqueroit, il trouva que les murs en estoient si forts qu'il seroit tres-difficile de les emporter ; que la vallée qui estoit au pied estoit d'une profondeur effroyable, & que le Temple qui en estoit proche estoit tellement fortifié, que quand mesme la ville seroit prise il pourroit servir de retraite aux ennemis. Pendant qu'il déliberoit sur les moyens d'executer une si grande entreprise, les Juifs se divisèrent dans Jerusalem. Ceux qui tenoient le party d'Aristobule disoient que rien n'estoit plus juste que de faire la guerre pour la délivrance de leur Roy. Et ceux qui favorisoient Hircan & qui apprehendoient la puissance des Romains soustenoient au contraire qu'il falloit ouvrir les portes à Pompée. Ceux-cy s'estant trouvez les plus forts, les partisans d'Aristobule se retirerent dans le Temple, & couperent le pont qui le separoit de la ville, afin de pouvoir resister jusques à la dernière extremité. Les autres receurent les Romains, & remirent entre leurs mains le palais royal. Pompée y envoya aussi-tost PISON l'un de ses chefs avec nombre de gens de guerre : &

comme il ne restoit nulle esperance d'accommodement il ne pensa plus qu'à preparer toutes les choses necessaires pour assieger & forcer le Temple : en quoy Mircan & ses amis l'assisterent de tout leur pouvoir avec beaucoup d'affection.

Ce grand Capitaine ataquua la place du costé du Septentrion, & entreprit pour ce sujet de combler le fossé & la vallée. Ce travail fut si grand, tant à cause de leur extrême profondeur, que de la resistance des Juifs & de l'avantage qu'ils avoient de combattre d'un lieu éminent, que les Romains n'en seroient jamais venus à bout si Pompée, qui sçavoit que les Juifs ne travailloient à rien le jour du Sabbat qu'à ce qui estoit necessaire pour soutenir & pour défendre leur vie, n'eust commandé à ses soldats de cesser en ces jours-là tous actes d'hostilité, & se contenter d'avancer toujours l'ouvrage. Ainsi il fut achevé : & la vallée estant comblée Pompée fit élever dessus de hautes tours qui n'estoient pas moins fortes & spacieuses que belles : & en mesme temps qu'il battoit la place avec des machines qu'il avoit fait venir de Tyr, les soldats dont ces tours estoient garnies repousoient à coups de traits ceux qui défendoient les murailles. L'incroyable valeur que les Juifs témoignèrent durant tout ce siege & qui cousta tant de travaux aux Romains donna de l'admiration à Pompée, & il ne consideroit pas avec moins d'étonnement qu'au milieu mesme du peril & de la plus grande chaleur des combats ils observoient toutes les ceremonies de leur religion, & offroient en chaque jour des sacrifices à Dieu comme s'ils eussent esté en pleine paix.

Enfin après trois mois de siege durant lequel tout ce que les Romains purent faire fut d'em,

28 GUERRE DES JUIFS CONRE LES ROM.

porter une tour , Pompée prit le Temple d'assaut. *Cornelius Fausstus* fils de Sylla fut le premier qui y entra par la breche , & *Furius* & *Fabius* suivis de leurs compagnies y entrèrent après luy. Alors les Juifs environnez & attaquez de toutes parts furent tuez par les Romains lors qu'ils s'enfuyoient dans le Temple, ou qu'ils faisoient quelque resistance. Plusieurs des Sacrificateurs qui estoient occupez aux fonctions saintes de leur ministere les virent sans s'étonner venir l'épée à la main , & préférant le culte de Dieu à leur vie se laisserent tuer en continuant à luy offrir de l'encens & les adorations qui luy sont deües. Les Juifs du party de Pompée n'épargnerent pas ceux de leur propre nation qui avoient suivi Aristobule , & la plus grande partie de ceux qui échaperent à leur fureur ou se precipiterent du haut des rochers , ou mirent le feu à tout ce qui estoit à l'entour d'eux & se lancerent dans ces flammes qui estoient un effet de leur desespoir. Ainsi douze mille Juifs y perirent : & il n'en coûta la vie qu'à tres-peu de Romains ; mais plusieurs y furent blesez.

Dans une si extrême desolation & au milieu de tant de maux joints ensemble rien ne toucha les Juifs d'une si vive douleur & ne leur parut si insupportable, que de voir cette partie la plus intérieure du Temple nommée le Saint des Saints exposée aux yeux des étrangers & des profanes, ce qui n'estoit encore jamais arrivé. Pompée y entra avec les siens , ce qui n'estoit permis qu'au seul Grand Sacrificateur ; & ils y virent le chandelier, les lampes & la table d'or , tous les vaisseaux aussi d'or dont on se servoit pour faire les encensemens , une grande quantité de parfums tres-precieux , &c

l'argent sacré qui montoit à deux mille talens Pompée ne toucha à aucune de ces choses , ny à rien de tout le reste consacré au service de Dieu ; & le lendemain de la prise du Temple il commanda à ceux qui en avoient la garde de le purifier & d'y offrir les sacrifices accoutumez.

Comme Hircan l'avoit extrêmement assisté 32.
dans ce siege & empesché une grande multitude de Juifs de se declarer contre les Romains en faveur d'Aristobule , il le confirma dans la charge de Grand sacrificateur , & par une conduite digne d'un homme élevé dans une si grande autorité , au lieu d'employer la force pour se faire craindre , il gagna par sa douceur & par sa bonté le cœur & l'affection du peuple. Le beau-pere d'Aristobule & qui estoit aussi son oncle se trouva entre les prisonniers. Pompée fit trancher la teste à ceux qui avoient esté les principaux auteurs de la revolte , donna à Cornelius Faustus & aux autres qui s'estoient signalez dans cette guerre les recompenses les plus glorieuses qu'une valeur extraordinaire peut meriter ; imposa un tribut à Jerusalem & à toute la province ; osta aux Juifs les villes qu'ils avoient prises dans la basse Syrie , les mit comme les villes grecques sous la juridiction du gouverneur qui commandoit pour les Romains dans cette province , & resserra ainsi la Judée dans ses limites. Il rétablit en faveur de *Demetrius* l'un de ses affranchis la ville de Gadara d'où il tiroit sa naissance & que les Juifs avoient ruinée. Et quant aux villes d'Hippon , de Scythopolis , de Pella , de Samarie , de Marissa , d'Azot , de Jamnia & d'Arethuse qui sont au milieu des terres & qu'ils n'avoient pas eu le loisir de ruiner ; comme aussi Gaza , Joppé , Dora , & la

30 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 Tour de Straton nommée depuis Cefarée par le Roy Herode qui la bastit superbement , & qui sont toutes assises sur la coste de la mer , il les osta aux Juifs pour les rendre à leurs habitans , & les joignit à la Syrie. Après avoir donné tous ces ordres , & établey Scaurus gouverneur de la Judée, de la baïe Syrie , & des pais qui s'étendent jusques à l'Egypte & l'Euphrate , il s'en retourna en diligence à Rome par la Cilicie menant avec luy Aristobule prisonnier avec ses deux filles & ses deux fils ALEXANDRE & ANTIGONE, dont Alexandre qui estoit l'aîné se sauva en chemin , & Antigone arriva à Rome avec son pere & avec ses sœurs.

CHAPITRE VI.

Alexandre fils d'Aristobule arme dans la Judée : mais il est défait par Gabinus general d'une armée Romaine qui reduit la Judée en Republique. Aristobule se sauve de Rome , vient en Judée , & assemble des troupes. Les Romains les vainquent dans une bataille , & Gabinus le renvoye prisonnier à Rome. Gabinus va faire la guerre en Egypte. Alexandre assemble de grandes forces. Gabinus estant de retour luy donne bataille & la gagne. Crassus succede à Gabinus dans le gouvernement de Syrie , pille le Temple , & est défait par les Parthes. Cassius vient de Judée. Femme & enfans d'Antipater.

Scaurus s'avança avec son armée vers Petra capitale de l'Arabie , & la difficulté des chemins retardant sa marche ses soldats ravageoient

tout ce qui estoit alentour de Pella : mais Antipater l'assista de vivres par l'ordre d'Hircan : & comme il estoit fort bien dans l'esprit d'Arctas Roy des Arabes , Scaurus l'envoya vers luy pour tâcher de le porter à se délivrer de cette guerre par une somme d'argent ; & il negocia si adroitement qu'il luy persuada de donner trois cens talens. Ainsi Scaurus se retira.

Alexandre fils d'Aristobule après s'estre sauvé de prison avoit assemblé nombre de troupes , pilloir la Judée , pressoit Hircan , & esperoit de pouvoir bien-tost le forcer dans Jerusalem à cause que les murs abattus par Pompée n'avoient pas encore esté relevez. Mais Gabinius qui avoit succédé à Scaurus & qui estoit un grand capitaine marcha contre luy. Alexandre craignant un si puissant ennemy ne pensa alors qu'à se mettre en estat de se défendre. Il assembla jusques à dix mille hommes de pied & quinze cens chevaux , & travailla à fortifier Alexandrion , Hircania , & Macheron qui sont proches des montagnes d'Arabie. Gabinius envoya devant contre luy ANTOINE avec une partie de son armée fortifiée de troupes choisies qu'Antipater commandoit , & d'un grand nombre de Juifs dont MALICHUS & Pistolau estoient chefs : & il les suivit & les joignit bien-tost après avec le reste. Alexandre se trouvant trop foible pour soutenir un si grand effort se retira : mais il ne put éviter d'en venir à un combat auprès de Jerusalem. Il y perdit six mille hommes dont la moitié furent ruez , les autres faits prisonniers , & se sauva avec le reste dans Alexandrion. Gabinius le poursuivit ; & pour ramener à son party plusieurs Juifs qui l'avoient abandonné il leur promit de leur pardonner : mais ayant

32 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
répondu audacieusement il les fit charger : plusieurs furent tuez , & les autres contraints de se retirer dans le chasteau : Antoine fit des merveilles en cette occasion : car quelque valeur qu'il eust témoignée dans toutes les autres il se surmonta ce jour-là luy-mesme. Gabinus ayant laissé des troupes pour continuer le siege alla visiter toutes les places de la province , rétablit l'ordre dans celles qui n'avoient point esté ruinées , & rebastit celles qui l'avoient esté. Ainsi Scythopolis , Samarie , Anthedon , Apollonie , Jamnia , Raphia , Marissa , Dora , Gamala , Azot , & plusieurs autres se repeuplerent , leurs anciens habitans y retournant avec joye de toutes parts. Après avoir donné tous ces ordres il retourna au siege d'Alexandrie & le pressa encore davantage. Alors Alexandre ne se voyant pas en estat de pouvoir résister plus long-temps envoya le prier de luy pardonner à condition de luy remettre entre les mains non seulement Alexandrie , mais aussi les forteresses de Macheron & d'Hircania. Ainsi Gabinus en devint le maistre , & les fit entièrement ruiner par le conseil de la mere d'Alexandre , afin qu'elles ne pussent à l'avenir servir de sujet à une nouvelle guerre : car l'apprehension que cette Princesse avoit pour son mary & pour ses autres enfans prisonniers à Rome , faisoit qu'elle n'oublioit rien pour tâcher à gagner l'affection de Gabinus.

35. Ce sage & expérimenté capitaine mena ensuite Hircan à Jerusalem , luy donna le soin du Temple , commit aux autres principaux des Juifs la conduite des affaires de la Republique , & separa toute la province en cinq juridictions , dont il établit la premiere à Jerusalem , la seconde à Gadara

data , la troisième à Amath , la quatrième à Jericho , & la cinquième à Sephoris qui est une ville de Galilée. Ainsi les Juifs ne se trouvant plus assujettis au commandement d'un seul témoignèrent recevoir avec joye le gouvernement aristocratique.

Mais il ne se passa gueres de temps sans que l'on vist arriver de nouveaux troubles. Aristobule se sauva de Rome & rassembla un grand nombre de Juifs , les uns par l'amour qu'ils avoient pour le changement , & les autres par l'ancienne affection qu'ils luy portoient. Il commença par travailler à rétablir Alexandrion & à l'entourer de murailles. Mais ayant appris que Gabinus envoyoit contre luy *Cisenna* , Antoine & *Servilius* avec des troupes , il se retira à Macheron , renvoya tout ce qu'il avoit de gens inutiles , en retint seulement huit mille qui estoient bien armez , & fut fortifié de mille autres que Piolaus son lieutenant general luy amena de Jerusalem. Les Romains le suivirent , le joignirent , & la bataille se donna. Il ne se peut rien ajoûter à la valeur qu'Aristobule & les siens témoignèrent en cette journée ; mais enfin les Romains remporterent la victoire : cinq mille Juifs furent tuez : deux mille se sauverent sur une colline ; & Aristobule avec le reste se fit jour à travers les ennemis & se retira à Macheron. Il y arriva sur le soir & le trouva ruiné ; mais il estoit de le reparer par le moyen d'une treve & de rassembler de nouvelles troupes. Les Romains ne luy en donnerent pas le loisir. Il soutint durant deux jours leur effort avec un courage extraordinaire. Au bout de ce temps il fut pris & envoyé a Gabinus , & de là à Rome avec Antigone son fils qui s'estoit sauvé avec

34 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

luy. Le Senat retint le pere prisonnier , & renvoya ses fils en Judée sur ce que Gabinus écrivit qu'il l'avoit promis à leur mere en consideration des places qu'elle luy avoit remises entre les mains.

37. Lors que Gabinus se preparoit à marcher contre les Parthes il se trouva appelé ailleurs , parce que Ptolemée après avoir quitté l'Euphrate s'en retournoit en Egypte. Il n'y eut point de secours qu'Hircan & Antipater ne luy donnassent dans cette guerre. Ils l'assistèrent d'hommes , de blé , d'armes , & d'argent : & Antipater persuada aux Juifs de Peluse qui estoient comme les gardes de l'entrée de l'Egypte , de luy accorder le passage qu'il demandoit.

Gabinus à son retour d'Egypte trouva toute la Syrie en trouble par la nouvelle revolte qu'Alexandre fils d'Aristobule y avoit excitée. Ce Prince avoit assemblé un tres-grand nombre de Juifs & tuoit tous les Romains qui tomboient entre ses mains. Gabinus ramena à son party quelques Juifs par le moyen d'Antipater : mais trente mille demeurerent fidelles à Alexandre , & il ne craignit point avec ce nombre d'en venir à une bataille. Elle se donna auprès de la montagne d'Itaburin. Les Romains la gagnerent : Alexandre y perdit dix mille hommes , & se sauva avec le reste. Gabinus après cette victoire alla par le conseil d'Antipater à Jerusalem pour y mettre ordre à toutes choses. Il marcha ensuite contre les Nabatéens & les défit dans un grand combat. Il renvoya secretement deux Seigneurs Parthes nommez *Mitridate* & *Orsane* qui s'estoient retirez vers luy , & fit courir le bruit qu'ils s'estoient échappez pour retourner en leur pais.

CRASSUS succeda à **Gabinus** dans le gouvernement de *Syrie*, & pour fournir aux frais de la guerre contre les *Parthes* il prit outre les deux mille talens auxquels *Pompée* n'avoit pas voulu toucher, tout l'or qu'il trouva dans le Temple. Il passa ensuite l'*Euphrate* & fut défait avec toute son armée : mais ce n'est pas icy le lieu d'en parler. 38.

CASSIUS se retira en *Syrie* & arresta ainsi les progrès des *Parthes* qui se préparoient à y entrer. Il passa de là dans la *Judée*, prit *Tarichée*, & emmena captifs environ trente mille Juifs. *Pitolaus* qui avoit suivy le party d'*Aristobule* s'estant trouvé de ce nombre il le fit mourir par le conseil d'*Antipater*. La femme de cet *Antipater* nommé **CYPROS** estoit de l'une des plus illustres maisons de l'*Arabie*. Il en avoit quatre fils, **PHAZAEL**, **HERODE** qui fut depuis Roy, **JOSEPH**, & **PERORAS**, & une fille nommée **SALOME**. Sa sage conduite & sa liberalité luy acquirent l'amitié de plusieurs Princes, & particulièrement du Roy des Arabes à qui il donna ses enfans en garde lors qu'il faisoit la guerre à *Aristobule*. Quant à *Cassius* après avoir traité avec *Aristobule* il s'en retourna vers l'*Euphrate* pour empêcher les *Parthes* de le passer, comme nous le dirons en un autre lieu. 39.



C H A P I T R E VII.

Cesar après s'estre rendu maistre de Rome met Aristobule en liberté , & l'envoye en Syrie Les partisans de Pompée l'empoisonnent. Et Pompée fait trancher la teste à Alexandre son fils. Après la mort de Pompée Antipater rend de grands services à Cesar qui l'en recompense par de grands honneurs.

40.
Hist. des
Juifs liv.
xiv. ch.
23. 24. 25

Quelquetemps après C E S A R s'estant rendu maistre de Rome , & Pompée & le Senat s'en estant fuïs au delà de la mer Ionique , il mit en liberté Aristobule & l'envoya avec deux legions en Syrie , dans la creance qu'il s'en rendroit bien-tost le maistre & de tous les lieux de la Judée qui en sont proches. Mais la fortune trompa l'esperance de Cesar , & ne put souffrir qu'Aristobule eust la joye de réussir dans ses grands desseins. Les partisans de Pompée l'empoisonnerent , & l'on conserva son corps avec du miel jusques à ce qu'Antoine assez long-temps après l'envoya en Judée pour le mettre dans le sepulcre des Rois. Alexandre son fils ne fut pas plus heureux que luy. Scipion luy fit trancher la teste dans Antioche suivant l'ordre par écrit qu'il en receut de Pompée , qui estant assis sur son tribunal l'avoit condamné à la mort à cause de sa revolte contre les Romains. P T O L E M E E Prince de Chalcide qui est assis sur le mont Liban envoya P H I L I P P I O N son fils à Ascalon vers la veuve d'Aristobule , & luy manda de luy envoyer Antigone son fils & ses filles. Philippion devint

amoureux de l'une d'elles nommée ALEXANDRA, & l'épousa. Mais quelque temps après Ptolémée son pere le fit mourir, épousa luy-mesme cette Princesse, & eut encore plus besoin qu'auparavant d'Antigone son frere & de ses sœurs.

Après la mort de Pompée Antipater rechercha les bonnes graces de Cesar, & MITRIDATE Pergamenien qui menoit une armée en Egypte pour son service s'estant trouvé obligé de s'arrêter à Ascalon parce qu'on luy avoit refusé le passage par Peluse, non seulement il porta les Arabes à luy donner du secours, mais luy-mesme se joignit à luy avec environ trois mille Juifs bien armés, & fut cause qu'il tira une grande assistance tant des villes que des principaux de Syrie, & particulièrement du Prince *Iamblic*, de *Ptolémée* son fils, & d'un autre *Ptolémée* qui demouroit sur le mont Liban. Mitridate fortifié d'un tel secours marcha vers Peluse & l'assiegea. Il ne se peut rien ajouter à la gloire qu'Antipater acquit dans cette occasion : car ayant fait brèche du costé de son attaque il monta le premier à l'assaut & entra dans la place avec les siens. Après que cette ville eut ainsi esté emportée, les Juifs qui habitoient cette province de l'Egypte qui porte le nom d'Onias resolurent de s'opposer à Mitridate. Mais Antipater leur persuada de luy accorder le passage, & mesme de l'assister de vivres. Ainsi rien ne retarda plus sa marche, & ceux de Memphis à leur exemple embrasserent son party.

Lors que Mitridate & Antipater furent arrivez à Delra ils donnerent bataille aux ennemis en un lieu nommé le camp des Juifs. Mitridate commandoit l'aile droite, & Antipater l'aile gauche. Celle de Mitridate fut ébranlée & couroit fortune

38 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

d'estre entièrement défaite ; mais Antipater qui avoit déjà vaincu les ennemis opposez à luy vint à son secours le long du fleuve, & ne le sauva pas seulement d'un si grand peril, mais désir les Egyptiens qui se croyoient victorieux, en tua plusieurs, poursuivre les autres, & pilla leur camp sans avoir perdu en ce combat que quatre vingt hommes. Mitridate y en perdit huit cens, & ayant ainsi contre son esperance évité d'estre taillé en pieces il ne déroba point par jalousie à Antipater l'honneur qui luy estoit dû. Il luy donna auprès de Cesar les loüanges que meritoit une action si glorieuse : & ce grand Empereur témoigna en sçavoir tant de gré à Antipater & parla de luy d'une maniere si avantageuse, que n'y ayant rien qu'il ne pust esperer de sa reconnoissance il augmenta encore son désir de s'exposer avec joye à toutes sortes de perils pour son service. Ainsi il ne se presentoit point d'occasion où il ne signalast son courage ; & le grand nombre de playes qu'il receut furent de glorieuses marques de sa valeur. Après que Cesar eut terminé les affaires de l'Egypte & fut revenu en Syrie il l'honora de la qualité de Citoyen Romain avec tous les privileges qui en dépendent, y adjousta tant d'autres preuves de son estime & de son affection qu'il le rendit digne d'envie, & confirma pour l'amour de luy Hircan dans la charge de Grand Sacrificateur.



CHAPITRE VIII.

Antigone fils d'Aristobule se plaint d'Hircan & d'Antipater à Cesar, qui au lieu d'y avoir égard donne la grande sacrificature à Hircan & le gouvernement de la Judée à Antipater, qui fait ensuite donner à Phazaël son fils aîné le gouvernement de Jerusalem, & à Herode son second fils celui de la Galilée. Herode fait executer à mort plusieurs voleurs. On l'oblige à comparoître en jugement pour se justifier. Estant prest d'estre condamné il se retire, & vient pour assieger Jerusalem; mais Antipater & Phazaël l'en empêchent.

EN ce mesme temps Antigone fils d'Aristobule vint trouver Cesar; & au lieu de réussir dans son dessein de nuire à Antipater il procura ses avantages, parce que ne se contentant pas de se plaindre de la mort de son pere qui pour avoir embrassé ses interets avoit esté empoisonné par les partisans de Pompée, il ne put cacher sa haine pour Antipater; mais fit voir que l'envie qu'il luy portoit n'estoit pas moindre que sa douleur. Il l'accusa & Hircan d'avoir esté cause de ce que son frere & luy avoient esté chassés si injustement; dit qu'il n'y avoit point de maux qu'ils n'eussent fait en leur pais pour contenter leur passion, & que quant au secours qu'ils avoient donné à Cesar ce n'avoit esté que par crainte & afin d'effacer de son souvenir l'attachement qu'ils avoient eu à Pompée. Antipater pour faire connoître son affection à Cesar par des

42.

Hist. des
Juifs,
Liv. XIV.
ch. 15. 16.
17.

40 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
effers, répondit en luy montrant les playes qu'il avoit receuës pour son service en tant de combats, qu'elles le justifioient beaucoup mieux que ses paroles ne le pourroient faire, qu'il admiroit la hardiesse d'Antigone, qui estant fils d'un ennemi déclaré des Romains, fugitif de Rome, & aussi porté à la revolte que l'estoit son pere, osoit accuser devant le chef des Romains ceux qui leur avoient toujourns esté si fidelles, & qui au lieu de se tenir trop heureux qu'on luy conservast la vie, esperoit d'obtenir des graces & du bien dont il n'avoit pas besoin & qu'il ne desiroit que pour s'en servir à exciter des seditions contre ceux à qui il en seroit redevable.

Cesar après les avoir entendus tous deux déclara qu'Hircan meritoit mieux que nul autre de posséder la grande Sacrificature, & donna le choix à Antipater de telle charge qu'il voudroit. Mais au lieu d'user de cette grace il se remit à Cesar mesme de l'honorer de celle qu'il luy plairoit. Ainsi il luy donna le gouvernement de toute la Judée; & luy accorda la faveur qu'il luy demanda de pouvoir rebastir les murs que Pompée avoit fait abattre. A quoy il ajoûta que le decret en seroit gravé sur des tables de cuivre que l'on mettroit dans le Capitole, pour estre à jamais un glorieux témoignage de sa vertu & de la juste recompense qu'il en recevoit.

43. Après qu'Antipater eut accompagné Cesar jusqu'aux frontieres de Syrie il retourna dans la Judée. La premiere chose qu'il fit fut de relever les murs que Pompée avoit fait ruiner, & il alla ensuite dans toute la province pour empêcher par ses conseils & par ses menaces les soulèvemens & les revoltes, en representant aux peuples; qu'en
obeissant

obéissant à Hircan ils jouïroient dans un profond ce
 repos de tous les biens que produit la paix. Mais que ce
 si l'esperance de trouver de l'avantage dans le trou- ce
 ble les portoit à remuer, ils éprouveroient en luy ce
 au lieu d'un gouverneur, un maître severe; en ce
 Hircan au lieu d'un Roy plein d'amour pour ses ce
 sujets, un Roy sans pitié; & en Cesar & dans les ce
 Romains au lieu de Princes, des ennemis mortels ce
 & irreconciliables, parce qu'ils ne souffriroient ce
 jamais qu'ils osassent desobéir à ceux qu'ils avoient ce
 établis pour leur commander. ce

Antipater en parlant de la sorte se consideroit
 luy-mesme & le besoin de pourvoir au salut de
 l'estat à cause qu'il connoissoit la paresse & la stu-
 pidité d'Hircan. Il fit donner à Phazaël l'aîné de
 ses fils le gouvernement de Jerusalem & de toute
 la province, & à Herode qui estoit le-second ce-
 lay de la Galilée quoy qu'il fust encore extrême-
 ment jeune. Comme ce dernier estoit d'un na-
 turel tres-ambitieux & n'avoit pas moins d'esprit
 que de cœur, il fit bien-tost voir qu'il n'y avoit
 rien qu'il ne fust capable d'entreprendre & d'exe-
 cuter. Il prit *Ezechias* chef d'une grande troupe
 de voleurs qui pilloient tout le païs, & le fit
 mourir avec plusieurs de ses compagnons. Les
 Syriens luy en sceurent tant de gré qu'ils chan-
 toient dans les villes & par la campagne qu'ils luy
 estoient redevables de leur repos: & cette action fit
 aussi connoistre son merite à *SEXTUS CESAR*
 gouverneur de Syrie, & parent du grand Cesar.
 Une estime si generale toucha tellement Phazaël
 son frere, que ne voulant pas luy ceder en vertu
 il n'y eut point d'efforts qu'une noble émulation
 ne luy fist faire pour gagner de plus en plus le
 cœur du peuple de Jerusalem, & il exerçoit sa

42. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
charge avec tant de bonté & de justice qu'il n'y
avoit personne qui püst l'accuser d'abuser de sa
puissance.

44. Comme la gloire des enfans augmentoit en-
core celle du pere , toute nostre nation conceut
tant d'estime & d'amour pour Antipater qu'elle
ne luy rendoit pas moins d'honneur que s'il eust
esté son Roy : & ce sage ministre au lieu de se
laisser éblouir par l'éclat d'une si grande prospérité
conserva toujors la mesme affection & la mesme
fidelité pour Hircan. Mais les suites firent con-
noître qu'une grande fortune ne manque jamais
d'estre enviée. Hircan ne put voir sans une se-
crette jalousie cette reputation du pere & des fils
& particulièrement d'Herode s'accroître de jour
en jour : & lors qu'il estoit dans ce sentiment ces
lâches envieux qui ne haïssent rien tant que la
vertu , & qui infectent du venin de leurs discours
empoisonnez les cours des Princes , aigrissoient en-
cote son esprit en luy disant : Que mettant ainsi
toute l'autorité entre les mains d'Antipater & de
ses fils il ne luy restoit que le nom de Roy desti-
tué de toute-puissance : Qu'il estoit étrange qu'il
s'aveuglast tellement luy - mesme que de ne voir
pas que c'estoit descendre du trône pour les faire
regner en sa place : Qu'ils agissoient ouvertement,
non plus en sujets , mais en souverains : Qu'il n'en
faloit point de meilleure preuve que ce qu'Herode
avoit foulé aux pieds toutes les loix , lors que sans
aucune formalité de justice il avoit fait mourir
tant de personnes , & que s'il ne vouloit donc luy-
mesme le reconnoître pour Roy il devoit l'obliger
à se justifier devant luy d'un si grand crime.

Hircan fut si touché de ce discours que sa co-
lere éclata enfin contre Herode. Il luy commanda

de comparoître en jugement ; & Antipater son pere luy conseilla d'obeïr. Ainsi comme il se confioit en son innocence il pourveut par de fortes garnisons à la seurété de la Galilée, & se mit en chemin accompagné d'un assez grand nombre de gens pour n'avoir pas sujet de craindre quelque effort de ses ennemis, & n'en ayant pas assez pour donner sujet de jalousie à Hircan. Comme Sextus Cesar l'aimoit fort & qu'il apprehendoit pour luy lors qu'il se trouveroit au milieu de ses ennemis, il manda à Hircan de l'absoudre des crimes dont on l'accusoit ; & Hircan qui l'aimoit aussi n'eut pas peine à s'y résoudre. Mais dans la creance qu'eut Herode que ce Prince l'avoit fait contre son gré il se retira à Damas auprès de Sextus avec resolution de ne comparoître plus en jugement si on le citoit une seconde fois. Ses ennemis pour aigrir de nouveau l'esprit d'Hircan ne manquerent pas de luy dire qu'il s'en estoit allé dans le dessein de former quelque grande entreprise contre son service. Il le creut aisément, & ne sçavoit à quoy se résoudre voyant qu'il estoit plus puissant que luy.

Cependant Sextus Cesar donna à Herode le commandement des troupes de la basse Syrie & de Samarie : & alors il devint si redoutable à Hircan, tant par ses propres forces que par l'affection que le peuple luy portoit, que ne se pouvant rien ajoûter à sa crainte il s'imaginoit à toute heure de le voir venir en armes contre luy, & son apprehension ne fut pas vaine. Car Herode brûlant de desir de se venger de ce qu'il avoit esté accusé & traité en criminel, assembla une armée, marcha vers Jerusalem pour le deposséder du royaume, & l'auroit fait si Antipater son pere & Phazaël son frere

44 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ne fussent venus au devant de luy , & ne l'eussent conjuré de se contenter , d'avoir fait connoistre qu'il auroit pu se venger , sans porter son ressentiment jusques à vouloir ruiner Hircan à qui il
 „ avoit l'obligation de sa fortune. Ils luy représen-
 „ terent ; que s'il estoit irrité de ce qu'il l'avoit fait
 „ appeller en jugement , il ne devoit pas estre moins
 „ reconnoissant de ce qu'il l'avoit renvoyé absous ,
 „ ny plus touché de l'offense qui luy avoit fait cou-
 „ rir fortune de la vie , que de la grace qui la luy
 „ avoit conservée : que la prudence l'obligeoit de
 „ considérer que les événemens de la guerre sont
 „ douteux ; que la justice de la cause d'Hircan pou-
 „ voit plus en sa faveur que toute une armée , &
 „ qu'enfin il ne devoit pas espérer de vaincre lors
 „ qu'il combattoit contre son Roy & son bien-
 „ facteur , & qui l'avoit nourry , élevé , comblé de
 „ faveurs , & n'avoit jamais eu la moindre pensée de
 „ luy faire du mal que lors qu'il y avoit esté comme
 „ forcé par les mauvais conseils de ses envieux He-
 „ rode se laissa persuader à ses raisons & crut qu'il
 luy suffisoit pour venir à bout de ses grands des-
 seins d'avoir fait connoistre à toute sa nation quelle
 estoit sa force & sa puissance.

46. En ce mesme temps il s'éleva auprès d'Apamée une guerre civile entre les Romains dans laquelle C E C I L I U S B A S S U S pour faire plaisir à Pompée , fit tuer en trahison Sextus Cesar , & attira à luy les troupes qu'il commandoit. Ceux qui suivoient le party du grand Cesar voulant venger cette mort l'attaquerent avec toutes leurs forces , & Antipater pour témoigner sa reconnoissance des obligations qu'il avoit à Sextus , & son affection pour celuy qui a immortalisé la gloire du nom de Cesar , leur envoya du secours sous

LIVRE PREMIER. CHAP. IX. 45
la conduite de ses enfans Cette guerre tira en longueur, & MARC fut envoyé d'Italie pour succéder à la charge de Sextus.

CHAPITRE IX.

Cesar est tué dans le Capitole par Brutus & par Cassius. Cassius vient en Syrie, & Herode se met bien avec luy. Malichus fait empoisonner Antipater qui luy avoit sauvé la vie. Herode s'en venge en faisant tuer Malichus par des officiers des troupes Romaines.

Cette guerre entre les Romains fut suivie d'une autre encore plus grande. Car Cesar ayant esté tué dans le Capitole par Cassius & par BRUTUS après avoir regné trois ans & demy, tous les principaux de l'empire poussez par divers sentimens & par divers interets prirent les armes. Cassius vint en Syrie, remit bien ensemble Marc & Bassus, prit la conduite des troupes qu'ils commandoient, fit lever le siege d'Apamée, & taxa les villes à des sommes qui excedoient leur pouvoir. Il commanda aussi aux Juifs de fournir sept cens talens. Antipater craignant les menaces ordonna à ses fils & à quelques-uns de ses amis entre lesquels estoit Malichus, de travailler à lever promptement cette somme. Herode fut le premier qui y satisfit. Il fournit cent talens pour la Galilée, & gagna par ce moyen l'affection de Cassius. Les autres ne furent pas si diligens; & Cassius s'en mit en telle colere qu'après avoir pillé Gophna, Ammaonte, & deux autres petites villes il s'avança dans la resolution de faire tuer Malichus; mais An-

47.

Hist. des
Juifs, li-
vre XIV.
chap. 18.
19. 20.

tipater le sauva , & empescha la ruine des autres villes par le moyen de cent talens qu'il donna à Cassius. Ce general d'une armée Romaine si considéré parmy ceux de son party ne fut pas plütoft éloigné que Malichus oublia l'obligation qu'il avoit à Antipater. Il le nommoit auparavant son sauveur ; & il ne craignit point alors d'entreprendre sur sa vie , afin de ne l'avoir plus pour obstacle à ses desseins. Antipater s'en défia & alla au delà du Jourdain assembler des troupes pour se mettre en estat de ne point craindre. Malichus voyant qu'il ne luy restoit plus d'autre voye pour executer ce qu'il avoit resolu que d'user de dissimulation , parce que Phazaël estoit gouverneur de Jerusalem , & qu'Herode commandoit les gens de guerre , il leur fit tant de protestations & de sermens de n'avoir jamais eu de mauvais dessein qu'ils le reconcilierent avec leur pere , & par ce moyen il fit sa paix avec Marc gouverneur de Syrie qui avoit résolu de le faire mourir à cause que c'estoit un esprit remuant & factieux.

48.

Le jeune Cesar surnommé depuis AUGUSTE , & Antoine en estant venus à la guerre avec Brutus & Cassius , ce dernier & Marc avec luy assemblerent une armée dans la Syrie : & parce qu'ils avoient reconnu la grande capacité d'Herode ils luy donnerent le commandement de cette province avec un grand nombre de cavalerie & d'infanterie : & Cassius passa jusqu'à luy promettre de l'établir Roy de Judée lors que la guerre seroit finie. Mais le merite du fils qui pouvoit porter si loin ses esperances fut cause de la mort du pere , parce qu'il devint si redoutable à Malichus , que pour se délivrer du peril qu'il apprehendoit il corrompit un sommelier d'Hircan qui l'empoisonna.

Telle fut la recompense que receut de l'ingratitude de Malichus ce grand personnage si capable de la conduite des affaires les plus importantes, & à qui Hircan estoit redevable du recouvrement & de la conservation de son royaume. Le soupçon qu'en eut le peuple l'anima contre ce perfide: mais il l'adoucit en desavoüant hardiment d'avoir eu part à cette action; & dans l'apprehension qu'il avoit qu'Herode n'en fît la vengeance il assembla des troupes pour sa seureté. Herode vouloit en effet marcher avec une armée pour punir ce traistre: mais Phazaël luy conseilla de dissimuler de peur d'exciter du trouble. Ainsi les deux freres receurent Malichus en ses justifications, & firent de superbes funerailles à leur pere.

Herode alla ensuite à Samarie qu'il trouva troublée par diverses factions, & après y avoir pacifié toutes choses il revint pour passer la feste à Jerusalem accompagné de quelques gens de guerre outre ceux qu'il avoit envoyez devant luy. Malichus en conceut tant de crainte qu'il persuada à Hircan de luy mander de n'amener point d'étrangers, parce qu'ils pourroient troubler la devotion du peuple. Herode se mocqua de cette défense & entra la nuit dans la ville. Alors Malichus vint le trouver en pleurant la mort d'Antipater: & quoy que ces larmes feintes ne fissent qu'augmenter la colere d'Herode il témoigna de les croire veritables; mais il écrivit à Cassius pour luy demander justice de la mort de son pere. Et comme Cassius haïssoit déjà Malichus il ne luy permit pas seulement d'en tirer la vengeance, il envoya mesme un ordre secret aux chefs de ses troupes d'assister Herode en tout ce qu'il desireroit d'eux pour ce sujet. Il prit ensuite Laodicée. Et les principaux du país luy

49.

apportant des presens & des couronnes , Herode ne douta point que Malichus n'y allast aussi , & crut que cette occasion seroit propre pour executer son dessein. Lors que Malichus fut proche de Tyr il conceut de la défiance & resolut d'enlever son fils qui y estoit en ostage , & de s'enfuir en Judée. Son desespoir le porta mesme à former une entreprise encore plus hardie , qui estoit de se servir de l'occasion de la guerre de Cassius contre Antoine pour porter les Juifs à secouer le joug des Romains , de déposséder Hircan , & de regner en sa place. Mais Dieu se mocquoit des vaines esperances dont il se flatoit : Herode se douta qu'il avoit quelque grand dessein ; & pour le prévenir il le convia à souper chez luy avec Hircan. Il envoya ensuite un des siens sous prétexte de faire tout préparer , & luy donna un ordre secret de prier les officiers des troupes Romaines d'aller attendre Malichus sur le chemin pour luy faire souffrir la punition qu'il meritoit. Comme Cassius leur avoit mandé de faire tout ce qu'Herode desireroit ils ne manquerent pas d'aller au devant de Malichus. Ils le rencontrerent près de la ville le long du rivage de la mer , & le tuerent de plusieurs coups. L'effroy d'Hircan fut si grand qu'il tomba évanoui : & lors qu'il fut revenu à luy il demanda à Herode qui estoit celuy qui avoit fait tuer Malichus. Surquoy l'un des Tribuns ayant répondu qu'il ne s'estoit rien fait en cela que par l'ordre de Cassius, il dit : Je luy suis donc redevable de mon salut , & toute la Judée ne luy est pas moins obligée que moy , puis qu'il nous a sauvés en faisant mourir ce traître qui avoit conspiré nostre ruine. On ne sçait si Hircan avoit veritablement ce sentiment dans le cœur , ou si la peur le fit parler

LIVRE PREMIER. CHAP. X. 49
de la sorte : mais ce fut en cette maniere qu'Herode se vengea de Malichus.

CHAPITRE X.

Felix qui commandoit des troupes Romaines attaque dans Jerusalem Phazaël, qui le repousse. Herode défait Antigone fils d'Aristobule & fiance Mariamne. Il gagne l'amitié d'Antoine, qui traite tres-mal des Députez de Jerusalem qui venoient luy faire des plaintes de luy & de Phazaël son frere.

A Prés que Cassius eut quitté la Syrie il arriva du trouble dans Jerusalem. **FELIX** qui y avoit esté laissé avec des troupes Romaines attaqua Phazaël pour se venger sur luy de ce qu'Herode avoit fait tuer Malichus. Herode estoit alors à Damas avec *Fabius* qui en estoit gouverneur, & voulut marcher à l'heure mesme pour aller secourir son frere. Mais une maladie le retint, & Phazaël n'en eut pas besoin : ses seules forces luy suffirent pour repousser Felix avec avantage ; & il fit ensuite de grands reproches à Hircan de ce qu'après luy avoir rendu tant de services il avoit favorisé Felix contre luy, & souffert que le frere de Malichus se fust emparé de plusieurs places & entre autres de Massada qui est un chateau extrêmement fort. Il n'en demeura pas long-temps le maistre : car aussi-tost qu'Herode fut guery il les reprit toutes, & le reduisit à luy demander pardon. Il reprit aussi dans la Galilée trois places occupées par **MARION**, qui ayant esté établi par Cassius Prince de Tyr, tyrannisoit toute la Syrie.

50.
Histoire
des Juifs
livre xiv.
chap. 20.
21. 22. 23.

Mais Herode traita bien les Tyriens qui y estoient en garnison, & fit mesme des presens à quelques-uns : ce qui ne donna pas moins d'affection pour luy à leur nation que de haine pour Marion. Ce Marion marcha ensuite contre Herode & menoit avec luy Antigone fils d'Aristobule, & Fabius qu'Antigone avoit gagné par de l'argent, parce qu'ils estoient ennemis d'Herode; & *Ptolemée* beau-pere d'Antigone les assistoit de tout ce dont ils avoient besoin. Herode vint à leur rencontre & le combat se donna à l'entrée de la Judée. Il demeura victorieux : mit Antigone en fuite, & retourna à Jerusalem avec tant de gloire que ceux mesmes qui auparavant ne l'aimoient pas rechercherent son amitié, & y furent d'autant plus portez qu'ils le voyoient entré dans l'alliance de leur Roy, & affectionné de luy. Car ayant épousé auparavant une femme de sa nation nommée *DORIS* qui estoit d'une race noble & de qui il avoit eu *ANTI-PATER*, il devoit alors épouser *MARIAMNE* fille d'Alexandre fils d'Aristobule II. & d'Alexandra fille d'Hircan. Mais lors qu'après la mort de *Cassius* arrivée auprès de *Philippe*, *Auguste* s'en fut allé en Italie, & qu'*Antoine* fut venu en Asie où les Ambassadeurs de diverses villes l'allerent trouver dans la Bithinie, des principaux de Jerusalem s'y rendirent & accusèrent devant luy *Phazaël* & Herode d'avoir usurpé par force toute l'autorité, & de ne laisser à Hircan que le nom de Roy. Herode s'y trouva aussi & gagna de telle sorte *Antoine* par une grande somme d'argent qu'il ne voulut pas seulement écouter ses ennemis. Ainsi ils s'en retournerent sans rien faire.

§ 1. Depuis comme *Antoine* estoit à *Daphné* qui est un faubourg d'*Antioche*, & qu'il s'estoit déjà

engagé dans l'amour de Cleopatre, cent des principaux des Juifs l'allerent encore trouver pour accuser une seconde fois Phazaël & Herode, & choisirent pour porter la parole les plus qualifiez & les plus éloquens d'entre eux. *Messala* entreprit la défense des deux freres, & fut assisté par Hircan. Antoine après les avoir tous entendus demanda à Hircan lequel de ces differens partis estoit le plus capable de bien gouverner. Il luy répondit que c'estoit celuy de ces deux freres, & Antoine eut de la joye à cause qu'Antipater leur pere l'avoit tres-bien receu dans sa maison du temps que Gabinius faisoit la guerre en Judée. Ainsi il les établit Terrarques des Juifs, & leur commit la conduite des affaires. Ces Députez envoyez contre eux en ayant témoigné un tres-grand mécontentement il en fit mettre quinze en prison, & peu s'en fallut qu'il ne les fust mourir. Il renvoya les autres après les avoir tres-maltraitez. Et ceux de Jerusalem s'en tinrent si offensez qu'au lieu de cent Députez ils en envoyèrent mille le trouver à Tyr où il se préparoit pour s'avancer vers Jerusalem. Antoine irrité de leur murmure & de leurs plaintes commanda aux magistrats de la ville de faire mourir ceux qu'ils pourroient prendre, & de maintenir en tout ce qui dépendroit d'eux ceux qu'il avoit établis Terrarques. Herode & Hircan l'ayant sceu furent trouver ces Députez qui se promenoient sur le port pour les exhorter à n'être pas eux mesmes cause de leur perte, & à ne pas engager leur païs dans une guerre en s'opiniastant à cette poursuite. Mais au lieu de profiter d'un avis si sage ils s'aigriront encore davantage; & Antoine s'en mit en telle colere qu'il envoya des gens de guerre qui en tuèrent & blessè-

52 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
rent plusieurs. Hircan eut la bonté de faire enter-
rer les morts & panser les blesez, sans que rien fust
capable d'adoucir l'esprit des autres, & leur opi-
niâtreté fut cause qu'Antoine fit mourir ceux qu'il
retenoit en prison.

C H A P I T R E X I .

*Antigone assisté des Parthes assiege inutilement Pha-
zaël & Herode dans le palais de Jerusalem. Hir-
can & Phazaël se laissent persuader d'aller trou-
ver Barzapharnes General de l'armée des Parthes
qui les retient prisonniers, & envoie à Jerusa-
lem pour arrester Herode. Il se retire la nuit. Est
attaqué en chemin & a toujours de l'avantage.
Phazaël se tuë luy-mesme. Ingratitude du Roy
des Arabes envers Herode, qui s'en va à Rome où
il est déclaré Roy de Judée.*

22.
Histoire
des Juifs,
Liv. xiv.
ch. 23. 24.
25. 26.

DEux ans après & lors que BARZAPHARNES
l'un des plus grands Seigneurs d'entre les
Parthes gouvernoit la Syrie avec PACHORUS fils
de leur Roy, LISANIAS qui avoit succédé à Pro-
lemée son pere fils de Mineus leur promit mille ta-
lens & cinq cens femmes pour chasser Hircan du
Royaume & y établir Antigone. Ainsi ils se mi-
rent en campagne. Pachorus marcha le long de la
coste de la mer, & Barzapharnes par le milieu des
terres. Ceux de Ptolemaïde & de Sidon ouvrirent
les portes à Pachorus : mais ceux de Tyr refuserent
de le recevoir. Il envoya devant luy dans la Ju-
dée un corps de cavalerie commandé par son grand
échançon nommé Pachorus comme luy, pour re-
connoître le pays, & luy ordonna d'agir conjointe-

tement avec Antigone. La plupart des Juifs qui habitoient le mont Carmel allerent aussi-tost trouver Antigone pour faire tout ce qu'il leur commanderait, & il leur ordonna de se saisir de cette partie du pais quel'on nomme Druma. Il s'y fit un combat dans lequel ils eurent de l'avantage, & après avoir mis les ennemis en fuite, & este fortifiez encore par un plus grand nombre ils marcherent promptement vers Jerusalem, & s'avancerent jusqu'au palais royal. Phazaël & Herode les receurent avec beaucoup de vigueur, & les ayant repoussez après un grand combat qui se fit dans le marché les contraignirent de se retirer dans le Temple. Herode posa ensuite une garde de soixante hommes dans les maisons voisines: mais le peuple animé de haine contre les deux freres mit le feu dans ces maisons & les brûla. Herode ne demeura pas longtemps à s'en venger: il chargea les ennemis & en tua un grand nombre. Il ne se passoit point de jour qu'il ne fît des escarmouches, & la feste que l'on nomme la Pentecoste estant proche toute la ville & tous les environs du Temple se trouverent remplis d'un grand nombre de peuple qui venoit de tous costez pour la celebrer, dont la plupart estoient armez. Phazaël gardoit les murailles, & Herode le palais avec un petit nombre de gens. Il fit une si vigoureuse sortie du costé du septentrion sur ceux qui estoient dans le fauxbourg, que les ayant surpris il en tua plusieurs, mit le reste en fuite, & les contraignit de se retirer les uns dans la ville, & les autres dans le Temple, ou derriere le rempart qui en estoit proche.

Antigone proposa ensuite de recevoir Pachorus le grand échançon pour entremetteur de la paix. Phazaël se laissa persuader: & ainsi ce Parthe entra

Il y a d'as
le Grec
Hircan &
Phazaël;
mais il
faut en il
y ait He-
rode &
non pas
Hircan.
comme il
se voit
dans le
chiffre
607. de
l'histoire
des Juifs.

54 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

dans la ville avec cinq cens chevaux sous pretexte
 d'appaifer le trouble , mais en effet à dessein d'assi-
 ster Antigone. Il conseilla à Phazaël d'aller trou-
 ver Barzapharnes pour traiter des conditions d'un
 accommodement , & il s'y resolut contre l'avis
 d'Herode , qui connoissant la perfidie de ces Barba-
 res l'exhortoit à prendre plutôt le party de tuer ce
 traistre que de se laisser tomber dans le piege qu'il
 luy tendoit. Pachorus pour oster tout soupçon à
 Phazaël le suivit avec Hircan , & laissa auprès
 d'Herode quelques-uns de ces cavaliers que les
 Parthes nomment libres. Lors qu'ils furent arrivez
 dans la Galilée les Gouverneurs des places vinrent
 en armes au devant d'eux , & Barzapharnes pour
 cacher sa trahison les receut tres-civilement & leur
 fit mesme des presens ; mais il mit des gens de
 guerre en embuscade sur le chemin qu'ils devoient
 tenir après qu'ils l'auroient quitté. On les condui-
 sit dans une maison proche de la mer nommée
 Edippon , où on les avertit qu'Antigone avoit pro-
 mis aux Parthes mille talens & cinq cens femmes
 du nombre desquelles les leurs devoient estre , &
 que ces Barbares les auroient déjà arrestez , n'estoit
 qu'ils vouloient attendre qu'Herode l'eust esté
 dans Jerusalem , de peur qu'il ne se sauvast s'il
 eust sceu leur détention. Ils connurent bien-tost
 que cet avis n'estoit que trop veritable : car ils vi-
 rent arriver des gardes. On conseilla à Phazaël de
 se sauver , & il en fut extremement pressé par *Ose-
 lius* à qui *Saramalla* le plus riche des Syriens avoit
 decouvert ce dessein : mais il ne put se resoudre
 d'abandonner Hircan & prit le party d'aller trou-
 ver Barzapharnes. Il luy fit de grands reproches ; &
 luy dit : Que puis que ce n'estoit que le desir d'a-
 voir de l'argent qui l'avoit porté à le trahir il luy

en pouvoit donner davantage pour sauver sa vie & qu'Antigene pour obtenir le royaume. Ce Barbare cc luy protesta avec serment qu'il n'y avoit rien de plus faux, & s'en alla ensuite trouver Pachorus. Il ne fut pas plûtoſt party que ceux à qui il en avoit donné l'ordre arreſterent Hircan & Phazaël, qui ne pûrent faire autre choſe que de déteſter ſa perfidie. Cependant Pachorus que Barzapharnes avoit envoyé pour arreſter Herode fit tout ce qu'il put pour l'attirer hors du palais. Mais comme il ſe déſioit toujours des Parthes & ne doutoit point que les lettres que Phazaël luy avoit écrites pour luy donner avis de leur trahiſon n'euffent eſté interceptées, il ne voulut jamais ſortir, quoy qu'il n'y euſt rien que Pachorus ne fiſt pour luy perſuader d'aller au devant de ceux qui luy apportotent des lettres : car il avoit déjà appris que Phazaël eſtoit arreſté, & la mere de Mariamne qui eſtoit fille d'Hircan & une femme d'eſprit l'avoit conjuré de ne ſe point fier à ces perfides dont il ne pouvoit ignorer les mauvais deſſeins.

Pachorus voyant qu'en agiſſant ouvertement il 54. luy eſtoit impoſſible de ſurprendre un homme auſſi habile qu'Herode, penſoit à la conduite qu'il devoit tenir pour le tromper par ſes artiffices lors qu'Herode ſe reſolut de partir ſecretement durant la nuit, & d'emmener avec luy les perſonnes qui luy eſtoient les plus proches pour ſe retirer en Idumée. Les Parthes n'en eurent pas plûtoſt avis qu'ils le pourſuivirent. Il envoya devant ſa mere & ſes freres, Mariamne qu'il avoit fiancée, & le jeune frere de Mariamne, fit ſerme avec ce qu'il avoit de gens de guerre, & après avoir tué en divers combats un grand nombre de ces Barbares, ſe retira au château de Maſlada. Les Juifs l'incommoderent

dans cette occasion encore plus que les Parthes : car ils l'attaquerent lors qu'il n'estoit éloigné de Jerusalem que de soixante stades. Le combat fut long ; mais Herode fut victorieux. Plusieurs des ennemis demeurèrent morts sur la place ; & pour eterniser la memoire de cette action il fit depuis bastir en ce mesme lieu un superbe palais & un fort chasteau qu'il nomma de son nom Herodion.

Ses troupes se grollirent dans cette retraite : & quand il fut arrivé à Thersa dans l'Idumée, Joseph son frere le vint trouver , & luy conseilla d'envoyer ailleurs une partie de ce grand nombre de gens qui l'avoient suivy & qui montoit à plus de neuf mille personnes , parce que Massada n'estoit pas assez grand pour les recevoir. Herode approuva cet avis, envoya les bouches inutiles dans l'Idumée avec quelques vivres, laissa ses proches dans Massada avec les personnes necessaires pour les servir & huit cens hommes de guerre pourvus de tout ce dont ils pouvoient avoir besoin pour soustenir un siege, & il prit ensuite le chemin de Petra capitale de l'Arabie.

55. Cependant les Parthes pilloient dans Jerusalem les maisons de ceux qui s'en estoient fuis & mesme le palais royal, sans toucher neanmoins à plus de trois cens talens qui appartenoient à Hircan : mais ils ne trouverent pas tout ce qu'ils esperoient , parce qu'Herode qui connoissoit leur perfidie avoit envoyé dans l'Idumée ce qu'il avoit de plus precieux, & ceux qui s'estoient attachez à sa fortune avoient fait la mesme chose. Ces Barbares ne se contenterent pas de saccager la ville, ils ravagerent aussi la campagne, ruinerent Marissa, & non seulement établirent Antigone Roy, mais luy remirent entre les mains Hircan & Phazaël enchainez. Il fit
couper

couper les oreilles à ce premier, afin que quelque changement qui pût arriver il se trouvast incapable d'exercer la grande sacrificature, parce que nos loix défendent de conférer cet honneur à ceux qui ont quelque défaut corporel. Mais le courage de Phazaël l'affranchit de son pouvoir : car encore qu'il n'eust ny épée ny la liberté de se servir de ses mains il ne laissa pas de trouver moyen de se donner la mort en se cassant la teste contre une pierre, & fit voir par une action si digne de la gloire de sa vie qu'il estoit un veritable frere d'Herode, & non pas un lasche comme Hircan. Quelques-uns disent qu'Antigone luy envoya des chirurgiens qui au lieu d'employer des remedes pour le guerir empoisonnerent ses playes : & avant que de rendre l'esprit ayant appris par une pauvre femme qu'Herode s'estoit sauvé il dit, qu'il mouroit sans regret puis qu'il laissoit un frere qui le vengeroit de ses ennemis.

Quoy que les Parthes eussent un tres-sensible déplaisir de ce qu'Antigone n'avoit pû leur donner les cinq cens femmes qu'il leur avoit promises, ils ne laillerent pas de l'établir dans Jerusalem ; & menerent Hircan prisonnier en leur país.

Herode qui ne sçavoit point encore la mort de son frere & connoissoit l'avarice des Parthes, croyant que le seul moyen de le tirer de leurs mains estoit de leur donner de l'argent, marchoit en diligence vers l'Arabie pour en obtenir du Roy des Arabes. Car il esperoit que si le souvenir de l'amitié que ce Prince avoit eüe pour Antipater son pere n'estoit pas assez puissant pour le porter à luy en accorder en don, il ne refuseroit pas au moins de luy en prester à la priere des Tyriens, en luy donnant pour gage son neveu fils de Phazaël âgé.

seulement de sept ans qu'il menoit avec luy ; & il estoit resolu d'employer trois cens talens pour ce sujet : mais la mort de Phazaël luy osta le moyen de luy témoigner son extrême amitié par une action si genereuse & si loüable. Cependant les effets ne répondirent pas à ce qu'il devoit attendre des Arabes. MALCH leur Roy luy manda de sortir promptement de ses estats , & prit pour pretexte que les Parthes l'obligeoient d'en user ainsi : mais sa véritable raison estoit que son ingratitude l'empeschoit de vouloir s'acquitter envers les enfans d'Antipater des obligations qu'il avoit à leur pere , & que ceux qui pouvoient le plus sur son esprit n'avoient point de honte de le porter à ne pas rendre le deposit qu'il luy avoit confié.

Herode voyant que ce qui auroit deu luy procurer l'affection des Arabes les luy avoit au contraire rendus ennemis , répondit ce que son ressentiment luy suggera , marcha vers l'Egypte , & arriva sur le soir dans un temple où il avoit laissé plusieurs de ceux qui l'accompagnoient. Il se rendit le lendemain à Rinoçura où il apprit la mort de Phazaël. Après avoir donné ce qu'il ne pouvoit refuser aux premiers sentimens d'une si violente douleur , il continua son chemin.

58. Cependant ce Roy des Arabes se repentit , mais trop tard , de l'avoir si indignement traité , & envoya promptement après luy pour l'obliger à revenir ; mais on ne le put joindre tant il avoit fait de diligence pour s'avancer vers Peluse. Lors qu'il y fut arrivé , des matelots qui alloient à Alexandrie refuserent de le recevoir dans leur vaisseau. Il s'adressa aux magistrats ; & leur respect pour sa qualité & pour sa personne luy fit obtenir d'eux tout ce qu'il pouvoit desirer. La Reine Cleopatre

le receut à Alexandrie avec toute sorte d'honneur dans l'esperance qu'il voudroit bien accepter le commandement d'une armée qu'elle préparoit pour executer un grand dessein ; mais il s'en excusa ; & nonobstant la rigueur de l'hyver & les troubles dont l'Italie estoit agitée il resolut de continuer son chemin pour aller à Rome. Ainsi il s'embarqua , prit la route de la Pamphilie , & après avoir esté battu d'une si furieuse tempeste que l'on fut contraint de jeter dans la mer une grande partie de ce qui estoit dans le vaisseau , il arriva enfin à Rhodes que la guerre faite contre Cassius avoit extrêmement ruinée. Il y fut reçu par deux de ses amis *Sapinas* & *Ptolemée* ; & bien qu'il manquast d'argent il ne laissa pas de faire équiper une grande galere sur laquelle il s'embarqua avec ses amis. Il arriva à Brunduse , & de là à Rome , où Antoine fut le premier à qui il s'adressa à cause de l'affection qu'il sçavoit qu'il avoit eüe pour Antipater son pere. Il luy raconta tous ses malheurs , luy dit qu'il avoit esté contraint de laisser les personnes qui luy estoient les plus cheres dans un chasteau où on les tenoit assiegées , & que la rigueur de l'hyver & les perils de la mer n'avoient pû l'empescher de s'embarquer pour venir implorer son assistance. Antoine touché de compassion d'un si grand changement de fortune , de l'estime qu'il faisoit du merite d'Herode , du souvenir de l'amitié qu'il avoit promise à son pere , & sur tout de sa haine contre Antigone qu'il consideroit comme un factieux & un ennemi des Romains , resolut d'établir Herode Roy des Juifs comme il l'avoit autrefois établi Tetrarque , & crut qu'il luy seroit d'autant plus facile d'en venir à bout qu'il ne doutoit point qu'Auguste ne s'y portast encore plus volontiers que

luy, parce qu'il l'entendoit souvent parler des services rendus par Antipater à Cesar dans l'Egypte, de la maniere dont il l'avoit receu chez luy, de l'affection qu'il luy avoit portée, & de l'estime particuliere qu'il faisoit du merite & du courage d'Herode. Ainsi il fit assembler le Senat, où *Mefala* & luy-mesme representerent en presence d'Herode les services rendus avec tant d'affection au peuple Romain par Antipater son pere & par luy; & qu'Antigone au contraire non seulement en avoit toujours esté un ennemi déclaré, mais avoit témoigné un tel mépris pour les Romains que de vouloir bien recevoir la couronne des mains des Parthes. Ce discours irrita le Senat contre Antigone; & Antoine ajouta, que dans la guerre que l'on avoit contre les Parthes il seroit sans doute fort avantageux d'établir Herode Roy de Judée. Tous embrasserent cet avis, & au sortir du Senat Antoine & Auguste mirent Herode au milieu d'eux, & les Consuls & les autres Magistrats marchant devant luy ils allerent offrir des sacrifices & mirent dans le Capitole l'arrest du Senat. Antoine fit ensuite un grand festin à ce nouveau Prince.



CHAPITRE XII.

Antigone assiege la forteresse de Massada. Herode à son retour de Rome fait lever le siege & assiege inutilement Ierusalem. Il aëfait dans un grand combat un grand nombre de voleurs. Adresse dont il se sert pour forcer ceux qui s'estoient retirez dans des cavernes. Il va avec quelques troupes trouver Antoine qui faisoit la guerre aux Parthes.

DUrant que ces choses se passoient à Rome Antigone assiegeoit la forteresse de Massada. Joseph frere d'Herode la défendoit , & elle estoit si bien munie de toutes choses qu'il n'y manquoit que de l'eau. Comme il sçavoit que Malch Roy des Arabes avoit regret d'avoir donné sujet à Herode d'estre mal satisfait de luy , il se resolut dans ce besoin de sortir la nuit avec deux cens hommes pour l'aller trouver : & il tomba cette mesme nuit une si grande pluye que les cisternes se remplirent. Ainsi non seulement il ne pensa plus qu'à se bien défendre, mais il faisoit des sorties sur les assiegeans tant en plein jour que de nuit , & en tuoit un grand nombre : ce qui n'empeschoit pas qu'il ne se retirast quelquefois avec perte.

En ce mesme temps VENTIDIUS envoyé avec une armée Romaine pour chasser les Parthes de la Syrie entra dans la Judée sous prétexte de secourir Joseph , & en effet pour tirer de l'argent d'Antigone. Après s'estre approché de Ierusalem & s'estre enrichi il se retira avec la plus grande partie de son armée pour aller appaiser le trouble

59.
Hist. des
Juifs, liv.
xiv. ch.
26. 27.

60.

62. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
arrivé dans quelques villes par l'irruption des Parthes, mais il laissa SILON avec peu de troupes, n'ayant pas voulu tout enlever de peur de faire connoître que son seul intérêt l'avoit porté à venir.

61. Son éloignement fit croire à Antigone qu'il pourroit encore recevoir du secours des Parthes; & dans cette espérance il gagna Silon par de l'argent afin de ne l'avoir pas contraire. Cependant Herode étant revenu de Rome & débarqué à Prolemaïde assembla quantité de troupes tant de sa nation que des étrangères qu'il prit à sa solde, & étant encore fortifié par Ventidius & par Silon à qui Gellius envoyé par Antoine persuada de le mettre en possession de son royaume il entra dans la Galilée pour marcher contre Antigone. Ses forces s'augmentoient toujours à mesure qu'il s'avançoit & presque toute la Galilée embrassa son party. La première chose qu'il résolut d'entreprendre fut de faire lever le siège de Massada pour dégager ses proches qui y estoient enfermez: mais il falloit auparavant prendre Joppé pour ne point laisser cette place derrière luy lors qu'il marcheroit vers Jerusalem. Silon prit cette occasion pour se retirer, & les Juifs du Party d'Antigone le poursuivirent. Herode quoy qu'il eust peu de gens les combattit, les défit, & sauva Silon qui ne pouvoit plus leur résister. Il prit ensuite Joppé, s'avança en diligence vers Massada, & son armée se fortifioit de jour en jour par ceux du pays qui se joignoient à luy les uns par l'estime qu'ils faisoient de sa valeur, les autres par reconnaissance des obligations qu'ils luy avoient, & la plupart par l'espérance des bienfaits qu'ils se promettoient de recevoir de luy. Il assembla

par ce moyen une grande armée , & Antigone tira peu d'avantage de ses embuscades qu'il luy dressa sur son chemin. Ainsi il ne trouva pas grande difficulté à faire lever le siege de Massada ; & après avoir pris ensuite le chasteau de Rassa il marcha vers Jerusalem suivy des troupes de Silon & de plusieurs habitans de cette grande ville qui redoutoient sa puissance. Il l'assiégea du costé de l'occident , & ceux qui la défendoient tiroient grand nombre de flèches & firent de grandes sorties sur ses troupes. Il commença par faire publier par un Heraut qu'il n'estoit venu à autre dessein que de procurer le bien de la ville ; qu'il oublioit les offenses que ses plus grands ennemis luy avoient faites , & qu'il n'exceptoit personne de cette amnistie. Antigone au contraire dans la crainte qu'il avoit que les siens ne se laissassent persuader faisoit tout ce qu'il pouvoit pour les empêcher d'entendre ce que disoit le Heraut , & leur commanda enfin de repousser les ennemis. Ensuite de cet ordre ils leur tirèrent tant de flèches & leur lancerent tant de dards du haut des tours qu'ils les contraignirent de se retirer. Il parut alors manifestement que Silon s'estoit laissé corrompre : car il fit que plusieurs de ses soldats commencerent à crier qu'on leur donnast des vivres & de l'argent avec des quartiers d'hyver parce qu'Antigone avoit fait le dégast par la campagne : & Silon luy-mesme vouloit se retirer & y exhortoit les autres. Herode se voyant ainsi prest d'estre abandonné conjura non seulement les officiers des troupes Romaines , mais les soldats de ne le pas quitter de la sorte : leur representa qu'ils avoient esté envoyez par Antoine , par Auguste , & par le Senat pour l'assister , & qu'il ne leur donnoit qu'un jour pour mettre un tel

64 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

ordre aux vivres qu'ils ne manqueroient de rien. Cette promesse fut suivie de l'effet. Il alla luy-mesme y pourvoir & en fit venir en si grande abondance qu'il osta à Silon tout pretexte de se plaindre. Il manda aussi à ceux de Samarie qui s'estoient mis sous sa protection de faire mener à Jericho du blé, du vin, de l'huile & du bestail. Antigone n'en eut pas plustost avis qu'il envoya des troupes occuper les passages des montagnes & dresser des embuscades à ceux qui portoient ces provisions. Herode qui de son costé ne negligeoit rien prit cinq cohortes Romaines, cinq de Juifs, quelques soldats étrangers, un peu de cavalerie, & s'en alla à Jericho. Il trouva la ville abandonnée & que cinq cens des habitans s'en estoient fuis dans les montagnes avec leurs familles. Il les fit prendre, & après les laissa aller. Les Romains trouverent la ville pleine de toutes sortes de biens & la pillerent. Herode y laissa garnison, donna des quartiers d'hiver aux troupes Romaines dans l'Idumée, la Galilée, & Samarie : & Antigone obtint de Silon pour recompense des presens qu'il luy avoit faits d'envoyer une partie de ses troupes à Lydda afin de gagner par ce moyen les bonnes graces d'Antoine. Ainsi les Romains vivoient en grand repos & dans une grande abondance.

62. Cependant Herode qui ne vouloit pas demeurer inutile envoya Joseph son frere dans la Judée avec quatre cens chevaux & deux mille hommes de pied : & luy s'en alla à Samarie où il laissa sa mere & ses proches qu'il avoit retirez de Massada. Il passa ensuite en Galilée pour prendre quelques places où Antigone avoit établi des garnisons, & arriva à Sephoris durant une grande nege. Ceux qui la gardoient pour Antigone s'en estant fuis il y trouva
tant

tant de vivres que ses troupes eurent moyen de se rafraîchir après la fatigue qu'elles avoient eüe. Il resolut alors de delivrer la province de ce grand nombre de voleurs qui se retiroient dans des cavernes & qui n'incommodoient pas moins le pais par leurs courses & par leurs pilleries que la guerre auroit pû faire. Il envoya devant luy à Arbele un corps de cavalerie avec trois cohortes; & quarante jours après il s'y rendit avec le reste de ses forces. Ces voleurs se confiant en leur experience dans la guerre & en leur courage vinrent hardiment à la rencontre. Le combat se donna, & leur aile droite mit en fuite l'aile gauche d'Herode. Il vint promptement au secours des siens, les obligea de tourner visage, & n'arresta pas seulement les ennemis, mais les contraignit de lâcher le pied. Il les poursuivit jusques au Jourdain, en tua un grand nombre, & le reste se sauva au delà du fleuve. Ainsi il auroit par cette victoire entierement delivré la province de ces voleurs s'il n'en estoit point demeuré de cachez dans ces cavernes qui l'arrestent encore quelque temps.

Ce grand Capitaine pour faire goustier à ses soldats le premier fruit de leurs travaux leur fit distribuer à chacun cent cinquante dragmes, recompensa leurs chefs à proportion, & les envoya tous en quartier d'hyver. Il ordonna à Pheroras le plus jeune de ses freres de pourvoir aux vivres, & de fermer Alexandrion de murailles: ce qu'il ne manqua pas d'exécuter.

Antoine estoit alors à Athenes, & Ventidius manda à Silon & à Herode de l'aller joindre pour marcher contre les Parthes après qu'ils auroient mis les affaires de la Judée en estat de n'avoir plus besoin de leur presence. Quoy qu'Herode

66 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
eust ainsi pû retenir Silon il l'envoya , & ne laissa pas de marcher avec ses troupes contre ces voleurs qui se retiroient dans des cavernes.

65. Ces cavernes estoient dans des montagnes af freuses & inaccessibles de toutes parts. On ne pou voit y aborder que par de petits sentiers tres-étroits & tortueux , & l'on voyoit au devant un grand roc escarpé qui alloit jusques dans le fond de la vallée creusée en divers endroits par l'impetu osité des torrens. Un lieu si fort d'assiete étonna Herode ; & il ne sçavoit comment venir à bout de son entreprise. Enfin il luy vint en l'esprit un moyen auquel nul autre n'avoit pensé. Il fit descendre jusques à l'entrée des cavernes dans des coffres extrêmement forts des soldats qui tuoient ceux qui s'y estoient retirez avec leurs familles , & mettoient le feu dans celles où on ne vouloit pas se rendre. Mais comme il desiroit en sauver quelques-uns il fit publier à son de trompe qu'ils eussent à le venir trouver en toute assurance. Nul d'eux néanmoins ne s'y put résoudre : & la mort leur paroissant plus douce que la servitude , la plupart de ceux qui luy furent amenez par force se tuerent eux-mesmes. Il y eut un vieillard que sa femme & ses fils prièrent de leur permettre de sortir de leur caverne pour se rendre aux ennemis : & au lieu de le leur accorder il se mit à l'entrée , leur commanda de sortir , & les tuoit à mesure qu'ils sortoient. Herode qui les voyoit d'un lieu élevé en fut si touché qu'il luy fit signe de la main d'ayoir compassion de ses enfans , & y ajouta mesme ses prieres : mais ce vieillard au lieu de s'adoucir par ce qu'il luy disoit luy reprocha sa lâcheté, tua sa femme après avoir tué tous ses enfans , jeta leurs corps du haut en bas des rochers,

& se précipita ensuite luy-mesme.

Après qu'Herode eut ainsi domté tous ceux qui s'estoient retirez dans ces cavernes il laissa autant de troupes qu'il le jugea nécessaire pour empêcher les revoltes, en donna le commandement à Ptolemée, retourna à Samarie, & marcha contre Antigone avec six cens chevaux & trois mille hommes de pied armez de boucliers. Ceux qui avoient accoustumé de troubler la Galilée prirent l'occasion de son absence pour attaquer Ptolemée, le surprirent & le tuerent. Ils ravagerent ensuite la campagne, & avoient pour retraite des marais & des lieux forts. Aussi-tost qu'Herode eut appris cette nouvelle il revint, en tailla en pieces la plus grande partie, & après avoir ainsi delivré toutes les places qu'ils tenoient comme assiégées par leurs courses, il obligea les villes à payer cent talens.

Cependant les Parthes ayant esté vaincus dans une grande bataille où Pachorus leur Roy fut tué, Ventidius envoya par l'ordre d'Antoine *Machera* au Roy Herode avec deux legions & mille chevaux. Antigone luy écrivit pour luy faire de grandes plaintes d'Herode & le prier de l'assister contre luy, avec promesse de luy donner une grande somme. Mais comme Machera croyoit ne devoir pas manquer à celuy au secours duquel il estoit venu, & qu'il esperoit plus d'Herode que d'Antigone, il alla contre l'avis d'Herode trouver Antigone pour reconnoître l'estat de ses forces sous pretexte d'amitié. Antigone se défia de son dessein; & non seulement ne le receut pas dans sa place, mais fittirer sur luy. Machera tout confus de la faute qu'il avoit faite revint trouver Herode à Emaüs, & fit tuer dans sa colere tous les Juifs qu'il rencontra en son chemin sans s'enquerir

s'ils estoient amis ou ennemis. Herode en fut si irrité qu'il eut envie de les traiter luy-mesme comme ennemy ; mais il se retint , & partit pour aller trouver Antoine afin de luy en faire ses plaintes. Alors Machera reconnut sa faute : il le suivit , & obtint de luy après beaucoup de prieres , qu'il oublieroit ce qu'il s'estoit passé.

68. Herode ne laissa pas de continuer dans sa resolution d'aller trouver Antoine , & se hâta d'autant plus qu'ayant appris qu'il pressoit le siege de Samozate , qui est une ville tres-forte assise sur l'Euphrate , il creut ne pouvoir trouver une occasion plus favorable pour luy témoigner son affection & son courage. Son arrivée hâta la prise de la place qu'Antiochus fut contraint de rendre : car il tua un grand nombre de ces Barbares , & receut pour marque de sa valeur une partie du butin. Antoine l'admira ; & quelque grande que fust l'estime qu'il faisoit déjà de luy elle augmenta encore de telle sorte que ce luy fut un accroissement d'honneur & un sujet d'esperer de s'affermir dans son Royaume.

C H A P I T R E X I I I .

Josph frere d'Herode est tué dans un combat , & Antigone luy fait couper la teste. De quelle sorte Herode vange cette mort Il évite deux grands perils. Il assiege Jerusalem assisté de Sosius avec une armée Romaine , & épouse Mariamme durant ce siege. Il prend de force Jerusalem & en rachette le pillage. Sosius meime Antigone prisonnier à Antoine qui luy fait trancher la teste. Cleopatre obtient d'Antoine quelque partie des

DANS le mesme temps que ces choses se pas-
 soient Herode apprit un succès desavantageux
 qui luy estoit arrivé dans la Judée. Il y avoit laissé
 Joseph son frere pour commander en son absence,
 avec un ordre exprés de ne rien entreprendre con-
 tre Antigone jusqu'à son retour, parce qu'il ne se
 pouvoit fier au secours de Machera après la manie-
 re dont il avoit agy. Mais lors que Joseph vit que
 le Roy son frere estoit éloigné; au lieu d'execu-
 ter ce qu'il luy avoit commandé il marcha vers
 Jericho avec ses troupes & cinq compagnies de ca-
 valerie que Machera luy avoit données, pour aller
 faire la recolte des bleds qui estoient prests à
 moissonner, & se campa sur les montagnes. Les
 ennemis l'attaquerent en ces lieux si desavanta-
 geux; le défirent entierement, luy-mesme fut
 tué après avoir fait tout ce que l'on pouvoit at-
 tendre d'un des plus vaillans hommes du monde,
 & toute cette cavalerie Romaine y perit, parce
 qu'elle avoit esté nouvellement levée en Syrie &
 qu'il n'y avoit point parmy eux de vieux soldats
 capables de reparer ce qui manquoit à leur peu
 d'experience. Antigone ne se contenta pas d'a-
 voir obtenu cette victoire, mais les corps estant
 demeurez en sa puissance sa colere le porta jus-
 ques à donner des coups à celuy de Joseph & à
 luy faire couper la teste, quoy que Pheroras son
 frere luy fist offrir cinquante talens pour retirer
 de luy ce corps tout entier. Ce combat produisit
 un si grand changement dans la Galilée que les
 partisans d'Antigone noyoient dans le lac les plus
 qualifiez de ceux qui estoient affectionnez à

69.

Hist. des
 Juifs, li.
 vre xiv.
 ch. 27. 28.
 Liv. xv.
 ch. 1. 5.

Il y a
 Judée &
 non pas
 l'ancee,
 c'est l'Hi-
 stoire des
 Juifs,
 chif. 6. 10.

Herode ; & il arriva aussi de grands mouvemens dans l'Idumée , où Machera faisoit fortifier le chasteau de Geth.

70. Antoine s'en retournant en Egypte après la prise de Samosate établit S o s i u s Gouverneur de Syrie avec un ordre exprés d'assister Herode contre Antigone ; & Sosius pour commencer à l'exécuter envoya devant luy deux legions en Judée , & suivit avec le reste de ses troupes. Lors qu'Herode estoit à Daphné , qui est un fauxbourg d'Antioche , il eut un songe qui luy prédit la mort de son frere : il se jeta hors du lit tout troublé ; & ceux qui luy apportoitent une si fascheuse nouvelle entrèrent au mesme moment dans sa chambre. Il ne put refuser des plaintes à la violence de sa douleur ; mais il les arresta pour courir à la vengeance , & marcha contre ses ennemis avec une promptitude incroyable. Quand il fut arrivé au mont Liban avec une legion Romaine il prit huit cens hommes du pais , & sans avoir la patience d'attendre le jour partit la nuit mesme pour entrer dans la Galilée. Il rencontra les ennemis , les mit en fuite , & les contraignit de se renfermer dans un chasteau d'où ils estoient sortis le jour precedent. Il les y assiegea , mais un grand orage le contraignit de se retirer dans un village voisin. Peu de jours après l'autre legion qu'Antoine luy avoit donnée vint le joindre , & l'étonnement qu'en eurent les ennemis leur fit abandonner ce chasteau. Comme Herode brûloit d'impatience de venger la mort de son frere il s'avança avec une extrême diligence jusques à Jericho , où il fut delivré par une espece de miracle d'un si grand peril que l'on ne douta point que Dieu ne prist soin de le

conserver. Car plusieurs des principaux de la ville ayant soupé avec luy il ne se fut pas plûtoſt retiré que la ſale où ils avoient mange tomba. Il prit cet accident à bon augure, & décampâ dès le lendemain matin. Six mille des ennemis deſcendirent des montagnes & eſcarmoucherent contre ſon avantgarde : mais comme ils n'oſoient en venir aux mains avec les Romains ils ſe contentoient de les incommoder de loin à coups de dards & de pierres, dont pluſieurs furent bleſſez, & Herode meſme le fut au coſté.

Antigone voulant faire croire que ſes troupes ſurmontoient celles d'Herode non ſeulement en courage, mais auſſi en nombre, en envoya une partie à Samarie ſous la conduite de *Pappus* dans le deſſein de combattre & de défaire Machera.

Herode de ſon coſté entra dans le païs qui luy 71.
eſtoit ennemy, prit cinq villes de force, tua deux mille hommes de ceux qui les défendoient, y mit le feu, & ſ'en retourna à ſon camp qui eſtoit proche du village de Cana. Il ne ſe paſſoit point de jour que pluſieurs Juifs tant de Jericho que d'ailleurs ne ſe rendiſſent auprès de luy; les uns par l'eſtime qu'ils faiſoient de ſes grandes actions; les autres par leur haine pour Antigone, & quelques-uns par leur amour pour le changement. Il ne penſa plus alors qu'à donner un combat; & les troupes de *Pappus* vinrent hardiment à la charge ſans ſ'étonner ni du grand nombre de leurs ennemis ni de l'ardeur avec laquelle ils marchaient contre eux. Ceux qui n'eſtoient pas expoſez à Herode reſiſterent quelque temps : mais comme il n'y avoit point de perils qu'il ne mépriſaſt pour venger la mort de ſon frere, il attaqua avec tant de furie ceux qu'il ſe trouva avoir en teſte qu'il n'eut point

72 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM:
de peine à les vaincre. Il défit ensuite tous ceux
qui faisoient corps, & le carnage fut grand. Quel-
ques-uns s'enfuirent pour se sauver dans le village
d'où ils estoient partis. Il les poursuivit en tuant
toujours, & entra pêle-mêle avec eux : les mai-
sons furent incontinent pleines des ces fuyards &
plusieurs furent contraints de monter sur les toits.
Ceux là furent bien-tôt tuez : on abattit ensuite
les toits : plusieurs furent accablez sous leurs rui-
nes ; d'autres tuez dans les maisons, & ceux qui
en vouloient sortir percez à coups d'épée par les
soldats. Le nombre des morts fut si grand que les
monceaux de leurs corps fermoient le chemin aux
victorieux. Ce spectacle donna un tel effroy à ceux
du pais qu'on les voyoit fuir de tous costez : & He-
rode ensuite d'un si grand succès auroit esté droit
à Jerusalem si un grand orage ne l'eust arresté.
Cet obstacle l'empescha seul de remporter une
pleine victoire & de ruiner entierement Antigone
qui se preparoit déjà à abandonner cette capitale
du royaume.

Quand le soir fut venu Herode envoya ses amis
se rafraischir ; & luy-mesme estant tout trempé de
sueur se mit au bain suivy seulement d'un de ses
domestiques. Alors trois des ennemis que la peur
avoit fait se cacher dans cette maison sortirent l'un
après l'autre l'épée à la main pour se sauver, & fu-
rent si effrayez de la presence du Roy quoy qu'il
fust tout nud, qu'ils ne penserent qu'à s'enfuir.
Ainsi comme il n'y avoit personne qui les pust ar-
rester, & que ce Prince devoit s'estimer heureux
d'estre échapé d'un si grand peril, il ne leur fut pas
difficile de se sauver. Le lendemain il fit couper
la teste à Pappus chef des troupes d'Antigone qui
estoit celuy qui avoit tué Joseph, & l'envoya à

Pheroras son autre frere pour le consoler de leur commune perte.

Lors que l'orage fut cessé ce grand Capitaine 72.
marcha vers Jerusalem, se campa près de la ville, & l'assiégea trois ans après avoir esté dans Rome déclaré Roy. Il choisit l'endroit qu'il crut le plus propre pour l'attaquer, & prit son quartier devant le Temple comme avoit fait autrefois Pompée. Il distribua les travaux à ses troupes, partagea entre eux les fauxbourgs, commanda d'élever trois plateformes, de bastir dessus des tours; & après avoir donné ordre à ceux qu'il en jugeoit les plus capables, de travailler incessamment à ces ouvrages, il s'en alla à Samarie épouser Mariamne fille d'Alexandre fils d'Aristobule que nous avons veu qu'il avoit fiancée, pour faire connoître par cette action qu'il méprisoit tellement ses ennemis qu'un si grand siege ne l'empeschoit pas de penser à se marier. Il amena à son retour de nouvelles troupes, & fut renforcé de grand nombre de cavalerie & d'infanterie par Sosius General de l'armée Romaine qui en avoit envoyé la plus grande partie par le milieu du pais, & estoit venu luy-mesme par la Phenicie. Toutes ces forces jointes ensemble se trouverent monter à onze legions & six mille chevaux, outre les troupes auxiliaires de Syrie dont le nombre estoit tres-considerable. La place fut attaquée du costé du Septentrion. Herode fondoit son droit sur l'arrest du Senat qui luy avoit donné le royaume; & Sosius déclaroit qu'il avoit esté envoyé par Antoine pour l'assister dans cette guerre. Les Juifs renfermez dans la place estoient agitez de divers mouvemens. La populace répandue à l'entour du Temple déployoit son malheur & envioit le bonheur de ceux

qui estoient morts avant que l'on fust reduit à une telle misere : Ceux dont le courage n'estoit pas si abattu alloient par troupes dans les lieux les plus proches de la ville enlever tout ce qui pouvoit servir à nourrir les hommes & les chevaux : Et les plus hardis n'oubloient rien pour se bien défendre. Herode pour remedier à ces courtes qui ravageoient la campagne mit en divers lieux des troupes en embuscade , & fit venir de loin des convois pour la subsistance de l'armée. Quant au reste jamais resistance ne fut plus grande que celle des assiegez : leur hardiesse dans les perils , & leur mépris de la mort faisoient voir que les Romains ne les surpassoient que dans la science de la guerre : ils retardoient par leurs efforts l'avancement des plateformes : ils usoient de toutes sortes d'inventions pour empescher l'effet des machines ; & par le moyen des mines dans l'art desquelles ils excelloient , ils se trouvoient au milieu des assiegeans lors qu'ils y pensoient le moins : un mur ne commençoit pas plutôt à s'ébranler qu'ils travailloient avec tant de diligence à en faire un autre qu'il estoit plutôt achevé que celui-là n'estoit tombé : & pour dire tout en un mot il ne se pouvoit rien ajouter à leur vigueur, à leur travail , & à leur courage , parce qu'ils estoient resolu de se défendre jusques à la dernière extremité. Ainsi bien qu'attaquez par deux si puissantes armées ils soutinrent le siege durant cinq mois. Mais enfin les plus braves de celles d'Herode entrerent par la brèche dans la ville , & les Romains y entrerent d'un autre costé. Ils occuperent d'abord tout ce qui estoit autour du Temple ; & s'estant répandus ensuite de tous costez on vit paroistre en mille manieres differentes l'image af-

freuse de la mort, tant les Romains estoient irritez par le souvenir des travaux qu'ils avoient soufferts durant le siege, & les Juifs affectionnez à Herode animez contre ceux qui avoient embrassé le party d'Antigone. Ainsi on les tuoit dans les ruës, dans les maisons, & lors mesme qu'ils s'enfuyoient dans le Temple : on ne pardonnoit ny aux vieillards ny aux jeunes : la foiblesse du sexe ne donnoit point de compassion pour les femmes, & quoy qu'Herode commandast de les épargner & joignist ses prieres à ses commandemens on ne luy obeissoit point, parce que leur fureur leur avoit fait perdre tout sentiment d'humanité.

Antigone par une conduite indigne de sa fortune passée descendit de la tour où il estoit & se jettâ aux pieds de Sosius, qui au lieu d'en estre touché luy insulta dans son malheur en l'appellant non pas Antigone, mais Antigona. Il ne le traita pas néanmoins en femme en ce qui estoit de s'assurer de luy : car il le retint prisonnier.

Herode après avoir eut tant de peine à surmonter ses ennemis n'en eut pas moins à reprimer l'insolence des étrangers qu'il avoit appellez à son secours. Ils se jetterent en foule dans le Temple par la curiosité de voir les choses saintes destinées au service de Dieu. Il employa pour les empêcher non seulement les prieres & les menaces, mais la force, parce qu'il se croyoit plus malheureux d'estre victorieux que d'estre vaincu si sa victoire estoit cause d'exposer aux yeux des profanes ce qu'il ne leur estoit pas permis de voir. Il travailla aussi de tout son pouvoir à empêcher le pillage de la ville en disant fortement à Sosius, que si les Romains vouloient la saccager & la dépeupler d'habitans il se trouveroit donc qu'il n'auroit esté établi

» Roy que sur un desert, & qu'il luy declaroit qu'il
 » ne voudroit pas acheter l'empire du monde au prix
 » du sang d'un si grand nombre de ses sujets. A quoy
 Sosius luy ayant répondu que l'on ne pouvoit refu-
 ser aux soldats le pillage d'une place qu'ils avoient
 prise, il luy promit de les recompenser du sien.
 Ainsi il en garentit la ville & accomplit magnifi-
 quement sa promesse, tant à l'égard des soldats que
 des officiers, & particulièrement de Sosius à qui il
 fit des presens dignes d'un Roy.

75. Ce General de l'armée Romaine partit de Jeru-
 salem après avoir offert à Dieu une couronne d'or,
 & mena Antigone prisonnier à Antoine qui l'en-
 tretint toujours d'esperance jusques au jour qu'il
 luy fit trancher la teste. Ainsi il finit sa vie par une
 mort digne de la lascheté qu'il avoit témoignée
 dans son infortune.

76. Quand Herode se vit maistre de la Judée par
 la prise de Jerusalem il fit paroistre beaucoup de
 reconnoissance pour ceux qui avoient embrassé
 ses interests, & fit mourir un grand nombre des
 partisans d'Antigone. Comme il manquoit d'ar-
 gent il envoya à Antoine & à ceux qui estoient
 le mieux auprès de luy ce qu'il avoit de meu-
 bles plus precieux, & ne put néanmoins par ce
 moyen se mettre en estat de n'avoir plus rien à
 craindre, parce qu'Antoine avoit une telle passion
 pour Cleopatre qu'il ne luy pouvoit rien refu-
 ser. Cette ambitieuse & avare Princesse après
 avoir si cruellement persecuté ceux de son pro-
 pre sang qu'il n'en restoit un seul en vie, tour-
 na sa fureur contre les étrangers. Elle calomnioit
 auprès d'Antoine les plus qualifiez d'entre eux,
 & le portoit à les faire mourir afin de profiter
 de leurs dépouilles. Son avarice n'estant pas encore

raffasiée elle vouloit traiter de mesme les Juifs & les Arabes, & fit tout ce qu'elle put pour persuader à Antoine de faire mourir Herode & Malch Rois de ces deux nations. Il feignit d'y consentir : mais il ne creut pas juste de souiller ses mains du sang de ces Princes dont il n'avoit point sujet de se plaindre. Il se contenta de ne leur témoigner plus la mesme amitié, & de donner à cette Princesse plusieurs terres qu'il retrancha de leurs estats, entre lesquelles estoient celles qui sont proches de Jericho si abondantes en palmiers & où croist le baume, comme aussi toutes les villes assises sur le fleuve d'Eleutere, à la reserve de Tyr & de Sidon.

Après avoir receu de luy un si grand present elle l'accompagna jusques à l'Euphrate lors qu'il alloit faire la guerre aux Parthes, & vint de là en Judée par Apamée & par Damas. Herode fit tout ce qu'il put pour adoucir son esprit par des presens, luy rendit toute sorte d'honneur, s'obligea à luy payer deux cens talens par an du revenu des terres qu'Antoine avoit retranchées de la Judée pour les luy donner, & la conduisit jusques à Peluse. Antoine au retour de la guerre des Parthes qui ne fut pas longue, amena prisonnier **ARTABASE** fils de Tygrane, & en fit un present à Cleopatre avec ce qu'il avoit gagné de plus precieux.



CHAPITRE XIV.

Herode veut aller secourir Antoine contre Auguste; mais Cleopatre fait qu'il l'oblige à continuer de faire la guerre aux Arabes. Il gagne une bataille contre eux & en perd une autre. Merveilleux tremblement de terre arrivé en Judée les rend si audacieux qu'ils tuent les Ambassadeurs des Juifs. Herode voyant les siens étonnez leur redonne tant de cœur par une harangue qu'ils vainquent les Arabes & les reduisent à le prendre pour leur protecteur.

77.
Hist. des
Juifs,
Liv. xv.
ch. 6. 7. 8.

LORS que la guerre fut déclarée entre Auguste & Antoine, Herode qui avoit alors recouvré la forteresse d'Hircanion que la sœur d'Antigone luy avoit remise entre les mains, & qui se trouvoit paisible dans son Royaume, résolut de mener un grand secours à Antoine. Mais Cleopatre apprehendant qu'une action si genereuse n'augmentast l'affection d'Antoine pour luy, l'empescha par ses artifices: & comme il n'y avoit rien qu'elle ne fît pour tascher à perdre les Souverains & les ruiner les uns par les autres, elle persuada à Antoine de l'engager à faire la guerre aux Arabes, dans le dessein de profiter de ses conquestes s'il estoit victorieux, & d'obtenir le Royaume de Judée s'il estoit vaincu. Mais ce que cette Reine avoit fait pour perdre Herode réussit à son avantage. Car ayant assemblé grand nombre de cavalerie & commencé par attaquer les Syriens il les vainquit auprès de Diospolis quelque résistance qu'ils pussent faire. Les Arabes assemblèrent ensuite

une tres-puissante armée. Herode les voyant si forts crut devoir agir avec prudence dans cette guerre, & vouloit environner son camp d'un mur : mais la premiere victoire avoit rendu ses soldats si fiers & si glorieux qu'il ne put les empêcher d'attaquer les ennemis. Ils les renverserent d'abord, les mirent en fuite, les poursuivirent, & se croyoient entierement victorieux, lorsqu'*Athenion* l'un des Chefs des troupes de *Cleopatre*, qui avoit toujours esté ennemy d'Herode, les chargea avec le corps qu'il commandoit, & redonna ainsi du cœur aux Arabes. Ils se rallierent, revinrent au combat ; & ces lieux pierreux & de difficile accès leur étant favorables ils mirent les Juifs en fuite & en tuerent plusieurs. Le reste se retira au village d'Ormissa, & les Arabes pillerent leur camp, sans qu'Herode pût venir assez promptement au secours de cette partie de son armée qui fut entierement défaite. La desobeissance de ses soldats fut la cause de ce malheur : car s'ils ne se fussent point engagez dans ce combat avec tant de précipitation, *Athenion* n'auroit pas eu la gloire de les vaincre lors qu'ils se croyoient victorieux. Herode se vengea des Arabes par des courses continuelles qu'il fit dans leur pais ; & recompensa ainsi par plusieurs petits avantages ce grand avantage qu'ils avoient remporté sur luy.

Dans le mesme temps qu'en la septième année de son regne & durant le plus fort de la guerre d'entre Auguste & Antoine, il tourmentoit ainsi les ennemis, il arriva dans la Judée au commencement du printemps le plus grand tremblement de terre que l'on y ait jamais veu. Un nombre incroyable de bestail perit par ce fléau

Hist. des
Juifs liv.
xv. ch. 7.
dit seule-
ment dix
mille
hommes.

envoyé de Dieu ; & il en cousta la vie à trente mille hommes : mais les gens de guerre n'eurent point de mal à cause qu'ils estoient campez à découvert. Le bruit d'une si grande desolation augmenta l'audace des Arabes : & comme l'on se représente toujours le mal plus grand qu'il n'est , on leur fit croire que la Judée estoit entierement ruinée. Ainsi ils ne mirent point en doute de pouvoir se rendre les maistres d'un pais où ils s'imaginoient n'y avoir plus personne qui le pust défendre ; & après avoir tué les Ambassadeurs que les Juifs leur envoyoyent ils marcherent à grandes journées pour achever de les détruire.

79.

Herode voyant les siens étonnez , tant par une si prompte irruption que par une si longue suite de malheurs, s'efforça de leur redonner du cœur en leur parlant de cette sorte. Je ne voy pas quel-
 „ le si grande raison vous avez de craindre , puis
 „ qu'encore qu'il y ait sujet de s'affliger des cha-
 „ stimens que la colere de Dieu nous fait souffrir, on
 „ ne peut sans lascheté se laisser abattre par la dou-
 „ leur lors qu'il s'agit de résister aux injustes efforts
 „ des hommes. Tant s'en faut que ce tremblement
 „ de terre nous doive rendre nos ennemis plus re-
 „ doutables , qu'au contraire je le considère com-
 „ me un piège que Dieu leur tend pour les punir
 „ de l'outrage qu'ils nous ont fait. Vous voyez que
 „ ce n'est ni en leurs forces ni en leurs armes ;
 „ mais seulement en nos malheurs qu'ils mettent
 „ leur confiance. Or quelle esperance peut estre
 „ plus trompeuse que celle qui au lieu d'estre fon-
 „ dée sur nous-mêmes ne l'est que sur les adver-
 „ sitez des autres ? Rien n'est moins assuré parmy
 „ les hommes que les bons & les mauvais succès :
 „ ils changent en un moment comme il plaît à la
 fortune ;

fortune; & faut-il en chercher ailleurs des exemples
 puis que nous le connoissons par nous-mêmes?
 Comme donc nous les avons vaincus dans le pre-
 mier combat, & qu'ils nous ont vaincus dans le se-
 cond; n'ay-je pas sujet de me promettre que nous
 les vaincrons dans celuy-cy lors qu'ils se croient
 estre victorieux, parce que la trop grande con-
 fiance empesche de se tenir sur ses gardes, & que
 la défiance fait agir avec prudence & avec consi-
 deration? Ainsi ce qui vous fait craindre m'assu-
 re, à cause que ce fut cette dangereuse confiance
 qui donna moyen à Athenion de vous surpren-
 dre & de vous attaquer lors que vous vous en-
 gageastes dans le combat contre mon ordre avec
 trop de temerité. Maintenant vostre prudente re-
 tenue & vostre moderation me promettant la vi-
 ctoire: & c'est la disposition où vous devez estre
 avant le choc. Mais lors que vous en serez venus
 aux mains vous ne sçauriez rémoigner trop d'ar-
 deur pour faire connoistre à ces impies qu'il n'y
 a point de maux de quelque costé qu'ils viennent
 soit du ciel ou de la terre, qui puissent étonner
 les Juifs, ny leur faire perdre courage: mais qu'ils
 combattront jusqu'au dernier soupir plustost que
 de souffrir d'avoir pour maistres ces perfides qui
 ont si souvent couru fortune de leur estre assu-
 jettis. Les choses inanimées ne doivent pas non
 plus estre capables de vous donner de la crainte.
 Car pourquoy vous imaginer qu'un tremblement
 de terre soit le presage d'un malheur? Rien n'est
 plus naturel que ces agitations des elemens, &
 ils ne font d'autre mal que celuy qu'ils causent à
 l'heure-mesme. Il se peut faire que quelques
 signes donnent sujet d'apprehender la peste, la fa-
 mine, & des tremblemens de terre: mais lors

82 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

22 qu'ils sont arrivez, plus ils sont grands, plustost
 22 on en voit la fin. Et quand mesme nous serions
 22 vaincus, pourrions-nous souffrir davantage que
 22 nous avons souffert par ce tremblement de terre?
 22 Quel effroy ne doit point au contraire donner à
 22 nos ennemis un crime aussi épouventable que ce-
 22 luy d'avoir trempé si cruellement leurs mains dans
 22 le sang de nos Ambassadeurs, & de n'avoir point
 22 eu d'horreur d'offrir à Dieu de telles victimes en
 22 reconnoissance de leur victoire? Croyez-vous
 22 qu'ils puissent se dérober à ses yeux, & éviter la
 22 foudre que lance sur les méchans son bras invin-
 22 cible, pourveu qu'animez du mesme esprit & du
 22 mesme cœur de nos peres vous vous excitiez vous-
 22 mesmes à ne laisser pas impunis ces violateurs du
 22 droit des gens? Que chacun de vous se represen-
 22 te qu'il ne va pas seulement combattre pour sa
 22 femme, pour ses enfans, & pour sa patrie; mais
 22 aussi pour tirer la vengeance du meurtre de nos
 22 Ambassadeurs. Tout morts qu'ils sont, ils mar-
 22 cheront à la teste de nostre armée; & si vous
 22 m'obéissez, je seray le premier à m'exposer aux
 22 plus grands perils. Mais sur tout souvenez-vous que
 22 nos ennemis ne scautoient soutenir vostre effort,
 22 si vous mesmes ne le rendez inutile par vostre te-
 22 nacité.

Après que ce vaillant Prince eut ainsi parlé il
 offrit des sacrifices à Dieu, passa le Jourdain, & se
 campa assez près des ennemis & du chasteau de
 Philadelphie dont chacun des deux partis avoit
 dessein de se rendre maistre. Les Arabes détache-
 rent des troupes pour s'en saisir: mais les Juifs les
 repousserent & occuperent la colline. Il ne se pas-
 soit point de jour qu'Herode ne mist son armée
 en bataille, & ne harcelast les ennemis par de

continuelles escarmouches. Mais quoy qu'ils le surpassassent de beaucoup en nombre, ils estoient si effrayez, & *Elteme* leur General plus que nul autre, qu'ils n'osoient sortir de leurs retranchemens. Herode les y attaqua, & ainsi ils furent contraincts d'en venir à un combat avec un extrême desordre, parce qu'ils n'avoient nulle esperance de vaincre. Durant qu'ils resisterent le carnage ne fut pas grand: mais lors qu'ils prirent la fuite plusieurs furent tuez, & plusieurs s'entretuerent eux-mesmes, tant la confusion estoit grande. Cinq mille demeurerent morts sur la place dans cette fuite, & le reste fut contrainct de rentrer dans leur camp. Herode les y assiegea aussi-tost, & le manquement d'eau joint à d'aures incommoditez les reduisit à la derniere extremité. Ils envoyerent luy offrir cinquante talens pour leur rançon: & il traita ces Ambassadeurs avec tant de mépris, qu'il ne daigna pas seulement les écouter. Leur soif s'augmentant toujourns & leur rendant la vie insupportable, quatre mille sortirent en cinq jours & se rendirent à discretion aux Juifs, qui les enchaînerent. Le sixième jour le reste reduit au desespoir sortit pour mourir les armes à la main: & il y en eut sept mille de tuez. Une si grande perte satisfit la vengeance d'Herode, & abattit de telle sorte l'orgueil des Arabes qu'ils le prirent pour leur protecteur.



C H A P I T R E X V.

Antoine ayant esté vaincu par Auguste à la bataille d'Actium , Herode va trouver Auguste , & luy parle si genereusement qu'il gagne son amitié, & le reçoit ensuite dans ses Estats avec tant de magnificence qu'Auguste augmente de beaucoup son royaume.

81.
Histoire
des Juifs
liv. xv.
ch. 9. 10.
22. 23.

LA joye qu'eut Herode d'un succès si glorieux fut bien-tost troublée par la nouvelle de la victoire remportée par Auguste à Actium ; n'y ayant rien que son amitié avec Antoine ne luy fist alors apprehender. Le peril n'estoit pas néanmoins si grand qu'il se l'imaginoit : car Auguste ne pouvoit considerer Antoine comme entièrement ruiné tandis que ce Prince demeureroit attaché à son party. Dans un tel renversement de fortune Herode se crut obligé d'aller trouver Auguste à Rhodes , & parut devant luy sans diadème , mais avec une majesté de Roy ; & sans rien dissimuler de la verité il luy parla en ces termes :

„ J'avouë , grand Prince , que j'ay l'obligation de
 „ ma couronne à Antoine , & vous auriez éprouvé
 „ que je ne luy estois pas un Roy inutile si la guerre où j'estois engagé contre les Arabes ne m'eust
 „ point empesché de joindre mes armes aux siennes.
 „ Ne le pouvant , j'el'ay assisté de quantité de blé , &
 „ de tout ce qui a esté en ma puissance. Je ne l'ay
 „ pas mesme abandonné depuis la journée d'Actium ,
 „ parce que je le reconnois pour mon bienfauteur.
 „ Que si je n'ay pû le servir dans la guerre en combattant avec luy comme je l'aurois désiré , je luy ay

donné au moins un tres-bon conseil , en luy fai-
 sant voir que le seul moyen de rétablir ses affaires
 estoit de faire mourir Cleopatre ; auquel cas je luy
 offrois de l'argent , des places , des troupes , & ma
 personne pour continuer à vous faire guerre.
 Mais son aveugle passion pour cette Princesse , & la
 volonté de Dieu qui veut vous mettre entre les
 mains l'empire du monde , ne luy ont pas permis
 d'écouter une proposition qui luy auroit esté si
 avantageuse. Ainsi je me trouve vaincu avec luy :
 & le voyant tombé d'une si haute fortune j'ay osté
 de dessus mon front le diadème pour venir vers
 vous , sans fonder l'esperance de mon salut que sur
 ma seule vertu , & sur l'experience que vous pour-
 rez faire de ma fidelité pour mes amis.

Herode ayant parlé de la sorte Auguste luy ré-
 pondit : Vous pouvez non seulement ne rien crain-
 dre ; mais vous croire plus affermy que jamais dans
 vostre royaume , puis que vostre fidelité pour vos
 amis vous rend si digne de commander. J'ay tant
 d'estime de vostre generosité qu'il ne me reste qu'à
 desirer que vous n'ayez pas moins d'affection pour
 ceux qui sont favorisez de la fortune que vous
 en avez conservé pour les malheureux ; & je ne
 scaurois blâmer Antoine d'avoir plus déferé à
 Cleopatre qu'à vos conseils , puis que je dois à son
 imprudence vostre affection pour moy. Vous avez
 déjà commencé à me la témoigner en envoyant
 à Ventidius du secours contre les Gladiateurs qui
 ont embrassé le party d'Antoine. Ainsi ne doutez
 point que je ne vous fasse confirmer dans vostre
 royaume par un arrest du Senat , & que je ne
 prenne plaisir à vous donner tant de preuves de
 mon amitié que vous ne vous ressentirez point du
 malheur d'Antoine.

Ensuite d'une réponse si favorable Auguste remit le diadème sur le front d'Herode, & le confirma dans son royaume par un acte dans lequel il parloit de luy d'une maniere tres-avantageuse. Ce Roy des Juifs après luy avoir fait de grands pressens le pria d'accorder la grace à l'un des amis d'Antoine nommé Alexandre : mais il le trouva si animé contre luy à cause des offenses qu'il disoit en avoir receuës, qu'il ne luy fut pas possible de l'obtenir.

- 82: Quand Auguste passa de Syrie en Egypte Herode le receut dans Ptolemaïde avec une magnificence incroyable : & lors que ce grand Empereur faisoit la revue de ses troupes, il le faisoit marcher à cheval auprès de luy. Ce ne fut pas seulement par de superbes festins qu'Herode luy fit connoître & à ses amis qu'il avoit l'ame toute royale : il fit donner à son armée lors qu'elle alla à Peluse des vivres en abondance ; & la pourvut à son retour dans des lieux secs & arides non seulement d'eau, mais de tout ce dont elle pouvoit avoir besoin. Une si noble maniere d'agir luy acquit une telle reputation de generosité dans l'esprit d'Auguste & de tous ses soldats, qu'ils disoient que le royaume de Judée n'estoit pas assez grand pour un si grand Prince. Ainsi lors qu'après la mort de Cleopatre & d'Antoine Auguste alla en Egypte il luy donna quatre cens Gaulois qui servoient de gardes à cette Princesse, ajouta de nouveaux honneurs à ceux qu'il luy avoit déjà faits, luy rendit cette partie de la Judée qu'Antoine avoit accordée à Cleopatre ; comme aussi les villes de Gadara, d'Hypon, & de Samarie ; & sur la coste de la mer Gaza, Anthedon, Joppé, & la Tour de Straton. La liberalité d'Auguste ne s'arresta pas encore là.

Car pour témoigner jusques à quel point alloit son estime pour le merite de ce Prince il luy donna aussi la Trachonite & la Bathanée, & y ajoûta encore l'Auranite par l'occasion que je vay dire. ZENODORE qui avoit affermé les terres de Lisania envoioit continuellement de la Trachonite des gens piller le bien de ceux de Damas. Ils en portèrent leurs plaintes à VARUS Gouverneur de Syrie & le prièrent d'en informer l'Empereur. Il le fit, & Auguste luy manda d'exterminer ces voleurs. Varus ayant executé cet ordre & confisqué le bien de Zenodore; Auguste le donna à Herode afin que ce pays ne pust à l'avenir servir encore de retraite à des voleurs, & l'establit en mesme-temps Gouverneur de la Syrie. Dix ans après ce puissant Empereur estant revenu dans cette province défendit à tous les Gouverneurs de rien faire sans le conseil d'Herode: & lors que Zenodore fut mort il luy donna toutes les terres qui sont entre la Trachonite & la Galilée. Mais ce qu'Herode estimoit incomparablement plus que tout le reste estoit, qu'Auguste n'aimoit personnetant que luy après Agrippa; & qu'Agrippa n'aimoit nul autre à l'égal de luy après Auguste. Quand il se trouva élevé à ce comble de prosperité il fit voir la grandeur de son ame par l'entreprise la plus grande & la plus sainte qui se pouvoit imaginer.



C H A P I T R E X V I.

Superbes edifices faits en tres-grand nombre par Herode tant au dedans qu'au dehors de son royaume, entre lesquels furent ceux de rebastir entierement le Temple de Jerusalem & la ville de Cesarée. Ses extrêmes liberalitez. Avantages qu'il avoit recus de la nature aussi-bien que de la fortune.

83.

Histoire
des Juifs
livre xv.
chap. 11.
12. 13. 14.
liv. xvi.
chap. 9.
L'HISTOIRE
des Juifs
dit chiffre
676. en la
18. année.

CE Prince alors si heureux fit en la quinzième année de son regne rebastir le Temple de Jerusalem avec une dépense & une magnificence incroyables. Il enferma au dehors deux fois autant d'espace qu'il y en avoit auparavant, éleva alentour de fond en comble de superbes galeries qui le joignoient du coste du Septentrion à la forteresse qu'il ne rendit pas moins belle que le palais royal; & la nomma Antonia en l'honneur d'Antoine.

84.

Il fit faire aussi dans le lieu le plus élevé de la ville un palais avec deux tres-grands appartemens si riches & si admirables qu'il n'y a point mesme de temples qui leur puissent estre comparez: & il nomma l'un de ces deux appartemens Cesarcon, & l'autre Agrippion en l'honneur d'Auguste & d'Agrippa.

Mais ce ne fut pas seulement par des palais qu'il voulut conserver son nom à la posterité & immortaliser sa memoire. Il fit bastir aussi dans le territoire de Samarie vne parfaitement belle ville qui avoit vingt stades de circuit & qu'il nomma Sebaste, c'est à dire Auguste. Entre autres edifices

édifices dont il l'embellit il y bastit un tres grand Temple devant lequel il y avoit une place de trois stades & demie, & le consacra à Auguste. Quant à la ville il la peupla de six mille habitans, leur donna d'excellentes terres à cultiver, & les rendit heureux par les privileges qu'il leur accorda.

Ce genereux Empereur ne voulut pas laisser sans reconnoissance ces marques de l'affection d'Herode : il joignit encore de nouvelles terres à ses estats : Et Herode pour luy en témoigner sa gratitude éleva à son honneur dans un lieu nommé Panium près des sources du Jourdain, un autre Temple tout basti de marbre blanc. Il y a proche de là une montagne si haute qu'il semble que son sommet touche les nuës, & entre les affreux rochers dont elle est environnée on voit dans la profonde vallée qui est au dessous une caverne tenebreuse que les eaux qui tombent d'en haut ont par la longueur du temps cavée de telle sorte, que ceux qui la veulent sonder ne sçauroient trouver le fond de l'incroyable quantité d'eau qu'elle contient. C'est du pied de cetter caverne que sortent les fontaines dont on croit que le Jourdain tire sa source. Mais nous en parlerons plus particulièrement en un autre lieu.

Ce Prince fit aussi bastir auprès de Jericho entre le chasteau de Cypros & les anciennes maisons royales d'autres palais plus commodes à qui il donna les noms d'Auguste & d'Agrippa : & il n'y eut point de lieu dans tout son royaume propre à rendre celebre le nom de ce grand Empereur qu'il n'employast à cet usage. Il luy bastit dans les autres provinces plusieurs Temples auxquels il fit de mesme porter son nom.

Lors qu'il faisoit la visite de ses villes marini- 85.

92. GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 mes ayant trouvé que la Tour de Straton tom-
 boit en ruine tant elle estoit ancienne, & que son
 affiete la rendoit capable de recevoir tous les
 embellissemens que sa magnificence luy voudroit
 donner, il ne la fit pas seulement reparer avec des
 pierrestres-blanches; mais il y éleva un palais su-
 petbe, & ne fit voir dans nul autre ouvrage plus
 qu'en celuy-là combien son ame estoit grande &
 élevée. Cette ville est assise entre Dora & Joppé
 sur une coste si dépourveuë de ports que ceux
 qui veulent aller de la Phenicie en Egypte sont
 contrainsts de relascher en haute mer, tant ils ap-
 prehendent le vent nommé Africus, qui pour
 peu qu'il souffle élève & pousse de si grands flocs
 contre les rochers qu'ils augmentent encore en
 s'en retournant l'agitation de la mer durant un
 certain espace. Mais ce Roy si magnifique se ren-
 dit par ses soins, par sa dépense, & par son amour
 pour la gloire, victorieux de la nature. Il fit mal-
 gré tous les obstacles qui s'y rencontroient bastir
 un port plus spacieux que celuy de Pirée dans
 lequel les plus grands vaisseaux pouvoient estre
 en seureté contre tous les efforts de la tempeste,
 & dont la structure estoit si admirable qu'on au-
 roit crû qu'il ne se seroit trouvé nulle difficulté
 dans ce merveilleux ouvrage. Après que ce grand
 Prince eut fait prendre les mesures de l'étendue
 que devoit avoir ce port, comme la mer avoit
 en cet endroit vingt brasses de profondeur, il y
 fit jeter des pierres d'une grandeur si prodigieu-
 se que la plupart avoient cinquante pieds de
 long, † dix de large, & neuf de haut. Il y en
 avoit mesme de plus grandes; & il combla ainsi
 cet espace jusques à fleur d'eau. La moitié de ce
 mole qui avoit deux cens pieds de large servoit

† L'Hist.
 des Juifs
 dit 18.
 pieds de
 large.

à rompre la violence des flots, & on bastit sur l'autre moitié un mur fortifié de tours, à la plus grande & plus belle desquelles Herode donna le nom de Drusus fils de l'Imperatrice Livie femme d'Auguste. Il y avoit au dedans du port de grands magazins voutez pour retirer toutes sortes de marchandises, & diverses autres voutes en forme d'arcades pour loger les marelots. Une descente tres-agreable & qui pouvoit servir d'une tres-belle promenade environnoit tout le port, dont l'entrée estoit opposée au vent de bise qui est en ce lieu-là le plus favorable de tous les vents. Aux deux costez de cette entrée estoient trois colosses appuyez sur des pilastres, dont ceux qui estoient à la main gauche estoient soutenus par une tour extremement forte, & ceux de la main droite par deux colonnes de pierre si grandes qu'elles surpassoient la hauteur de cette tour. On voyoit à l'entour du port un rang de maisons basties d'une pierre tres-blanche, & des rues également distantes les unes des autres qui alloient de la ville au port. On bastit aussi sur une colline qui est vis-à-vis de l'entrée de ce port un temple à Auguste d'une grandeur & d'une beauté merveilleuse. On y voyoit une statue de cet illustre Empereur aussi grande que celle de Jupiter Olympien sur le modèle de laquelle elle avoit esté faite, & une autre de Rome toute semblable à celle de la Junon d'Argos. Herode se proposa en bastissant cette grande ville l'utilité de la province : en construisant ce superbe port, la commodité & la seurété du commerce : & en l'un & en l'autre aussi bien qu'en ce temple si magnifique la gloire d'Auguste en l'honneur duquel il donna le nom de Cesarée à cette admirable &

nouvelle ville. Et afin qu'il n'y manquast rien de tout ce qui la pouvoit rendre digne de porter un nom si celebre, il ajoûta à tant de grands ouvrages un marché le plus beau du monde, & un theatre & un amphitheatre qui ne cedoient point au reste. Il ordonna ensuite des jeux & des spectacles qui se devoient celebrer de cinq ans en cinq ans en l'honneur d'Auguste; & luy-mesme en fit faire l'ouverture en la cent nonante-douzième Olympiade. Il proposa de tres-grands prix non seulement à ceux qui demeureroient victorieux dans ces jeux d'exercices; mais aussi aux seconds & aux troisièmes qui auroient après eux remporté le plus d'honneur.

Il fit aussi rebastir la ville d'Anthedon que la guerre avoit ruinée, & la nomma Agrippine pour honorer la memoire d'Agrippa son amy, dont il fit graver le nom sur la porte du temple qu'il y fit bastir.

66. Que si ce Prince témoigna tant d'affection pour des étrangers, il n'en fit pas moins paroître pour ses proches. Il bastit dans le lieu le plus fertile de son royaume & que les eaux & les bois rendent extrêmement agreable, une ville qu'il nomma Antipatride à cause de son pere; & au dessus de Jericho un chasteau qu'il nomma Cypron, du nom de sa mere, & qui n'estoit pas moins recommandable par sa force que par sa beauté. Comme il ne pouvoit aussi oublier Phazaël son frere qu'il avoit si particulièrement aimé, il fit pour honorer sa memoire plusieurs excellens edifices. Le premier fut une tour dans Jerusalem qu'il nomma Phazaële, dont nous verrons dans la suite quelle estoit la grandeur & la force: & il bastit aussi auprès de Jericho du costé du Septentrion

une ville à qui il donna le mesme nom.

Après avoir travaillé avec tant de magnificence à rendre les noms de ses amis & de ses parens celebres à la posterité, il nes'oublia pas luy-mesme. Il fit bastir à l'opposite de la montagne qui est du costé de l'Arabie un chasteau extrêmement fort qu'il nomma Herodion & donna le mesme nom à une colline distante de soixante stades de Jerusalem, qui n'estoit pas naturelle, mais qu'il fit élever en forme de mammelle avec de la terre potrée, & dont il environna le sommet de tours qui estoient rondes. Il bastit au dessous des Palais, dont le dedans n'estoit pas seulement tres-riche, mais le dehors estoit si superbe qu'on ne le pouvoit voir sans admiration. Il y fit venir de fort loin & avec une extrême dépense grande quantité de belles eaux, & l'on y montoit par deux cens degrez de marbre blanc. Il fit aussi faire au pied de cette colline un autre Palais pour loger ses amis, qui estoit si spacieux & si rempli de toutes sortes de biens, qu'à n'en considérer que la grandeur & l'abondance on l'auroit pris pour une ville: mais sa magnificence faisoit assez voir que c'estoit une maison royale.

En suite de tant de grands ouvrages entrepris & achevez par ce Prince dans la Judée, il voulut aussi faire connoistre au dehors que sa magnificence n'avoit point de bornes. Il fit faire à Tripoly, à Damas & à Ptolemaïde des colleges pour instruire la jeunesse: à Biblis de fortes murailles: à Berite, & à Tyr des lieux d'assemblée, des magasins publics, des marchez & des temples: & à Sidon, & à Damas des theatres. Il fit faire aussi des acqueducs pour conduire de l'eau à Laodicée qui est une ville proche de la mer: & à Ascalon

87.

88.

des bains, des fontaines, & des portiques admirables tant par leur grandeur que par leur beauté. Il donna à d'autres des forêts & des havres, à d'autres des terres, comme si elles eussent eu droit de participer aux biens de son Royaume; & à d'autres, ainsi qu'à Coos, des revenus annuels & perpétuels, afin qu'ils ne pussent jamais perdre la mémoire de l'obligation qu'ils luy avoient. Il distribua aussi du blé à tous ceux qui en avoient besoin, presta souvent de l'argent aux Rhodiens pour leur donner moyen d'équiper des flottes; & le temple d'Apolon Pythien ayant esté brûlé, il le fit refaire plus beau qu'il n'estoit auparavant.

Que ne pourrois-je point encore dire de la libéralité qu'il fit paroître envers les Lyciens, envers ceux de Samos, & dans toute l'Ionie? Athènes, Lacedemone, Nicopolis, & Pergame de Misié n'en ont-elles pas aussi senty les effets en plusieurs manieres? La grande place d'Antioche de Syrie qui a vingt stades de longueur, estant toujours si pleine de fange que l'on ne pouvoit y marcher, ne l'a-t-il pas fait paver de marbre, & embellir par des galleries où l'on est à couvert pendant la pluye?

Mais outre ces faveurs faites en particulier à tant de villes & à tant de peuples: quelles loüanges ne merite-t-il point de celle que les Elidiens ont receüe de luy, puis que non seulement toute la Grece ne luy en est pas moins redevable qu'eux; mais que toutes les parties du monde où la reputation des jeux Olympiques s'est répandüe, sont obligées d'y prendre part? Car lors qu'il alloit à Rome ayant trouvé que ces jeux qui estoient la seule marque qui restoit de l'ancienne Grece, ne pouvoient plus se celebrer manque de

l'argent nécessaire pour en faire la dépense, il ne se contenta pas de donner en cette année les prix que devoient remporter les victorieux : Il établit mesme un fond capable de satisfaire à perpetuité à cette dépense, & eternisa ainsi sa memoire.

Je n'aurois jamais fait si j'entreprendois de rap- 89.
porter toutes les dettes qu'il a acquittées, & toutes les impositions dont il a soulagé les peuples, principalement ceux de Phazaële, & Balaneote, & des autres villes voisines de la Silicie, auxquelles il auroit fait encore beaucoup plus de bien s'il n'avoit apprehendé de donner de la jalousie à leurs Seigneurs, comme s'il eust voulu se les acquérir en leur rémoignant plus d'affection qu'eux mesmes.

La force du corps de ce Prince avoit du rapport 90.
à la grandeur de son ame. Car se plaissant fort à la chasse & estant tres-bon homme de cheval, il n'y avoit point de bestes si vistes qu'il ne joignist : & comme il se trouve en ce pais quantité de cerfs & d'asnes sauvages, il en tua quarante en un seul jour. Il réussissoit aussi de telle sorte dans tous les autres exercices, & estoit si extrêmement vaillant, que les plus braves ne pouvoient dans la guerre soutenir son effort, ni les plus adroits voir sans étonnement avec quelle vigueur & quelle justesse il lançoit le javelot & tiroit de l'arc.

Que s'il avoit receu tant d'avantages de la nature, il n'eut pas moins de sujet de se louer de la fortune. Elle luy fut toujours si favorable qu'elle le rendit victorieux dans toutes ses guerres, si on en excepte quelques occasions dont le mauvais succès ne luy peut estre attribué, mais à la perfidie de quelques traistres ou à la temerité de ses soldars.

C H A P I T R E X V I I .

Par quels divers mouvemens d'ambition , de jalousie , & de défiance le Roy Herode le Grand surpris par les cabales & les calomnies d'Antipater , de Phéroras , & de Salomé , fit mourir Hircan Grand Sacrificateur à qui le royaume de Judée appartenoit , Aristobule frère de Mariamne , Mariamne sa femme , & Alexandre & Aristobule ses fils.

91. **D**ES afflictions domestiques troublèrent la
Histoire
des Juifs
livre xv.
chap. 3.
4. 9. 11.
liv. xvi.
ch. 1. 2. 6.
7. 8. 11.
22. 26. 27. tranquillité de ce regne qui faisoit passer Herode pour l'un des plus heureux Princes de son siècle , & la personne du monde qu'il aimoit le mieux en fut la cause. Il avoit après estre monté sur le trône repudié sa première femme nommée Doris qui estoit de Jerusalem , pour épouser Mariamne fille d'Alexandre. Ce mariage divisa toute sa maison , & le mal augmenta encoré après son retour de Rome. Les enfans qu'il avoit de cette Princesse l'avoient porté à éloigner de sa Cour Antipater fils de Doris , sans luy permettre de venir à Jerusalem qu'aux jours de feste , & il avoit fait mourir Hircan ayeul maternel de Mariamne sur ce qu'il l'avoit soupçonné d'avoir formé une entreprise contre luy depuis avoir esté délivré de captivité. Car Barzapharnes après s'estre rendu maistre de la Syrie l'ayant mené prisonnier au Roy des Parthes, les Juifs qui habitent au delà de l'Euphrate touchez de compassion de son malheur avoient payé sa rançon ; & il ne seroit pas mort s'il eust suivy le conseil qu'ils luy donnoient de ne point retourner auprès d'Herode. Mais le ma-

riage de sa petite fille avec ce Prince, & encore plus le desir de revoir son païs furent des pieges pour luy dans lesquels il ne put s'empescher de tomber ; & quoy qu'il n'affectast point de regner, ce que le royaume luy appartenoit legitimement passa dans la creance d'Herode pour un crime qui meritoit de luy faire perdre la vie.

Ce Prince eut cinq enfans de Mariamne, deux filles, & trois fils, dont le plus jeune mourut à Rome où il l'avoit envoyé pour y estre instruit dans les sciences ; & il faisoit élever les deux autres à la royale, tant à cause de la grandeur de leur naissance du costé de leur mere, que parce qu'il les avoit eus depuis estre arrivé à la couronne. Mais rien n'agissoit en leur faveur si puissamment sur son esprit que son incroyable passion pour leur mere : elle augmentoit tous les jours de telle sorte qu'il sembloit estre insensible aux offenses qu'il en recevoit. Car cette Princeesse ne le haïssoit pas moins qu'il l'aimoit ; & elle avoit tant de confiance en l'affection qu'il luy portoit qu'elle ne craignoit point d'adjouster aux sujets qu'elle luy donnoit sans cesse de la changer en averfion, des reproches de la mort d'Hircan son ayeul, & de celle d'Aristobule son frere que son innocence, sa beauté & sa jeunesse n'avoient pû garantir des effets de sa cruauté. Il l'avoit érably Grand Sacrificateur à l'âge de dix-sept ans ; & les larmes de joye répandues par le peuple lors qu'ils le virent entrer dans le Temple revestu de ce saint habit luy donnerent tant de jalousie, qu'il l'envoya la nuit à Jericho, où des Galates le noyerent par son ordre dans un étang.

Cette Princeesse ne se contentoit pas de faire ces reproches à Herode, elle traitoit aussi sa mere

& sa sœur d'une manière outrageuse ; & il le souffroit sans luy en rien dire , parce que la violence de son amour luy fermoit la bouche. Mais il n'y avoit rien au contraire que ces femmes transportées de fureur & du desir de se venger ne fissent pour l'animer contre elle. Elles n'épargnerent pas même son honneur : & pour la faire passer dans son esprit pour une impudique elles l'accuserent d'avoir envoyé en Egypte son portrait à Antoine que chacun sçavoit estre l'homme du monde le plus passionné pour les femmes , & qui pourroit ainsi se résoudre à le faire mourir pour se rendre maistre de la sienne. Ces paroles furent comme un coup de tonnerre qui frappa Herode , & alluma dans son cœur le feu de sa jalousie. Il se representoit en même temps qu'il n'y avoit point de cruauté à laquelle l'avarice insatiable de Cleopatre ne fust capable de porter Antoine , elle qui pour avoir le bien du Roy Lisaniar & de Malch Roy des Arabes avoit esté cause qu'il les avoit fait mourir ; & qu'ainsi il ne couroit pas seulement fortune de perdre sa femme , mais aussi de perdre la vie. Dans cette agitation & ce trouble où il estoit lors qu'il partit pour aller trouver Antoine il commanda à Joseph mary de Salomé sa sœur de tuer Mariamne si Antoine le faisoit mourir : & Joseph fut si imprudent que de reveler ce secret à cette Princesse par le desir de la persuader de l'extrême amour du Roy son mary , en luy faisant voir qu'il ne pouvoit souffrir que même la mort le separast d'elle. Ainsi lors qu'Herode à son retour luy faisoit toutes les protestations imaginables de sa passion & l'assuroit qu'elle seule possédoit son cœur , elle luy

» répondit : Certes l'ordre que vous aviez donné
 « à Joseph de me tuer en est un grand témoignage

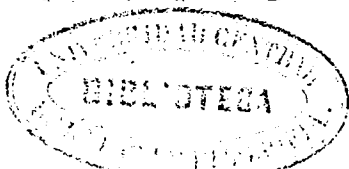
Ces paroles si surprenantes luy firent croire qu'il falloit necessairement qu'elle se fust abandonnée à Joseph pour avoir pû tirer de luy un secret de cette importance , & il se jeta de dessus son lit tout transporté de fureur. Lors qu'agité de la sorte il se promenoit dans son palais Salomé arriva , & pour ne pas perdre une occasion si favorable de ruiner Mariamne elle le confirma dans ses soupçons. Ainsi sa jalousie telle qu'un torrent que rien n'est plus capable d'arrester luy fit commander qu'on allast à l'heure-mesme tuer Mariamne & Joseph. Mais il n'eut pas plûtoſt donné cet ordre qu'il s'en repentit ; & son amour pour cette Princesse plus violent que jamais triompha de sa colère. Il dominoit de telle sorte dans son ame & sur sa raison que lors mesme qu'il l'eut fait mourir il ne pouvoit croire qu'elle fust morte , mais luy parloit dans l'excès de son desespoir comme si elle eust esté encore vivante , jusques à ce que le temps luy ayant fait connoistre qu'il n'estoit que trop véritable que luy-mesme se l'estoit ravie à luy-mesme par sa cruauté , il ne témoigna pas moins de douleur de l'avoir perdue , qu'il luy avoit témoigné d'amour lors qu'il la possédoit encore.

Les fils de cette infortunée Princesse heriterent de la haine qu'une si étrange cruauté avoit imprimée dans le cœur de leur mere ; & l'horreur d'une action si barbare leur faisoit considerer leur pere comme leur plus grand ennemi. Ils avoient toujours esté dans ce sentiment durant qu'ils faisoient leurs exercices à Rome : mais leurs passions croissant avec leurs années il augmenta encore après leur retour en Judée. Lors qu'ils furent en âge d'estre mariez Herode fit épouser à Alexandre qui estoit l'aîné GLAPHIRA fille d'ARCHELAUS

100 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROIS.
 Roy de Capadoce, & Antigone son puîné la fille de Salomé sa tante cette ennemie mortelle de leur mere. La liberté que le mariage leur donnoit se joignant à leur haine pour leur pere les fit parler encore plus hardiment contre luy, & leurs persecuteurs ne manquerent pas de prendre cette occasion de dire au Roy que ces deux Princes conspireroient contre sa vie pour venger de leurs propres mains la mort de leur mere, & qu'Alexandre avoit resolu de s'enfuir ensuite auprès d'Archelus son beau-pere pour passer de là à Rome, & l'accuser devant Auguste.

94

Herode sensiblement touché de cet avis rappela auprès de luy Antipater qu'il avoit eu de Doris afin de s'en servir comme d'un rampart pour l'opposer à ses freres, & il le preferoit à eux en toutes choses. Comme la grandeur des Rois dont ils estoient descendus du costé de leur mere leur faisoit mépriser la bassesse de la naissance qu'Antipater tiroit de Doris, ce changement leur parut insupportable, & ils en conceurent tant d'indignation que ne pouvant la dissimuler ils la témoignèrent à tout le monde. Une conduite si imprudente les faisoit de jour en jour diminuer de consideration: & Antipater au contraire ne negligeoit rien de ce qui pouvoit avancer sa fortune. Il ne manquoit pas d'habileté, & il n'y avoit point de complaisance dont il n'usast pour se rendre agreable au Roy, ny d'artifices dont il ne se servist pour ruiner ses freres dans son esprit, soit par luy-mesme ou par ses amis: Cette adresse luy réussit de telle sorte qu'il les mit en estat de ne pouvoir plus esperer de succeder au royaume. Car Herode le declara son successeur par son testament & l'envoya auprès d'Auguste dans un équipage &



LIVRE PREMIER. CHAP. XVII. 101
avec toutes les marques d'un Roy excepté le diadème.

Une si grande fortune luy enfla tellement le 95.
cœur qu'il osa demander & obtint d'Herode de
recevoir sa mere en la place que Mariamne avoit
tenue : & pour venir à bout de son dessein de per-
dre ses freres il usa de tant d'adresse & de flateries
envers luy , & employa tant de calomnies contre
eux , qu'il le porta enfin jusques à vouloir les faire
mourir. Ainsi il les mena à Rome pour accuser
Alexandre devant Auguste d'avoir resolu de l'em-
poisonner. A peine cet infortuné Prince put ob-
tenir la permission de parler pour se défendre :
mais enfin ayant rencontré en la personne de
l'Empereur un juge beaucoup plus habile qu'An-
tipater , & plus sage qu'Herode , il supprima par
respect & avec une louable modestie les injustices
de son pere , & détruisit fortement toutes les ca-
lornies dont on s'estoit servy pour le luy rendre
odieux. Il justifia de mesme Antigone son frere
que l'on avoit enveloppé dans la supposition du
mesme crime , & fit connoître quelle avoit esté
dans toute cette affaire la méchanceté d'Antipater.
Il finit son discours en disant que leur pere auroit
pû avec justice les faire mourir s'ils estoient cou-
pables , & il n'y eut un seul de tous les assistans de
qui il ne tirast des larmes des yeux , parce qu'outre
qu'il estoit tres-éloquent , la confiance qu'il avoit
en son innocence ajoûtoit encore tant de grace &
de force à ses paroles que l'on ne pouvoit n'estre
pas persuadé de la justice de sa cause. Auguste en
fut si touché que considerant avec mépris toutes
ces accusations il reconcilia à l'heure-mesme ces
deux Princes avec leur pere , à condition qu'ils
luy rendroient toutes sortes de devoirs , & qu'il

luy seroit libre de laisser son royaume à celuy de ses enfans qu'il voudroit choisir pour son successeur.

96. Herode partit ensuite pour retourner en Judée; & bien qu'il semblast avoir entièrement pardonné à Alexandre & à Antigone, Antipater qu'il ramena aussi avec luy l'entretenoit toujours dans ses défiances, sans toutefois faire paroître sa mauvaise volonté pour eux, de peur d'offenser un aussi puissant entremetteur de leur reconciliation qu'étoit l'Empereur. Herode ayant eu une navigation favorable vint par la Cilicie à Eleuse, où le Roy Archelaus, qui n'avoit pas manqué d'écrire à Rome à tous ses amis en faveur d'Alexandre, le receut avec de grands témoignages d'affection, & de joye de ce que son gendre estoit rentré dans ses bonnes graces, l'accompagna jusques à Zephirie, & luy fit present de trente talens.

97. Lors qu'Herode fut arrivé à Jerusalem il assembla le peuple, l'informa en presence d'Antipater, d'Alexandre, & d'Antigone de ce qui s'étoit passé dans son voyage, rendit à Dieu de grandes actions de graces de ce qu'il avoit si bien réussi, & à Auguste d'avoir mis la paix dans sa maison & réuni les trois freres, qui estoit un bonheur qu'il
 „ estimoit plus que son royaume. Mais, ajouta-t-il,
 „ j'affermiray encore davantage cette union : car ce
 „ grand Prince ne m'a pas seulement donné un pou-
 „ voir absolu dans mon estat ; mais il a aussi laissé en
 „ ma disposition de choisir pour mes successeurs
 „ ceux de mes enfans que je voudray. Ainsi je de-
 „ clare que mon intention est de partager le royaume
 „ entre eux : ce que je prie Dieu de tout mon
 „ cœur d'avoir agreable, & vous de l'approuver. Je
 „ croy ne pouvoir rien faire de plus juste, puisque

si Antipater a l'avantage d'estre plus âgé que ses
 freres, ils ont celuy que leur donne la noblesse de
 leur sang, & que mon royaume est assez grand
 pour leur suffire à tous trois. Honorez donc ceux
 que l'Empereur a eu la bonté de réiiner, & que leur
 pere nomme pour ses successeurs. Rendez-leur à
 chacun selon leur âge le respect & les devoirs
 qu'ils ont sujet d'attendre de vous : Ne changez
 point l'ordre que la nature a érably : & souvenez-
 vous que vous n'obligeriez pas tant celuy à qui
 vous rendriez le plus d'honneur quoy qu'il fust
 plus jeune, que vous offenseriez les aînez. Com-
 me je sçay que le vice ou la vertu de ceux qui
 approchent les Princes entretient ou trouble leur
 union, je prendray soin de leur donner pour amis
 & de mettre auprès d'eux ceux de leurs proches
 que je connoistray les plus capables de les main-
 tenir en bonne intelligence & sur qui je pourray
 m'en reposer. Je desire néanmoins que pour le
 present, non seulement ces personnes que je choi-
 siray, mais tous les Officiers de mes troupes n'e-
 sperent rien que de moy seul : car ce n'est pas
 encore mon royaume que je donne à mes enfans,
 c'est seulement l'assurance de le posseder un jour,
 & une joye qui ne leur apportera aucune peine,
 puis que quand je ne le voudrois pas je continuë
 à estre chargé du poids des affaires de l'estat. Con-
 siderez tous quel est mon âge, ma maniere de
 vivre, & ma pieté : vous verrez que je ne suis
 point si vieil que je ne puisse encore vivre assez
 long-temps ; que je ne me suis point plongé dans
 ces voluptez qui abregent l'âge mesme des jeu-
 nes, & que la maniere dont j'ay servy Dieu me
 donne sujet d'esperer de sa bonté qu'il prolonge-
 ra mes jours. Mais si pour plaire à mes fils quel-

„ qu'un avoit la hardiesse de me mépriser , je le
 „ châtierois comme il le mériteroit , non que je
 „ sois jaloux de l'honneur que l'on rendra à ceux
 „ que j'ay mis au monde ; mais parce que je sçay
 „ que les jeunes gens ne se laissent que trop aisé-
 „ ment emporter à la vanité & à l'orgueil. Que
 „ chacun donc se représente que sa bonne ou mau-
 „ vaise conduite sera suivie de récompense ou de
 „ châtiment. C'est le moyen de se porter à me
 „ plaire & à plaire mesme à mes enfans , puis qu'il
 „ leur est avantageux que je regne & que je sois
 „ satisfait d'eux. Quant à vous , mes enfans , ajoûta
 „ Herode , en adressant sa parole à ses trois fils , je
 „ vous exhorte à vous acquitter religieusement de
 „ tous les devoirs auxquels la nature vous oblige &
 „ qu'elle imprime mesme dans le cœur des bestes
 „ les plus farouches. Reconnoissez envers l'Empe-
 „ reur par toutes sortes de respects l'obligation que
 „ nous luy avons de nous avoir tous réunis. Sça-
 „ chez-moy gré de ce que je veux bien vous prier
 „ de ce que j'ay droit de vous commander , & vivez
 „ tous dans une union véritablement fraternelle. Je
 „ donneray ordre qu'il ne vous manquera rien de
 „ ce que la dignité royale demande : & si vous de-
 „ meurez unis je prie Dieu de tout mon cœur de
 „ faire que ce que j'ordonne réussisse à son avan-
 „ tage & à sa gloire. En achevant ce discours il
 „ embrassa ses enfans l'un après l'autre avec de
 „ grands témoignages d'affection & separa l'assem-
 „ blée , les uns desirant que les effets répondissent
 „ à ses paroles , & ceux qui ne demandoient que le
 „ trouble faisant semblant de n'avoir pas entendu
 „ ce qu'il avoit dit.

98. Quant aux trois freres , tant s'en faut que ce
 discours les réunist qu'ils se trouverent au contrai-

se plus divisez dans leur cœur qu'ils ne l'avoient encore esté. Car Alexandre & Aristobule ne pouvoient souffrir qu'Antipater succedast à une partie du Royaume, ny Antipater de ne le posséder pas tout entier : mais comme il estoit très-dissimulé & très-méchant il ne faisoit point paroître la haine qu'il leur portoit. Et eux au contraire par cete hardiesse que donne la splendeur de la naissance ne cachotent point leurs sentimens. Plusieurs pour faire plaisir à Antipater s'insinuoient dans leur amitié afin d'observer leurs actions. Ils ne disoient rien qui ne luy fust aussitost rapporté, & par luy au Roy en y ajoutant encore. Ainsi Alexandre ne pouvoit ouvrir la bouche sans qu'on en tirast de l'avantage. On faisoit passer pour des crimes ses patoles les plus innocentes : pour peu qu'elles fussent libres c'estoit un prétexte suffisant d'avancer contre luy de très-grandes calomnies, & des gens gagez par Antipater le pouvoient continuellement à parler afin de donner lieu à leurs faux rapports, & par quelque apparence de verité porter Herode à ajouter créance à tout le reste. Ce capital ennemy de ses freres n'avoit point d'amis qui ne fussent fort secrets, ou que les presens qu'il leur faisoit n'obligassent à ne point découvrir les artifices de sa conduite & de sa cabale que l'on pouvoit dire estre un mystere d'iniquité. D'un autre costé il avoit aussi gagné par de l'argent ou par des caresses ceux qui avoient le plus de familiarité avec Alexandre, afin de les engager à le trahir, & à luy rapporter tout ce que l'on disoit ou que l'on faisoit contre luy. Mais de tous les moyens dont il se servoit pour ruiner ses freres dans l'esprit du Roy leur pere, le plus artificieux & le plus puissant.

estoit, qu'au lieu de se declarer ouvertement leur ennemy il les faisoit accuser par ses confidens, & après avoir d'abord fait semblant de les défendre il appuyoit adroitement ce qu'il voyoit pouvoir persuader à Herode que ces accusations estoient veritables, & luy faire croire qu'Alexandre estoit si méchant que le desir qu'il avoit de sa mort le portoit à former des entreprises contre sa vie.

99. Tant de ressorts qu'Antipater faisoit joier en mesme temps irritoient de plus en plus Herode contre Alexandre & Aristobule : & autant que son affection dimiauoit pour eux elle s'augmentoient pour luy. Comme il estoit déjà tout-puissant, les principales personnes de la cour suivoient les inclinations du Roy, les vns volontairement, & les autres pour luy plaire. Ses freres, Ptolemée le plus cher de ses amis, & toute la maison royale estoient de ce nombre. En quoy ce qui estoit plus insupportable à Alexandre estoit de voir que dans cette conspiration faite pour le perdre rien ne se faisoit que par le conseil de la mere d'Antipater, qui estoit pour luy & pour son frere une marastre d'autant plus cruelle qu'elle ne pouvoit souffrir qu'ils eussent l'avantage sur son fils d'avoir eu pour mere une si grande Reine. Mais ce n'estoit pas seulement le credit d'Antipater qui engageoit chacun à luy faire la cour par l'esperance d'en tirer de l'avantage; c'estoit aussi pour obeir au Roy : car il défendoit à ceux qu'il aimoit le plus de rendre aucuns devoirs à Alexandre & à son frere : & ce Prince n'estoit pas seulement craint par ses sujets, il l'estoit aussi par les étrangers, à cause qu'Auguste ne favorisoit aucun autre Roy tant que luy, & qu'il luy avoit donné pouvoir de prendre mesme dans les villes

qui ne luy estoient point assujetties ceux qui sortoient de son royaume sans sa permission.

Le petil où tant de mauvais offices & de calomnies mettoient ces jeunes Princes estoit d'autant plus grand qu'ils ne le connoissoient pas, parce qu'Herode ne se plaignoit point d'eux ouvertement. Mais comme il leur estoit facile de voir que l'affection qu'il leur avoit autrefois témoignée se refroidissoit toujours davantage, leur douleur ne pouvoit ne point augmenter aussi. Antipater eut mesme l'artifice d'animer contre eux Pheroras leur oncle, & Salomé leur tante à qui il parloit avec la mesme liberté que si elle eust esté sa femme : & la Princesse Glaphira contribuoit à entretenir & augmenter ces inimitiez. Comme elle rapportoit son origine du costé de son pere à Themenus, & du costé de sa mere à Darius fils d'Histaspes, la disproportion qui se trouvoit entre sa naissance & celle de tout ce qu'il y avoit d'autres femmes dans le royaume, les luy faisoit regarder avec mépris. Salomé s'en tenoit tres-offensée ; & toutes les femmes d'Herode ne l'estoient pas moins de ce qu'elle disoit qu'il ne les avoit épousées qu'à cause de leur beauté : car comme nous l'avons vu ce Prince prenoit plaisir à user de la liberté que la loy nous donne d'avoir plusieurs femmes : & il n'y en avoit une seule d'elles qui ne haïst Alexandre par le ressentiment de la maniere si offensante dont cette Princesse sa femme les traitoit.

Aristobule gendre de Salomé aigrit encore davantage son esprit & se la rendit ennemie par les reproches continuels qu'il faisoit à sa femme de son peu de naissance, & de ce qu'au lieu que son frere avoit épousé une fille de Roy, il n'avoit

pour femme que la fille d'un particulier. Sa douleur d'estre traitée de la sorte la fit aller les larmes aux yeux s'en plaindre à sa mere. Elle ajouta qu'Alexandre & Aristobule disoient que si jamais ils arrivoient à la couronne ils reduiroient les femmes d'Herode à filer leur quenouille avec leurs servantes, & donneroient pour toutes charges aux fils qu'il avoit eus d'elles des offices de Greffiers que la maniere dont ils avoient esté élevez les rendoit propres à exercer. Salomé fut si outrée de ce discours qu'elle le rapporta aussi-tost à Herode : & comme c'estoit contre son propre gendre qu'elle luy parloit il n'eut pas peine d'y ajouter foy.

102. On tient qu'une autre chose le toucha encore beaucoup plus sensiblement & redoubla sa colere contre ses fils, qui fut qu'on l'assura qu'ils invoquoient continuellement leur mere ; que pleurant son infortune ils faisoient des imprecations contre luy, & que comme il donnoit souvent à ses femmes des habits qui avoient esté à cette Princesse, ils disoient qu'ils les leur feroient bien-tost changer en des habits de deuil.

103. Quoy qu'Herode apprehendast la fierté de ces jeunes Princes il ne voulut pas néanmoins perdre toute esperance de les ramener à leur devoir. Ainsi étant sur le point de partir pour aller à Rome il leur parla en peu de mots avec une severité de Roy, & leur fit un grand discours avec une bonté de pere. Il conclut par les exhorter à aimer leurs freres, & leur promit d'oublier toutes leurs fautes passées pourveu qu'ils se conduisissent mieux à l'avenir. Ils luy répondirent qu'il leur seroit aisé de justifier qu'il n'y avoit rien de plus faux que ce qu'on luy avoit rapporté pour les luy rendre odieux ; & que s'il ne luy plaisoit de le

rendre moins facile à ajoûter foy à de semblables discours il se trouveroit sans cesse des gens qui travailleroient à les ruiner dans son esprit par des calomnies.

Comme les entrailles d'un pere ne pouvoient s'estre pointrouchées de ces paroles, ces deux jeunes Princes se trouverent alors délivrez de leurs peines & de leurs craintes presentes, & commencerent en mesme temps à apprehender pour l'avenir, parce qu'ils apprirent qu'ils avoient pour ennemis Salomé & Pheroras, tous deux tres-redoutables, & principalement Pheroras, à cause qu'Herode l'ayant comme associé au gouvernement il ne luy manquoit que la couronne pour estre considéré comme Roy. Car il avoit en propre cent talens de revenu : Herode le laissoit jouir de celuy de toutes les terres qui estoient au delà du Jourdain : il avoit obtenu d'Auguste de l'établir Tetrarque : il luy avoit fait épouser la sœur de sa femme ; & après qu'elle fut morte avoit voulu luy donner en mariage une de ses filles avec trois cens talens : mais la passion qu'avoit Pheroras pour une fille de tres basse condition luy avoit faitrefuser un party si avantageux & si honorable, dont Herode se tint tres-offensé, & la donna au fils de Phazaël son frere aîné. Neanmoins quelque temps après considérant ce refus comme une folie que la violence de son amour luy avoit fait faire, il luy pardonna. Il avoit couru un bruit long-temps auparavant que du vivant mesme de la Reine Mariamne Pheroras avoit voulu empoisonner le Roy son frere : & Herode estoit alors si disposé à prester l'oreille à des calomnies, qu'encore qu'il aimast extrêmement Pheroras il adjousta foy à celle-là. Ainsi il fit donner la question à plusieurs de ceux

qui luy estoient suspects , & ensuite à quelques-uns des amis mesme de Pheroras. Ils ne confessèrent rien touchant ce poison ; mais dirent seulement que Pheroras avoit resolu de s'enfuir chez les Parthes avec cette fille qu'il aimoit , & que Costobare que Salomé avoit épousé après la mort de son premier mary avoit connoissance de son dessein. Salomé fut aussi accusée par Pheroras son frere de plusieurs choses dont elle ne put se justifier , & particulièrement d'avoir voulu épouser SYLLUS qui gouvernoit toute l'Arabie sous le Roy Obodas & qu'Herode haïssoit extrêmement : mais il luy pardonna & à Pheroras.

105.

Toute la tempeste tomba sur Alexandre par l'occasion que je vay dire. Herode avoit trois eunuques qu'il aimoit extrêmement , dont l'un estoit son échançon , l'autre son maistre d'hostel , & le troisième son valet de chambre. Alexandre les corrompit par de grands presens. Herode le découvrit & leur fit donner une question si rude que la violence des tourmens les contraignit de tout confesser. Ils dirent qu'Alexandre les avoit trompez en leur representant que le Roy son pere estoit un vicillard d'une humeur insupportable , qui se faisoit peindre les cheveux pour paroistre jeune , & duquel ils n'avoient rien à esperer : mais que c'estoit luy qu'ils devoient considerer & tout attendre de son affection , puis qu'il seroit son successeur malgré qu'il en eust , se vengeroit alors de ses ennemis , & recompenseroit ses amis , entre lesquels ils tiendroient le premier rang. Ils adjousterent , que les Grands , les chefs des gens de guerre , & les autres principaux officiers estoient tous dans les interets d'Alexandre & secrettement d'accord avec luy. Ces dépo-

sitions jetterent une telle terreur dans l'esprit d'Herode qu'il n'osa d'abord témoigner qu'il en eust connoissance. Il se contenta de faire observer jour & nuit les paroles & les actions de tout le monde ; & si-tost qu'il entroit en soupçon de quelqu'un il le faisoit tuer. Ainsi on ne voyoit dans ce malheureux regne que cruauté & qu'injustices. Ce Prince estoit toujours prest à répandre le sang ; & dans la fureur dont il estoit agité il suffisoit d'inventer des calomnies contre ceux que l'on haïssoit pour estre assuré de les perdre : il y ajoûtoit aussi-tost foy : il n'y avoit point d'intervalle entre la condamnation & l'accusation ; & l'accusateur devant luy-mesme estre accusé on les menoit ensemble au supplice , parce que ce Prince ne croyoit pas que dans une occasion où il s'agissoit de sa vie il fust besoin d'observer aucunes formalitez. Sa cruauté passa jusqu'à un tel excès que non seulement il ne pouvoit regarder de bon œil ceux qui n'estoient point accusez ; mais il estoit impitoyable envers ses amis. Il en chassa plusieurs hors de son royaume , & usa de paroles offensantes contre d'autres sur qui son pouvoir ne s'étendoit pas. Pour comble de malheur à Alexandre il n'y eut point de calomnies qu'Antipater & tous ses proches n'employassent pour achever de le ruiner : & la facilité & l'imprudence d'Herode luy faisant ajoûter foy à tant de fausses accusations , il entra dans une telle frayeur qu'il s'imaginoit devoir Alexandre venir à luy l'épée à la main pour le tuer. Il le fit aussi-tost mettre en prison , & fit donner la question à ses amis. Quelques-uns mouroient dans les tourmens sans rien confesser parce qu'ils ne vouloient pas blesser leur conscience ; & d'autres ne pouvant

supporter tant de douleurs déposerent contre la verité que les deux freres avoient conspiré contre le Roy leur pere, & resolu de prendre le temps de le tuer dans une chasse, & de s'enfuir après à Rome. Cette accusation estoit si peu vray-semblable qu'il estoit facile de juger que l'on ne se portoit à la faire que pour se délivrer de tant de tourmens Herode s'en laissa néanmoins aisément persuader, & estoit bien aise qu'il parust par là qu'il n'avoit pas eu tort de faire mettre son fils en prison. Alexandre le voyant si animé contre luy qu'il croyoit impossible de l'adoucir, resolut de demeurer d'accord de tout ce dont on l'accusoit, & de se servir de ce moyen pour perdre ceux qui le vouloient perdre. Ainsi il fit quatre écrits par lesquels il reconnoissoit d'avoir voulu entreprendre sur la vie du Roy son pere, nommoit plusieurs personnes qu'il disoit avoir esté complices de son dessein, & particulièrement Pherotas & Salomé, laquelle il assuroit estre si impudique que d'avoir eu l'effronterie de venir la nuit malgré luy coucher dans son lit.

106. Ces écrits qui accusoient de tant de crimes plusieurs des principaux de la cour estoient déjà entre les mains d'Herode lors qu'Archelaus Roy de Cappadoce arriva. Son apprehension pour le Prince son gendre & pour sa fille l'avoit fait venir en grande diligence afin de les assister dans un si pressant besoin, & sa sage conduite demoura victorieuse de la colere d'Herode. Il commença d'abord par s'écrier : Où est donc mon abominable gendre ? où est ce détestable parricide afin que je l'étrangle de mes propres mains, & que je marie ma fille à quelque autre Prince aussi vertueux qu'il est méchant ? Car bien qu'elle n'ait point

point de part à un crime si horrible , il suffit
 qu'elle soit sa femme pour faire que la honte en
 réjallisse sur elle. Mais qui peut trop admirer vo-
 stre patience de voir que dans une occasion où il
 ne s'agit de rien moins que de vostre vie , vous
 souffrez qu'Alexandre vive encore ? Je croyois lors
 que je suis party le trouver mort , & n'avoir à vous
 parler que de ma fille que vostre seule considéra-
 tion m'a porté à luy donner en mariage. Mais à
 ce que je voy nous avons maintenant à délibérer
 sur le sujet de tous les deux. Que si vostre ten-
 dresse pour un fils qui ne merite plus d'estre confi-
 déré comme tel depuis qu'il est devenu un parricide,
 vous rend trop lent à le punir, souffrez, je
 vous prie, que je prenne vostre place, & prenez
 la mienne, afin que je vous venge de vostre fils,
 & que vous ordonniez de ma fille comme il vous
 plaira.

Quelque grande que fust la colere d'Herode
 ce discours d'Archelaus la desarma : & ainsi il luy
 mit entre les mains ces quatre écrits d'Alexandre.
 Ils les examinerent ensemble article par article,
 & Archelaus s'en servit adroitement pour executer
 ce qu'il avoit resolu, en rejetant peu à peu la
 cause de tout le mal sur ceux dont il estoit parlé
 dans ces écrits, & particulièrement sur Pheroras.

Lors qu'il reconnut qu'Herode entroit assez
 dans son sentiment il luy dit : Ne se pourroit-il
 point faire qu'Alexandre se seroit plutôt laissé
 tromper par les artifices de tant de méchans esprits,
 que d'avoir formé de luy-mesme le dessein d'en-
 treprendre contre vous ? Je vous avouë ne voir
 pas quelle raison auroit pû le porter à commet-
 tre ce plus grand de tous les crimes, puis qu'il
 jouit déjà des honneurs de la royauté ; qu'il a

22 sujet d'espérer de vous succéder , & que s'il avoit
 22 conçu un tel dessein il faudroit sans doute qu'il
 22 y eust esté poussé par ceux qui auroient abusé de
 22 son peu d'expérience dans vne si grande jeunesse,
 22 pour luy donner ce détestable conseil. Car qui ne
 22 sçait que ces sortes de gens sont capables de sur-
 22 prendre non seulement les jeunes , mais les plus
 22 âgez , de ruiner les maisons les plus illustres , &
 22 de renverser mesme des royaumes ?

Herode touché de ces raisons sentoit peu à peu
 diminuer son animosité contre Alexandre , & s'ai-
 grissoit contre Pheroras que ces quatre écrits ac-
 cusoient formellement. Quand Pheroras en eut
 connoissance & vit le pouvoir qu'Archelaus s'e-
 stoit acquis sur l'esprit d'Herode , il crut que le
 seul moyen de se sauver estoit d'avoir recours à
 luy. Ainsi il l'alla trouver : & ce Prince luy ré-
 22 pondit : Qu'il ne voyoit pas comment il se pour-
 22 roit justifier de tant de crimes , puis qu'il paroif-
 22 soit manifestement qu'il avoit entrepris contre le
 22 Roy son frere , & qu'il estoit cause de tout ce
 22 que souffroit Alexandre : Que le seul moyen qui
 22 luy restoit estoit de tout confesser au Roy dont
 22 il sçavoit qu'il estoit aimé , & de luy demander
 22 pardon : qu'après cela il luy promettoit de l'assi-
 22 ster auprès de luy de tout son pouvoir. Pheroras
 suivit son conseil. Il prit un habit de deüil pour
 toucher Herode de compassion , s'alla jeter à ses
 pieds , confessa qu'il estoit coupable , & le pria
 de luy pardonner toutes les fautes que le trouble
 où estoit son esprit par sa folle passion pour cette
 certaine femme l'avoit porté à commettre. Après
 que Pheroras eut ainsi esté son propre accusateur
 & rendu témoignage contre luy-mesme. Archelaus
 l'excusa & adoucit la colere d'Herode , en s'alle-

quant pour exemple & luy disant : Qu'il avoit
 reçu des offenses encore plus grandes de son
 frere : mais qu'il avoit préféré les sentimens de la
 nature à ceux qu'inspire le desir de se venger , par-
 ce qu'il arrive dans les royaumes de mesme que
 dans les corps grands & pesans , que les humeurs
 tombent sur quelque partie & y causent de l'in-
 flammation : mais qu'au lieu de retrancher cette
 partie il faut user de remedes doux pour tascher
 à la guerir. Archelaus par ces paroles & autres
 semblables fit la paix de Pheroras : mais il rémoi-
 gnoit roûjours estre si en colere contre Alexan-
 dre qu'il vouloit absolument luy oster sa fille , &
 reduisit ainsi Herode à interceder en faveur de
 son fils pour ne point rompre le mariage. Arche-
 laus luy répondit : Que tout ce qu'il pouvoit faire
 pour conserver son alliance estoit de laisser en sa
 disposition de marier cette Princesse à qui il vou-
 droit, pourveu qu'il l'ostast à Alexandre. Hero-
 de luy repartit , Que s'il vouloit l'obliger entie-
 rement & comme luy rendre son fils , il devoit luy
 laisser sa femme , puis qu'il avoit des enfans d'elle,
 & qu'il l'aimoit si ardemment qu'on ne pour-
 roit la luy oster sans le mettre au desespoir : au
 lieu que la luy laissant sa joye de passer sa vie
 avec une personne qui luy estoit si chere luy
 feroit changer de conduite & rendroit le calme à
 son esprit ; rien n'estant si capable d'adoucir les
 humeurs mesmes les plus farouches que les conso-
 lations que l'on rencontre dans sa famille. Arche-
 laus se rendit à ses raisons , dont Herode se tint
 tres-obligé : & ayant ainsi reconcilié son fils avec
 luy il luy conseilla de faire un voyage à Rome
 pour informer Auguste de tout ce qui s'estoit
 passé , puis que luy ayant écrit pour luy faire des

plaintes de son fils, la bienfaisance vouloit qu'il allast luy-mesme luy en rendre compte.

Lors que ce Roy de Cappadoce eut par une conduite si prudente empesché la ruine d'Alexandre, & l'eut rétably dans les bonnes graces du Roy son pere, ce ne furent que festins & que réjouissances: & quand il partit pour s'en retourner Herode luy fit present de soixante & dix talens, d'un trône d'or enrichy de pierreries, de quelques eunuques, & d'une fort belle fille nommée *Panniche*. Tous ses proches & tous ses amis luy firent aussi par son ordre de très-beaux presens; & il l'accompagna avec les plus grands de son Royaume jusques à Antioche.

107.

Peu detemps après il vint un homme en Judée qui ne renversa pas seulement tout ce qu'Arche-laüs avoit fait en faveur d'Alexandre, mais fut cause de sa mort. Il estoit Lacedemonien & se nommoit *EURICLES*. Son luxe que la Grece n'avoit pû souffrir estoit si extraordinaire qu'il auroit eu besoin de tout le bien d'un Roy pour y suffire. Il gagna l'affection d'Herode par de riches presens qu'il luy fit, & en receut bien-tost de luy de beaucoup plus grands; mais il estoit si méchant que rien n'estoit capable de le contenter si l'on ne voyoit par son moyen répandre le sang des Princes de la maison royale. Pour venir à bout de son dessein il s'insinua dans l'esprit d'Herode, tant par ses artifices & ses flateries que par les fausses louanges qu'il luy donnoit: & comme il avoit acquis une entiere connoissance de son humeur, il ne disoit & ne faisoit rien qui ne luy fust si agreable qu'il tint bien-tost l'un des premiers rangs entre ses amis. Ainsi toute la cour le consideroit fort, comme aussi à cause du lieu

d'où il tiroit sa naissance. Lors qu'il eut reconnu la division qui estoit entre les freres & quels estoient les sentimens d'Herode pour chacun d'eux, il se logea chez Antipater ; & pour tromper Alexandre & gagner créance dans son esprit il luy dit faussement qu'il estoit depuis long-temps fort aimé du Roy Archelaus son beau-pere : & ce Prince en estant persuadé en persuada aussi Aristobule son frere. Après qu'Euricles eut ainsi gagné l'affection de tous les Princes il agissoit envers chacun d'eux en différentes manieres selon qu'il le jugeoit le plus propre pour réussir dans la resolution qu'il avoit prise de s'attacher à Antipater & de trahir Alexandre. Il disoit à ce premier : Qu'il s'estonnoit qu'estant l'aîné il souffroit que ses freres voulussent luy enlever une couronne à laquelle il pouvoit seul justement pretendre. Il disoit au contraire à Alexandre, qu'ayant tiré sa naissance d'une Reine & épousé la fille d'un Roy de qui il pouvoit recevoir beaucoup d'assistance, il ne comprenoit pas comment il endureroit qu'Antipater qui n'avoit pour mere qu'une femme d'une condition mediocre se flatast de l'esperance de succeder au royaume : & ces paroles faisoient d'autant plus d'impression sur l'esprit d'Alexandre que ce fourbe luy avoit fait croire qu'il estoit aimé du Roy son beau-pere. Ainsi ne se défiant de rien il luy ouvroit son cœur sur les mécontentemens qu'il avoit d'Antipater, & ne craignoit point de luy dire : Qu'il n'y avoit pas sujet de s'étonner que le Roy après avoir fait mourir la Reine sa mere voulust luy oster le royaume. Surquoy Euricles témoignoît d'estre touché d'une si grande compassion & de plaindre si fort son infortune & celle du Prince Aristobule.

son frere, qu'il n'eut pas peine de porter ce dernier à luy declarer les mesmes choses. Il rapporta ensuite à Antipater tout ce qu'ils luy avoient dit en confiance, & ajouta faussement qu'ils avoient resolu de se defaire de luy, & qu'il n'y avoit point de moment où il ne courust fortune de la vie. Antipater luy sceut un tel gré de cet avis qu'il luy donna une grande somme : & ce traistre pour recompense ne le louoit pas seulement sans cesse à Herode; mais après estre convenu avec luy des moyens de procurer la mort d'Alexandre & d'Aristobule, il s'offrit d'estre leur accusateur auprès du Roy. Ainsi il l'alla trouver & luy dit, que pour reconnoistre les obligations qu'il luy avoit il venoit luy donner un avis qui luy importoit de la vie : qu'il y avoit long-temps qu'Alexandre & Aristobule avoient resolu de le faire mourir : qu'ils s'estoient toujours depuis fortifiez dans ce dessein, & qu'ils l'auroient déjà executé s'il ne les en avoit empeschez en feignant d'y vouloir entrer avec eux : Qu'Alexandre disoit qu'il ne suffisoit pas à son pere d'avoir usurpé la couronne, d'avoir fait mourir la Reine sa mere, & d'avoir après sa mort continué à jouir du royaume; mais qu'il vouloit mesme le donner à un bastard en choisissant Antipater pour son successeur, & les depouiller ainsi luy & son frere des estats que leurs ancestres leur avoient laissez : mais qu'il estoit resolu de venger la mort d'Hircan & de Mariamne, puis qu'il n'estoit pas juste qu'un homme tel qu'Antipater montast sur le trône sans effusion de sang, & qu'il n'avoit tous les jours que trop de nouveaux sujets de s'affermir dans ce dessein : Qu'il ne pouvoit dire une seule parole dont on ne prist occasion de le

calomnier : que s'il arrivoit que l'on parlât de la noblesse de quelqu'un, le Roy disoit aussi-tôt que c'estoit pour l'offenser ; qu'il n'y avoit qu'Alexandre qui fust d'une race illustre, & que celle de son pere estoit indigne de luy : Que lors qu'il alloit à la chasse il trouvoit mauvais qu'il ne le louât pas de son adresse ; & que s'il l'en louoit il l'appelloit un flatteur : Qu'enfin il ne pouvoit rien faire qui ne luy fust desagreceable, & que le seul Antipater avoit le don de luy plaire. Qu'ainsi il aimoit mieux mourir que vivre s'il manquoit son entreprise ; & que si elle réussissoit il luy seroit facile de se sauver auprès du Roy Archelaus son beau-pere, & d'aller ensuite trouver Auguste, non plus pour se justifier devant luy des crimes supposez dont on l'accusoit comme il avoit fait autrefois en tremblant par l'apprehension que luy donnoit la presence de son pere, mais pour l'informer du mauvais traitement qu'il faisoit à ses sujets, des horribles impositions dont il les accabloit, des voluptez dans lesquelles il consumoit cet argent qu'on pouvoit dire estre le plus pur de leur sang, des personnes qui s'en estoient enrichies, & des villes qui gémissoient le plus sous sa cruelle domination : Qu'enfin il représenteroit de telle sorte à l'Empereur la cruauté avec laquelle il avoit fait mourir Hircan son ayeul & la Reine sa mere, qu'il ne pourroit plus après cela passer dans son esprit que pour un parricide. Euricles ensuite de tant de calomnies contre Alexandre se mit sur les loüanges d'Antipater ; dit à Herode que c'estoit le seul de ses enfans qui eust de l'affection pour luy, & qu'il avoit retardé jusques alors l'exécution d'un dessein si détestable.

La playe que les soupçons precedens d'Herode avoient faite dans son cœur n'estant pas encore bien fermée, ce discours le mit en fureur : & Antipater prit alors son temps pour luy faire dire par d'autres personnes qu'il avoit gagnées qu'Alexandre & Aristobule avoient eu des entretiens secrets avec *Fucundus* & *Tyrannus*, deux Officiers de cavalerie qu'il avoit privez de leurs charges pour quelque mécontentement qu'il avoit eu d'eux. Herode les fit aussi-tost arrester & mettre à la question. Ils ne confesserent rien de ce dont on les accusoit ; mais on representa une lettre que l'on prétendoit avoir esté écrite par Alexandre au Gouverneur du chasteau d'Alexandrie, par laquelle il le prioit de le recevoir dans sa place avec Aristobule lors qu'ils se feroient défaits du Roy leur pere, & de l'assister d'armes & de toutes choses. Alexandre soustint que cette lettre estoit supposée & avoit esté écrite par *Diophante* l'un des secretaires du Roy qui estoit un tres-grand faulxaire & tres-habile à imiter toutes sortes d'écritures : En effet il fut depuis executé à mort pour des crimes semblables. Herode fit aussi donner la question à ce Gouverneur : & encore qu'il ne confessast rien non plus que les autres, & qu'il ne se trouvast point de preuves de ce dont on accusoit ses fils il ne laissa pas de les faire mettre en prison ; & appellant son bienfacteur & son sauveur le détestable Euricles qui par une si horrible méchanceté avoit mis le feu dans sa maison, il luy donna cinquante talens. Ce scelerat avant que la nouvelle de la détention de ces deux Princes fust répandue s'en alla en diligence trouver le Roy Archelaus, & eut l'effronterie de luy dire qu'il avoit reconcilié Alexandre son beau-fils avec le Roy son pere, & après avoir ainsi tiré de l'ar-

gent de ce Prince il s'en retourna en Grece, où il faisoit un usage criminel du bien qu'il avoit acquis par tant de crimes. Enfin ayant esté accusé devant Auguste d'avoir mis toute la Grece en trouble & appauvry plusieurs villes il fut envoyé en exil, & ainsi puni de la trahison qu'il avoit faite à Alexandre & à Aristobule.

Je croy devoir rapporter icy une action toute 108.
contraire à celle d'Euricles faite par un nommé *Varate* originaire de Coos. Il estoit venu à la Cour d'Herode dans le mesme temps que ce perfide Lacedemonien y agissoit de la sorte que nous l'avons veu, & estoit extrêmement amy d'Alexandre. Herode l'enquit sur les choses dont on accusoit ses fils : & il luy protesta avec serment qu'il n'avoit eu connoissance de rien de semblable. Mais un témoignage si sincere & si genereux fut inutile à ces pauvres Princes, parce qu'Herode ne croyoit & n'aimoit que ceux qui luy parloient sans cesse à leur desavantage.

Salomé fut l'une des personnes qui l'irrita le 109.
plus contre eux pour se sauver elle-mesme en les perdant. Aristobule qui estoit tout ensemble son neveu & son gendre voulant pour l'engager à l'assister & son frere luy faire connoistre qu'elle courroit la mesme fortune qu'eux, luy avoit mandé qu'elle devoit prendre garde à elle, parce que le Roy avoit resolu de la faire mourir sur ce qu'on luy avoit rapporté que sa passion d'épouser Silleus qu'il consideroit comme son ennemy, luy faisoit secrettement donner avis à cet Arabe de tout ce qu'elle sçavoit de ses secrets. Cette imprudence d'Aristobule fut comme le dernier coup de vent qui dans une si grande tempeste fit faire naufrage à ces deux Princes. Car Salomé alla aussi-tost rap-

122 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
porter au Roy ce qu'Aristobule luy avoit fait dire:
& il s'en émut de telle sorte que sa colere ne luy
permettant pas de garder aucunes mesures, il
commanda que l'on enchaînaît ses fils, & qu'on
les gardast séparément.

110. Il envoya ensuite *Volumnius* Colonel de sa cavalerie, & *Olympe* l'un de ses plus particuliers amis trouver Auguste pour luy porter les informations qu'il avoit fait faire contre ses fils. Lors qu'ils furent à Rome & luy eurent présenté ses lettres ce grand Empereur fut touché d'une extrême compassion du malheur de ces jeunes Princes; mais il ne crut pas juste d'oster à un pere le pouvoir que la nature luy donnoit sur ses enfans. Ainsi il écrivit à Herode qu'il pouvoit disposer d'eux comme il voudroit: mais qu'il estimoit que le conseil qu'il devoit prendre estoit d'assembler ses proches & les Gouverneurs des provinces pour faire rapporter cette affaire en leur presence; & que si après avoir esté bien examinée ses fils se trouvoient coupables d'avoir entrepris sur sa vie il pourroit les faire mourir: ou si leur dessein avoit seulement esté de s'enfuir, les condamner à une legere peine.

111. Herode pour executer cet ordre convoqua une grande assemblée à Beryte qui estoit le lieu que l'Empereur luy avoit marqué. *SATURNIN* & *Pedanius* y présiderent accompagnez de *Volumnius* Intendant de la province. Les parens d'Herode du nombre desquels estoient *Pheroras* & *Salomé*, & ses amis y assisterent, & avec eux les plus grands Seigneurs de Syrie: mais *Archelaus* ne s'y trouva pas, à cause qu'estant beaupere d'*Alexandre* il estoit suspect à Herode. Quant à ses fils il ne voulut point les faire venir, mais les fit demeurer sous une seure garde dans un village des Sydoniens

nommé Platane , parce qu'il jugeoit bien que leur seule presence seroit capable d'émouvoir les Juges à compassion , & que si on leur permettoit de parler pour se défendre , Alexandre se justifieroit aisément & son frere des crimes dont on les accusoit. Il parla contre eux avec chaleur dans cette assemblée comme s'ils eussent esté presens ; mais foiblement lors qu'il s'agissoit du dessein qu'il pretendoit qu'ils avoient formé contre sa vie , parce qu'il manquoit de preuves ; & fortement quand il rapportoit les médisances , les reproches , les injures , les outrages & les offenses qu'il disoit avoir receus d'eux & qu'il assuroit luy estre plus insupportables que la mort. Personne ne le contredisant il se plaignit de ce silence qui sembloit le condamner : dit que c'estoit pour luy un avantage bien triste que d'user du pouvoir qu'il avoit sur ses enfans , & pria ensuite chacun d'opiner. Saturnin parla le premier , & dit qu'il estoit d'avis de punir ces deux Princes ; mais non pas de mort , parce qu'estant pere , & ayant mesme trois de ses fils dans cette assemblée il ne pouvoit estre d'un si rude sentiment. Deux autres députez de l'Empereur furent de son avis , & quelques autres aussi. Volumnius fut le premier qui opina à la mort , & tout le reste le suivit ; les uns par flaterie pour Herode , & les autres par la haine qu'ils luy portoient ; mais nul parce qu'il crût que ces deux Princes meritaissent un si cruel traitement. Toute la Judée & toute la Syrie avoient les yeux ouverts pour voir quelle seroit la fin de cette déplorable tragedie , & on l'attendoit avec impatience sans que personne pust s'imaginer qu'Herode se portast jusqu'à cet excès d'inhumanité que de vouloir estre luy-mesme l'homicide de ses enfans. Il

les envoya ensuite enchaînez à Tyr, & de là par
mer à Césaire, où après estre arrivé il deliberoit
de quel genre de mort il les feroit mourir.

112. Alors un vieux cavalier nommé *Tyron* qui avoit
une grande affection pour ces Princes & dont le fils
estoit bien auprès d'Alexandre, fut touché d'une
si grande douleur qu'il ne craignoit point de dire
publiquement; qu'il n'y avoit plus de verité & de
justice dans le monde: que les hommes sembloient
avoir renoncé à tous les sentimens de la nature,
& que leurs actions n'estoient pleines que de ma-
lice & d'iniquité. A quoy il ajoûtoit tout ce qu'une
violente passion peut inspirer à un homme
qui n'a que du mépris pour la vie. Il osa mesme
aller trouver le Roy: & luy parler en cette sorte:
Permettez-moy, Sire, de vous dire que je vous
trouve le plus malheureux de tous les Princes d'a-
joûter foy comme vous faites à des méchans pour
perdre les personnes qui vous doivent estre les plus
cheres. Est-il possible que Pheroras & Salomé que
vous avez tant de fois jugez dignes du supplice
trouvent creance dans vostre esprit contre vos pro-
pres enfans, & ne vous appercevez-vous point que
leur dessein est de vous priver de vos legitimes
successeurs, afin que ne vous restant plus qu'An-
tipater il leur soit facile de vous perdre? Car pou-
vez vous douter que la mort de ses freres ne le
rendist odieux aux gens de guerre, puis qu'il n'y
a personne qui n'ait compassion du malheur de
ces jeunes Princes & que plusieurs Grands ne
craignent point de la témoigner ouvertement?
Tyron en parlant ainsi les nomma; & *Herode*
les fit arrester à l'heure mesme avec *Tyron* &
son fils. Alors un barbier du Roy nommé *Try-
phon* s'avança, & comme agité d'un mouvement

de frenaisie luy dit : Ce Tyron , Sire , a voulu me
 persuader de vous couper la gorge avec mon rasoir
 lors que je ferois le poil à vôtre Majesté, & m'a pro-
 mis que j'en recevrois une tres-grande recompense
 d'Alexandre. Herode sans differer davantage fit
 donner la question à Tyron , à son fils , & à ce bar-
 bier. Ces deux premiers soutinrent qu'il n'y avoit
 rien de plus faux que cette accusation de Triphon,
 & luy ne dit rien davantage que ce qu'il avoit déjà
 dit. Alors Herode commanda de donner la que-
 stion encore plus forte à Tyron : & son fils ne pou-
 vant souffrir de luy voir endurer de si étranges dou-
 leurs dit au Roy , qu'il luy confesseroit tout pour-
 veu qu'on cessast de tourmenter son pere. Il le luy
 promit : & il dit qu'il estoit vray que son pere avoit
 à la persuasion d'Alexandre resolu de le tuer. Quel-
 ques-uns creurent qu'il n'avoit parlé de la sorte que
 pour épargner à son pere tant de tourmens : &
 d'autres estoient persuadez que cette déposition
 estoit veritable. Herode accusa ensuite publique-
 ment ces principaux officiers de son armée , & Ty-
 ron. Le peuple se jetta sur eux & les tua à coups de
 baston & à coups de pierre. Quant à Alexandre & à
 Aristobule Herode les envoya à Sebaste qui est assez
 proche de Cesarée où on les étrangla par son ordre.
 Leurs corps furent portez dans le chasteau d'Ale-
 xandrion & enterrez auprès de celuy d'Alexandre
 leur ayeul maternel. Telle fut la fin de ces deux
 malheureux Princes.



C H A P I T R E XVIII.

Cabales d'Antipater qui estoit haï de tout le monde: Le Roy Herode témoigne vouloir prendre un grand soin des enfans d'Alexandre & d'Aristobule. Mariages qu'il projette pour ce sujet, & enfans qu'il eut de neuf femmes outre ceux qu'il avoit eus de Mariamme. Antipater luy fait changer de dessein touchant ces mariages. Grandes divisions dans la cour d'Herode. Antipater fait qu'il l'envoye à Rome, où Silleus se rend aussi, & on découvre qu'il vouloit faire tuer Herode.

113.
Hist. des
Juifs,
Liv. XVII
ch. 1.3.4.

P

Personne ne pouvoit plus alors disputer à Antipater la succession du royaume : mais jamais haine ne fut plus grande & plus generale que celle qu'on luy portoit, parce que l'on ne doutoit point qu'il n'eust procuré par ses calomnies la mort de ses freres, & les enfans qu'ils avoient laissez luy donnoient d'un autre costé de tres-grandes apprehensions. Car Alexandre avoit eu deux fils de Glaphyra TYGRANE & ALEXANDRE. Et Aristobule en avoit eu trois de la fille de Salomé HERODE, AGRIPPA, & ARISTOBULE, & deux filles HERODIADE, & MARIAMNE.

Herode après la mort d'Alexandre renvoya la Princesse Glaphyra sa veuve avec sa dot au Roy Archelaus son pere, & maria Berenice veuve d'Aristobule à l'oncle maternel d'Antipater qui procura ce mariage pour se remettre bien avec Salomé qui le haïssoit. Antipater gagna aussi Pheroras par de riches presens & par toutes sortes de devoirs, envoya de grandes sommes à Rome pour

s'acquérir l'amitié de ceux qui avoient le plus de faveur auprès d'Auguste, & n'épargna rien pour gagner de même l'affection de Saturnin, & des principaux de Syrie. Mais plus il donnoit & plus on le haïssoit, parce que l'on ne le considéroit pas ses presens comme des preuves de sa libéralité, mais comme des effets de sa peur; & ainsi ils ne luy servoient qu'à se rendre encore plus ennemis ceux à qui il n'en faisoit point. Il continua toutefois ses largesses au lieu de les diminuer lors qu'il vit que contre son esperance Herode prenoit soin de ces orphelins, & témoignoit par sa compassion pour eux qu'il se repentoit de les avoir réduits par la mort de leurs peres dans une condition si déplorable.

Ce Roy si heureux & si malheureux tout ensemble 114. assembla ses proches & ses amis, fit venir ces petits Princes, & dit ayant les yeux trempés de ses larmes : Puis que mon malheur m'a ravé ceux de qui ces enfans tiennent la vie il n'y a point de soins que la nature & ma compassion de l'estat où ils se trouvent ne m'obligent à prendre d'eux. Mais je tascheray de faire voir que si j'ay esté le plus infortuné de tous les peres, nul ayeul ne me surpasse en affection : & je ne recommanderay rien tant aux plus chers de mes amis que de leur continuer les mêmes soins lors que je ne seray plus au monde. Pour commencer à en donner des preuves; je veux, dit-il, en adressant sa parole à Pheroras, marier vostre fille à l'aîné des fils d'Alexandre afin de vous obliger à luy servir de pere. J'ay résolu, ajouta-t-il, en parlant à Antipater, que vostre fils épouse l'une des filles d'Aristobule pour vous engager envers elle à la même chose : Et j'entens qu'HERODE

„ mon fils, & petit fils du costé de sa mere de Simon
 „ Grand Sacrificateur épouse l'autre fille d'Aristo-
 „ bule. Telle est ma volonté, & l'on ne sçauoir
 „ m'aimer & y trouver à redire. Je prie Dieu de
 „ faire réussir ces mariages à l'avantage de ma mai-
 „ son & de mon royaume, & de rendre tous ces
 „ enfans tels, que je puisse avoir pour eux d'autres
 „ sentimens que ceux que j'ay eus pour leurs peres.

Il finit son discours en pleurant encore, fit que
 ces enfans s'embrasserent, les embrassa ensuite luy-
 mesme l'un après l'autre avec de grands témoigna-
 ges de tendresse, & separa ainsi l'assemblée.

215. Cette action étonna tellement Antipater qu'il
 n'y eut personne qui ne le remarquast. Il consi-
 deroit comme une diminution de son credit des
 témoignages si favorables de l'affection d'Hero-
 de pour ces orphelins, & jugeoit assez qu'il n'y
 avoit point de peril qu'il ne courust, si outre
 le support que les enfans d'Alexandre pouvoient
 avoir du Roy Archelaus leur ayeul, Pheroras
 qui estoit Tetrarque entroit encore dans leurs
 interets. Il se representoit aussi la haine gene-
 rele qu'excitoit contre luy le malheur de ces jeu-
 nes Princes dont on le consideroit comme en
 estant la cause & le meurtrier de leurs peres. Ainsi
 il se resolut de faire tous ses efforts pour rompre
 ces mariages. Mais sçachant combien Herode estoit
 soupçonneux & apprehendant son humeur, au
 lieu de s'y conduire avec finesse il crut luy de-
 voir parler ouvertement, & prit ainsi la hardiesse
 „ de luy dire: Qu'il le supplioit de ne le pas pri-
 „ ver de l'honneur qu'il luy avoit fait de le décl-
 „ rer son successeur en ne luy laissant que le nom
 „ de Roy, & donnant en effet à d'autres toute l'au-
 „ torité royale, comme il arriveroit sans doute si
 le

le fils d'Alexandre n'avoit pas seulement le Roy
 Archelaus pour ayeul, mais aussi Pheroras pour
 beau-pere : Que cette raison l'obligeoit à le con-
 jurer de changer l'ordre de ces mariages, & que
 rien n'estoit plus facile puis que sa famille estoit
 si abondante en enfans. Car de neuf femmes qu'a-
 voit Herode il avoit des enfans de sept, sçavoir
 Antipater de Doris : Herode de Mariamne fille
 de Simon Grand Sacrificateur : **ARCHELAUS** de
 Malthacé Samaritaine, & une fille nommée **O-**
LYMPE que Joseph son frere avoit épousée. **HE-**
RODE & **PHILIPPES** de Cleopatre qui estoit
 de Jerusalem; & **PHAZAEL** de Pallas. Il avoit
 eu aussi de Phedre une fille nommée **ROXANE**,
 & d'Elpide une fille nommée **SALOME**. L'une des
 autres femmes dont il n'avoit point d'enfans estoit
 sa niece fille de son frere, & l'autre sa cousine ger-
 maine. Outre les enfans que je viens de nommer
 il avoit eu de la Reine Mariamne deux filles
 sœurs d'Alexandre & d'Aristobule: & c'estoit sur
 ce grand nombre d'enfans qu'Antipater se fon-
 doit pour supplier le Roy de changer la resolu-
 tion qu'il avoit prise. Herode qui estoit déjà tou-
 ché du malheur de ses deux fils à qui luy-mes-
 me avoit fait perdre la vie, jugeant assez par ce
 discours d'Antipater que s'il en rencontroit jamais
 l'occasion il ne travailleroit pas moins à ruiner
 les enfans qu'il avoit fait à perdre les peres par
 ses calomnies, il se mit en tres-grande colere con-
 tre luy & le chassa de sa presence avec des paro-
 les aigres. Mais il se laissa regagner par ses flate-
 ries, luy permit d'épouser la fille d'Aristobule,
 & de faire épouser à son fils la fille de Pheroras.
 On peut juger par là du pouvoir qu'Antipater
 s'estoit acquis sur l'esprit d'Herode par sa complai-

130 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
fance, puis que Salomé quoy qu'elle fust sa sœur,
& que l'Imperatrice s'employast en sa faveur, non
seulement ne put obtenir de luy la permission d'é-
pouser un seigneur Arabe nommé Silleus; mais
qu'il protesta mesme avec serment de ne la con-
siderer que comme sa plus grande ennemie si elle
ne renonçoit à ce dessein, & la contraignit d'é-
pouser un de ses amis nommé Alexas, & de ma-
rier l'une de ses filles au fils de cet Alexas, & l'autre
à l'oncle maternel d'Antipater. Il fit épouser
aussi l'une des filles de la Reine Mariamne à Anti-
pater fils de sa sœur, & l'autre à Phazaël fils de son
frere.

116. Ainsi l'ordre projeté par Herode touchant ces
mariages ayant esté changé comme Antipater le
desiroit, & l'esperance que ces petits Princes en
pouvoient concevoir entierement perdue, ce per-
secuteur de la race de Mariamne creut que sa
fortune ne pouvoit estre mieux établie; & sa con-
fiance se joignant à sa malice il devint insuppor-
table. Car voyant qu'il luy estoit impossible d'a-
douceir la haine que tout le monde luy portoit, il
se persuada que le seul moyen de pourvoir à sa seu-
reté estoit de se faire craindre: & il luy fut d'autant
plus facile d'y réussir que Pheroras luy faisoit la
cour depuis qu'il l'avoit veu confirmé dans la futu-
re succession du Royaume.

117. Il arriva en ce mesme temps de grandes broüil-
leries parmy les femmes dans le palais, où celle
de Pheroras à qui sa mere & sa sœur & la mere
d'Antipater s'estoient jointes, agissoit si insolem-
ment, qu'elle ne craignoit point de traiter avec
mépris & d'offenser les deux filles du Roy, dont
Antipater estoit bien-aïse parce qu'il les haïssoit;
& les autres femmes n'osoient s'opposer à cette

cabale, excepté Salomé. Elle avertit le Roy de ce qui se passoit, & luy apprit les desseins que l'on formoit contre son service. Ces femmes ayant sceu qu'il en avoit connoissance & qu'il en estoit fort irrité cessèrent de s'assembler ouvertement, & feignoient en sa presence de ne se vouloir point de bien. Antipater de son costé parloit publiquement de Pheroras d'une maniere desobligeante; mais ils se voyoient la nuit, mangeoient ensemble secrettement, & plus bn les observoit, plus ils s'affermissoient dans leur union. Quelque soin qu'ils prissent de la cacher, Salomé decouvroit tout & le rapportoit à Herode. Comme elle haïssoit particulièrement la femme de Pheroras elle l'anima de telle sorte contre elle, qu'ayant assemblé ses proches & ses amis il l'accusa devant eux entre autres choses de la maniere insolente dont elle vivoit avec ses filles; de ce qu'elle avoit assisté les Pharisiens contre luy, & de ce qu'elle avoit donné un breuvage à son mary pour le porter à le haïr. Il dit ensuite à Pheroras que c'estoit à luy de choisir lequel il aimoit le mieux, ou d'abandonner sa femme, ou de renoncer à l'autorité de son Roy & de son frere. A quoy dans le trouble où cette question le mit ayant répondu, que la mort luy seroit plus douce que de vivre sans sa femme, Herode défendit à Antipater d'avoir jamais plus aucune communication avec luy, ni avec sa femme, ni avec aucun de ceux qui estoient de leur intelligence. Il obeït en apparence; mais il les voyoit secrettement la nuit: & dans la crainte que Salomé ne les decouvrist encore il fit que les amis qu'il avoit à Rome écrivirent à Herode qu'il estoit à propos qu'il l'envoyast passer quelque temps auprès d'Auguste.

Herode sans differer le fit partir pour ce voyage avec un tres-grand équipage, luy donna quantité d'argent, & le rendit porteur de son testament par lequel il le déclaroit son successeur au royaume, & à son défaut Herode qu'il avoit eu de Mariamne fille de Simon Grand Sacrificateur.

118. En ce mesme temps Silleus sans s'arrester à la défense qu'Auguste luy en avoit faite alla aussi à Rome pour soustenir contre Antipater ce qu'il avoit soustenu auparavant contre Nicolas. Ce differend qu'il avoit avec le Roy Aretas son souverain n'estoit pas de petite consequence : car il avoit fait mourir plusieurs des amis de ce Prince, & entre autres un nommé *Soeme* qui estoit l'homme le plus riche qui fust dans Petra : & *Fabatus* Intendant de l'Empereur qu'il avoit gagné par de l'argent l'assistoit contre Herode ; mais Herode le gagna depuis en luy en donnant davantage, & en faisant recevoir par luy les sommes que l'Empereur avoit ordonné de lever. Sur quoy Silleus au lieu de payer ce qu'il devoit l'accusa devant Auguste d'abandonner ses interets pour procurer ceux d'Herode : ce qui anima tellement *Fabatus* contre luy qu'il découvrit à Herode qu'il avoit corrompu par de l'argent l'un de ses gardes nommé *Corinthe*, & luy conseilla de l'arrester : à quoy Herode ajoûta d'autant plus aisément foy que ce *Corinthe* estoit Arabe. Il le fit donc aussi-tost prendre avec deux autres de la mesme nation qui se trouverent chez luy, dont l'un estoit amy de Silleus, & l'autre garde du corps d'Herode. On les mit à la question : & ils confesserent que *Corinthe* leur avoit donné une grande somme pour les engager à tuer Herode. *Saurnin* Gouverneur de Syrie les interrogea, & les envoya à Rome avec les informations.

CHAPITRE XIX.

Herode chasse de sa Cour Pheroras son frere , parce qu'il ne vouloit pas repudier sa femme : & il meurt dans sa Tetrarchie. Herode découvre qu'il l'avoit voulu empoisonner à l'instance d'Antipater , & raye de dessus son testament Herode l'un de ses fils ; parce que Mariamne sa mere fille de Simon Grand Sacrificateur avoit eu part à cette conspiration d'Antipater.

HERODE ne sçachant comment punir la femme de Pheroras qu'il avoit tant de sujet de haïr il le pressoit plus que jamais de la repudier ; & ne pouvant retenir sa colere de ce qu'il s'opiniastroit à la garder il les chassa tous deux de sa Cour. Pheroras n'en fut pas fâché : il se retira dans sa Tetrarchie , & jura de ne revenir jamais tant qu'Herode seroit en vie. Il observa son serment : car Herode dans une grande maladie qu'il eut luy ayant mandé diverses fois de le venir voir , parce qu'il avoit des ordres importans à luy donner avant que mourir , il ne voulut jamais y aller. Herode guerit contre toute esperance , & fit paroître beaucoup de bon naturel. Car Pheroras estant tombé malade il alla aussi-tost le visiter & l'assista avec tres-grand soin. Le mal fut plus puissant que les remedes : il mourut quelques jours après ; & bien qu'Herode luy eust toujours témoigné une fort grande affection on ne laissa pas de faire courir le bruit qu'il l'avoit empoisonné. Il fit porter son corps à Jerusalem , ordonna un deuil public , & luy fit faire de magnifiques funeraillies.

119.
Hist. des
Juifs, liv.
xvii. ch.
3. 5. 6. 7.

Telle fut la fin de celuy qui avoit esté l'un de ceux qui avoient le plus contribué à la ruine d'Alexandre & d'Aristobule : & cette mort fut le commencement de la ruine d'Antipater ce principal auteur d'une si horrible méchanceté. Car dans l'affliction où quelques affranchis de Pheroras estoient de la mort de leur maistre ils allerent dire au Roy qu'il avoit esté empoisonné par sa propre femme ; quelle luy avoit donné un breuvage qu'il n'avoit pas plûst pris qu'il estoit tombé malade , & que deux jours auparavant elle & sa mere avoient fait venir une femme Arabe qui passoit pour une tres-grande empoisonneuse , afin de luy faire prendre ce breuvage , propre , disoit-elle , à luy donner de l'amour ; mais qui estoit en effet un poison mortel qu'elle avoit apporté par l'ordre de Silleus de qui elle estoit fort connue.

Herode touché de ce discours & de tant d'autres sujets de soupçon qu'il avoit déjà , fit donner la question à quelques affranchis & à quelques affranchies, dont l'une ne pouvant supporter la violence des tourmens s'écria : Dieu qui pouvez tout dans le ciel & sur la terre , vengez sur la mere d'Antipater les maux qu'elle est cause que nous souffrons. Ces paroles commencerent à faire ouvrir les yeux à Herode ; & il n'oublia rien pour en approfondir la verité. Ainsi il apprit d'une de ces affranchies l'intelligence que la mere d'Antipater avoit avec Pheroras & avec ces autres femmes, leurs assemblées secretes , & que lors que Pheroras & Antipater revenoient du palais ils passoient avec elles les nuits entieres en des festins sans vouloir qu'aucuns de leurs domestiques y fussent presens. On donna ensuite separément la question à ces femmes ; & toutes leurs dépositions se trou-

vant conformes Herode connut que ç'avoit esté de concert qu'Antipater avoit procuré son voyage de Rome, & que Pheroras s'estoit retiré au delà du Jourdain. Il apprit aussi qu'on leur avoit souvent entendu dire qu'il n'y avoit rien que la mort de Mariamne & celle d'Alexandre & d'Aristobule ne leur donnast sujet & à leurs femmes d'appréhender de luy, puis que n'ayant pas épargné sa propre femme & ses fils, se seroit se flater de croire qu'il les épargnast, & qu'ainsi le party le plus seur pour eux estoit de s'éloigner le plus qu'ils pourroient de cette beste farouche.

Ces femmes déposèrent encore qu'Antipater se plaignoit souvent à sa mere de ce qu'estant déjà vieil son pere rajeunissoit tous les jours; qu'il mourroit peut-estre avant luy; & que quand bien il le survivroit, ce qui estoit une chose si éloignée, le plaisir de regner seroit plutôt passé qu'il n'auroit commencé de le goûter: Qu'il voyoit d'un autre costé renaistre les testes de l'hydre en la personne des fils d'Alexandre & d'Aristobule, & qu'il ne pouvoit esperer de laisser le royaume à ses enfans, puis qu'Herode avoit déclaré qu'il vouloit qu'après luy il passast à Herode qu'il avoit eu de Mariamne fille de Simon Grand Sacrificateur: Mais qu'il falloit qu'il eust perdu le sens pour s'imaginer qu'il s'en tiendrait à son testament; & qu'il ne donneroit pas un si bon ordre à ses affaires qu'il ne resteroit un seul de toute la race. Qu'encore que jamais pere n'eust tant haï ses enfans qu'Herode haïssoit les siens, il haïssoit encore plus ses freres, dont il ne falloit point de meilleure preuve que ce qu'il luy avoit donné cent talens pour l'obliger à ne parler jamais à Pheroras.

„ Ces femmes ajoûtoient que lors que Pheroras
 „ luy demandoit : Que luy avons-nous donc fait ? il
 „ luy répondoit : Plust à Dieu qu'il se contentast de
 „ nous ôter tout jusques à nostre chemise , & qu'il
 „ nous laissast au moins la vie : mais c'est ce que nous
 „ ne sçaurions esperer d'une beste si cruelle qu'elle
 „ ne peut seulement souffrir que ceux qui s'aiment
 „ ayent la liberté de se le témoigner. Ainsi nous
 „ nous trouvons reduits à ne nous pouvoir voir
 „ qu'en secret. Mais si nous avons du cœur & que
 „ nos mains secondent nostre courage nous le pour-
 „ rons faire ouvertement. Telles furent les confes-
 „ sions de ces femmes à la question , où elles dirent
 „ aussi , que Pheroras avoit résolu de s'enfuir avec les
 „ autres à Petra.

121. Cette particularité de cent talens fit qu'Herode
 donna creance à tout le reste , parce qu'il n'en avoit
 parlé qu'au seul Antipater. Sa colere commença
 alors à éclater : & Doris mere d'Antipater en res-
 sentit les premiers effets. Il luy osta toutes les pier-
 rerics qu'il luy avoit données de la valeur de plu-
 sieur talens, & la chassa de son palais. S'estant ainsi
 satisfait en quelque sorte il commanda que l'on
 cessast de tourmenter ces femmes. Mais son esprit
 plein de frayeur le rendoit si soupçonneux que plû-
 tost que de manquer à punir tous ceux qui pou-
 voient estre coupables , il faisoit donner la question
 à des innocens.

122. Un nommé *Antipater* Samaritain intendant
 d'Antipater son fils confessa à la torture que son
 maistre avoit mandé en Egypte à un de ses amis
 nommé *Antipbilus* de luy envoyer du poison pour
 l'empoisonner : qu'Antipbilus l'avoit donné à
Thudion oncle d'Antipater , & Thudion à Pheroras
 qu'Antipater avoit prié de le faire prendre à Hero-
 de

de durant qu'il seroit à Rome afin qu'on ne pût l'en soupçonner , & que Pheroras avoit mis ce poison entre les mains de sa femme. Herode envoya querir à l'heure même la veuve de Pheroras , & luy commanda de luy apporter ce poison. Elle sortit en disant qu'elle l'alloit querir : mais elle se précipita du haut d'une gallerie pour se délivrer des tourmens qu'elle apprehendoit qu'Herode luy fît souffrir. Dieu qui vouloit punir Antipater permit qu'elle ne tomba pas sur la teste : elle demeura seulement évanouie , & on la mena au Roy. Lors qu'elle fut revenue à elle il luy demanda qui l'avoit donc ainsi portée à se précipiter , & luy promit avec serment qu'elle n'auroit aucun mal pourveu qu'elle luy dist la vérité : mais que si elle la dissimuloit il la feroit mourir dans les tourmens , & la priveroit de l'honneur de la sepulture. Elle demeura quelque temps sans parler , & dit ensuite : Après que mon mary est mort garderay-je encore le secret pour conserver la vie à Antipater qui est la seule cause de nostre perte? Ecoutez, Sire, ce que je m'en vay vous déclarer en la presence de Dieu qui ne peut estre trompé , & que je prens pour témoin de la vérité de mes paroles. Lors que je fendois en larmes auprès de Pheroras qui estoit prest à rendre l'esprit il m'appella , & me dit : Je me suis fort trompé , ma femme , dans le jugement que je faisois des sentimens pour moy du Roy mon frere : car dans la creance qu'il me haïssoit je le haïssois tellement que j'avois resolu de le faire mourir : & je le voy au contraire comblé de douleur par l'apprehension qu'il a de ma mort. Mais Dieu me punit comme je l'ay mérité. Allez querir le poison qu'Antipater vous a donné en garde, &

„ afin de le brûler en ma presence, & que je ne porte
 „ pas en l'autre monde une ame bourrelée du re-
 „ mords d'un si grand crime. Je luy obeïs, je brû-
 „ lay ce poison devant ses yeux, & n'en retins qu'un
 „ peu dans la crainte que j'avois de vostre Majesté,
 „ pour m'en servir contre moy-mesme si je me
 „ trouvois en avoir besoin. Elle montra ensuite la
 boëte dans laquelle il restoit un peu de ce poison.
 Herode fit donner la question à la mere & au fre-
 re d'Antiphilus, & ils confesserent que ce poison
 avoit esté apporté d'Egypte dans cette boëte, &
 que son frere qui estoit medecin à Alexandrie le
 luy avoit mis entre les mains.

23. Ainsi il sembloit que les manes d'Alexandre &
 d'Aristobule estoient errantes de toutes parts pour
 découvrir les choses les plus cachées, & tirer des
 témoignages & des preuves de la bouche de ceux
 qui estoient le plus éloignez de tout soupçon : car
 les freres de Mariamne fille de Simon Grand Sa-
 crificateur ayant esté mis à la question, on apprit
 par leurs confessions qu'elle estoit coupable de
 cette conspiration. Herode punit sur le fils le cri-
 me de la mere : Il raya de dessus son testamene
 Herode qu'il avoit eu d'elle, & qu'il avoit décla-
 ré son successeur.



CHAPITRE XX.

Autres preuves des crimes d'Antipater. Il retourne de Rome en Judée. Herode le confond en présence de Varus Gouverneur de Syrie, le fait mettre en prison, & l'auroit deslors fait mourir sans qu'il tomba malade. Herode change son testament & declare Archelaus son successeur au royaume à cause que la mere d'Antipas en faveur duquel il en avoit disposé auparavant s'estoit trouvée engagée dans la conspiration d'Antipater.

L'Arrivée de Batillus fut une dernière preuve du crime d'Antipater qui confirma toutes les autres. C'estoit l'un de ses affranchis qui revenoit de Rome d'où il avoit apporté un autre poison composé de venin d'aspic & d'autres serpens, afin que si le premier n'avoit pas fait son effet, Pheroras & sa femme s'en servissent pour empoisonner le Roy : & pour comble de la méchanceté d'Antipater il avoit aussi chargé cet affranchy des lettres qu'il écrivoit à Herode contre Archelaus & Philippes ses freres qu'on élevoit à Rome dans les sciences, à cause qu'il les considéroit comme des obstacles à ses desseins, parce qu'ils commençoient d'estre grands & que c'estoient des Princes de grande esperance. Il avoit pour cela même contrefait des lettres de quelques amis qu'il avoit à Rome, & corrompu d'autres par de l'argent pour les obliger d'écrire à Herode que ces jeunes Princes parloient de luy d'une manière tres-offensante, & qu'ils se plaignoient ouvertement de la mort d'Alexandre & d'Aristobule, & de ce que

124.
Hist. des
Juifs, li-
vre xviii.
ch. 6. 7.

le Roy leur pere leur mandoit de s'en retourner en Judée. Car Antipater apprehendoit si fort ce retour, qu'avant mesme qu'il partist pour son voyage d'Italie il avoit fait écrire de Rome à Herode d'autres lettres qui portoient la mesme chose, & il feignoit en mesme temps de les défendre, en luy disant qu'une partie de ces accusations estoient fausses, & que les autres estoient des fautes qu'il faisoit pardonner à leur jeunesse. Pour oster d'ailleurs à Herode la connoissance des grandes sommes qu'il donnoit à ces imposteurs il acheta quantité de précieux meubles & de vaisselle d'argent dont il faisoit monter la dépense à deux cens talens, & prit pour prétexte que c'estoit pour les employer à des presens afin de venir à bout de l'affaire qu'il avoit à soutenir contre Silleus.

225.

Mais le mal qu'il apprehendoit estoit peu considerable en comparaison de ceux qu'il avoit à craindre; & on ne sçauroit trop admirer qu'encore que sept mois auparavant son retour en Judée le bruit se fust répandu dans tout le royaume du parricide qu'il vouloit commettre, & des lettres qu'il avoit écrites & fait écrire pour procurer la mort d'Archelaus & de Philippes ses freres comme il avoit procuré celle d'Alexandre & d'Aristobule, il n'y eut un seul de tous ceux qui allerent durant tout ce temps de Judée à Rome qui luy en donnast avis, tant il estoit haï de tout le monde; & il y a mesme ce semble sujet de croire que quand quelques-uns auroient eu dessein de luy rendre ce service, le sang d'Alexandre & d'Aristobule qui crioit vengeance contre luy leur auroit fermé la bouche. Enfin il écrivit qu'il estoit prest de partir pour son retour, & qu'il avoit un extrême sujet de se louer de la

maniere si obligeante dont Auguste le traitoit. Sur quoy comme Herode estoit dans l'impatience de s'assurer de luy & craignoit qu'il ne luy échapaſt s'il entroit en défiance, il luy répondit avec de grands témoignages d'affection qu'il le prioit de se haſter de revenir, & luy faisoit eſperer qu'il pourroit à ſa priere pardonner à ſa mere qu'il n'ignoroit pas qu'il avoit chassée.

Lors qu'Antipater fut arrivé à Tarente il ap- 126.
prit la mort de Pheroras & en fut tres-affligé. Ceux qui ne le connoiſſoient pas l'attribuoient à bon naturel : mais ceux qui estoient informez de la verité ne doutoient point que la cause de ſa douleur ne vint de ce qu'il conſideroit ſon oncle comme complice de ſes crimes ; & craignoit que l'on ne trouvast le poison. Il receut dans la Cilicie la lettre du Roy ſon pere dont nous venons de parler : & quand il fut à Calenderis faiſant plus de reflexion qu'il n'en avoit encore fait ſur la diſgrace de ſa mere il commença d'appréhender pour luy-meſme. Les plus ſages de ſes amis luy conſeillerent de ne ſe point rendre auprès du Roy ſans ſçavoir auparavant ce qui l'avoit porté à chasser ſa mere, de peur de ſe trouver enveloppé dans ſa diſgrace. Mais ceux qui n'étoient pas ſi prudens & qui penſoient plutôt à ſatisfaire leur deſir de retourner en leur pays qu'à ce qui luy estoit le plus utile, le preſſoient de ſe haſter, de crainte que ſon retardement ne donnaſt du ſoupçon à Herode, & un ſujet à ſes ennemis de luy rendre de mauvais offices auprès de luy. Ils luy repreſentoient que s'il s'estoit paſſé cc quelque choſe qui ne luy fuſt pas favorable il le cc ſaloit attribuer à ſon abſence, puis que perſonne cc n'auroit eſté aſſez hardy pour parler contre luy cc

„ s'il eust toujours esté present : Qu'il y auroit de
 „ la folie de renoncer à des biens certains par des
 „ apprehensions incertaines , & qu'il ne pouvoit
 „ trop se haster d'aller recevoir du Roy son pere
 „ une couronne qu'il ne pouvoit mettre que sur sa
 „ teste.

Antipater se laissa persuader à ces raisons, son
 malheur le voulant ainsi : il continua son voyage,
 & après avoir passé par Sebaste prit terre au port
 de Cesarée. Il fut tres-surpris de voir que person-
 ne ne l'abordoit. Car encore qu'il eust toujours
 esté également haï, on n'osoit auparavant le té-
 moigner : mais alors plusieurs mesme le fuyoient
 par l'apprehension qu'ils avoient du Roy , à cau-
 se que le bruit estoit déjà répandu par tout de ce qui
 se passoit sur son sujet , & il estoit le seul qui n'en
 avoit point de connoissance. Ainsi l'on peut dire
 que comme jamais voyage ne se fit avec plus d'éclat
 que le sien de Rome, jamais retour ne fut plus triste
 & plus miserable.

Ce méchant esprit ne pouvans donc plus igno-
 rer le peril où il se trouvoit resolut d'user de sa
 dissimulation ordinaire ; & quoy que son cœur fust
 transi de crainte il faisoit paroître de l'assurance
 sur son visage. Comme il ne sçavoit où s'enfuir il
 ne voyoit point de moyen de sortir de cet abyssme
 de maux qui l'environnoit de tous costez ; & il ne
 pouvoit mesme rien apprendre de certain de ce qui
 se passoit à la cour , parce que les défenses du Roy
 empeschoient quel'on ne se hazardast de l'en aver-
 tir. Cette ignorance faisoit que quelquefois il osoit
 esperer , ou que l'on n'avoit rien découvert , ou
 que si on avoit découvert quelque chose il dissipe-
 roit les soupçons du Roy par son adresse , par ses
 artifices , & par sa hardiesse à soutenir le contraire,

qui estoient ses seules armes.

Il entra seul en cet estat dans le palais d'Herode, 127.
la porte en ayant esté refusée tres-rudement à ses
amis ; & il y trouva VARUS Gouverneur de Syrie.
Quand il fut arrivé en la presence du Roy il s'a-
vança hardiment pour le saluer. Mais Herode le
repoussa en s'écriant : Quoy ! un parricide a l'au-
dace de me vouloir embrasser ? Que puisses-tu pe-
rir , méchant , comme tes crimes le meritent. Il
faut te justifier avant que d'oser me toucher. Voici
un Juge que je te donne : Varus est venu tout à
propos pour prononcer ton arrest , & la journée de
demain est le seul terme que je t'accorde pour te
préparer à te défendre. Ces paroles imprimerent
une telle terreur dans l'esprit d'Antipater qu'il se
retira sans y répondre. Mais après que sa mere &
sa sœur l'eurent informé de toutes les choses prou-
vées contre luy , il pensa de quelle sorte il pour-
roit se justifier.

Le lendemain le Roy assembla un grand con-
seil de tous ses proches & ses amis où luy & Varus
présidoient , & il y fit venir aussi les amis d'Antipa-
ter. Il commanda de faire entrer tous ceux qui
avoient déposé contre luy , entre lesquels estoient
plusieurs domestiques de Doris sa mere prisonniers
depuis long-temps , & l'on représenta une lettre
d'elle à son fils qui portoit ces mots : Le Roy ayant
connoissance de toutes choses , gardez-vous bien de
le venir trouver si vous n'estes assuré de la pro-
tection de l'Empereur. On fit ensuite entrer Anti-
pater. Il se jeta aux pieds d'Herode , & luy dit :
Je vous conjure , Seigneur , de ne vous point pré-
venir contre moy ; mais de m'entendre dans mes
justifications avec un esprit dégagé de toute préoc-
cupation , & vous n'aurez pas alors peine à con-

„ noistre que je suis fort innocent. Herode luy com-
 „ manda de se taire , & parla à Varus en cette sorte :
 „ Je ne puis douter , Seigneur , que vous & quelque
 „ autre Juge que ce soit , s'il est équitable , ne trou-
 „ ve Antipater digne de mort. Mais j'ay sujet d'ap-
 „ prehender que vous ne conceviez de l'aversion
 „ pour moy , & ne croyiez que j'ay mérité d'estre
 „ accablé de tant d'afflictions , parce que j'ay esté
 „ si malheureux que de mettre au monde de tels
 „ enfans. Vous devez plutôt me plaindre , puis que
 „ jamais pere ne fut plus indulgent à ses fils que je
 „ l'ay esté aux miens. J'avois déclaré les deux pre-
 „ miers mes successeurs lors qu'ils estoient encore
 „ fort jeunes , & les avois envoyez à Rome pour y
 „ estre élevez & se faire aimer de l'Empereur : mais
 „ après les avoir mis en estat d'estre enviez des autres
 „ Rois , je trouvay qu'ils avoient entrepris contre ma
 „ vie. Antipater profita de leur ruine ; & je ne pen-
 „ sois qu'à luy assurer le royaume. Mais cette beste
 „ furieuse a décharné sa rage contre moy : Je vis
 „ trop long-temps à son gré : la prolongation de mes
 „ jours est pour luy une chose insupportable ; & le
 „ plaisir de regner ne le satisferoit pas pleinement
 „ s'il ne montoit sur le trône par un parricide. Je
 „ n'en sçay point d'autre raison sinon que je l'avois
 „ rappelé de la campagne où il passoit une vie ob-
 „ scure pour le préférer aux enfans que j'avois eus
 „ d'une grande Reine , & le rendre héritier de ma
 „ couronne. J'avouë ne m'e pouvoir excuser d'avoir
 „ mécontenté & animé contre moy ces jeunes Prin-
 „ ces en trompant pour l'obliger des esperances aussi
 „ justes qu'estoient les leurs. Car qu'ay-je fait pour
 „ eux en comparaison de ce que j'ay fait pour luy ?
 „ J'ay dès mon vivant partagé avec luy mon autori-
 „ té : Je l'ay déclaré mon successeur par mon testa-

ment : Je luy ay donné outre plusieurs autres gra-
 tifications cinquante talens de revenu , trois cens
 talens pour son voyage de Rome : & il a esté le seul
 de mes enfans que j'ay recommandé à Auguste
 comme un fils à qui je croyois que ma vie n'estoit
 pas moins chere que la sienne propre : Qu'ont
 donc fait les autres qui approche de son crime ? &
 quelles preuves a-t-on produites contre eux qui
 égalent celles qui m'ont fait voir plus clairement
 que le jour la conspiration formée contre moy
 par ce plus méchant & ce plus ingrat de tous les
 hommes ? Peut-on souffrir qu'après cela il soit
 assez impudent pour oser ouvrir la bouche , &
 esperer d'obscurcir la verité par ses artifices ? Mais
 puis que je luy ay permis de parler soyez donc sur
 vos gardes , s'il vous plaist , pour ne vous laisser
 pas surprendre. Je connois le fond de sa malice. Il
 n'y aura point d'adresse dont il n'use pour vous
 déguiser la verité , ni de larmes feintes qu'il ne
 répande pour vous émouvoir à compassion. C'est
 ainsi qu'il m'exhortoit durant la vie d'Alexandre
 à me défier de luy , & à penser à ma seurreté. C'est
 ainsi qu'il venoit regarder dans ma chambre &
 jusques dans mon lit s'il n'y avoit point quel-
 qu'un de caché à mauvais dessein. C'est ainsi qu'il
 veilloit auprès de moy quand je dormois , qu'il
 disoit n'avoir de passion que pour mon repos , qu'il
 me consolait dans ma douleur de la mort de ses
 freres , & qu'il me rendoit des témoignages avan-
 tageux ou desavantageux de l'affection de ceux
 qui estoient en vie. Et enfin c'est ainsi qu'il me
 faisoit croire qu'il estoit le seul qui avoit toujours
 les yeux ouverts pour ma conservation. Lors que
 ces choses me repassent par l'esprit , & que je me
 souviens de tous les moyens dont il se servoit & de

33 tous les ressorts qu'il faisoit jouer pour me trom-
 33 per par son horrible dissimulation, j'admire que
 33 je sois encore en vie, & comment il est possible
 33 que je ne sois pas tombé dans de si étranges pièges.
 33 Puis donc que je suis si malheureux que de n'a-
 33 voir point de plus grands ennemis que ceux qui
 33 me sont les plus proches & que j'ay le plus ar-
 33 demment aimez, je pleureray dans ma solitude
 33 l'injustice de ma destinée. Mais quand tout ce qui
 33 me reste d'enfans seroient coupables, je ne par-
 33 donneray à un seul de ceux qui se trouveront estre
 33 alterez de mon sang. Ce Prince plus infortuné
 qu'on ne sçauroit dire finit en cet endroit son
 discours, parce que la violence de sa douleur ne
 luy put permettre de le continuer davantage. Il
 commanda à Nicolas l'un de ses amis de faire son
 rapport des preuves qui resultoient des informa-
 tions. Alors Antipater qui estoit prosterné aux pieds
 de son pere leva la teste, & dit en luy adressant
 33 sa parole: Vous-mesme, Seigneur, avez fait mon
 33 apologie. Car comment celuy que vous dites avoir
 33 toujours veillé pour vostre conservation peut-il
 33 passer pour un parricide? & si la pieté que j'ay
 33 rémoignée en cela n'estoit que dissimulation &
 33 que feinte, comment passant pour si habile & si
 33 prudent en tout le reste aurois-je esté si stupide
 33 que de ne me représenter pas, qu'encore que je
 33 pusse cacher aux yeux des hommes un si grand
 33 crime, il y a un Juge dans le ciel qui est par tout,
 33 qui voit tout, qui penetre tout, & à la connoissance
 33 duquel rien ne se dérobe? Ignorois-je de quelle
 33 sorte il a exercé sa vengeance sur mes freres, parce
 33 qu'ils avoient conspiré contre vostre vie? Et quel
 33 sujet auroit pû me porter à vouloir commettre un
 33 semblable crime? Estoit-ce l'esperance de regner?

Jereгноis-déja. Estoit-ce l'apprehension de vostre
 haine ? vous m'aimiez passionnément. Estoit-ce
 quelque autre sujet que j'eusse de vous craindre ?
 je vous rendois au contraire redoutable aux autres
 par le soin que je prenois de vostre conservation.
 Estoit-ce le besoin d'argent ? Quelle dépense ne
 me donniez vous point moyen de faire ? Quand
 j'aurois donc esté le plus scelerat de tous les hom-
 mes & plus cruel qu'un tigre , vostre extrême bon-
 té pour moy n'auroit-elle pas adoucy mon naturel
 & vaincu mes mauvaises inclinations par la multi-
 tude de vos bienfaits , puis que comme vous l'avez
 représenté vous m'avez rappelé de l'exil sous le-
 quel je languissois , vous m'avez preferé à tous
 mes freres , vous m'avez dès vostre vivant déclaré
 vostre successeur , & m'avez comblé de tant d'au-
 tres graces que les plus ambitieux avoient sujet
 d'envier ma bonne fortune ? Helas , malheureux
 que je suis ! que mon voyage de Rome m'a esté
 funeste par le loisir qu'il a donné duxant tant de
 temps à mes ennemis de me ruiner dans vostre
 esprit par leurs calomnies. Vous sçavez néanmoins
 que je n'y estois allé que pour soutenir vos inter-
 rests contre Silleus qui méprisoit vostre vieillesse.
 Cette capitale de l'empire , & Auguste le maistre
 du monde qui me nommoit souvent ce fils si pas-
 sionné pour son pere , peuvent rendre témoignage
 de mon ardeur à m'acquitter envers vous de mes
 devoirs. Voyez s'il vous plaist les lettres que ce
 grand Empereur vous écrit , & qui meritent que
 vous y ajoûtiez plutôt foy qu'à ces fausses accu-
 sations dont on se sert pour me perdre. Ces let-
 tres vous feront connoître jusques à quel point
 va mon affection pour vous : & c'est par un té-
 moignage aussi irreprochable qu'est celuy-là que

30 je pretends de me défendre. Souvenez-vous, je vous
 30 supplie, avec quelle repugnance je m'embarquay
 30 pour aller à Rome, parce que je n'ignorois pas que
 30 j'avois beaucoup d'ennemis couverts que je laissois
 30 auprès de vous. Ainsi vous avez sans y penser causé
 30 ma ruine en me contraignant de faire ce voyage, &
 30 en donnant par ce moyen aux envieux de mon
 30 bonheur le temps & la facilité de me calomnier &
 30 de me perdre. Que si j'estois un parricide aurois-je
 30 pû traverser sans péril tant de terres & tant de mers?
 30 Mais je ne veux point m'arrester à cette preuve de
 30 mon innocence puisque je sçay que Dieu a permis
 30 que vous m'avez déjà condamné dans vostre cœur.
 30 Je vous conjure seulement de ne point ajoûter foy
 30 à des dépositions extorquées par des tourmens; mais
 30 d'employer plutôt le fer & le feu pour me faire
 30 souffrir les supplices du monde les plus cruels, puis
 30 que si je suis un parricide il n'est pas raisonnable
 30 que je meure sans les avoir tous éprouvez.

Antipater accompagna ces paroles de tant de
 pleurs & de cris, que Varus & tous les autres as-
 sistans furent touchez d'une grande compassion.
 Herode fut le seul qui ne répandit point de lar-
 mes, parce que sa colere contre ce fils dénaturé
 le rendoit attentif aux preuves qui le convain-
 quoient de son crime. Il commanda à Nicolas de
 parler : & il commença par faire connoître si clai-
 rement la malice & les artifices d'Antipater, qu'il
 effaça de l'esprit de tous ceux à qui il avoit fait pitié
 la compassion qu'ils avoient de luy. Il entra après
 tres-fortement dans le fond de l'affaire, l'accusa
 d'estre la cause de tous les maux du royaume; d'a-
 voir fait mourir par ses calomnies Alexandre &
 Aristobule, & de s'estre efforcé de perdre ceux de
 ses freres qui restoient en vie de peur de les avoir

pour obstacle à la succession du royaume ; dont il n'y avoit pas sujet de s'étonner , puis qu'un homme qui vouloit empoisonner son pere n'avoit garde d'épargner ses freres. Il rapporta ensuite par ordre toutes les preuves du poison , insista extrêmement sur ce que l'horrible méchanceté d'Antipater avoit passé jusques à pousser Pheroras dans un crime aussi détestable que celui de vouloir estre l'homicide de son frere & de son Roy : de ce qu'il avoit de même corrompu les principaux amis de son pere & rempli toute la maison royale de division , de haine & de trouble. A quoy il ajoûta diverses choses d'une même force.

Varus ordonna à Antipater de répondre ; & voyant qu'il demouroit toujours couché par terre sans dire autre chose sinon que Dieu estoit témoin de son innocence , il commanda d'apporter le poison. On le fit prendre à un homme condamné à mort ; & il rendit l'esprit sur le champ. Varus dit après quelque chose en particulier à Herode , écrivit à Auguste ce qui s'estoit passé dans cette assemblée , & partit le lendemain pour s'en retourner. Herode fit mettre Antipater en prison , & envoya vers l'Empereur pour luy rendre compte de la continuation de ses malheurs. 128.

On découvrit encore depuis le dessein qu'avoit eu Antipater de perdre Salomé : car l'un des serviteurs d'Antiphilus qui revenoit de Rome rendit au Roy une lettre d'une femme de chambre de l'Impératrice nommée *Acme* portant qu'elle luy envoyoit la copie d'une lettre écrite par Salomé à sa maistresse , dans laquelle elle disoit de luy les choses du monde les plus outrageuses & l'accusoit de plusieurs crimes. Mais c'estoit Antipater qui après avoir gagné cette femme par de l'argent luy avoit 129.

fait écrire cette lettre que luy-mesme avoit faite, comme il paroissoit par une autre lettre d'Acmé à luy dont voicy les paroles: J'ay écrit au Roy vostre pere comme vous l'avez voulu, & luy ay envoyé cette autre lettre. Je suis assurée qu'après qu'il l'aura leüe il ne pardonnera pas à sa sœur; & je veux croire que quand cette affaire sera terminée vous vous souviendrez de la promesse que vous m'avez faite.

Herode après avoir veu ces lettres se souvint qu'il ne s'en estoit presque rien falu qu'il n'eust fait mourir Salomé par cette méchanceté d'Antipater, & jugeant par là qu'il pouvoit bien avoir aussi procuré la mort d'Alexandre par de semblables faussetez, il fut touché d'une tres-vive douleur, & ne différa plus à se resoudre de faire souffrir à ce méchant le châtiment de tant de crimes: mais une tres-grande maladie dans laquelle il tomba l'empescha d'excuter si-tost ce dessein. Il écrivit seulement à Auguste touchant cette méchanceté d'Acmé: changea son testament, nomma ANTIPAS l'un de ses fils pour son successeur au royaume, & ne parla point d'Archelaus ny de Philippes qui estoient plus âgez que luy, parce qu'Antipater les luy avoit rendus odieux. Il legua entre autres choses à Auguste mille talens d'argent; & cinq cen talens à l'Imperatrice sa femme, à ses enfans, à ses amis, & à ses affranchis: donna à d'autres des terres & des sommes tres-considerables, & laissa de grandes richesses à Salomé sa sœur.



CHAPITRE XXI.

On arrache un Aigle d'or qu'Herode avoit fait consacrer sur le portail du Temple. Severe chastiment qu'il en fait. Horrible maladie de ce Prince, & cruels ordres qu'il donne à Salomé sa sœur & à son mary. Auguste se remet à luy de disposer comme il voudroit d'Antipater. Ses douleurs l'ayant repris il se veut tuer. Sur le bruit de sa mort Antipater voulant corrompre ses gardes il l'en-voye tuer. Change son testament & déclare Archelaus son successeur. Il meurt cinq jours après Antipater. Superbes funeraillles qu'Archelaus luy fait faire.

Cependant la maladie d'Herode qui avoit alors 130.
soixante & dix ans augmentoit toujourns. La Histoire
des Juifs
liv. xvij.
ch. 8. 9.
10.
vieillesse affoiblissoit ses forces ; & ses afflictions domestiques luy donnoient une si profonde mélancholie que quand sa santé n'auroit point esté alterée il se trouvoit incapable de ressentir de la joye. Mais rien ne le faschoit tant que ce qu'Antipater vivoit encore. Il ne déliberoit pas s'il le feroit mourir ; il attendoit seulement qu'il fust guery pour ordonner de son supplice.

Une grande émotion arrivée dans Jerusalem luy 131.
donna encore un nouveau chagrin. JUDAS fils de Sariphée, & MATHIAS fils de Margalote estoient extrêmement aimez du peuple , parce qu'ils passoient pour estre plus sçavans que nuls autres dans l'intelligence de nos loix. Ils instruisoient la jeunesse : & il y en avoit toujours un grand nombre qui assistoit à leurs leçons. Lors que ces deux hommes apprirent que la tristesse du Roy jointe à sa maladie l'affoiblissoit de jour en jour , ils dirent à ceux en qui ils se fioient le plus , que le temps estoit venu de venger l'injure que Dieu recevoit par ces ouvrages prophanes faits contre son exprés commande-

ment , qui défend de mettre dans le Temple la figure d'aucun animal. Et ce qui les portoit à parler de la sorte estoit qu'Herode avoit fait mettre un Aigle d'or sur la principale porte du Temple. Ils exhorterent ensuite ces jeunes gens à arracher
 » cet Aigle en leur représentant , que quand mesme
 » il y auroit du peril , rien ne leur pouvoit estre plus
 » glorieux que de s'exposer à la mort pour la défense
 » de leurs loix , & pour acquerir une vie & une reputation immortelles ; & qu'il n'appartenoit qu'à des
 » lâches qui n'estoient pas instruits comme eux dans
 » la veritable sagesse d'aimer mieux mourir de maladie dans un lit , que de finir leurs jours dans l'execution d'une entreprise heroïque.

Lors qu'ils parloient de la sorte le bruit se répandit que le Roy estoit à l'extremité. Cette nouvelle anima encore davantage ces jeunes gens ; & ainsi ils osèrent à la veüe d'une grande multitude de peuple assemblé dans le Temple , attacher en plein midy de gros cables à cet Aigle , & l'arracher & le mettre en pieces à coups de hache. Celuy qui commandoit les troupes du Roy n'en eut pas plütoſt avis qu'il y courut avec grand nombre de gens de guerre , prit quarante de ces jeunes gens , & les
 » amena au Roy. Ce Prince leur demanda s'il estoit
 » vray qu'ils eussent eu l'audace de commettre une
 » action si hardie. Ouy , luy répondirent-ils. Et qui
 » vous l'a commandé , ajoûta le Roy ? Nôtre sainte
 » loy , luy repliquerent-ils. Mais comment , leur dit-il encore , ne pouvant éviter de souffrir la mort
 » pour punition de vostre crime témoignez-vous de la joye sur vostre visage ? Parce , luy reparèrent-ils ,
 » que cette mort nous comblera de bonheur dans une autre vie. Ces réponses irritèrent tellement ce
 » Prince que sa colere plus puissante que sa maladie
 luy

luy donna assez de force pour aller en l'estat où il estoit parler au peuple. Il traita de sacrileges ceux qui avoient arraché cet aigle ; dit que ce qu'ils alleguoient de l'observation de leurs loix n'estoit que le prétexte de quelque grand dessein qu'ils avoient formé , & qu'ils devoient estre chastiez comme leur impieté le meritoit. Dans la crainte qu'eut le peuple que ce châtiment ne s'étendist sur plusieurs, il le pria de se contenter de faire punir les auteurs de l'entreprise & ceux qui l'avoient exécutée, sans en pousser plus loin la vengeance. Il s'y resolut à peine, fit brûler tout vifs Judas & Mathias & ceux qui avoient arraché l'Aigle, & trancher la teste aux autres.

Aussi-tost après sa maladie s'estant répandüe dans toutes les parties de son corps il n'y en avoit presque point où il ne sentist de tres-vives & tres-cuisantes douleurs. Sa fièvre estoit fort grande : Il estoit travaillé d'une grande demangeaison & d'une gratelle insupportables & tourmenté par de tres-violentes coliques. Ses pieds estoient enflés & livides : son ventre ne l'estoit pas moins : tous ses nerfs estoient retirez : les parties du corps que l'on cache avec le plus de soin estoient si corrompues que l'on en voyoit sortir des vers, & il ne respiroit qu'avec une extrême peine. Ceux qui le voyoient en cet estat & faisoient reflexion sur les jugemens de Dieu croyoient que c'estoit une punition de sa cruauté envers Judas & Mathias. Mais quoy qu'il fust affligé de tant de maux joints ensemble il ne laissoit pas d'aimer la vie, & d'esperer de guerir. Ainsi il n'y eut point de remedes qu'il n'employast, & il se fit porter au delà du Jourdain pour user des eaux chaudes de Calliroë qui se déchargent dans le lac Asphaltide, & ne sont pas seulement medicin-
O

154 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

les, mais agreables à boire. Les medecins jugerent à propos de le mettre dans un bain d'huile assez chaude : mais cela l'affoiblit de telle sorte qu'il perdit la connoissance, & on le crut mort. Les cris de ceux qui se trouverent presens le firent revenir à luy : & alors desesperant de sa guerison il fit distribuer à ses gens de guerre cinquante drachmes par teste, de grandes sommes à leurs chefs & à ses amis, & s'en retourna à Jericho.

133. Estant tout prest de mourir cette bile noire qui dévorait ses entrailles s'alluma de telle sorte qu'elle luy fit prendre une resolution abominable. Il fit venir de tous les endroits de la Judée les personnes les plus considerables, les fit enfermer dans l'hypodrome, & dit à Salomé sa sœur & à Alexas son mary: Je sçay que les Juifs feront de grandes réjouissances de ma mort : mais si vous voulez executer ce que je desire de vous elle les obligera à répandre des larmes, & mes funerailles seront tres-celebres. Ce que vous avez à faire pour cela est qu'aussi-tost que j'auray rendu l'esprit vous fassiez environner & tuer par mes soldats tous ceux que j'ay fait enfermer dans l'hypodrome afin qu'il n'y ait point de maison dans la Judée qui n'ait sujet de pleurer.

134. Il ne venoit que de donner ce cruel ordre lors qu'on luy apporta des lettres de ceux qu'il avoit envoyez à Rome par lesquelles ils luy mandoient qu'Auguste avoit fait mourir Acme, & jugeoit Antipater digne de mort: Que si neanmoins il vouloit seulement l'envoyer en exil, il le luy permettoit. Ces nouvelles le réjouirent un peu : mais ses douleurs & une grande toux le reprirent avec tant de violence que ne pouvant plus les supporter il resolut de s'en délivrer par la mort. Comme il avoit accoustumé de couper luy-mesme ce qu'il

mangeoit, il demanda une pomme & un couteau, regarda de tous costez s'il n'y avoit personne qui püst s'opposer à son dessein, & leva la main pour l'exécuter. ACHAB son neveu s'en apperceut, courut à luy, & luy retint le bras. Tout le palais retentit aussi-tost de cris dans la creance qu'il estoit mort, & le bruit en estant venu à Antipater il conceut de nouvelles esperances, conjura ses gardes de le mettre en liberté, & leur promit une tres-grande recompense : mais celuy qui les commandoit ne se contenta pas de les en empescher, il alla à l'heure mesme en donner avis au Roy. Il s'en émut tellement qu'il jeta un plus grand cry que son extrême foiblesse ne sembloit le pouvoir permettre, envoya à l'instant de ses gardes tuer Antipater, & commanda qu'on l'enterrast dans le chasteau d'Hyr-canon. Il changea ensuite son testament, déclara Archelaus son successeur au royaume, & établit Antipas Tetrarque.

Ce pere infortuné ne survéquit Antipater que de cinq jours, & mourut après avoir regné trente-quatre ans depuis la mort d'Antigone, & trente-sept ans depuis avoir esté éably Roy par les Romains. Jamais Prince n'a eu tant d'afflictions domestiques, ni plus de bonheur en tout le reste : car n'estant qu'un particulier il ne se vit pas seulement élevé sur le trône, mais regna tres-long-temps, & laissa sa couronne à ses enfans. 135.

Avant que les gens de guerre sceussent les nouvelles de sa mort, Salomé & son mary avoient fait mettre en liberté & renvoyé chez eux tous ceux qui estoient enfermez dans l'hypodrome, disant que le Roy avoit changé d'avis. Ptolemée garde du sceau d'Herode fit après assembler tous les gens de guerre dans l'amphitheatre, où le peuple se trou- 136.

156 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 va aussi, leur dit, que ce Prince estoit bienheu-
 reux, les consola, & leur une lettre qu'il avoit écri-
 te aux gens de guerre, par laquelle il les exhor-
 toit de conserver pour son successeur la mesme af-
 fection qu'ils luy avoient rémoignée. Il leur en-
 suite son testament qui portoit qu'il déclaroit Ar-
 chelaus son successeur au royaume, Antipas Te-
 trarque, & qu'il laissoit à Philippes la Trachonite;
 ordonnoit qu'on porteroit son anneau à Auguste,
 se remettoit entierement à luy de connoître &
 d'ordonner de tout avec une pleine autorité; vou-
 loit quant au reste que son précédent testament fust
 executé. Cette lecture achevée chacun commença
 à crier: Vive le Roy Archelaus. Les gens de guerre
 & le peuple promirent de le servir fidèlement, &
 luy souhaiterent un heureux regne.

137.

Je n'ay
 point mis
 la distan-
 cedu che-
 min, par-
 ce que le
 texte grec
 & toutes
 les tradu-
 ctions por-
 tent qu'il
 estoit
 de 200.
 stades, au
 lieu que
 dans l'hi-
 stoire des
 Juifs
 estiffre
 643. le
 texte grec
 & les tra-
 ductions
 ne disent
 que huit
 stades.

On pensa après aux funerailles du défunt Roy,
 & Archelaus n'oublia rien pour les rendre tres-ma-
 gnifiques. Le corps vestu à la royale avec un diadè-
 me sur le front, une couronne d'or sur la teste, &
 un sceptre dans la main droite, estoit porté dans
 une litiere d'or enrichie de pierreries. Les fils du
 mort & ses parens proches suivoient la litiere; &
 les gens de guerre armez comme pour un jour de
 combat marchaient après eux distinguez par na-
 tions. Les compagnies de ses gardes Thraces, Alle-
 mandes, & Gauloises alloient les premieres, & tout
 le reste des troupes commandées par leurs Chefs les
 suivoient en tres-bon ordre. Cinq cens Officiers
 domestiques ou affranchis portoient des parfums &
 fermoient cette pompe funebre & si magnifique.
 Ils allerent en cet ordre depuis Jericho jusqu'au
 chasteau d'Herodion où l'on enterra ce Prince ainsi
 qu'il l'avoit ordonné.





HISTOIRE

DE LA

GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE SECOND.

CHAPITRE PREMIER.

Archelaus ensuite des funeraillies du Roy Herode son pere va au Temple où il est receu avec de grandes acclamations , & il accorde au peuple toutes ses demandes.



LORS qu'Archelaus eut ainsi esté reconnu pour successeur d'Herode le Grand , la necessité où il se trouva d'aller à Rome afin d'estre confirmé par Auguste dans la possession du royaume donna sujet à de nouveaux troubles.

Après qu'il eut employé sept jours au deüil de son pere , & fait un somptueux festin au peuple dans ces ceremonies dont on honore la memoire

138.
Hist. des
Juifs liv.
xvii. ch.
10.

158 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
des morts, & qui s'observent si religieusement par-
my nous que plusieurs aiment mieux se ruiner que
de passer pour des impies s'ils y manquoient, ce
Prince vestu de blanc alla au Temple & y fut receu
avec de grandes acclamations. Il s'assit sur un trô-
ne d'or fort élevé, témoigna au peuple la satisfac-
tion qu'il avoit des devoirs dont il s'estoit acquitté
avec tant de zele aux funeraillles de son pere, &
des honneurs qu'il luy avoit rendus à luy-mesme
» comme à leur Roy : Dit qu'il ne vouloit pas nean-
» moins en faire les fonctions, ni seulement en pren-
» dre le nom jusques à ce qu'Auguste que le feu Roy
» avoit rendu par son testament maistre de tout, eust
» confirmé le choix qu'il avoit fait de luy pour luy
» succeder : Que cette raison luy avoit fait refuser
» dans Jericho le diadème que l'armée luy avoit of-
» fert : mais que lors qu'il auroit receu la couronne
» des mains de l'Empereur il reconnoistroit envers
» eux & envers les gens de guerre l'affection qu'ils
» luy témoignoiient, & s'efforceroit en toutes occa-
» sions de les traiter plus favorablement que son pere
» n'avoit fait. Ce discours fut si agreable au peuple
que sans differer davantage il luy en demanda des
effets en le priant de luy accorder des choses fort
importantes ; les uns la diminution des tributs :
les autres l'abolition des nouvelles impositions, &
d'autres la délivrance des prisonniers. Il ne leur
refusa rien : & après avoir offert des sacrifices il fit
un grand festin à ses amis.



CHAPITRE II.

Quelques Juifs qui demandoient la vengeance de la mort de Judas , de Mathias , & des autres qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arraché du portail du Temple , excitent une sédition qui oblige Archelaus d'en faire tuer trois mille. Il part ensuite pour son voyage de Rome.

UN peu après midy une multitude de gens qui ne desiroient que le trouble s'assemblerent, & ensuite du deuil general fait pour la mort du Roy en commencerent un autre qui leur estoit particulier , en déplorant celle des personnes qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arraché du portail du Temple. Ils ne dissimulerent point leur douleur , mais remplirent toute la ville de leurs lamentations & de leurs plaintes. Ils disoient hautement , que le seul amour de la gloire du Temple & de l'observation de leurs saintes loix avoit cousté la vie à ceux que l'on avoit traitez d'une maniere si cruelle : Que la justice demandoit la vengeance de leur sang : qu'il falloit punir ceux qu'Herode avoit recompensez de ce qu'ils avoient contribué à le répandre ; commencer par déposer celui qu'il avoit établi Grand Sacrificateur , & mettre en cette charge un plus homme de bien & plus digne de la posséder.

Quoy qu'Archelaus se tint fort offensé d'un discours si seditieux & desirast d'en faire le châtiment : neanmoins comme il estoit pressé de partir pour son voyage de Rome & ne vouloit pas se rendre le peuple ennemi , il creut devoir ap-

139.
Histoire
des Juifs,
liv. xvii.
chap. 11.

cc
cc
cc
cc
cc
cc
cc
cc
cc
cc
cc

païser par la douceur un si grand tumulte , plutôt que d'y employer la force. Ainsi il envoya le principal officier de ses troupes pour les obliger à se retirer sans insister davantage. Mais lors qu'il approcha du Temple ils le chasserent à coups de pierre sans vouloir seulement l'entendre. Ils traitèrent de la même sorte plusieurs autres que ce Prince leur envoya encore : & il paroïssoit clairement que dans la fureur où ils estoient ils seroient passez plus avant s'ils eussent esté en un plus grand nombre.

La feste des azymes ou pains sans-levain que les Juifs nomment Pasque étant arrivée , un nombre infiny de peuple vint de tous costez pour offrir des sacrifices : & ceux qui déploroient ainsi la mort de Judas & de Mathias ne bougeoient du Temple afin de fortifier leur faction. Archelaus pour empêcher que le mal ne s'augmentast & n'engageast toute cette grande multitude dans une sedition si dangereuse , envoya un officier avec des gens de guerre pour en arrester les auteurs & les luy amener. Mais ces mutins tuerent à coups de pierre plusieurs de ces soldats , blessèrent celuy qui les commandoit lequel à peine se put sauver, & comme si l'action qu'ils venoient de faire eust esté tres-innocente ils continuerent de même qu'auparavant à offrir des sacrifices. Archelaus voyant alors qu'une si grande revolte ne pouvoit se reprimer que par la force fit venir toute son armée. La cavalerie demeura dehors : l'infanterie entra dans la ville ; & ces rebelles étant occupez à leurs ceremonies il y en eut près de trois mille de tuez : le reste se sauva dans les montagnes voisines , & Archelaus fit publier à son de trompe que chacun eust à retourner dans sa maison.

Ainsi

Ainsi les sacrifices furent abandonnez : & l'on cessa de celebrer cette grande feste.

Ce Prince accompagné de sa mere, de Poplas, 140.
de Ptolemée, & de Nicolas trois de ses principaux amis, prit ensuite le chemin de la mer afin de s'embarquer pour son voyage de Rome, & laissa à Philippes le gouvernement du royaume & le soin de toutes les affaires. Salomé avec ses fils & les freres du Roy & ses gendres l'accompagnerent dans ce voyage sous prétexte de l'assister à estre confirmé dans la succession du royaume, mais en effet pour l'accuser devant Auguste du meurtre commis dans le Temple contre le respect dû à nos loix.

CHAPITRE III.

Sabinus Intendant pour Auguste en Syrie va à Jerusalem pour se saisir des trésors laissez par Herode, & des fortresses.

Archelaus rencontra à Cesarée Sabinus Intendant pour Auguste en Syrie qui s'en alloit 141.
en Judée afin de conserver les trésors laissez par Herode. Varus à qui Archelaus avoit envoyé Ptolemée sur ce sujet l'empescha de passer outre; & ainsi il ne mit point alors la main sur ces trésors, ni ne s'empara point des fortresses; mais demeura à Cesarée & promit de ne rien faire jusques à ce que l'on eust appris la volonté de l'Empereur. Neanmoins Varus ne fut pas plutôt party pour s'en retourner à Antioche, & Archelaus embarqué pour son voyage de Rome, qu'il se rendit en diligence à Jerusalem, se logea dans le palais

161 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
royal, commanda aux tresoriers de luy rendre
compte, & tascha de s'emparer des fortresses.
Mais ceux qui y commandoient & qui avoient des
ordres contraires d'Archelaus, répondirent qu'ils
les garderoient pour l'Empereur.

CHAPITRE IV.

*Antipas l'un des fils d'Herode va aussi à Rome pour
contester le royaume à Archelaus.*

142.

Hist. des
Juifs, liv.
xviii. ch.
42.

ANtipas l'un des fils d'Herode le Grand alla
aussi à Rome dans le dessein d'obtenir le
royaume par préférence à Archelaus, comme
ayant esté nommé par le Roy leur pere pour son
successeur par son précédent testament qu'il pré-
tendoit estre plus valable que le dernier. Salomé
& plusieurs autres de ses proches qui faisoient com-
me luy ce voyage avec Archelaus luy promirent
d'embrasser ses interests, & il menoit avec luy
sa mere, & Ptolemée frere de Nicolas en qui il
avoit une grande confiance, parce qu'il avoit tou-
jours témoigné tant de fidélité à Herode qu'il
tenoit le premier rang entre ses amis. Mais nul
autre ne l'avoit tant fortifié dans ce dessein qu'
Irenée qui estoit un tres-grand Orateur: & toutes
ces considerations jointes ensemble l'avoient em-
pesché d'écouter ceux qui luy conseilloyent de
ceder à Archelaus comme à son aîné & comme
ayant esté ordonné Roy par la dernière disposi-
tion de son pere.

Lors donc qu'ils furent tous arrivez à Rome,
ceux des proches de ces deux Princes qui haïs-
soient Archelaus & qui consideroient comme une

espece de liberté de n'estre soumis qu'aux Romains, se joignirent à Antipas dans l'esperance que si leur dessein d'estre affranchis de la domination des Rois ne leur pouvoit réussir, ils auroient au moins la consolation d'estre commandez par luy, & non pas par Archelaus : & Sabinus avoit mesme écrit à Auguste d'une maniere fort avantageuse pour luy, & fort desavantageuse pour Archelaus.

Salomé & ceux qui avec elle favorisoient Antipas presenterent à Auguste des memoires contre Archelaus, qui de son costé luy en presenta d'autres pour sa justification, & luy fit aussi presenter par Ptolemée l'inventaire des tresors laissez par le Roy son pere, & le cachet dont il avoit esté cacheté. Après qu'Auguste eut considéré tout ce qui luy avoit esté allegué de part & d'autre, l'étenduë des estats que possédoit Herode, ce qu'en montoit le revenu, & le grand nombre d'enfans qu'il avoit laissez, & qu'il eut veu les lettres que Verus & Sabinus luy écrivoient, il assembla un grand conseil des principaux de l'Empire, où CAIUS CESAR fils d'Agrippa & de Julia sa fille qu'il avoit adopté, eut la premiere place, & il donna ensuite audience aux deux pretendans.

Antipater fils de Salomé, qui estoit le plus grand ennemy qu'eust Archelaus parla le premier & dit : Que ce n'estoit que pour la forme qu'il disputoit le royaume, puis que sans attendre quelle seroit la volonté de l'Empereur il s'en estoit mis en possession : Qu'il s'efforçoit en vain de se le rendre favorable après luy avoir tellement manqué de respect : Qu'il avoit aussi-tost après la mort d'Herode gagné des personnes pour luy offrir le diademe : Qu'il s'estoit assis sur le trône, avoit ordonné

L'Historie des Juifs dit au chapitre 748. que Caius presida à ce cōs. il y a plus d'apparence qu'il n'y eut que la premiere place apres Auguste.

„ de toutes choses en qualité de Roy , changé tous
 „ les ordres des gens de guerre, disposé des charges,
 „ accordé au peuple les graces qu'il luy avoit de-
 „ mandées, & donné abolition à ceux que le feu Roy
 „ avoit fait mettre en prison pour de tres-grands
 „ crimes: Qu'après avoir ainsi usurpé une couronne
 „ il feignoit ne la vouloir recevoir que de la main de
 „ l'Empereur, comme s'il ne pouvoit disposer que
 „ des noms & non pas des choses: Et enfin que ce
 „ qui luy avoit attiré la haine du peuple & causé
 „ la sedition qui estoit arrivée venoit de ce que fai-
 „ sant semblant durant le jour de pleurer son pere,
 „ il passoit les nuits en des festins & à s'enyvrer.

Ensuite de ces accusations Antipater insista princi-
 palement sur cet horrible carnage fait auprès du
 „ Temple, dit que cette multitude de peuple estant
 „ venue pour solemniser une grande feste, ce cruel
 „ Prince les avoit fait égorger au lieu de victimes,
 „ & que le Temple mesme s'estoit veu rempli de
 „ tant de corps morts que la fureur des nations les
 „ plus ennemies & les plus barbares n'auroit voulu
 „ commettre rien de semblable dans la guerre du
 „ monde la plus cruelle. Qu'Herode qui connoissoit
 „ son naturel n'avoir jamais eu la pensée de luy don-
 „ ner seulement la moindre esperance de luy suc-
 „ ceder au royaume, sinon lors que son extrême ma-
 „ ladie luy ayant encore plus affoibly l'esprit que le
 „ corps il ne sçavoit ce qu'il faisoit: au lieu qu'il estoit
 „ dans une pleine santé de corps & d'esprit lors qu'il
 „ avoit par son premier testament déclaré Antipas
 „ son successeur. Mais que quand mesme sa der-
 „ niere volonté devoit estre suivie, quoy que l'estat
 „ où il estoit la rendist si defectueuse, Archelaus
 „ estoit indigne de posseder un royaume dont il
 „ avoit violé toutes les loix: Car que pouvoit-on

attendre de luy après que l'Empereur luy en auroit
 mis la couronne sur la teste puis qu'avant que
 de l'avoir receuë il avoit fait massacrer un si grand
 nombre de peuple? Antipater ajoûta plusieurs cho-
 ses semblables : & prit pour témoins de routes ces
 accusations la plus grande partie de ceux des pro-
 ches d'Archelaus qui estoient presens. Nicolas en-
 treprit ensuite la défense d'Archelaus. Il fit voir
 que le meurtre fait dans le Temple estoit arrivé par
 une necessité inévitable, & que ceux qui avoient
 esté tuez n'estoient pas seulement ennemis d'Ar-
 chelaus, mais de l'Empereur : Qu'Archelaus n'a-
 voit rien fait dans tout le reste de ce qu'on luy im-
 putoit à crime que par le conseil de ceux-là mesmes
 qui l'en accusoient : Que pour le regard du second
 testament on ne pouvoit douter qu'il ne fust tres-
 valable, puis qu'Herode s'estoit remis à la volonté
 de l'Empereur de le confirmer, & qu'il estoit sans
 apparence qu'ayant témoigné tant de sagesse en luy
 laissant l'absoluë disposition de routes choses, il eust
 l'esprit troublé lors qu'il avoit fait le choix de son
 successeur.

Après que Nicolas eut achevé de parler Arche-
 laus se jeta à genoux devant Auguste. Il le releva
 avec beaucoup de douceur & luy dit : Qu'il le ju-
 geoit digne de succeder à son pere : mais il ne décida
 rien alors, & separa l'assemblée pour resoudre avec
 plus de loisir s'il donneroit le royaume entier à l'un
 des enfans d'Herode comme son testament le por-
 toit : ou s'il le partageroit entre eux à cause qu'ils
 estoient en grand nombre, & qu'ils avoient tous
 besoin de bien pour pouvoir subsister avec honneur.

CHAPITRE V.

Grande revolte arrivée dans Jerusalem par la mauvaise conduite de Sabinus durant qu'Archelaus estoit à Rome.

143.
Hist. des
Juifs, Lb.
vie XVI.
chap. 11.

AVant qu'Auguste eust terminé cette affaire **MALTHACE'** mere d'Archelaus tomba malade & mourut, & il apprit par des lettres venues de Syrie que depuis le depart d'Archelaus il estoit arrivé de grands troubles dans la Judée; que Varus qui l'avoit prevenu estoit party aussi-tost pour y donner ordre; mais que voyant les esprits trop émeus pour espérer de pouvoir alors les calmer entièrement, il s'en estoit retourné à Antioche, & avoit laissé dans Jerusalem l'une des trois legions qu'il avoit amenes de Syrie.

144.

Sabinus se trouvant fortifié de ces troupes outre ce qu'il avoit déjà de gens qu'il avoit armez, donna sujet par ses violences & par son avarice à de nouveaux soulèvemens, soit en voulant contraindre ceux qui commandoient dans les forteresses de les luy remettre entre les mains, soit par les rigueurs qu'il exerçoit pour découvrir où estoit l'argent laissé par le Roy Herode. Car les Juifs en furent si irrités que lors que la feste de la Pentecoste, à qui l'on a donné ce nom parce qu'elle arrive au bout de sept fois sept jours, ce ne fut pas tant leur devotion que leur haine pour Sabinus qui les fit venir à Jerusalem. Il s'y rendit une multitude incroyable de peuple, non seulement de tous les endroits de la Judée, mais de la Galilée, de l'Idumée, de Jericho, & de delà le Jourdain. Ils se

separerent en trois corps pour enfermer les Romains de toutes parts: l'un du costé du septentrion, l'autre du costé du midy vers l'hypodrome; & le troisiéme du costé de l'occident où estoit assis le palais royal.

Sabinus étonné de les voir en si grand nombre & si résolu à le forcer dépescha à Varus couriers sur couriers pour le conjurer de le secourir promptement, s'il ne vouloit en tardant trop voir perir la legion qu'il avoit laissée: Et il faisoit signe de la main aux Romains du haut de cette tour qu'Herode avoit bastie & nommée Phazaële en l'honneur de Phazaël son frere tué par les Parthes, de faire une sortie sur les Juifs; voulant ainsi que dans le mesme temps qu'il estoit si effrayé qu'il n'osoit descendre, ils s'exposassent au peril où son avarice les avoit jettez. Les Romains firent néanmoins ce qu'il desiroit; ils attaquèrent le Temple: le combat fut tres-grand; & tandis que les Romains ne furent point incommodéz par des traits lancez d'en haut, leur experience dans la guerre leur donna de l'avantage sur leurs ennemis, quoy qu'ils fussent en si grand nombre. Mais lors que les Juifs furent montez sur les portiques du Temple d'où ils leur lançoient des dards, plusieurs Romains furent tuez, sans que ceux qu'ils leur lançoient d'enbas pussent aller jusques à eux & sans pouvoir combattre à coups de main. Enfin les Romains ne pouvant plus souffrir que leurs ennemis eussent cet avantage sur eux, mirent le feu à ces portiques que leur grandeur & leurs admirables ornemens rendoient si superbes. Les Juifs surpris par un si soudain embrasement perirent en tres-grand nombre. Les uns estoient consumez par les flammes: les autres tomboient en bas & estoient

268 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
tuez par les Romains : les autres se précipitoient, les autres se tuoient eux-mêmes pour mourir plutôt par le fer que par le feu : & ceux qui trouvoient moyen de descendre estant dans l'effroy que l'on peut s'imaginer & incapables de résister, estoient aussi-tôt tuez sans peine. Ainsi tout estant mort ou en fuite, & n'y ayant plus personne qui püst défendre les trésors de Dieu, les Romains pillèrent quarante talens, & Sabinus emporta le reste.

La mort de tant de gens & ce pillage du sacré trésor attirerent sur les Romains un nombre des plus braves des Juifs beaucoup plus grand que le premier. Ils les assiègerent dans le palais royal avec menaces de ne pardonner à un seul s'ils n'abandonnoient promptement la place, & promesse s'ils se retiroient de ne point faire de mal ni à Sabinus ni à ceux qui estoient avec luy, entre lesquels outre la legion Romaine se trouvoient la plus grande partie des Gentilshommes de la Cour, & trois mille des plus vaillans hommes de l'armée d'Herode, dont la cavalerie obeïssoit à RUFUS, & l'infanterie à GRATUS qui estoient deux hommes si considerables par leur valeur & par leur conduite, que quand ils n'auroient point eu de troupes qui leur obeïssent, leurs seules personnes pouvoient fortifier de beaucoup le party des Romains. Les Juifs poursuivant donc leur entreprise avec une extrême chaleur travailloient à sapper les murs, &crioient en mesme-temps à Sabinus qu'il eust à se retirer sans s'opposer davantage à la resolution qu'ils avoient prise de recouvrer leur liberté. Il y estoit assez disposé : mais comme il n'osoit se fier à leur parole & attribuoit les offres qu'ils luy faisoient au dessein qu'ils avoient de le tromper ou-

LIVRE SECOND. CHAP. VI. 169
se qu'il attendoit du secours de Varus, il resolut
de continuer à soutenir le siege.

CHAPITRE VI.

*Autres grands troubles arrivez dans la Judée durant
l'absence d'Archelaus.*

Ors que les choses estoient en cet estat dans
Jerusalem il se fit de grands soulèvemens en
divers lieux du reste de la Judée tant par l'espe-
rance du gain, que par le desir de regner qu'une
si grande confusion faisoit concevoir à quelques-
uns.

145.
Hist. des
Juifs, liv.
xvii. cha
13.

Deux mille des meilleurs hommes qu'avoit eu
Herode s'assemblerent dans l'Idumée, & allerent
pour attaquer les troupes du Roy commandées
par Achiab neveu d'Herode. Mais comme c'e-
stoient tous vieux soldats & tres-bien armez il
n'osa les attendre à la campagne, & se retira à
l'abry des forteresses.

D'un autre costé Judas fils d'Ezechias chef des
voleurs qu'Herode avoit autrefois défaits, assem-
bla auprès de Sephoris en Galilée une grande trou-
pe de gens, & se saisit des arsenaux du Roy où il
les arma, & faisoit la guerre à ceux qui préten-
doient de s'élever en autorité.

Un nommé Simon qui avoit esté au Roy Hero-
de & que sa force, sa bonne mine, & la grandeur
de sa taille signaloient entre les autres, assembla
aussi un grand nombre de gens déterminez, & fut
si hardy que de se mettre la couronne sur la teste.
Il brûla le palais de Jericho & plusieurs autres su-
perbes édifices pour s'enrichir de leur pillage, &

170 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
auroit continué à en user par tout de la même
sorte si Gratus qui commandoit l'infanterie du
Roy ne fust venu à sa rencontre avec les meilleu-
res troupes qu'il put tirer de Sebaste. Simon per-
dit grand nombre de gens dans ce combat : & lors
qu'il s'enfuyoit pour se sauver par une vallée fort
rude , Gratus le joignit par un autre chemin , &
le porta par terre d'un coup qu'il luy donna sur la
tête.

Une troupe de gens semblables à ceux qui a-
voient suivy Simon , s'assemblerent des lieux qui
sont au delà du Jourdain , se rendirent à Bethara,
& brûlerent les maisons royales qui estoient pro-
ches du fleuve.

Un nommé *Atronge* dont la naissance estoit si
basse qu'il n'avoit esté auparavant qu'un simple
berger , & qui n'avoit pour tout merite que d'e-
stre tres-fort, tres-grand de corps, & de mépriser
la mort , se porta à ce comble d'audace de vou-
loir aussi se faire Roy. Il avoit quatre freres sem-
blables à luy qui estoient comme ses Lieutenans.
Chacun d'eux commandoit une troupe de gens de
guerre & ils faisoient des courses de tous costez ,
pendant que luy en qualité de Roy avec la cou-
ronne sur la tête ordonnoit de tout avec une
souveraine autorité. Il continua ainsi durant quel-
que temps à ravager tout le pais, tuant non seu-
lement tous les Romains & tous ceux des troupes
du Roy qu'il trouvoit à son avantage , mais aussi
les Juifs lors qu'il y avoit quelque chose à gagner.
Il rencontra un jour auprès d'Emaüs des troupes
Romaines qui portoient du blé & des armes à leur
legion. Il ne craignit point de les attaquer , tua
sur la place *Arius* qui les commandoit avec qua-
rante des plus vaillans des siens, & le reste se croyoit

perdu lors que Gratus qui survint avec des troupes du Roy les sauva d'un si grand peril. Ces cinq freres ayant fait de la sorte durant quelque temps une cruelle guerre tant à ceux de leur nation qu'aux étrangers, enfin trois d'entre eux furent pris, l'aîné par Archelaus, les deux autres par Gratus & par Ptolemée, & le quatrième se rendit par composition à Archelaus. Telle fut dans la suite du temps le succès de l'entreprise si audacieuse de ces cinq hommes. Mais pour lors une guerre de voleurs remplissoit toute la Judée de trouble & de brigandage.

CHAPITRE VII.

Varus Gouverneur de Syrie pour les Romains reprime les soulèvemens arrivés dans la Judée.

Varus n'eut pas plutôt appris le peril que couroit la legion assiegée dans Jerusalem qu'il prit les deux autres legions qui luy restoient dans la Syrie avec quatre compagnies de cavalerie; & s'en alla à Ptolemaïde où il donna rendez-vous aux troupes auxiliaires des Rois & des Princes pour le venir joindre. Les habitans de Berithe grossirent ses troupes de quinze cens hommes lors qu'il passa par leur ville; & Aretas Roy des Arabes qui avoit extremement haï Herode luy envoya un corps tres-considerable de cavalerie & d'infanterie. Après que Varus eut ainsi rassemblé toutes ses troupes auprès de Ptolemaïde il en envoya une partie dans la Galilée qui en est proche commandée par Caius l'un de ses amis qui défit tous les ennemis qu'il rencontra, prit la ville de Sephoris, la brû-

146.
Hist. des
Juifs, li-
vre XVII.
chap. 12.

172 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
la , & fit tous les habitans esclaves.

Varus marcha en personne avec le reste de l'armée vers Samarie sans rien entreprendre contre cette ville parce qu'elle n'avoit point eu de part à la revolte , & campa dans un village nommé Artus qui appartenoit à Ptolemée. Les Arabes y mirent le feu parce que leur haine pour Herode estoit si grande qu'elle s'étendoit jusqu'à ses amis. L'armée s'avança ensuite à Sempho : & quoy que la place fust forte les Arabes la prirent , la pillèrent & la brûlerent. Ils ne pardonnèrent non plus à rien de ce qui se trouva sur leur chemin & mirent tout à feu & à sang. Mais quant à Emaüs que les habitans avoient abandonné ce fut par le commandement de Varus qu'il fut brûlé en vengeance de la mort des Romains qui y avoient esté tuez.

Aussi-tost que les Juifs qui assiegeoient la legion Romaine dans Jerusalem apprirent que Varus s'approchoit avec son armée ils leverent le siege. Une partie sortit de la ville pour s'enfuir : & ceux qui y demurerent le receurent & rejeterent sur les autres la cause de la sedition , en disant que quant à eux ils y avoient eu si peu de part , que la feste les ayant contraints de recevoir ce grand nombre d'étrangers ils avoient plutôt esté assiegez par eux avec les Romains , qu'ils ne s'estoient joints à eux pour les assieger. *Joseph* neveu d'Archelaus , & Gratus & Rufus estoient allez au devant de Varus avec les troupes du Roy , ceux de Sebaste , & la legion Romaine : Mais Sabinus n'osant se presenter devant luy s'estoit retiré d'abord pour s'en aller vers la mer. Ce General envoya ensuite une partie de son armée partagée en divers corps faire une exacte recherche des auteurs de la revolte , & on luy en amena un grand nombre. Il fit

crucifier environ deux mille de ceux qui se trouverent les plus coupables , & mettre en prison ceux qui ne l'estoient pas tant.

Sur la nouvelle qu'il eut que dix-mille Juifs estoient encore en armes dans la Judée il renvoya les Arabes , parce qu'au mépris de ses ordres & contre celui que doivent observer les troupes auxiliaires ils ne gardoient aucune discipline , mais ravageoient & ruinoient tout pour satisfaire leur haine contre la memoire d'Herode. Il marcha ensuite avec ses seules forces contre ce corps de dix mille hommes qui subsistoit encore : mais ils se rendirent à luy par le conseil d'Achiab avant qu'on en vint aux mains. Il leur pardonna à la reserve des chefs qu'il envoya à Auguste pour en ordonner comme il luy plairoit. Ce grand Prince fit punir ceux qui estoient parens d'Herode à cause qu'ils avoient pris les armes contre leur Roy , & accorda la grace aux autres. Après que Varus eut ainsi appaisé ces troubles & rétably le calme dans la Judée il laissa en garnison dans la forteresse de Jerusalem la legion qui y estoit auparavant , & s'en retourna à Antioche.

CHAPITRE VIII.

Les Juifs envoyèrent des Ambassadeurs à Auguste pour le prier de les exempter d'obeir à des Rois , & de les réunir à la Syrie. Ils luy parlent contre Archelaus & contre la memoire d'Herode.

Pendant que ces choses se passaient dans la Judée Archelaus rencontra à Rome un nouvel obstacle à ses prétentions par la cause que je

147.
Histoire
des Juifs,
liv. xvii.
ch. 12.

vay dire. Cinquante Ambassadeurs des Juifs vinrent par la permission de Varus trouver Auguste pour le supplier de leur permettre de vivre selon leurs loix : & plus de huit mille Juifs qui demouroient à Rome se joignirent à eux dans cette poursuite. L'Empereur fit sur ce sujet une grande assemblée de ses amis & des principaux des Romains dans le superbe temple d'Apollon qu'il avoit fait bastir. Ces Ambassadeurs suivis de ces autres Juifs s'y presenterent , & Archelaus s'y trouva avec ses amis. Mais quant à ses parens ils ne sçavoient quel party prendre , parce que d'un costé ils le haïssoient ; & que de l'autre ils avoient honte de paroistre favoriser en presence del'Empereur les ennemis d'un Prince de leur sang. Philippes frere d'Archelaus que Varus affectionnoit fort y vint aussi par son conseil pour l'une de ces deux fins , ou d'assister son frere ; ou si Auguste partageroit le royaume entre les enfans d'Herode , d'en obtenir une partie.

Ces Ambassadeurs parlerent les premiers , & commencerent par declamer contre la memoire d'Herode. Ils dirent que ce n'avoit pas esté un
 20 Roy , mais le plus grand Tyran qui fut jamais :
 20 Qu'il ne s'estoit pas contenté de répandre le sang
 20 de plusieurs personnes tres-considerables , mais
 20 que sa cruauté envers ceux qui restoient en vie
 20 leur faisoit envier le bonheur des morts : Qu'il
 20 n'accabloit pas seulement les particuliers , qu'il
 20 desoloit mesme les villes , & les dépouilloit de ce
 20 qu'elles avoient de beau & de rare pour le faire
 20 servir d'ornement à des villes étrangères , & en-
 20 richir ainsi ses voisins de ce qu'il ravissoit à ses
 20 sujets : Qu'au lieu de l'ancienne felicité dont la
 20 Judée jouissoit par une religieuse observation de

ses loix , il l'avoit reduite dans une extrême misere , & luy avoit fait souffrir par ses horribles injustices plus de maux que leurs ancestres n'en avoient enduré depuis qu'ils avoient esté délivrez sous le regne de Xerxés de la captivité des Babylo niens : Qu'une si rude domination les ayant accoustumez à porter le joug ils s'estoient soumis volontairement après la mort de ce Tyran à recevoir Archelaus son fils pour leur Roy , avoient honoré par un deuil public la memoire de son pere , & fait des vœux pour sa prosperité. Mais que luy au contraire comme s'il eust apprehendé qu'on ne doutast qu'il fust un veritable fils d'Herode , avoit commencé par faire égorger trois mille citoyens. Que c'estoient-là les victimes qu'il avoit offertes à Dieu pour se le rendre favorable dans son nouveau regne , sans craindre de remplir le Temple de ce grand nombre de corps morts le jour d'une feste solemnelle. Que l'on ne devoit donc pas trouver étrange que ceux qui avoient survécu à tant de maux & estoient échappéz d'un tel naufrage pensassent à se tirer d'une si terrible oppression , & se déclarassent ouvertement contre Archelaus , de mesme que dans la guerre on ne scauroit sans lâcheté ne point presenter le visage à ses ennemis : Qu'ainsi ils conjuroient l'Empereur d'avoir compassion des reliques de la Judée , sans permettre qu'elle demeurast plus longtemps exposée à la tyrannie de ceux qui l'avoient déchirée si cruellement : Qu'il n'avoit pour leur accorder cette grace qu'à la joindre à la Syrie ; & que l'on verroit alors s'ils estoient des scelerieux comme on les en accusoit , & s'ils ne scauroient pas bien obeir à des Gouverneurs moderez & équitables.

Lors que ces Ambassadeurs eurent parlé de la sorte Nicolas entreprit la défense d'Herode & d'Archelaus, & après avoir répondu aux accusations faites contre eux, dit que les Juifs estoient un peuple si difficile à gouverner qu'ils ne pouvoient se résoudre d'obeir à des Rois : & en parlant de la sorte il blâmoit indirectement les parens d'Archelaus de s'estre joints contre luy à la demande de ces Ambassadeurs.

CHAPITRE IX.

Auguste confirme le testament d'Herode & remet à ses enfans ce qu'il luy avoit legué.

148.

Histoire
des Juifs
liv. XVII.
chap. 13.

Lors qu'Auguste eut donné cette audience il se separa l'assemblée; & quelques jours après il accorda à Archelaus, non pas le royaume de Judée tout entier, mais une moitié sous titre, d'Ethnarachie, avec promesse de l'établir Roy s'il s'en rendoit digne par sa vertu. Il partagea l'autre moitié entre Philippes & Antipas ces autres fils d'Herode qui avoient disputé le royaume à Archelaus. Antipas eut la Galilée avec le pais qui est au delà du fleuve, dont le revenu estoit de deux cens talens. Et Philippes eut la Bathanée, la Trachonite & l'Auranite avec une partie de ce qui avoit appartenu à Zenodore auprès de Jamnia, dont le revenu montoit à cent talens. Quant à Archelaus il eut la Judée, l'Idumée, & Samarie, à qui Auguste remit la quatrième partie des impositions qu'elle payoit auparavant à cause qu'elle estoit demeurée dans le devoir lors que les autres s'estoient revoltées. La Tour de Straton, Sebeste, † Yppon & Jerusalem se trou-

† Il y a
Zenodors
le Grec;
mais il
doit y a-
voir Ze-
nodore,
comme il
paroist
par l'hist.
des Juifs,
chiff. 754.
† L'hist.

trouverent aussi dans ce partage d'Archelaus. Mais
quant à Gaza, Cadara & † Joppé, Auguste les re-
trancha du royaume pour les unir à la Syrie : & le
revenu annuel d'Archelaus estoit de † quatre cens
talens.

des Juifs,
chif 754.
dit Joppé.
† 1 Hist.
des Juifs,
au même
chif 754.
dit Joppé.
† 1 Hist.
des Juifs,
au même
chif. 754.
dit fixés
talens.

On voit par là ce que les enfans d'Herode hé-
ritèrent de leur pere. Quant à Salomé, outre les
villes de Jamnia, Azor, Phazaélide, & le reste de
ce qu'Herode luy avoit legué, Auguste luy don-
na un palais dans Ascalon. Son revenu estoit de
soixante talens ; & elle faisoit son séjour dans le
païs soumis à Archelaus. L'Empereur confirma
aussi aux autres parens d'Herode les legs portez par
son testament : & outre ce qu'il avoit laissé à ses
deux filles qui n'estoient point encore mariées il
leur donna librement à chacune deux cens cin-
quante mille piéces d'argent monnoyé, & leur fit
épouser les deux fils de Pheroras. La magnificen-
ce de ce grand Prince passa encore plus avant : car
il donna aux fils d'Herode les † mille talens qu'il
luy avoit leguez, & se contenta de retenir une
tres-petite partie de tant de vases précieux qu'il luy
avoit laissez, non pour leur valeur, mais pour ré-
moigner qu'il conservoit le souvenir d'un Roy
qu'il avoit aimé.

† 1 Hist.
des Juifs,
au même
chif 754.
porte
1500. ta-
lens.

CHAPITRE X.

*D'un imposteur qui se disoit estre Alexandre fils du
Roy Herode le Grand. Auguste l'envoie
aux galeres.*

DAns le même temps qu'Auguste ordonnoit
ainsi de ce qui regardoit la succession d'He-
149.
Hist. des
Juifs ;

Q

rode, un Juif nourry dans Sydon chez un affranchy d'un citoyen Romain entreprit de s'élever sur le trône par la ressemblance qu'il avoit avec Alexandre que le Roy Herode son pere avoit fait mourir, & resolut d'aller à Rome pour ce sujet. Afin de réussir dans cette fourbe il se servit d'un autre Juif qui avoit une particuliere connoissance de tout ce qui s'estoit passé dans la maison d'Herode. Estant instruit par cet homme il disoit, que ceux que le Roy son pere avoit envoyez pour le faire mourir & Aristobule son frere, ayant compassion d'eux les avoient sauvez & supposé d'autres en leur place.

Il s'en alla premierement en l'isle de Crete où il persuada tous les Juifs à qui il parla, en recut beaucoup d'assistance, & passa delà dans l'isle de Melos, où il n'y eut point d'honneur que ceux de sa nation ne luy rendissent, & plusieurs mesme s'embarquerent avec luy pour l'accompagner jusques à Rome. Lorsqu'il eut pris terre à Puteoles, les Juifs qui s'y trouverent, & particulièrement ceux qui avoient esté affectionnez à Herode, se rendirent auprès de luy, luy firent de grands presens, & le consideroient déjà comme leur Roy, parce qu'il ressembloit tellement à Alexandre que ceux qui l'avoient veu & conversé avec luy étoient si persuadez que c'estoit luy-mesme, qu'ils ne craignoient point de l'assurer avec serment.

Quand il arriva à Rome tous les Juifs qui y demeuroient se presserent de telle sorte pour l'aller voir que les ruës par où il passoit en estoient pleines; & ceux de Melos avoient conceu une si forte passion pour luy qu'ils le portoient dans une chaire faite en forme de litiere, & ne plaignoient aucune dépense pour le traiter à la royale.

Quoy qu'Auguste qui connoissoit tres-particulierement Alexandre, comme l'ayant veu diverses fois lors qu'Herode l'avoit accusé devant luy, fust persuadé que cet homme n'estoit qu'un imposteur, il crut devoir donner quelque chose à une esperance dont l'effet luy auroit esté fort agreable. Ainsi il envoya un nommé *Celade* qui connoissoit parfaitement Alexandre afin de luy amener ce jeune homme que l'on assuroit si affirmativement estre luy-mesme. Celade ne l'eut pas plüost veu qu'il reconnut à divers signes la difference qu'il y avoit entre ces deux personnes, & que ce n'estoit qu'une fourbe. Deux des principales de ses marques estoient la rudesse de sa peau & sa mine servile qui n'avoit rien de grand & de noble. Mais il ne put n'estre point surpris de la hardiesse avec laquelle il parloit : car luy ayant demandé ce qu'estoit devenu Aristobule son frere, il répondit : Qu'il estoit demeuré dans l'Isle de Chipre pour leur commune seüreté, parce que l'on n'entreprendroit pas si aisément contre eux lors qu'ils seroient separez. Alors Celade le tira à part & luy dit : Qu'il l'assuroit d'obrenir de l'Empereur qu'il luy donneroit la vie pourveu qu'il luy déclarast l'auteur d'une si grande tromperie. Ces paroles l'étonnerent : il promit d'avouer la verité, & Celade le mena ensuite à Auguste à qui il nomma ce Juif qui s'estoit servy de sa ressemblance avec Alexandre pour en tirer un si grand profit qu'il n'avoit pas moins receu d'argent de tous les Juifs qu'il avoit abusez qu'ils en auroient donné à Alexandre mesme s'il eust esté encore vivant. Auguste se rit de cette fourbe, condamna ce faux Alexandre aux galeres, à quoy sa taille & sa vigueur le rendoient fort propre, & fit mourir l'imposteur.

L'Hist.
des Juifs
dit que ce
fut Augu-
ste qui
reconnut
la fourbe.

180 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
qui l'avoit fortifié dans ce dessein. Quant aux Juifs
qui s'estoient laissez tromper , il crut que tant
d'argent qu'ils avoient employé si mal à propos
estoit une assez grande punition de leur folie.

CHAPITRE XI.

*Auguste sur les plaintes que les Juifs luy font d'Ar-
chelau le relegua à Vienne dans les Gaules &
confisqua tout son bien. Mort de la Princeesse Gla-
phira qu'Archelau avoit épousée , & qui avoit
esté mariée en premieres nopces à Alexandre fils du
Roy Herode le Grand & de la Reine Mariamne.
Songes qu'ils avoient eus.*

150. **L** Ors qu'Archelaus fut en possession de son
Ethnarchie son souvenir & son ressentiment
des troubles passez firent qu'il traita tres - rude-
ment non seulement les Juifs, mais aussi les Sa-
maritains. Les uns & les autres ne pouvant le souf-
frir plus long temps envoyerent en la neuvième
année de sa domination des Ambassadeurs à Au-
guste, pour luy en faire leurs plaintes, & il le re-
legua à Vienne dans les Gaules & confisqua tout
son bien.

151. On dit qu'un peu auparavant Archelaus eut un
songe dans lequel il vit neuf grands épis fort
pleins de grain que des bœufs mangeoient , &
que des Chaldéens qu'il consulta pour luy inter-
preter ce songe le luy ayant diversément expli-
qué , un Essenien nommé *Simon* luy dit que ces
neuf épis signifioient le nombre des années qu'il
avoit regné : & ces bœufs le changement de sa
fortune , parce que ces animaux en labourant la

L'HIST.
des Juifs
dit dix
ans.

terre la renversent, & luy font changer de face. Qu'ainsi neuf ans s'estant passez depuis qu'il avoit esté ébably Tetrarque il devoit se préparer à la mort. Et cinq jours après que Simon eut ainsi expliqué ce songe Archelaus receut l'ordre d'aller trouver Auguste.

J'estime devoir aussi rapporter un autre songe 152.
qu'eut la Princesse Glaphira sa femme fille d'Archelaus Roy de Cappadocce, qui avoit épousé en premieres nopces Alexandre fils du Roy Herode qui le fit mourir. Cette Princesse épousa après sa mort Juba Roy de Lybie, dont estant encore demeurée veuve elle retourna chez le Roy son pere, où Archelaus l'Ethnarque l'ayant veüe il fut touché d'une si violente passion pour elle qu'il repudia Mariamne sa femme pour l'épouser. Peu de temps après que Glaphira fut retournée en Judée par ce mariage, il luy sembla qu'elle voyoit Alexandre son premier mary qui luy disoit : Ne vous suffisoit il donc pas d'estre passée à de secondes nopces sans vous marier encore une troisième fois, & n'avoir point de honte d'épouser mon propre frere ? Mais je ne vous pardonneray pas un si grand outrage : & malgré que vous en ayez je vous reprendray. Cette Princesse raconta ce songe à ses amies, & mourut deux jours après.



C H A P I T R E X I I .

Un nommé Judas Galiléen établit parmi les Juifs une quatrième secte Des autres trois sectes qui y estoient déjà , & particulièrement de celle des Esséniens.

153. **L**ors que les païs possédez par Archelaus eurent esté reduits en province Auguste en donna le gouvernement à COPONIUS Chevalier Romain Durant son administration un Galiléen nommé JUDAS porta les Juifs à se revolter en leur reprochant que ce qu'ils payoient tribut aux Romains estoit éгалer les hommes à Dieu , puis qu'ils les reconnoissoient pour maistres aussi - bien que luy. Ce Judas fut l'auteur d'une nouvelle secte entièrement différente des trois autres , dont la première estoit celle des Pharisiens , la seconde celle des Saducéens , & la troisième celle des Esséniens qui est la plus parfaite de toutes.

154. Ils sont Juifs de nation ; vivent dans une union tres-étroite , & considèrent les voluptez comme des vices que l'on doit fuir , & la continence & la victoire de ses passions comme des verrus que l'on ne sçauroit trop estimer. Ils rejettent le mariage , non qu'ils croient qu'il faille détruire la race des hommes , mais pour éviter l'intemperance des femmes qu'ils sont persuadés ne garder pas la foy à leurs maris. Ils ne laissent pas néanmoins de recevoir les jeunes enfans qu'on leur donne pour les instruire , & de les élever dans la vertu avec autant de soin & de charité que s'ils en estoient les peres , & ils les nourrissent & les habillent tous d'une même sorte.

Ils méprisent les richesses : toutes choses sont communes entre eux avec une égalité si admirable que lors que quelqu'un embrasse leur secte il se dépouille de la propriété de ce qu'il possède , pour éviter par ce moyen la vanité des richesses , épargner aux autres la honte de la pauvreté , & par un si heureux mélange vivre tous ensemble comme frères.

Ils ne peuvent souffrir de s'oindre le corps avec de l'huile : mais si cela arrive à quelqu'un , quoy que contre son gré , ils essuyent cette huile comme si c'estoient des taches & des souilleures , & se croient assez propres & assez parez pourveu que leurs habits soient toujours bien blancs.

Ils choisissent pour économes des gens de bien , qui reçoivent tout leur revenu & le distribuent selon le besoin que chacun en a : Ils n'ont point de ville certaine dans laquelle ils demeurent , mais sont répandus en diverses villes où ils reçoivent ceux qui desirerent d'entrer dans leur société ; & encore qu'ils ne les aient jamais veus auparavant ils partagent avec eux ce qu'ils ont comme s'ils les connoissoient depuis long-temps.

Lors qu'ils font quelque voyage ils ne portent autre chose que des armes pour se défendre des voleurs. Ils ont dans chaque ville quelqu'un d'eux pour recevoir & loger ceux de leur secte qui y viennent , & leur donner des habits & les autres choses dont ils peuvent avoir besoin.

Ils ne changent point d'habits que quand les leurs sont déchirez ou uséz. Ils ne vendent & n'achètent rien entre eux ; mais se communiquent les uns aux autres sans aucun échange tout ce qu'ils ont.

Ils sont tres-religieux envers Dieu , ne parlent

que des choses saintes avant que le soleil soit levé, & font alors des prières qu'ils ont reçues par tradition pour demander à Dieu qu'il luy plaise de le faire luire sur la terre. Ils vont après travailler chacun à son ouvrage selon qu'il leur est ordonné. A onze heures ils se rassemblent, & couverts d'un linge se lavent le corps dans de l'eau froide. Ils se retirent ensuite dans leurs cellules dont l'entrée n'est permise à nuls de ceux qui ne sont pas de leur secte; & étant purifiés de la sorte ils vont au réfectoire comme en un saint temple, où lors qu'ils sont assis en grand silence on met devant chacun d'eux du pain & une portion dans un petit plat. Un Sacrificateur benit les viandes, & on n'oseroit y toucher jusques à ce qu'il ait achevé sa prière. Il en fait encore une autre après le repas pour finir comme il a commencé par les louanges de Dieu, afin de témoigner qu'ils reconnoissent tous que c'est de sa seule libéralité qu'ils tiennent leur nourriture. Ils quittent alors leurs habits qu'ils considèrent comme sacrez, & retournent à leurs ouvrages. Ils font le soir à souper la même chose, & font manger avec eux leurs hostes s'il en est arrivé quelques-uns.

On n'entend jamais de bruit dans ces maisons: on n'y voit jamais le moindre trouble: chacun n'y parle qu'en son rang, & leur silence donne du respect aux étrangers. Une si grande moderation est un effet de leur continuelle sobriété: car ils ne mangent ny ne boivent qu'autant qu'ils en ont besoin pour se nourrir.

Il ne leur est permis de rien faire que par l'avis de leurs supérieurs, si ce n'est d'assister les pauvres, sans qu'aucune autre raison les y porte que leur compassion pour les affligés: car quant à leurs
 parens

parens ils n'oseroient leur rien donner si on ne le leur permet.

Ils prennent un extrême soin de reprimer leur colere : ils aiment la paix , & gardent si inviolablement ce qu'ils promettent que l'on peut ajoûter plus de foy à leurs simples paroles qu'aux sermens des autres. Ils considerent mesme les sermens comme des parjures ; parce qu'ils ne peuvent se persuader qu'un homme ne soit pas un menteur lors qu'il a besoin pour estre creu de prendre Dieu à témoin.

Ils étudient avec soin les écrits des anciens , principalement en ce qui regarde les choses utiles à l'ame & au corps , & acquierent ainsi une tres-grande connoissance des remedes propres à guerir les maladies , & de la vertu des plantes , des pierres & des metaux.

Ils ne reçoivent pas à l'heure mesme dans leur communauté ceux qui veulent embrasser leur maniere de vivre , mais les font demeurer durant un an au dehors où ils ont chacun avec une portion une pioche , le linge dont nous avons parlé , & un habit blanc. Ils leur donnent ensuite une nourriture plus conforme à la leur , & leur permettent de se laver comme eux dans de l'eau froide afin de se purifier ; mais ils ne les font point manger au refectoir jusques à ce qu'ils ayent encore durant deux ans éprouvé leurs mœurs , comme ils avoient auparavant éprouvé leur continence. Alors on les reçoit parce qu'on les en juge dignes : mais avant que de s'asseoir à table avec les autres ils protestent solennellement d'honorer & de servir Dieu de tout leur cœur : d'observer la justice envers les hommes : de ne faire jamais volontairement de mal à personne , quand mesme on le leur

commanderoit : d'avoir de l'aversion pour les méchans : d'assister de tout leur pouvoir les gens de bien : de garder la foy à tout le monde , & particulièrement aux souverains , parce qu'ils tiennent leur puissance de Dieu. A quoy ils ajoutent que si jamais ils sont élevez en charge ils n'abuseront point de leur pouvoir pour maltraiter leurs inférieurs ; qu'ils n'aurent rien de plus que les autres ni en leurs habits ni au reste de ce qui regarde leurs personnes ; qu'ils auront un amour inviolable pour la vérité , & reprendront severement les menteurs ; qu'ils conserveront leurs mains & leurs ames pures de tout larcin & de tout desir d'un gain injuste ; qu'ils ne cacheront rien à leurs confreres des mysteres les plus secrets de leur religion , & n'en reveleront rien aux autres quand mesme on les menaceroit de la mort pour les y contraindre ; qu'ils n'enseigneront que la doctrine qui leur a esté enseignée , & qu'ils en conserveront tres-soigneusement les livres aussi bien que les noms de ceux de qui ils l'ont receuë.

Telles sont les protestations qu'ils obligent ceux qui veulent embrasser leur maniere de vivre de faire solennellement afin de les fortifier contre les vices. Que s'ils y contreviennent par des fautes notables ils les chassent de leur compagnie ; & la plupart de ceux qu'ils rejettent de la sorte meurent miserablement , parce que ne leur estant pas permis de manger avec des étrangers ils sont reduits à paistre l'herbe comme les bestes , & se trouvent ainsi consumez de faim : d'où il arrive quelquefois que la compassion que l'on a de leur extrême misere fait qu'on leur pardonne.

Ceux de cette secte sont tres-justes & tres-exacts dans leurs jugemens : leur nombre n'est pas moindre

que de cent lorsqu'ils les prononcent ; & ce qu'ils ont une fois arrêté demeure immuable.

Ils reverent tellement après Dieu leur Législateur qu'ils punissent de mort ceux qui en parlent avec mépris , & considèrent comme un tres-grand devoir d'obeïr à leurs anciens & à ce que plusieurs leur ordonnent.

Ils se rendent une telle déference les uns aux autres que s'ils se rencontrent dix ensemble nul d'eux n'oseroit parler si les neuf autres ne l'approuvent : & ils reputent à grande incivilité d'estre au milieu d'eux , ou à leur main droite.

Ils observent plus religieusement le Sabbat que nuls autres de tous les Juifs : & non seulement ils font la veille cuite leur viande pour n'estre pas obligez dans ce jour de repos d'allumer du feu , mais ils n'osent pas mesme changer un vaisseau de place , ny satisfaire s'ils n'y sont contraints aux necessitez de la nature. Aux autres jours ils font dans un lieu à l'écart avec cette pioche dont nous avons parlé un trou dans la terre d'un pied de profondeur , où après s'estre déchargez en se couvrant de leurs habits comme s'ils avoient peur de souïller les rayons du soleil que Dieu fait luire sur eux , ils remplissent cette fosse de la terre qu'ils en ont tirée , parce qu'encore que ce soit une chose naturelle ils ne laissent pas de la considerer comme une impureté dont ils se doivent cacher , & se lavent mesme pour s'en purifier.

Ceux qui font profession de cette sorte de vie sont divisez en quatre classes , dont les plus jeunes ont un tel respect pour leurs anciens que lors qu'ils les touchent ils sont obligez de se purifier comme s'ils avoient touché un étranger.

Ils vivent si long-temps que plusieurs vont

jusques à cent ans : ce que j'attribuë à la simplicité de leur vivre, & à ce qu'ils sont si reglez en toutes choses.

Ils méprisent les maux de la terre, triomphent des tourmens par leur constance, & préfèrent la mort à la vie lors que le sujet en est honorable. La guerre que nous avons eüe contre les Romains à fait voir en mille manieres que leur courage est invincible. Ils ont souffert le fer & le feu & veu briser tous leurs os plüstoit que de vouloir dire la moindre parole contre leur Legislatteur, ny manger des viandes qui leur sont défendües, sans qu'au milieu de tant de tourmens ils ayent jetté une seule larme, ny dit la moindre parole pour tascher d'adoucir la cruauté de leurs bourreaux. Au contraire ils se moquoient d'eux, se sôûrioient, & rendoient l'esprit avec joye, parce qu'ils esperoient de passer de cette vie à une meilleure, & qu'ils croyent fermement que comme nos corps sont mortels & corruptibles, nos ames sont immortelles & incorruptibles, qu'elles sont d'une substance aérienne tres-subtile, & qu'estant enfermées dans nos corps ainsi que dans une prison où une certaine inclination naturelle les attire & les arreste, elles ne sont pas plüstoit affranchies de ces liens charnels qui les retiennent comme dans une longue servitude, qu'elles s'élèvent dans l'air & s'envolent avec joye. En quoy ils conviennent avec les Grecs, qui croyent que ces ames heureuses ont leur séjour au delà de l'ocean dans une region où il n'y a ny pluye, ny neige, ny une chaleur excessive, mais qu'un doux zephyre rend toujourns tres-agreable : & qu'au contraire les ames des méchans n'ont pour demeure que des lieux glacez & agitez par de continuelles

tempestes où elles gémissent éternellement dans des peines infinies. Car c'est ainsi qu'il me paroît que les Grecs veulent que leurs Heros à qui ils donnent le nom de demy-dieux, habitent des îles qu'ils appellent fortunées, & que les âmes des impiés soient à jamais tourmentées dans les enfers, ainsi qu'ils disent que le sont celles de Sisyphe, de Tantale, d'Yxion, & de Tytie.

Ces mêmes Esseniens croient que les âmes sont créées immortelles pour se porter à la vertu & se détourner du vice: que les bons sont rendus meilleurs en cette vie par l'espérance d'estre heureux après leur mort, & que les méchans qui s'imaginent de pouvoir cacher en ce monde leurs mauvaises actions en sont punis en l'autre par des tourmens éternels. Tels sont leurs sentimens touchant l'excellence de l'âme dont on ne voit guere se départir ceux qui en sont une fois persuadés. Il y en a parmi eux qui se vantent de connoître les choses à venir, tant par l'étude qu'ils font des livres saints & des anciennes prophéties, que par le soin qu'ils prennent de se sanctifier: & il arrive rarement qu'ils se trompent dans leurs prédictions.

Il y a une autre sorte d'Esseniens qui conviennent avec les premiers dans l'usage des mêmes viandes, des mêmes mœurs, & des mêmes loix, & n'en sont différens qu'en ce qui regarde le mariage. Car ceux-cy croient que c'est vouloir abolir la race des hommes que d'y renoncer, puis que si chacun embrassoit ce sentiment on la verroit bien-tôt éteinte. Ils s'y conduisent néanmoins avec tant de modération qu'avant que de se marier ils observent durant trois ans si la personne qu'ils veulent épouser paroît assez saine pour bien

porter des enfans : & lors qu'après estre mariez elle devient grosse ils ne couchent plus avec elle durant sa grossesse, pour témoigner que ce n'est pas la volupé, mais le desir de donner des hommes à la republique qui les engage dans le mariage : & lors que les femmes se lavent elles se couvrent avec un linge comme les hommes. On peut voir par ce que je viens de rapporter quelles sont les mœurs des Elleniens.

155. Quant aux deux premieres sectes dont nous avons parlé, les Pharisiens sont ceux que l'on estime avoir une plus parfaite connoissance de nos loix & de nos ceremonies. Le principal article de leur créance est de tout attribuer à Dieu & au destin, en sorte neanmoins que dans la plupart des choses il dépend de nous de bien faire ou de mal faire, quoy que le destin puisse beaucoup nous y aider. Ils tiennent aussi que les ames sont immortelles: que celles des justes passent après cette vie en d'autres corps; & que celles des méchans souffrent des tourmens qui durent toujours.

156. Les Saducéens au contraire nient absolument le destin, & croient que comme Dieu est incapable de faire du mal il ne prend pas garde à celuy que les hommes font. Ils disent qu'il est en nôtre pouvoir de faire le bien ou le mal selon que nostre volonté nous porte à l'un ou à l'autre : & que quant aux ames elles ne sont ny punies ny récompensées dans un autre monde. Mais autant que les Pharisiens sont sociables & vivent en amitié les uns avec les autres; autant les Saducéens sont d'une humeur si farouche qu'ils ne vivent pas moins rudement entre eux qu'ils feroient avec des étrangers.

CHAPITRE XIII.

Mort de Salomé sœur du Roy Herode le Grand. Mort d'Auguste. Tibere luy succede à l'Empire.

A Prés que les païs qu'Archelaus possédoit sous le titre d'Ethnarchie eurent esté réduits en province, Philippes & Herode surnommé Antipas continuerent comme auparavant à jouir de leurs Tetrarchies. 157.

Quant à Salomé elle donna par son testament à l'Imperatrice **LIVIE** femme d'Auguste sa Topparchie avec Jamnia & les palmiers qu'elle avoit fait planter à Phazaélide. 158.

Auguste étant mort après avoir regné cinquante-sept ans six mois deux jours, **TIBERE** fils de l'Imperatrice Livie luy succéda à l'empire. Philippes le Tetrarque bastit dans le territoire de Pannéade auprès des sources du Jourdain une ville qu'il nomma Césarée, une autre dans la Gaulanite qu'il nomma Tiberiade, & une autre dans la Perée qu'il nomma Juliade.

+ Il la nomme Iulie, quoy qu'elle s'appellast Livie.

159.

CHAPITRE XIV.

Les Juifs supportent si impatiemment que Pilate Gouverneur de Judée eust fait entrer dans Jerusalem des drapeaux où estoit la figure de l'Empereur qu'il les en fait retirer. Autre émotion des Juifs qu'il chastie.

PILATE ayant esté envoyé par Tibere Gouverneur en Judée fit porter de nuit dans Je- 160.
R iij

Histoire des Juifs,

rusalem des drapeaux où estoient des images de cet Empereur. Les Juifs en furent si surpris & si irrités que cela excita trois jours après un très-grand trouble, parce qu'ils considéroient cette action comme un violement de leurs loix qui défendent expressément de mettre dans leurs villes aucunes figures d'hommes ou d'animaux. Le peuple de la campagne se rendit aussi de toutes parts à Jerusalem, & tous ensemble allerent en très-grand nombre trouver Pilate à Cesarée pour le conjurer de faire porter ailleurs ces drapeaux, & de les conserver dans leurs privileges. Leur ayant répondu qu'il ne le pouvoit ils se jetterent par terre à l'entour de sa maison, & demurerent en cet estat durant cinq jours & cinq nuits. Le sixième jour Pilate monta sur son tribunal qu'il avoit fait dresser à dessein dans les exercices publics, & fit venir cette grande multitude comme pour les satisfaire: mais au lieu de répondre à leur demande il donna le signal à ses soldats qui les envelopperent de tous costez; & l'on peut juger quelle frayeur une telle surprise leur donna. Alors Pilate leur déclara qu'il les feroit tous tuer s'ils ne recevoient ces drapeaux, & commanda à ses gens de guerre de tirer pour ce sujet leurs épées. A ces paroles tous ces Juifs se jetterent par terre comme s'ils l'eussent concerté auparavant, & luy presenterent la gorge en criant qu'ils aimoient mieux qu'on les tuast tous que de souffrir qu'on violast leurs saintes loix. Leur constance & ce zele si ardent pour leur religion donna tant d'admiration à Pilate qu'il commanda à l'heure mesme d'emporter ces drapeaux hors de Jerusalem.

161: Ce trouble fut suivy d'un autre. Nous avons un tresor sacré que nous nommons Corban, & Pilate

qui estoit alors à Jerusalem voulut en prendre l'argent pour faire conduire dans la ville par des aqueducs de l'eau dont les sources en sont éloignées de quatre cens stades. Le peuple s'en émut tellement qu'il s'assembla de tous costez en tres-grand nombre pour luy en faire des plaintes. Comme il n'eut pas peine à prévoir qu'ils en pourroient venir à une sedition il donna ordre à ses soldats de quitter leurs habits de gens de guerre pour se vestir de mesme que le commun, se mester ainsi parmy le peuple, & le charger, non pas à coups d'épees, mais à coups de baston aussi-tost qu'il commenceroit à crier. Les choses estant disposées de la sorte il donna le signal de dessus son tribunal, & ses soldats executerent ce qu'il leur avoit commandé. Plusieurs Juifs y perirent; les uns des coups qu'ils receurent, & les autres ayant esté étouffez dans la presse lors qu'ils vouloient s'enfuir. Un si rude chastiment étonna le reste de cette grande multitude, & la sedition s'appaisa.

L'HIST.
des Juifs
dit au
chiffre
271. deng
cens sta-
des.

CHAPITRE XV.

*Tibere fait mettre en prison Agrippa fils d'Aristobule
fils d'Herode le Grand, & il y demeura jusques
à la mort de cet Empereur.*

AGRIPPA fils d'Aristobule que le Roy Herode son pere avoit fait mourir alla trouver Tibere pour accuser devant luy Herode le Tetrarque: & cet Empereur n'ayant tenu compte de son accusation il demeura à Rome comme particulier pour se faire connoistre & acquerir l'amitié des personnes les plus considerables de l'em-

162.
Hist. des
Juifs liv.
xviii. ch.
8.

194 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
 pire. Il faisoit principalement sa Cour à Caius fils
 de Germanicus : & dans un superbe festin qu'il
 luy fit un jour il pria Dieu de vouloir bien-tost le
 rendre maistre du monde au lieu de Tibere. Un
 de ses propres domestiques en donna avis à Ti-
 bere. Il le fit aussi-tost mettre en prison : & il y
 demeura six mois dans une grande misere jusques
 à la mort de cet Empereur qui regna vingt-deux
 ans trois mois six jours.

Voyez
 l'histoire
 des Juifs,
 chif. 789.

CHAPITRE XVI.

L'Empereur Caius Caligula donne à Agrippa la Tetrarchie qu'avoit Philippes, & l'établit Roy. Herode le Tetrarque beau-frere d'Agrippa va à Rome pour estre aussi déclaré Roy : mais au lieu de l'obtenir Caius donne sa Tetrarchie à Agrippa.

163.
 Hist. des
 Juifs, liv.
 XVIII.
 ch. 9.

CAÏUS surnommé Caligula ayant succédé à
 Tibere mit Agrippa en liberté, luy donna
 la Tetrarchie qu'avoit Philippes alors decédé, &
 l'établit Roy. Herode le Tetrarque ne put sans
 envie le voir arrivé à une si grande fortune : &
 HERODIADE sa femme qui l'animoit encore
 dans le desir de porter aussi une couronne luy en
 22 faisoit concevoir l'esperance en luy disant : Qu'il
 22 ne devoit attribuer ce qu'il n'estoit pas élevé à une
 22 plus grande dignité qu'à son peu d'ambition & à
 22 sa negligence, qui l'avoient retenu chez luy au
 22 lieu d'aller trouver l'Empereur, puis qu'Agrippa
 22 de particulier qu'il estoit estant devenu Roy, on
 22 n'auroit pû luy refuser le mesme honneur, estant
 22 comme il l'estoit déjà Tetrarque. Ce Prince per-
 suadé par ces raisons s'en alla à Rome, où Agrippa

le suivit pour traverser son dessein ; & l'Empereur non seulement ne luy accorda pas ce qu'il luy demandoit , mais il luy reprocha son avarice , & donna à Agrippa sa tetrarchie. Ainsi il s'enfuit en Espagne où sa femme l'accompagna , & il y mourut.

Hist. des Juifs, dit au chif. 728. qu'il fut relegué à Lycie.

CHAPITRE XVII.

L'Empereur Caius Caligula ordonne à Petrone Gouverneur de Syrie de contraindre les Juifs par les armes à recevoir sa statue dans le Temple. Mais Petrone fléchy par leurs prieres luy écrit en leur faveur : Ce qui luy auroit cousté la vie si ce Prince ne fust mort aussi tost après.

L'Empereur Caius abusa de telle sorte de sa bonne fortune & monta jusqu'à un tel comble d'orgueil qu'il se persuada d'estre un Dieu , & voulut qu'on luy en donnast le nom. Il priva l'empire par sa cruauté d'un grand nombre des plus illustres des Romains , & fit éprouver à la Judée des effets de son horrible impiété. Il envoya PETRONE à Jerusalem avec une armée & un ordre exprés de mettre ses statues dans le Temple , de tuer tous les Juifs qui auroient la hardiesse de s'y opposer , & de reduire en servitude le reste du peuple. Mais Dieu pouvoit-il souffrir l'exécution d'un commandement si abominable ?

Petrone partit ensuite d'Antioche avec trois legions & un grand nombre de troupes auxiliaires de Syrie pour entrer dans la Judée. Cette nouvelle surprit tellement les Juifs de Jerusalem qu'ils

164.

Histoire des Juifs, liv. xviii chap. 12.

196 GUERRES DE JUIFS CONTRE LES ROM.
avoient peine d'y ajoûter foy : & ceux qui le crû-
rent se trouvoient hors d'estat de pouvoir resister &
se défendre. Mais la terreur fut bien-tost generale
lors que l'on sceut que Petrone estoit déjà arrivé
avec son armée à Ptolemaïde. Cette ville qui est en
Galilée est assise sur le rivage de la mer dans une
grande plaine environnée du costé de l'orient des
montagnes de cette province qui n'en sont éloï-
gnées que de soixantes stades, du costé du midy du
mont Carmel qui en est éloigné de six-vingt stades ;
& du costé du Septentrion d'une montagne extre-
mement haute nommée la montagne des Syriens
qui en est éloignée de cent stades.

A deux stades de cette ville passe une petite
riviere nommée Pellée auprès de laquelle est le se-
pulcre de Memnon cet ouvrage admirable dont
la grandeur est de cent coudées, & la forme con-
cave. On y voit un sable qui n'est pas moins clair
que le verre : plusieurs vaisseaux en viennent que-
rir, & n'en sont pas plustost chargez que les vents
comme de concert y en poussent d'autre du haut
des montagnes qui remplit la place vuide. Ce sable
estant jetté dans le fourneau se convertit aussi-tost
en verre : & ce qui me paroist encore plus admira-
ble c'est que ce verre porté en ce mesme lieu re-
prend sa premiere nature & redevient un pur sable
comme auparavant.

Dans cette consternation où estoient les Juifs
ils allerent avec leurs femmes & leurs enfans trou-
ver Petrone à Ptolemaïde pour le conjurer de ne
point violer leurs loix & d'avoir compassion d'eux.
Petrone touché de leur grand nombre & de leurs
prieres laissa à Ptolemaïde les statues de l'Empe-
reur, s'avança dans la Galilée, & fit venir ce peu-
ple avec les principaux de leur nation à Tiberiade,

Là il leur representa quelle estoit la puissance des
 Romains : combien les menaces de l'Empereur ce
 leur devoient estre redoutables : à quel point il se ce
 tiendrait offensé de la priere qu'ils luy faisoient , ce
 parce que de toutes les nations qui luy estoient ce
 soumises eux seuls refusoient de mettre ses sta- ce
 tuës au rang des Dieux , qui estoit comme se re- ce
 volter contre luy , & l'outrager aussi luy-mesme, ce
 puis qu'estant leur Gouverneur il representoit sa ce
 personne. Ils luy répondirent que leurs loix leur ce
 défendoient si expressément de rien faire de sem- ce
 blable qu'ils ne pourroient sans les violer mettre ce
 dans le Temple , ny mesme dans un lieu profane, ce
 non seulement la figure d'un homme , mais celle ce
 de Dieu. Si vous observez si religieusement vos ce
 loix, repliqua Petrone, je ne suis pas moins obligé ce
 d'exécuter les commandemens de l'Empereur qui ce
 me tiennent lieu de loix , puis qu'il est mon maî- ce
 tre & que je ne pourrois luy désobeir pour vous ce
 épargner sans qu'il m'en coûtast la vie. C'est donc ce
 à luy & non pas à moy que vous devez vous ce
 adresser : je n'agis que par son ordre , & ne luy suis ce
 pas moins soumis que vous. A ces paroles toute ce
 cette grande multitude s'écria qu'il n'y avoit ce
 point de perils auxquels ils ne fussent prêts de ce
 s'exposer avec joye pour l'observation de leurs ce
 loix. Lors que ce tumulte fut apaisé Petrone ce
 leur dit : Estes-vous donc résolu de prendre les ce
 armes contre l'Empereur ? Non, luy répondirent- ce
 ils, nous offrons au contraire tous les jours des ce
 sacrifices à Dieu pour luy & pour le peuple Ro- ce
 main : mais si vous voulez mettre ces statuës dans ce
 nostre Temple il faut auparavant nous égorger ce
 tous avec nos femmes & nos enfans. Un amour si ce
 ardent de tout ce peuple pour sa religion , & cet- ce

198 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
te fermeté inébranlable qui luy faisoit preferer la mort à l'observation de ses loix, donna tant d'admiration à Perrone & tant de compassion tout ensemble, qu'il separa l'assemblée sans rien resoudre.

Le lendemain & quelques jours après il parla aux principaux en particulier, & à tous en general, joignit ses conseils à ses exhortations, & ses menaces à ses conseils, leur representa encore l'extrême puissance des Romains: combien la colere de l'Empereur leur devoit estre redoutable, & enfin la necessité où ils se trouvoient de luy obeir. Mais rien n'estant capable de les émouvoir, & voyant que le temps de semer la terre se passoit, parce qu'ils estoient tellement occupez de cette affaire qu'il y avoit quarante jours qu'ils avoient renoncé à tous autres soins, il les assembla de
» nouveau & leur dit: Je suis resolu de m'exposer
» pour l'amour de vous aux mesmes perils dont
» vous estes menacez. Ainsi ou Dieu me fera la gra-
» ce d'adoucir l'esprit de l'Empereur, & j'auray la
» joye de me sauver en vous sauvant: ou si j'attire sur
» moy sa colere, je n'auray point de regret de perdre
» la vie pour m'estre efforcé de garantir de la mort un
» si grand peuple.

Après leur avoir parlé de la sorte il renvoya dans leurs maisons toute cette grande multitude qui ne pouvoit se lasser de faire des vœux pour sa prosperité, & il remena ensuite ses troupes de
» Ptolemaïde à Antioche, d'où il dépescha vers
» l'Empereur & luy écrivit, que pour obeir à ses
» ordres il estoit entré avec de grandes forces dans
» la Judée: mais que s'il ne vouloit se laisser fléchir
» aux prieres de cette nation il devoit se resoudre
» à la détruire entierement & à perdre tout ce pays,
» parce que ce peuple estoit si attaché à l'observation

LIVRE SECOND. CHAP. XVIII. 199
de ses loix qu'il n'y avoit rien qu'il ne fust prest
de souffrir plutôt que d'en recevoir de nou-
velles.

Cette lettre irrita tellement ce cruel Prince
qu'il le menaça par sa réponse de le faire mourir
pour avoir osé différer à exécuter ses commande-
mens : mais ceux qui estoient chargez de cette
fulminante dépêche eurent dans leur navigation
un temps si contraire , qu'ayant demeuré trois
mois sur la mer ils n'arriverent que vingt-sept
jours après que d'autres apportèrent à Petrone la
nouvelle de la mort de ce furieux Empereur.

CHAPITRE XVIII.

*L'Empereur Caius ayant esté assassiné , le Senat veut
repandre l'autorité : mais les gens de guerre dé-
clarent Claudius Empereur , & le Senat est con-
traint de ceder. Claudius confirme le Roy Agrippa
dans le royaume de Judée , & y ajoûte encore d'au-
tres estats , & donne à Herode son frere le royaume
de Chalcide.*

C E Prince qui s'estoit rendu si odieux à toute
la terre par son horrible inhumanité & par
sa folie , ayant esté assassiné après avoir seule-
ment regné trois ans & demy , les gens de guerre
qui estoient dans Rome enleverent Claudius &
le déclarerent Empereur. Les Consuls *Sentius Sa-
turninus* & *Pomponius Secundus* , ordonnerent sui-
vant la resolution du Senat aux trois cohortes en-
treenues pour la garde de la ville , de prendre soin
de la conserver , & s'estant assemblez dans le Capi-
tole , l'horreur que les cruautéz de Caius leur a-

165.

Histoire
des Juifs
liv. XIX.
ch. 2. 2. 3.

voient donnée les fit résoudre de déclarer la guerre à Claudius , afin de rétablir le gouvernement aristocratique , & de choisir pour gouverner la république ceux que leur mérite en rendoit les plus dignes & les plus capables.

Le Roy Agrippa étant alors à Rome chacun des deux partis desira de l'avoir de son costé. Ainsi le Senat le fit prier d'aller prendre place dans leur compagnie ; & Claudius le pria en mesme temps de l'aller trouver dans le camp où les gens de guerre l'avoient conduit. Ce Prince voyant que Claudius estoit en effet déjà Empereur se rendit aussi-tost auprès de luy : & Claudius le pria d'aller informer le Senat de ses sentimens , qui estoient

» que ç'avoit esté contre son gré que les gens de
 » guerre l'avoient enlevé pour le porter à l'empire :
 » Que néanmoins comme c'estoit une chose faire il
 » estoit obligé de répondre à ce témoignage de leur
 » affection , & qu'il n'y auroit pas mesme de seu-
 » reté pour luy à le refuser , puis qu'il suffisoit pour
 » estre exposé à toutes sortes de perils d'avoir esté
 » choisi pour regner : mais qu'il estoit résolu de gou-
 » verner comme un bon Prince y est obligé , & non
 » pas comme un tyran , & de se contenter de por-
 » ter le nom d'Empereur sans rien décider dans les
 » affaires importantes que par l'avis du Senat : En
 » quoy l'on ne pouvoit douter que ses paroles ne
 » fussent suivies des effets , puis que quand il ne se-
 » roit pas d'un naturel aussi modéré que chacun sca-
 » voit qu'estoit le sien , l'exemple de la mort de Caius
 » suffiroit pour luy faire prendre une conduite toute
 » contraire à la sienne.

Comme le Senat se fioit aux gens de guerre qui s'estoient déclarez pour luy & en la justice

» de sa cause , il répondit au Roy Agrippa qu'il ne
 pouvoir

pouvoit se rengager dans une servitude volontaire. cc
 Claudius ensuite de cette réponse pria ce Prince de cc
 retourner dire au Senat qu'il ne pouvoit abandon- cc
 ner ceux qui l'avoient élevé à l'empire, & qu'il ne cc
 desiroit point aussi d'en venir à la guerre avec le cc
 Senat: Mais que s'il l'y contraignoit il falloit choisir cc
 hors de la ville un lieu où le combat se donnast, puis cc
 qu'il n'estoit pas juste que leur division remplist cc
 Rome de meurtre & de carnage. cc

Lors qu'Agrippa faisoit ce rapport au Senat un-
 de ceux des gens de guerre qui s'estoient declarez
 pour cette compagnie tira son épée & dit à ses com-
 pagnons: Quelle raison peut nous obliger à com- cc
 mettre des parricides en combattant contre nos pa- cc
 rens & nos amis qui se sont declarez pour Claudius? cc
 Que pouvons-nous desirer davantage que d'avoir cc
 pour Empereur un Prince à qui l'on ne peut rien cc
 reprocher? & ne devons nous pas plustost nous le cc
 rendre favorable que de prendre les armes contre cc
 luy? Après avoir parlé de la sorte il partit, & tous cc
 les autres le suivirent. cc

Le Senat se voyant ainsi abandonné & qu'il
 ne luy estoit plus possible de résister, résolut d'al-
 ler aussi trouver Claudius & courut un tres-grand
 peril: car ceux d'entre les gens de guerre qui pa-
 roissoient les plus zelez pour ce nouvel Empereur
 vinrent à eux l'épée à la main auprès des murs
 de la ville, & auroient tué les plus avancez avant
 que Claudius en eust rien sceu si le Roy Agrip-
 pa ne l'eust promptement averty du malheur qui
 estoit prest d'arriver. Il luy dit que s'il ne rete- cc
 noit la fureur de ces gens de guerre il alloit voir cc
 perir devant ses yeux ceux que leur merite & cc
 leur qualité rendoient l'ornement de l'Empire, & cc
 qu'il ne regneroit plus que sur une solitude. cc

Claudius suivit son avis, arresta l'impetuosité des soldats, receut favorablement le Senat dans le camp, & sortit avec eux pour aller selon la coûtume offrir des sacrifices à Dieu & luy rendre graces de cette souveraine puissance qu'il tenoit de luy.

166. Ce nouvel Empereur donna ensuite à Agrippa non seulement le royaume tout entier qu'Herode avoit possédé, mais aussi la Trachonite & l'Auranite qu'Herode y avoit ajoûtées, & le país que l'on nommoit le royaume de Lysanias, rendit cette donation publique par l'acte qu'il en fit dresser, & ordonna aux Senateurs de le faire graver sur des tables de cuivre pour le mettre dans le Capitole.

167. Il accorda aussi le royaume de Chalcide à Herode frere d'Agrippa & qui estoit devenu son gendre par le mariage de Berenice sa fille.

CHAPITRE XIX.

Mort du Roy Agrippa surnommé le Grand Sa posterité. La jeunesse d'Agrippa son fils est cause que l'Empereur Claudius reduit la Judée en province. Il y envoie pour Gouverneur Cuspius Fadus, & ensuite Tibere Alexandre.

168. **L**E Roy Agrippa se trouvant ainsi dans un moment beaucoup plus puissant & plus riche qu'il ne l'auroit osé esperer, il n'employa pas son bien en des choses vaines, mais commença à faire enfermer Jerusalem d'un mur si extraordinairement fort, que s'il eust pû l'achever les Romains en auroient en vain entrepris le siege : mais il mourut à Cesarée avant que d'avoir pû finir

un si grand ouvrage. Il ne regna que trois ans en qualité de Roy, & il avoit auparavant durant trois autres années esté seulement Tetrarque.

Il eut de CYPROS sa femme trois filles, BERENICE, MARIAMNE, & DRUSILLE, & un fils nommé AGRIPPA. Comme il estoit encore fort jeune lors de la mort de son pere, l'Empereur Claudius reduisit le royaume en province, & y envoya pour Gouverneur CUSPIUS FADUS. TIBERE ALEXANDRE luy succeda en cette charge, & l'un & l'autre gouvernerent les Juifs en grande paix sans rien changer de leurs coustumes. 169.

Herode Roy de Chalcide mourut ensuite, & 170.
laissa de Berenice sa femme fille du Roy Agrippa son frere deux fils nommez BERENICIEN & HYRCAN, & il avoit eu de Mariamne sa premiere femme un fils nommé ARISTOBULE, & un autre qui portoit le mesme nom lequel vesquit comme particulier, & laissa une fille nommée JOTAPPA. Voilà quels furent les descendans d'Aristobule fils du Roy Herode le Grand, & de Mariamne. Et quant aux enfans d'Alexandre son frere aîné ils regnerent dans la grande Armenie.

CHAPITRE XX.

L'Empereur Claudius donne à Agrippa fils du Roy Agrippa le Grand le royaume de Chalcide qu'avoit Herode son oncle. L'insolence d'un soldat des troupes Romaines cause dans Ierusalem la mort d'un tres-grand nombre de Juifs. Autre insolence d'un autre soldat.

A Prés la mort d'Herode Roy de Chalcide 171.
l'Empereur Claudius donna son royaume à Histoire des Juifs,
S. ij

Agrippa son neveu fils du Roy Agrippa dont nous venons de parler : & CUMANUS succeda à Tibere Alexandre au gouvernement de la Judée. Ce fut durant son administration que commencerent les nouveaux troubles qui attirerent sur les Juifs tant de malheurs.

Une grande multitude de peuple s'estant renduë à Jerusalem pour celebrer la feste de Pasque, & une compagnie de gens de guerre Romains faisant garde en armes à la porte du Temple selon la coustume pour empescher qu'il n'arrivast du desordre, un soldat eut l'insolence de montrer à nud à tout le monde ce que la pudeur oblige le plus de cacher, & d'accompagner une action si deshonneste de paroles qui ne l'estoient pas moins. Une si horrible effronterie irrita extraordinairement tout ce peuple. Ils presserent Cumanus avec de grands cris de faire punir ce soldat ; & en mesme temps quelques jeunes gens inconsideres & propres à émouvoir une sedition jetterent des pierres aux soldats. Cumanus craignant que tout le peuple s'émuist contre luy fit venir un plus grand nombre de gens de guerre & les envoya se saisir des portes du Temple. Alors les Juifs effrayez sortirent de ce lieu saint pour s'enfuir dans la ville ; & comme ces passages estoient trop étroits pour une si grande multitude ils se presserent de telle sorte qu'il y en eut plus de dix mille d'étrouffez. Ainsi la joye de cette grande feste fut convertie en tristesse. On cessa les prieres : on abandonna les sacrifices : ce n'estoient que gemissemens & que plaines, & l'impudence sacrilege d'un seul homme fut la cause d'une si publique & si étrange desolation.

L'HIST.
des Juifs,
chiffre
341. dit
30000.

172. A peine cette affliction estoit passée qu'elle fut

suivie d'une autre. Un domestique de l'Empereur nommé *Estienn*, qui conduisoit quelques meubles précieux fut volé auprès de Bethoron, & Cumanus pour découvrir ceux qui avoient fait ce vol envoya prendre prisonniers les habitans des prochains villages. Un des soldats qui faisoient cette execution ayant trouvé dans l'un de ces villages un livre où nos saintes loix estoient écrites, il le déchira & le brûla. Tous les Juifs de cette contrée n'en furent pas moins irrités que s'ils avoient vu mettre le feu dans leur païs : ils s'assemblerent en un moment, & poussés du zele de leur religion coururent à Cesarée trouver Cumanus pour le prier de ne laisser pas impuny un si grand outrage fait à Dieu. Comme ce Gouverneur jugea qu'il seroit impossible d'appaier ce peuple si on ne luy donnoit satisfaction, il fit prendre & executer à mort ce soldat en leur presence : & ainsi ce tumulte s'appaia.

CHAPITRE XXI.

Grand differend entre les Juifs de Galilée, & les Samaritains que Cumanus Gouverneur de Judée favorise. Quadratus Gouverneur de Syrie l'envoie à Rome avec plusieurs autres pour se justifier devant l'Empereur Claudius, & en fait mourir quelques-uns. L'Empereur envoie Cumanus en exil, pourvoit Felix du gouvernement de la Judée, & donne à Agrippa au lieu du Royaume de Chalcide la Tetrarchie qu'avoit eue Philippes & plusieurs autres estats. Mort de Claudius. Neron luy succede à l'Empire.

IL arriva en ce mesme temps un grand différend entre les Juifs de la Galilée & les Sama-

ritains par la rencontre que je vay dire. Plusieurs Juifs venant à Jerusalem pour solemniser la feste, l'un d'eux qui estoit Galiléen fut tué dans le village de Geman qui est assis dans la grande campagne de Samarie. Sur cela plusieurs de la Galilée s'assemblerent pour se venger des Samaritains par les armes, & les principaux furent trouver Cumanus pour le prier d'aller sur les lieux avant que le mal augmentast encore, & de punir ceux qu'il trouveroit coupables de ce meurtre. Mais Cumanus les renvoya sans leur donner aucune satisfaction.

Le bruit de ce meurtre ayant esté porté à Jerusalem le peuple s'en émut de telle sorte, que sans s'arrester à la solemnité de la feste ni vouloir écouter les Magistrats il abandonna tout pour aller attaquer les Samaritains sous la conduite d'Eleazar fils de *Dineus* & d'*Alexandre*, qui estoient de grands voleurs. Ils se jetterent sur les frontieres de Lacrabatane, où sans distinction d'âge ils firent un grand carnage & mirent le feu dans les villages.

Cumanus n'en eut pas plûtoſt avis qu'il prit la cavalerie de Sebaſte pour aller au ſecours de cette province affligée, & tua & prit pluſieurs de ceux qui ſuivoient Eleazar. Alors les Magistrats & les principaux de Jerusalem allerent revestus d'un ſac & la teſte couverte de cendre trouver les autres Juifs qui ſe préparoient à faire la guerre aux Samaritains, pour les conjurer d'abandonner cette entrepriſe. Ils leur representerent qu'il ſeroit étrange de ſe laiſſer transporter de telle ſorte au deſir de ſe venger qu'en irritant les Romains ils cauſaſſent la perte de Jerusalem, & que la mort d'un Galiléen ne leur devoit pas eſtre ſi conſiderable que pour en tirer la raiſon ils deviſſent inſenſibles à

la ruine de leur patrie, de leurs femmes, de leurs enfans, & de leur Temple. Cette remontrance eut tant de force qu'elle leur persuada de se retirer. Mais comme le repos rend les hommes insolens, plusieurs en ce mesme temps ne vivoient que de voleries : on ne voyoit par tout que rapines & que brigandages ; & les plus audacieux opprimoient les autres.

Alors les Samaritains furent trouver à Tyr Numidius *QUADRATUS* Gouverneur de Syrie pour le prier de faire justice de ceux qui ravageoient ainsi leur pays. Les principaux des Juifs s'y rendirent aussi, & *JONATHAS* Grand Sacrificateur fils d'*Ananus* luy remontra que c'estoient les Samaritains qui avoient donné le premier sujet à ce trouble par le meurtre de ce Galiléen, & que *Cumanus* l'avoit entretenu en refusant d'en faire la punition. *Quadratus* après les avoir entendus remit à ordonner de cette affaire quand il seroit en Judée & qu'il en auroit appris exactement la vérité. Quelque temps après il alla à Cesarée où il fit mourir tous ceux que *Cumanus* retenoit prisonniers, passa à Lydda où il entendit une seconde fois les Samaritains, fit traneher la teste à dix-huit des principaux des Juifs qu'il reconnut avoir le plus contribué à ce trouble, envoya à Rome *Jonathas* & *Ananias* deux des principaux Sacrificateurs, *Ananus* fils d'*Ananias*, & quelques autres des plus considerables des Juifs, comme aussi les plus qualifiez des Samaritains : ordonna à *Cumanus* & à un Mestre de camp nommé *Celer* d'aller aussi se justifier devant l'Empereur, & après avoir ainsi donné ordre à tout il partit de Lydda pour se rendre à Jerusalem, où ayant veu que le peuple celebroit en grand repos la feste de

208 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
Pasques il s'en retourna à Antioche.

Lors que tous ceux que Quadratus avoit envoyez à Rome y furent arrivez, Agrippa qui s'y trouva embrassa avec tres-grande affection la défense des Juifs; & Cumanus fut aussi assisté par des personnes tres-puissantes. Claudius après les avoir tous entendus condamna les Samaritains, fit mourir trois des principaux, envoya Cumanus en exil, & ordonna qu'on remeneroit Celer à Jerusalem pour le mettre entre les mains des Juifs, & après qu'il auroit esté traîné par toute la ville on luy tranche-
roit la teste.

174. Ce Prince pourvut ensuite du gouvernement de Judée, de Samarie & de Galilée **FELIX** frere de Pallas; & pour obliger Agrippa il luy donna au lieu du royaume de Chalcide qu'il possédoit auparavant, tous les estats qui estoient compris dans la tetrarchie qu'avoit Philippes, à sçavoir la Trachonite, la Bathanée, & la Gaulanite: à quoy il ajouta encore ce qu'on nommoit le royaume de Lysanias, & le tetrarchie dont Varus avoit esté Gouverneur.

175. Cet Empereur après avoir regné treize ans huit mois vingt jours, laissa par sa mort pour son successeur **NERON** fils d'**AGRIPPINE** sa femme qu'elle luy avoit persuadé d'adopter quoy qu'il eust de **MESSALINE** sa première femme un fils nommé **BRITANNICUS**, & une fille nommée **OETAVIE** qu'il fit épouser à Neron.



C H A P I T R E X X I I .

*Horribles cruautés & folies de l'Empereur Neron. Felix
Gouverneur de Judée fait une rude guerre aux
voleurs qui la ravageoient.*

LOrs que Neron se vit élevé à un si haut com- 176.
ble de prospérité , il abusa tellement de sa
bonne fortune que je ne pourrois faire une pein-
ture fidelle de ses actions sans donner de l'hor-
reur à tout le monde. Ainsi je me contenteray
de dire en general qu'il passa jusques à un si épou-
vantable excès de cruauté & de folie qu'il trem-
pa ses mains dans le sang de son frere , de sa fem-
me , de sa mere , & des autres personnes qui luy
estoiient les plus proches , & qu'il se glorifioit de
paroistre sur le theatre au rang des comediens &
des bouffons. Mais je ne sçaurois me dispenser de
rapporter en particulier ce qu'il a fait qui regar-
de les Juifs , puis que la suite de son histoire m'y
oblige.

Il donna à Aristobule fils d'Herode Roy de 177.
Chalcide le royaume de la petite Armenie , &
ajouta à celui d'Agrippa quatre villes avec leurs
territoires ; à sçavoir Abila & Juliade dans la Pe-
rée , & Tarichée & Tiberiade dans la Galilée , &
établit comme nous l'avons dit , Felix Gouver-
neur du reste de la Judée. Il ne fut pas plûtoſt
en charge qu'il fit la guerre à ces voleurs qui ra-
vageoient tout ce païs depuis vingt ans , prit Elea-
zar leur chef & plusieurs autres avec luy qu'il en-
voja prisonniers à Rome , & fit mourir un nom-
bre incroyable d'aures voleurs.

Guerre Tom. I.

T

C H A P I T R E X X I I I .

Grand nombre de meurtres commis dans Jerusalem par des assassins qu'on nommoit Sicares. Voleurs & faux Prophetes chastiez par Felix Gouverneur de Judée. Grande contestation entre les Juifs & les autres habitans de Cesarée. Festus succede à Felix au gouvernement de la Judée.

178.
Hist. des
Juifs, liv.
II. c. chap.
6. 7.

A Prés que la Judée eut ainsi esté délivrée de ces voleurs il s'en éleva d'autres dans Jerusalem qui exerçoient d'une nouvelle maniere une profession si infame & si criminelle. On les nommoit Sicares ; & ce n'estoit pas de nuit , mais en plein jour & particulièrement dans les festes les plus solennelles qu'ils faisoient sentir les effets de leur fureur. Ils poignardoient au milieu de la presse ceux qu'ils avoient resolu de tuer , & méloient ensuite leurs cris à ceux de tout le peuple contre les coupables d'un si grand crime : ce qui leur réussit si bien qu'ils demeurèrent fort longtemps sans qu'on les en soupçonnast. Le premier qu'ils assassinèrent de la sorte fut Jonathas Grand Sacrificateur , & il ne se passoit point de jour qu'ils n'en tuassent plusieurs de la mesme maniere.

Ainsi tout Jerusalem se trouva remply d'une telle frayeur que l'on ne s'y croyoit pas en moindre peril qu'au milieu de la guerre la plus sanglante. Chacun attendoit la mort à toute heure : on ne voyoit approcher personne que l'on ne tremblast : on n'osoit pas mesme se fier à ses amis : & quoy que l'on fust continuellement sur ses gardes toutes ces défiances & ces soupçons n'estoient

pas capables de garantir ceux à qui ces scelerats avoient fait dessein d'oster la vie, tant ils estoient artificieux & adroits dans un mestier si détestable.

A ce mal s'en joignit un autre qui ne troubla pas moins cette grande ville. Ceux qui le causèrent n'estoient pas comme les premiers des meurtriers qui répandissent le sang humain; mais c'estoient des impies & des perturbateurs du repos public qui trompant le peuple sous un faux pre-179.texte de religion le menoient dans des solitudes avec promesse que Dieu leur y feroit voir par des signes manifestes qu'il les vouloit affranchir de servitude. Felix considerant ces assemblées comme un commencement de revolte envoya contre eux de la cavalerie & de l'infanterie qui en tuerent un grand nombre.

Un autre plus grand mal affligea encore la Ju-180.dée. Un faux Prophete Egyptien qui estoit un tres-grand imposteur, enchanta tellement le peuple qu'il assembla près de trente mille hommes; les mena sur la montagne des oliviers, & accompagné de quelques gens qui luy estoient affidés marcha vers Jerusalem dans le dessein d'en chasser les Romains, de s'en rendre le maistre & d'y établir le siege de sa pretendue domination. Mais Felix alla à sa rencontre avec les troupes Romaines & un assez grand nombre d'autres Juifs. Le combat se donna: plusieurs de ceux qui suivoient cet Egyptien furent taillez en pieces, & il se sauva avec le reste.

Après tant de soulevemens reprimez il sem-181.bloit que la Judée deust jouir de quelque repos. Mais comme il arrive dans un corps dont toute l'habitude est corrompue, qu'une partie n'est pas plutôt guérie que le mal se jette sur une autre,

quelques magiciens & quelques voleurs joints ensemble exhorterent le peuple à secouer le joug des Romains, & menaçoient de tuer ceux qui continueroient à vouloir souffrir une si honteuse servitude. Ils se répandirent dans tout le païs, pillèrent les maisons des riches, les tuèrent, mirent le feu dans les villages : & le mal allant toujours en augmentant ils remplirent toute la Judée de desolation & de trouble.

182. Lors que les choses estoient en cet estat il arriva une tres-grande contestation dans Cesarée entre les Juifs & les Syriens qui y demeuroient. Les Juifs soutenoient que cette ville leur appartenoit parce qu'Herode qui estoit leur Roy l'avoit bastie. Et les Syriens disoient au contraire, qu'encore qu'il fust yray que ce Prince en fust comme le fondateur elle ne laissoit pas de devoir passer pour une ville Grecque, puis que si son intention eust esté qu'elle appartinst aux Juifs il n'y auroit pas fait bastir des temples & élever des statües.

Ce differend s'échauffa de telle sorte qu'ils prirent les armes, & il ne se passoit point de jour que les plus animez & les plus audacieux des deux partis n'en vinssent aux mains, parce que la prudence des anciens des Juifs n'estoit pas capable de les arrester, & que les Syriens avoient honte de leur ceder. Les Juifs estoient plus riches & plus vaillans que les autres. Mais les Syriens se confioient au secours des gens de guerre, parce qu'une partie des troupes Romaines ayant esté levée dans la Syrie ils avoient parmy eux grand nombre de parens toujours prests à les assister. Les officiers qui les commandoient s'employèrent de tout leur pouvoir pour appaiser ce tumulte, & firent mesme battre de verges & mettre en prison les plus

LIVRE SECOND. CHAP. XXIV. 213
factieux. Mais ce chastiment au lieu d'étonner les autres les irrita encore davantage.

Felix les ayant trouvez aux mains lors qu'il passoit dans le grand marché commanda aux Juifs qui avoient l'avantage de se retirer : & sur ce qu'ils ne vouloient pas obeïr il fit venir des gens de guerre qui en tuerent plusieurs & pillerent leur bien. Ce Gouverneur voyant que cette contestation ne laissoit pas de continuer toujours avec la mesme chaleur envoya à Neron quelques-uns des principaux des deux partis pour soutenir leurs droits devant luy.

FESTUS qui succeda à Felix fit une rude guerre à ceux qui troubloient la province, & prit & fit mourir un grand nombre de ces voleurs. 183.

CHAPITRE XXIV.

Albinus succede à Festus au gouvernement de la Judée & traite tyranniquement les Juifs Florus luy succede en cette charge & fait encore beaucoup pis que luy. Les Grecs de Cesarie gagnent leur cause devant Neron contre les Juifs qui demeuroient dans cette ville.

ALBINUS qui succeda à Festus ne se conduisit pas de la mesme sorte. Il n'y eut point de maux qu'il ne fît. Il ne se contentoit pas de se laisser corrompre par des presens dans les affaires civiles, de prendre le bien de tout le monde, & d'accabler la Judée par de nouveaux tributs; il mettoit en liberté pour de l'argent ceux que les Magistrats des villes avoient arrestez, ou que les précédens Gouverneurs avoient fait emprisonner

à cause de leurs voleries, & ne reputoit coupables que ceux qui n'avoient pas moyen de luy donner.

L'audace de ces esprits turbulens qui ne respiroient que le changement croissoit en ce mesme temps dans Jerusalem. Les plus riches gaignoient Albinus par des presens pour avoir sa protection : & ceux du menu peuple qui ne desiroient que le trouble estoient ravis de sa conduite. On voyoit les plus signalez de ces méchans environnez chacun d'une troupe de gens semblables à eux, & ce tyrannique Gouverneur que l'on pouvoit dire estre le principal chef des voleurs se servir de ses gardes pour prendre le bien des foibles qui ne pouvoient resister à ses violences. Ainsi il arrivoit que ceux que l'on pilloit de la sorte n'osoient se plaindre, & que les plus riches de peur d'estre traitez de mesme estoient contraints de faire la cour à des gens dignes du supplice. Il n'y avoit personne qui ne tremblast sous la domination de tant de divers tyrans ; & tous ces maux estoient comme les semences de la servitude où cette miserable ville se trouva depuis reduite.

185. Albinus estant donc tel que je le viens de représenter, la conduite de GESSIUS FLORUS qui luy succeda le fit passer en comparaison de luy pour un fort homme de bien. Car si ce premier se cachoit pour faire du mal ; celuy-cy faisoit vanité d'exercer ouvertement ses injustices contre toute nostre nation. Il sembloit qu'au lieu d'estre venu pour gouverner une province il estoit envoyé comme un bourreau pour executer des criminels. Ses rapines n'avoient point de bornes non plus que ses autres violences : il estoit cruel envers les affligez, & ne rougissoit point des actions les plus honteuses

& les plus infames : Nul autre n'a jamais trahy plus hardiment la verité , ni trouvé des moyens plus subtils pour faire du mal : C'estoit peu pour luy de s'enrichir aux dépens des particuliers , il pilloit des villes entieres , ruinoit toute la province , & peu s'en falut qu'il ne fist publier à son de trompe qu'il permettoit à chacun de voler , pourveu qu'il luy fist part de son butin. Ainsi son insatiable avarice reduisit presque en des solitudes toutes les provinces de son gouvernement tant il y eut de personnes qui furent contraintes d'abandonner le pais de leur naissance pour s'enfuir chez les étrangers.

CESTIUS GALLUS estoit en ce mesme temps 186.
Gouverneur de Syrie , & nul des Juifs n'osoit l'aller trouver pour luy faire des plaintes de Florus. Mais estant venu à Jerusalem lors de la feste de Pasques tout le peuple dont le nombre n'estoit pas moindre que de trois millions de personnes , le conjura d'avoir compassion des malheurs de leur nation , & de chasser Florus que l'on pouvoit dire estre une peste publique qui l'avoit entierement desolée. Florus qui estoit present au lieu de s'étonner de voir une si grande multitude crier de la sorte contre luy , ne fit au contraire que s'en moquer ; & Cestius pour tâcher d'appaïser ce peuple se contenta de luy promettre que Florus agiroit à l'avenir avec plus de moderation. Il s'en retourna ensuite à Antioche : Florus l'accompagna jusques à Cesarée , & se justifia dans son esprit par ses impostures. Mais comme il voyoit que durant la paix les Juifs pourroient l'accuser devant l'Empereur , au lieu que la guerre couvriroit ses crimes , parce que la recherche des moindres maux est étouffée par de plus grands,

il accabloit de plus en plus les Juifs par les violences & ses injustices afin de les porter à la revolte.

187. En ce mesme temps les Grecs de Cesarée gagnèrent leur cause devant Neron contre les Juifs, & rapportèrent un Decret en leur faveur qui donna sujet à la guerre qui commença au mois de May en la douzième année du regne de cet Empereur, & en la dix-septième de celui d'Agrippa.

CHAPITRE XXV.

Grande contestation entre les Grecs & les Juifs de Cesarée. Ils en viennent aux armes, & les Juifs sont contraints de quitter la ville. Florus Gouverneur de Judée au lieu de leur rendre justice les traite outrageusement. Les Juifs de Jerusalem s'en émeuvent & quelques-uns disent des paroles offensantes contre Florus. Il va à Jerusalem & fait déchirer à coups de fouet, & crucifier devant son tribunal des Juifs qui estoient honorez de la qualité de Chevaliers Romains.

188. Quelque grands que fussent les maux que la tyrannie de Florus faisoit à notre nation elle les souffroit sans se revolter. Mais ce qui arriva à Cesarée fut comme une étincelle qui alluma le feu de la guerre.

Les Juifs de cette ville ayant prié diverses fois un Grec qui avoit une place proche de leur synagogue de la leur vendre, avec offre de la payer beaucoup plus qu'elle ne valoit, il ne se contenta pas de le refuser, il resolut pour les fascher encore davantage d'y faire bastir des boutiques, & de ne laisser ainsi qu'un passage tres-étroit pour al-

ser à leur synagogue. Quelques jeunes Juifs emportez de chaleur voulurent empêcher les ouvriers de continuer ce travail : mais Florus leur défendit de les y troubler. Alors les principaux d'entre eux du nombre desquels estoit *Jean* qui avoit affermé les revenus de l'Empereur, donnerent huit talens à Florus pour faire cesser cet ouvrage. Il le leur promit : & au lieu de tenir sa parole il n'eut pas plûtoſt reçu cet argent qu'il partit de Cefarée pour s'en aller à Sebaſte comme s'il euſt vendu aux Juifs à ce prix le moyen & le loisir qu'il leur donnoit d'en venir aux armes.

Le lendemain qui estoit un jour de Sabbat les Juifs estant dans leur synagogue un ſeditieux de ces Grecs de Cefarée mit à dessein à l'entrée avant qu'ils en ſortiſſent un vaſe de terre, & immoloit des oiſeaux en ſacrifice. Il n'eſt pas croyable juſques à quel point cette action irrita les Juifs, parce qu'ils la conſideroient comme un outrage fait à leurs loix & à leur synagogue qu'ils croyoient en avoir eſté ſouillée. Les plus moderez & les plus ſages estoient d'avis de ſ'adreſſer aux Magiſtrats pour en demander juſtice. Mais les plus jeunes & les plus bouillans ne pouvant retenir leur colere vouloient en venir aux mains : & ceux des Grecs qui avoient eſté les auteurs de l'action, & qui ne leur cedoient point en audace ne deſiroient rien davantage. Ainſi le combat ſ'alluma bien-toſt. *Jucundus* Capitaine d'une compagnie de cavalerie qui avoit eſté laiſſé pour empêcher qu'il n'arrivaſt du deſordre fit emporter ce vaſe & ſ'efforça d'appaifer le trouble ; mais il ne put reſiſter au grand nombre de ces Grecs : & alors les Juifs prirent les livres de leur loy & ſe retirerent à *Narbara* qui n'eſt éloigné de Cefarée que de ſoixante

218 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
stades. Douze des principaux furent avec Jean
trouver Florus à Sebaste pour se plaindre de ce
qui s'estoit passé & implorer son assistance en luy
touchant quelque mot des huit talens : mais au
lieu de leur rendre justice il les fit mettre en pri-
son & prit pour prétexte qu'ils avoient emporté
leurs loix.

189. Les Juifs de Jerusalem ne purent voir qu'avec
une étrange indignation une action si tyrannique:
& Florus comme s'il l'eust faite à dessein pour
porter les choses à la guerre, envoya tirer dix-sept
talens du sacré trésor afin de les employer, à ce
qu'il disoit, pour le service de l'Empereur. Le
peuple s'émut aussi-tôt, courut au Temple avec
de grands cris en implorant le nom de Cesar pour
estre délivré de la tyrannie de Florus. Il n'y eut
point d'imprecations que les plus animez ne fis-
sent, ni point de paroles offensantes dont ils n'o-
fissent contre ce détestable Gouverneur; & quel-
ques-uns avec une boëte à la main demandoient
par moquerie l'aumône en son nom comme ils
auroient fait pour le plus pauvre & le plus misé-
rable de tous les hommes.

190. Un mécontentement si general au lieu de don-
ner à Florus quelque horreur de son avarice ne fit
qu'augmenter son desir de s'enrichir encore da-
vantage; & bien loin d'aller à Cesarée pour faire
cesser la cause du trouble & étouffer les semences
d'une guerre prestée à éclater, comme il y estoit
particulièrement obligé outre le devoir de sa char-
ge par l'argent qu'il avoit reçu, il marcha avec
des troupes de cavalerie & d'infanterie vers Jeru-
salem pour employer les armes Romaines contre
ceux dont il se vouloit venger, & remplit par ses
menaces toute cette grande ville d'apprehension &
de crainte.

Le peuple pour l'adoucir alla au devant de ses troupes , & se preparoit à luy rendre les autres honneurs qu'il pouvoit desirer. Mais il envoya un capitaine nommé *Capiton* accompagné de cinquante chevaux leur commander de se retirer , & leur dire que pour ne se laisser pas tromper par de faux respects ensuite de tant d'outrages qu'ils luy avoient faits il leur déclaroit que s'ils avoient du cœur ils ne devoient point craindre de redire en sa presence les mesmes injures qu'ils avoient proferées en son absence , & passer mesme des paroles aux effets en prenant les armes pour recouvrer leur liberté. Les cavaliers qui accompagnoient *Capiton* se jetterent en mesme temps sur eux : & cette multitude fut si effrayée qu'elle s'enfuit sans avoir pû saluer *Florus* ny rendre aucun honneur à ses troupes. Chacun se retira ainsi chez soy avec non moins d'humiliation que de crainte , & ils passerent toute la nuit sans fermer l'œil.

Florus se logea dans le palais royal , & le lendemain les principaux des Sacrificateurs & toute la noblesse de la ville l'estant venu trouver il monta sur son tribunal , & ordonna de remettre à l'heure mesme entre ses mains ceux qui l'avoient outragé de paroles. Ils luy répondirent que ce tout le peuple en general ne respiroit que la paix ; ce & que s'il y en avoit quelques-uns qui eussent par- ce lé inconsidérément ils le prioient de leur pardon- ce ner , puis qu'il estoit difficile que dans une si gran- ce de multitude il ne se rencontrast quelques jeunes ce gens extravagans , & qu'il estoit impossible de les ce reconnoistre , parce que dans le déplaisir que l'on ce avoit de ce qui s'estoit passé ceux qui avoient fail- ce ly n'avoient garde de le confesser : Qu'ainsi s'il ce vouloit conserver la paix à la province & la ville ce

220 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
aux Romains, il devoit plutôt en faveur des innocens pardonner à un petit nombre de coupables, qu'à cause de quelques coupables faire souffrir tant d'innocens.

Florus plus irrité que jamais par ces paroles cria à ses soldats d'aller piller le haut marché & de tuer tous ceux qu'ils y trouveroient. Leur passion de s'enrichir se trouvant autorisée par le commandement de leur chef ils ne se contenterent pas du pillage qu'il leur avoit permis, ils l'étendirent jusques dans toutes les maisons, & couperent la gorge aux habitans qu'ils y rencontrèrent. Les rues détournées que quelques-uns cherchoient pour s'enfuir ne les garantirent pas de la mort : le meurtre fut general, & il n'y eut point de sorte de voleries & de brigandages quel'on n'exerçast. Ces gens de guerre menerent à Florus plusieurs personnes de condition qu'il fit déchirer à coups de foïet & crucifier ensuite. On ne pardonna pas mesme aux femmes, ny aux enfans qui estoient encore à la mamelle, & le nombre de ceux qui perirent de la sorte se trouva estre de trois mille six cens trente personnes.

Une action si horrible parut d'autant plus insupportable aux Juifs que c'estoit une nouvelle espece de cruauté que les Romains n'avoient encore jamais exercée, Florus estant le premier qui avoit eu la hardiesse de faire déchirer à coups de foïet & crucifier devant son tribunal des hommes de l'ordre des Chevaliers, qui bien qu'ils fussent Juifs ne laissoient pas d'avoir esté honorez par les Romains d'une dignité si considerable.

CHAPITRE XXVI.

La Reine Berenice sœur du Roy Agrippa voulant adoucir l'esprit de Florus pour faire cesser sa cruauté, court elle mesme fortune de la vie.

LE Roy Agrippa estoit alors allé voir à Alexandrie ALEXANDRE à qui Neron avoit donné le gouvernement de l'Egypte : mais la Reine Berenice sa sœur estoit à Jerusalem pour s'acquitter d'un vœu qui l'obligeoit selon la coutume de ceux qui en font ou pour recouvrer leur santé ou pour d'autres besoins, de couper ses cheveux, de s'abstenir de boire du vin, & de faire des prieres durant trente jours avant que d'offrir des sacrifices. 191.

Cette Princeesse fut penetrée d'une tres-sensible douleur de voir exercer de si grandes cruautéz, & envoya diverses fois vers Florus des officiers de sa cavalerie & de ses gardes pour le prier de commander quel'on cessast de répandre tant de sang. Mais luy sans estre touché de ce grand nombre de morts, ny de l'intercession d'une personne de ce rang, & pensant seulement à s'enrichir par des moyens si infames ne tint compte de ses prieres; & elle-mesme courut fortune d'éprouver la rage de ces gens de guerre. Car non seulement ils continuerent à massacrer devant les yeux ceux qui tomberent entre leurs mains; mais ils l'eussent tuée elle-mesme si elle ne se fust sauvée dans le palais. Elle passa toute la nuit sans oser s'endormir ny penser à autre chose qu'à faire faire bonne garde pour se garantir de leur fureur: & son cou-

rage & sa compassion de tant de maux l'ayant portée à aller nus pieds le lendemain seizième jour de May trouver Florus lors qu'il estoit assis sur son tribunal, pour luy renouveler ses prieres, il ne luy rendit aucun honneur; & elle courut encore fortune de la vie.

192. Le jour d'après une grande multitude de peuple s'assembla dans le haut marché où en jettant de grands cris ils se plaignirent de la mort de ceux qui avoient esté si cruellement tuez, & plusieurs parlerent contre Florus. Les Sacrificateurs & les principaux de la ville jugeant assez combien cela pourroit encore augmenter le mal, allerent avec des habits déchirez les conjurer de se contenter des malheurs déjà arrivez sans en attirer de nouveaux en irritant encore plus Florus. Le respect du peuple pour des personnes si considerables & l'esperance que Florus ne les affligeroit pas davantage apaisa ainsi ce tumulte.

CHAPITRE XXVII.

Florus oblige par une horrible méchanceté les habitants de Jerusalem d'aller par honneur au devant des troupes Romaines qu'il faisoit venir de Cesarée; & commande à ces mesmes troupes de les charger au lieu de leur rendre leur salut. Mais enfin le peuple se met en défense, & Florus ne pouvant executer le dessein qu'il avoit de piller le sacré tresor se retire à Cesarée.

193. **L**ors que ce méchant gouverneur vit que le trouble estoit cessé il ne pensa qu'à le renouveler; & pour en venir à bout il fit assembler les

Sacrificateurs & les principaux de Jerusalem, & leur dit, que le seul moyen de faire connoître que le peuple vouloit desormais vivre en repos estoit d'aller au devant des deux cohortes qu'il faisoit venir de Cesarée. Ils le luy promirent; & il commanda ensuite aux officiers de ces troupes de ne point rendre le salut aux Juifs lors qu'ils viendroient au devant d'eux, & de les charger si quelques-uns s'en offensoient ou en murmuroient.

Les Sacrificateurs ayant assemblé le peuple dans le Temple l'exhorterent d'aller au devant des troupes Romaines & de les saluer pour éviter par ce moyen de tomber dans de grands inconveniens: & quoy que les plus mutins ne pussent s'y résoudre, & que le peuple entraist assez dans leur sentiment par la douleur qui luy restoit du meurtre de tant de gens, tous les Sacrificateurs & les Levites ne laisserent pas de prendre les vases sacrez avec le reste de ce que l'on employe de plus précieux pour célébrer le service de Dieu: & les Chantres marchant devant eux avec des instrumens de musique ils conjurerent à genoux le peuple par le soin qu'il devoit avoir de la conservation & de l'honneur du Temple de ne point irriter les Romains, de peur de leur donner sujet de piller les choses saintes: & l'on voyoit les principaux de ces Sacrificateurs avec la cendre sur la teste, leurs habits déchirez, & leur estomac découvert prier particulièrement les plus qualifiez de leur connoissance & tout le peuple en general, de ne vouloir pas pour quelque petite offense attirer sur leur patrie la fureur de ceux qui ne cherchoient qu'un prétexte de la saccager pour satisfaire leur insatiable avarice. Car quel gré, leur disoient-ils, pensez-vous que ces gens de guerre vous sçauront des civi-

» lirez que vous leur avez autrefois faites, si vous
 » cellez maintenant de leur en faire, pour oser vous
 » promettre qu'ils vous traiteront mieux à l'avenir
 » que par le passé? Au lieu que si vous leur rendez
 » de l'honneur à leur arrivée vous osterez tout pré-
 » texte à Florus d'en venir à la violence, & garanti-
 » rez vostre païs des maux qu'il y auroit autrement
 » sujet de craindre. Ils ajoutèrent que le nombre
 » des seditieux estant si petit en comparaison de tou-
 » te cette grande multitude ils devoient les con-
 » traindre de se conformer à eux. Le peuple fut tou-
 » ché de ce discours, & ceux qui avoient parlé avec
 » tant de sagesse adoucirent aussi l'esprit de quel-
 » ques-uns des mutins tant par leurs menaces que
 » par le respect qu'ils ne pouvoient s'empêcher d'a-
 » voir pour leur qualité.

Ils marcherent donc tous en tres-bon ordre &
 sans tumulte au devant des troupes Romaines, &
 lors qu'ils en furent proches ils les saluerent. Mais
 ces gens de guerre ne leur rendant point le salut,
 les plus seditieux commencerent à crier contre
 Florus, en disant que c'estoit par son ordre qu'on
 les traitoit si indignement. Alors les gens de guer-
 re pour executer ce qui leur avoit esté comman-
 dé frapperent sur eux à grands coups de baston,
 les firent fuir, les poursuivirent, & foulerent aux
 pieds de leurs chevaux tous ceux qui tomboient.
 Ainsi plusieurs perirent miserablement, & d'au-
 tres furent étouffez tant ils se pressoient dans leur
 fuite. Le plus grand mal arriva aux portes de la
 ville, parce que chacun tâchant à prévenir son
 compagnon pour se sauver, plus ils se hastoient,
 moins ils avançoient; & il ne se trouva personne
 qui voulust enterrer les morts. Les Romains qui les
 poursuivoient toujors tuoient ceux qu'ils pou-
 voient

voient attraper , & empeschoient autant qu'ils pouvoient cette multitude de rentrer par la porte de Bezetha , parce qu'ils vouloient y passer les premiers pour se saisir du Temple & de la forteresse Antonia.

En ce mesme temps Florus sortit du palais royal avec ce qu'il avoit de gens auprès de luy & dans le mesme dessein de se rendre maistre de la forteresse. Mais il fut trompé en son esperance : car le peuple tourna visage , se mit en défense , les arresta , & après estre monté sur les toits les accabloit à coups de pierre & de dards. Tellement que les Romains qui ne pouvoient d'ailleurs fendre la presse du peuple qui remplissoit ces ruës si étroites , furent contraints de se retirer vers le reste de leurs troupes qui estoient dans le palais royal.

Alors les Juifs craignant que Florus ne fît un nouvel effort pour se rendre maistre du Temple par le moyen de la forteresse Antonia , abbatirent en grande diligence la galerie qui joignoit cette forteresse avec le Temple. Et comme la passion qu'avoit Florus de s'emparer de la forteresse Antonia estoit afin de pouvoir par ce moyen piller le sacré tresor , la ruine de cette galerie qui luy en ostoit l'esperance fut un rude obstacle à son ardente avarice. Il assembla les principaux Sacrificateurs & le Sénat , leur dit qu'il estoit resolu de se retirer , & qu'il leur laisseroit en garnison telles troupes qu'ils voudroient. Ils luy répondirent qu'ils croyoient qu'il ne devoit rien innover , & qu'ainsi une cohorte suffiroit ; mais qu'il n'estoit pas à propos que ce fust une de celles qui avoient si maltraité le peuple , parce qu'il estoit trop irrité contre elles. Il le leur accorda , laissa une des autres cohortes , & se retira avec le reste à Cesarée.

C H A P I T R E XXVIII.

Florus mande à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'estoient revoltez : & eux de leur costé accusent Florus auprès de luy. Cestius envoie sur les lieux pour s'informer de la verité. Le Roy Agrippa vient à Jerusalem & trouve le peuple porté à prendre les armes si on ne luy faisoit justice de Florus. Grande Harange qu'il fait pour l'en détourner en luy représentant quelle estoit la puissance des Romains.

194. **F**Lorus ne fut pas plûtoſt arrivé à Ceſarée qu'il chercha de nouveaux moyens d'entretenir la guerre. Il manda à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'estoient revoltez, & par un menſonge ſi impudent les accusa d'avoir fait le mal que luy-meſme leur avoit fait. Les principaux de Jerusalem ne manquerent pas de leur costé, ny la Reine Berenice auſſi de donner avis à Cestius de ce qui s'estoit paſſé & des cruantez que Florus avoit exercées. Aprés que Cestius eut leu les lettres des uns & des autres il aſſembla les officiers de ses troupes pour délibérer de ce qu'il avoit à faire: & quelques-uns furent d'avis qu'il allaſt en Judée avec son armée afin de chaſtier les Juifs s'il estoit vray qu'ils ſe fuſſent revoltez, ou de les confirmer dans leur fidelité s'il ſe trouvoit qu'en les euſt accusez fauſſement. Mais il crut qu'il valloit mieux envoyer auparavant quelqu'un qui puſt ſ'informer exactement de la verité pour luy en faire un rapport fidelle, & donna cette commiſſion à Neapolitain Meſtre de Camp. Cet officier rencon-

tra auprès de Jamnia le Roy Agrippa qui revenoit d'Alexandrie , & luy dit le sujet de son voyage.

Les Sacrificateurs des Juifs, les Senateurs, & les autres personnes les plus qualifiées vinrent en ce lieu rendre leurs devoirs à ce Prince , & luy faire leurs plaintes des inhumanitez plus que barbares de Florus. Il fut touché dans son cœur d'une grande compassion ; mais il ne laissa pas de les fort blâmer comme s'il eust crû qu'ils avoient tort, parce qu'il vouloit adoucir leur esprit au lieu de l'aigrir encore davantage s'il eust témoigné d'entrer dans leurs sentimens ; & les principaux d'entre eux qui ayant le plus à perdre desiroient la paix pour pouvoir conserver leur bien , receurent ce reproche comme une marque de son affliction. Le peuple de Jerusalem alla aussi au devant du Roy Agrippa & de Neapolitain jusques à soixante stades de la ville ; & les femmes de ceux qui avoient esté si cruellement massacrez remplissant l'air de gemissemens & de cris le peuple les accompagnoit de ses soupirs & de ses larmes. Tous ensemble conjurerent ce Prince de les vouloir assister, représenterent à Neapolitain les inhumanitez de Florus, & le prierent de venir voir dans la ville de quelle sorte il les avoit traitez. Il y alla ; & ils luy montrerent le grand marché entièrement abandonné , & les maisons toutes saccagées. Ils supplierent ensuite le Roy Agrippa de faire en sorte que Neapolitain accompagné seulement d'un des siens fît le tour de la ville jusques à la piscine de Siloé pour voir de ses propres yeux que ne se pouvant rien ajoûter à l'obeissance qu'ils avoient rendue aux autres Gouverneurs Romains , Florus estoit le seul qu'ils ne pouvoient se résoudre

de souffrir à cause de ses horribles cruautés. Après que Neapolitain eut à la priere d'Agrippa fait le tour de la ville il demeura tres satisfait de la soumission de tout le peuple, monta dans le Temple, l'y fit assembler, le loua par un grand discours de sa fidelité pour les Romains, l'exhorta à demeurer dans un esprit de paix, & après avoir adoré Dieu & les saints lieux sans entrer plus avant que nostre religion ne luy permettoit, il retourna trouver Cestius.

195. Après son départ les Sacrificateurs & le peuple presserent fort le Roy Agrippa d'agréer que l'on envoyast des Ambassadeurs à Neron pour luy porter leurs plaintes contre Florus, puis qu'ensuite d'un si grand carnage ils ne pouvoient demeurer dans le silence sans donner sujet de croire qu'ils s'estoient revoltez & que c'estoit eux qui avoient commencé à prendre les armes; au lieu que c'estoit luy qui les y avoit contrainsts: & ils demandoient cela avec tant d'instance qu'ils paroissoient ne pouvoir demeurer en repos si on ne le leur accordoit. Ce Prince considerant que d'un costé il estoit fascheux d'en venir jusques à envoyer des Ambassadeurs pour accuser Florus: & que de l'autre il ne luy estoit pas avantageux de mécontenter un peuple si irrité & si porté à la guerre, il le fit assembler dans une grande gallerie, & après avoir fait mettre la Reine Berenice sa sœur sur une chaire fort élevée & qui estoit comme une espee de trône, dans le palais des Princes Asmonéens qui regardoit sur cette gallerie du costé le plus haut de la ville où un pont joint cette gallerie au Temple, il leur parla en cette sorte.

196. » Si je vous voyois tous resolus à faire la guerre
» aux Romains, au lieu que je sçay que la principale

& la plus considerable partie desire de conserver la paix, je ne serois point venu vers vous & ne me mettrois point en peine de vous conseiller, puis que lors que tous generalement se portent à embrasser le plus mauvais party il est inutile de proposer des choses avantageuses. Mais comme je voy que la jeunesse de quelques-uns les empesche de connoistre les maux de la guerre: que d'autres se laissent flater par une vaine esperance de liberté; & qu'il y en a dont l'avarice cherche à profiter dans le trouble, j'ay crû vous devoir assembler pour vous dire ce que j'estime vous estre le plus utile, & empescher que les mauvais conseils d'un petit nombre ne causent la perte de tant de gens de bien.

Mais que personne ne m'intertompe & ne murmure lors que je diray des choses qui ne luy seront pas agreables. Il sera libre à ceux qui sont si portez à la revolte que rien n'est capable de guerir leur esprit, de demeurer dans leurs sentimens après que j'auray finy mon discours: & je parlerois inutilement à ceux qui desirent de m'entendre si chacun ne gardoit le silence.

Je sçay que plusieurs representent d'une maniere pathetique les outrages que l'on a receus des Gouverneurs de ces provinces, & quel est le bonheur de la liberté. Mais avant que d'examiner la difference qui se rencontre entre vos forces & les forces de ceux à qui vous voudriez faire la guerre, il faut considerer separément deux choses que vous confondez. Car si vous desirez seulement que l'on vous fasse raison de ceux de qui vous avez tant souffert, pourquoy louez-vous si hautement la liberté? Et si la servitude vous paroist une chose insupportable, à quoy vous peut servir de vous

„ plaindre de vos Gouverneurs , puis que quand ils
 „ seroient les plus moderez du monde vous repete-
 „ riez à honte de leur obeïr ?

„ Considérez , je vous prie , attentivement com-
 „ bien foible est le sujet qui vous porteroit à vous
 „ engager dans une si grande guerre , & de quelle
 „ maniere on se doit conduire à l'égard de ceux à
 „ qui on se trouve soumis. Il faut les adoucir par
 „ toutes sortes de devoirs , & non pas les aigrir par
 „ des plaintes. Les petites fautes qu'on leur repro-
 „ che les irritent & les portent à en commettre de
 „ beaucoup plus grandes. Au lieu qu'ils ne faisoient
 „ auparavant du mal qu'en secret & avec quelque
 „ honte , ils ne craignent plus d'exercer ouverte-
 „ ment leurs violences. Rien au contraire n'est si ca-
 „ pable que la patience de les arrester : & une souf-
 „ france paisible ne sçautroit ne point donner de con-
 „ fusion aux pus emporrez & aux plus injustes.

„ Mais quand ces Gouverneurs abuseroient telle-
 „ ment de leur pouvoir qu'ils ne vous donneroient
 „ que trop de sujet de vous en plaindre , vostre res-
 „ sentiment devoit-il s'étendre à tous les Romains
 „ & à l'Empereur mesme , pour vous faire prendre
 „ les armes contre eux ? Est-ce par leur ordre que
 „ l'on vous opprime ? Peuvent-ils voir de l'occident
 „ ce qui se passe dans l'orient ; & n'est-il pas tres-
 „ difficile qu'ils soient exactement informez de ce
 „ qui nous regarde ?

„ Qu'y a-t-il donc de plus déraisonnable que de
 „ vouloir pour de foibles raisons s'engager dans une
 „ grande guerre contre de si puissans ennemis sans
 „ qu'ils sçachent seulement quel est le sujet qui
 „ vous y oblige ? N'avez-vous pas lieu d'esperer que
 „ ce que vous souffrez finira bien-tost , puis que ces
 „ injustes Gouverneurs ne sont pas perpetuels , &

qu'ils peuvent avoir pour successeurs des personnes
plus équitables & plus modérées ? Mais lors que la
guerre est commencée , quel moyen de la soutenir ,
& encore plus de la finir sans éprouver tous les
maux dont elle est suivie ?

Quelle imprudence peut estre plus grande que
d'entreprendre de s'affranchir de servitude lors que
l'on manque des choses nécessaires pour recouvrer
la liberté ? N'est-ce pas au contraire le moyen de
retomber dans une nouvelle servitude encore plus
dure que la première ?

Rien n'est plus juste que de combattre pour
éviter d'estre assujetty à une domination étrange-
re. Mais après que l'on a reçu le joug , prendre les
armes pour s'en délivrer ne peut plus passer pour
un amour de la liberté , & n'est en effet qu'une re-
volte.

Quand Pompée entra dans ce pays c'estoit alors
qu'il n'y avoit rien qu'on ne deust faire pour re-
pousser les Romains. Mais si nos ancestres & nos
Rois quoy qu'incomparablement plus riches &
plus puissans que nous n'ont pû résister à une petite
partie de leurs forces : sur quoy vous fondez-vous
pour esperer que vos peres & vous leur estant assu-
jettis depuis si long-temps , vous pourrez mainte-
nant soutenir l'effort de tout ce grand & si redouta-
ble empire ?

Ces genereux Atheniens qui pour défendre la
liberté de la Grece n'apprehenderent point de voir
reduire leurs villes en cendre , qui avec une petite
flotte mirent en fuite le superbe Xercés dont les
vaisseaux couvroient la mer , & les armées de terre
sembloient devoir inonder toute l'Europe , qui
dans cette celebre bataille donnée auprès de l'isle
de Salamine triompherent de toutes les forces de

„ l'Asie jointes ensemble, obeïssent maintenant aux
 „ Romains, & voyent leur Republique qui estoit
 „ comme la reine de la Grece soumise aux comman-
 „ demens qu'ils reçoivent de l'Italie.

„ Les Lacedemoniens qui ont gagné ces fameu-
 „ ses batailles des Termopiles & de Platées, & veu
 „ leur Agésilas porter si avant dans l'Asie leurs armes
 „ victorieuses reconnoissent aussi les Romains pour
 „ maîtres.

„ Les Macedoniens mesme qui ayant conti-
 „ nuellement devant les yeux la valeur de leur Phi-
 „ lippe & les trophées de leur Grand Alexandre ne
 „ se promettoient rien moins que l'empire du mon-
 „ de, ont éprouvé comme les autres les changemens
 „ de la fortune, & fléchissent les genoux devant
 „ ces invincibles conquerans du costé desquels elle est
 „ passée.

„ Tant d'autres nations qui ne croyoient pas qu'il
 „ fust possible qu'on leur ravist leur liberté ont aussi
 „ reçu le joug de ces dominateurs de toute la terre:
 „ & vous pretendez estre les seuls qui n'obeïrez
 „ point à ceux à qui tous les autres obeïssent?

„ Mais où sont les armées, où sont les forces aus-
 „ quelles vous vous confiez? Où sont les flottes ca-
 „ pables de vous ouvrir le passage dans toutes les
 „ mers assujetties aux Romains? Où sont les tresors
 „ qui puissent suffire aux dépenses d'une si hardie
 „ entreprise?

„ Croyez-vous n'avoir à combattre que des Egy-
 „ ptiens ou des Arabes, & osez-vous comparer vôt-
 „ re foiblesse à la puissance Romaine? Avez-vous ou-
 „ blié que vous avez tant de fois esté vaincus par
 „ vos voisins; & qu'au contraire par tout où les
 „ Romains ont porté la guerre ils sont toujours de-
 „ meurez victorieux? La conquête de toutes les
 „ terres

terres connues n'a pas esté capable de les satisfaire : leur ambition & leur courage les portent tous-jours à passer plus outre. Ils ne se sont pas contentez d'avoir assujetty tout l'Euphrate du costé de l'orient, tout le Danube du costé du septentrion, toute l'Afrique jusques aux deserts de la Libye du costé du midy, & de penetrer du costé de l'occident jusques à Gadés : ils ont esté chercher un autre monde au delà de l'Océan, & fait voir à la grande Bretagne qui se croyoit inaccessible que rien n'est capable de borner le vol des aigles Romaines.

Croyez-vous estre plus puissans que les Gaulois, plus vaillans que les Allemans, & plus habiles que les Grecs ? ou pour mieux dire, croyez-vous estre seuls plus forts que tous les autres ensemble ? & sur quoy vous fondez-vous pour oser vous élever contre un empire si redoutable ?

Que si vous me répondez que la servitude est une chose bien rude : ne considerez-vous point qu'elle doit estre encore plus rude aux Grecs qui se croyant surpasser en noblesse tous les autres peuples & ayant étendu si loin leur domination, obéisissent sans résistance aux Magistrats que Rome leur donne ?

Les Macedoniens en font de mesme, quoy qu'ils pussent à plus juste titre que vous défendre leur liberté. Cinq cens villes dans l'Asie n'obéisissent pas aussi à un Consul sans que nulles garnisons les y contraignent ? Que diray-je des Heniochéens, des Colchéens, des Thoréens, & des Bosphoriens, de ceux qui habitent le rivage du Pont & les Pactus Meothides, qui n'ayant jamais auparavant eu de maistres, non pas mesme de leur propre nation, n'oseroient penser à se soulever quoy qu'ils

„ n'ayent pour toutes garnisons que trois mille sol-
 „ dats Romains ? Et ces mesmes Romains ne se sont-
 „ ils pas rendus maistres avec quarante vaisseaux
 „ seulement de toute une mer dont nuls autres au-
 „ paravant n'osoient tenter le passage ?

„ Quelles raisons la Bithinie, la Cappadoce, la
 „ Pamphilie, la Lydie, & la Cilicie ne pourroient-
 „ elles point alleguer en faveur de leur liberté ? &
 „ neanmoins, elles payent tribut aux Romains sans
 „ qu'ils ayent besoin d'armées pour les y contrain-
 „ dre.

„ Deux mille soldats ne leur suffissent-ils pas aussi
 „ dans la Thrace pour la maintenir dans l'obeissance,
 „ quoy que sa longueur soit de sept journées de che-
 „ min, & sa largeur de cinq ; que ce país soit beau-
 „ coup plus rude & plus fort que le vostre, & que
 „ les glaces semblent estre capables toutes seules d'en
 „ défendre l'entrée ?

„ Ne tiennent-ils pas de mesme sous leur obeis-
 „ sance toute l'Ilirie qui s'étend au delà du Danube
 „ jusques à la Dalmatie avec deux legions seulement,
 „ qui leur servent aussi à reprimer les efforts des
 „ Daces ? Et les Dalmates qui ont tant de fois pris
 „ les armes pour recouvrer leur liberté, & qui l'ont
 „ encore depuis tenté avec de plus grandes forces
 „ qu'auparavant, n'obeissent-ils pas paisiblement au-
 „ jourd'huy à une seule legion Romaine ?

„ Que si quelques raisons pouvoient estre assez
 „ puissantes pour porter une nation à se revolter
 „ contre les Romains ; qui en auroit tant que les
 „ Gaules, puis qu'il semble que la nature ait pris
 „ plaisir à les fortifier de tous costez, à l'orient par
 „ les Alpes, au septentrion par le Rhin, au midy
 „ par les Pyrenées, & à l'occident par l'Océan ?
 „ Mais quoy que remparées de la sorte, quoy

qu'habitées par trois cens cinq divers peuples, quoy qu'elles ayent en elles-mêmes une source inépuisable de toutes sortes de biens qu'elles répandent dans tout le reste de la terre, elles souffrent d'estre tributaires aux Romains, & croient que leur félicité dépend de celle de ce grand empire. Sur quoy l'on ne peut pas dire que ce soit manque de cœur ou que leurs ancêtres en ayant marqué, puis qu'ils ont combattu durant quatre-vingt ans pour défendre leur liberté. Mais ils n'ont pû voir sans étonnement & sans admiration qu'une aussi grande valeur que celle des Romains se soit trouvée accompagnée d'une si grande prospérité que leur seule bonne fortune les ait souvent rendus victorieux dans tant de guerres. Elles obéissent donc à douze cens soldats seulement de cette nation aujourd'huy la maistresse du monde, qui est un nombre qui n'égale pas presque celuy de leurs villes.

Qu'a servy de même aux Espagnols lors qu'ils ont voulu défendre leur liberté d'avoir chez eux des mines d'or? Qu'a servy aux Portugais & aux Biscayens d'estre si éloignez de Rome, & sur le bord de l'Océan dont on ne peut voir sans effroy les tempestes menacer la terre? Ces incomparables Conquerans n'ont-ils pas franchy les sommets des Pyrénées comme s'ils eussent marché à travers les nuës, & porté leurs armes au delà de la mer plus loin que les colonnes d'Hercule; & une seule de leurs légions ne tient-elle pas maintenant sous le joug tant de provinces si belliqueuses?

Qui est celuy de vous qui n'ait point entendu parler du grand nombre des Allemans? & pouvez-vous n'avoir pas remarqué diverses fois quelle est la grandeur de leur taille & leur force toute

„ extraordinaire, puis qu'il n'y a point de lieu dans
 „ le monde, où les Romains n'ayent des esclaves de
 „ cette nation ? Mais quoy que leur païs soit d'une
 „ si vaste étendue ; quoy que la grandeur de leur cou-
 „ rage surpasse encore celle de leurs corps ; quoy
 „ qu'ils ayent une fermeté d'ame qui leur fait mé-
 „ priser la mort ; & quoy que lors qu'ils sont irrités
 „ ils surpassent en fureur les bestes les plus farou-
 „ ches, ils ont aujourd'huy le Rhin pour frontière :
 „ huit legions Romaines les assujettissent : ceux qui
 „ sont pris sont faits esclaves, & tout le reste ne peut
 „ trouver de salut que dans la fuite.

„ Que si c'est en la force de vos murailles que vous
 „ mettez vostre confiance : considerez quelle force
 „ c'est à la grande Bretagne de se trouver entièrement
 „ environnée de la mer & de posséder un si grand
 „ païs qu'il peut passer pour un petit monde. Les Ro-
 „ mains néanmoins l'ont domtée malgré les vents &
 „ les flots qui s'opposoient à leur passage ; & quatre
 „ legions leur suffissent pour maintenir dans leur
 „ obéissance cette grande isle.

„ Que diray-je des Parthes cette nation si puissan-
 „ te & si vaillante & qui commandoit auparavant
 „ à tant d'autres ? ne donne-t-elle pas des ostages
 „ aux Romains ; & n'envoye-t-elle pas à Rome
 „ sous pretexte de paix, mais en effet comme une
 „ preuve de leur servitude, la fleur de la noblesse de
 „ l'orient ?

„ Ainsi entre tant de peuples que le soleil éclaire
 „ de ses rayons en faisant le tour du monde n'y en
 „ ayant presque point qui ne fléchissent sous le pou-
 „ voir des Romains, vous voulez estre les seuls qui
 „ osent leur faire la guerre. Ne considerez-vous
 „ point ce qui est arrivé aux Carthaginois, qui bien
 „ qu'ayant tiré leur origine de ces illustres Phéni-

ciens, & se glorifiant d'avoir pour chef le grand
& redoutable Hannibal, n'ont pû éviter de tomber
sous les armes victorieuses de Scipion ?

Ne considérez-vous point que les Sireniens qui
sont descendus de Lacedemon : les Marmarides qui
s'étendent jusques à ces deserts si arides que rien
n'y est plus rare que l'eau : les Cirtes dont on ne
peut entendre parler sans étonnement : les Nassamonéens : les Maures, & cette multitude innombrable de Numides n'ont pû résister à la puissance Romaine ?

Ces superbes vainqueurs n'ont-ils pas aussi assujéty cette troisième partie de la terre dont il seroit difficile de rapporter le nombre des nations, & qui s'étendant depuis la mer Atlantique & les colonnes d'Hercule jusques à la mer rouge comprend toute l'Ethiopie ? outre la quantité de blé que ces pays fournissent tous les ans pour nourrir durant huit mois le peuple Romain, ils payent encore des tributs & satisfont sans murmure à plusieurs autres grandes dépenses, quoy qu'ils n'ayent pour toutes garnisons qu'une légion.

Mais pourquoy chercher des exemples si éloignez pour vous persuader l'extrême puissance des Romains, puis que l'Egypte dont vous estes si proches peut vous la faire connoître ? Quoy que ce grand royaume s'étende jusques à l'Ethiopie & l'Arabie heureuse, qu'il touche les Indes, & qu'il soit peuplé d'un nombre infiny d'habitans outre ceux d'Alexandrie, il ne se tient point deshonoré de payer aux Romains un tribut que l'on peut aisément juger estre tres-grand puis qu'il se paye par teste par cette innombrable multitude de personnes.

Quel sujet ne donneroit point à Alexandrie pour

30 se porter à la revolte sa merveilleuse grandeur qui
 30 est de trente stades de long & de dix stades de lar-
 30 ge, ses grandes richesses & la multitude de ses ha-
 30 bitans? Elle est fortifiée de tous costez ou par des
 30 solitudes inaccessibles, ou par une mer sans ports,
 30 ou par de profondes rivières, ou par des marests
 30 tremblans. Mais comme il n'y a point d'obsta-
 30 cles que la valeur & la fortune des Romains ne
 30 surmontent, elle ne laisse pas de leur payer en
 30 chaque mois plus que vous ne faites en toute une
 30 année, & de fournir outre cela du blé pour nour-
 30 rir durant quatre mois le peuple Romain; & une
 30 garnison de deux légions suffit pour la retenir
 30 dans le devoir avec tout ce qu'il y a de noblesse
 30 Macedonienne & toute l'Egypte dont l'étendue est
 30 si grande.

30 Ainsi puis que tout le monde habité est soumis
 30 aux Romains il faut donc que vous alliez cher-
 30 cher du secours dans les solitudes, si ce n'est que
 30 portant vos esperances au delà de l'Euphrate vous
 30 vous promettiez d'en recevoir des Adiabeniens.
 30 Mais ils ne seront pas si imprudens que de s'en-
 30 gager sans sujet dans une si grande guerre: &
 30 quand ils prendroient un si mauvais conseil les
 30 Parthes n'auroient garde de le souffrir, parce qu'ils
 30 veulent conserver la paix avec les Romains, &
 30 qu'ils la croiroient violée s'ils consentoient que
 30 ceux qui leur sont soumis prissent les armes contre
 30 eux.

30 Il ne vous reste donc que d'avoir recours à
 30 Dieu. Mais comment pouvez-vous vous flater
 30 de la créance qu'il vous sera favorable, puis que
 30 ce ne peut estre que luy seul qui ait élevé l'em-
 30 pire Romain à un tel comble de bonheur & de
 30 puissance?

Considérez que quand même vos ennemis seroient plus foibles que vous , vous ne pourriez vous promettre un succès favorable dans cette entreprise. Car si vous observez religieusement le Sabbat vous ne sçauriez éviter d'estre forcez , ainsi que vos ancestres l'ont esté par Pompée qui choissoit ce temps-là pour avancer ses travaux durant qu'ils n'osoient se défendre. Et si vous ne craignez point de violer la loy en combattant alors comme aux autres jours : pourquoy dites-vous donc que vous ne prenez les armes que pour maintenir vos loix ; & comment pouvez-vous espérer du secours de Dieu dans le même temps que vous l'offenserez volontairement en desobeissant à ses commandemens ? On ne s'engage dans la guerre que par la confiance que l'on a en son assistance, ou en celle des hommes : & lors que l'une & l'autre manquent peut-on ne pas tomber dans l'esclavage ?

Que si vous ne pouvez résister à la passion qui vous transporte , déchirez donc de vos propres mains vos femmes & vos enfans , & réduisez en cendre tout ce beau país , afin que l'on ne puisse attribuer qu'à vostre fureur la ruine de vostre patrie , & vous épargner la honte de la voir détruire par vos ennemis.

Croyez-moy , mes amis , croyez-moy : c'est une grande prudence de prévoir la tempeste lors que le navire est encore au port , & une tres-grande imprudence de lever l'ancre & de faire voile lors qu'elle commence déjà à éclater. Comme on plaint avec raison ceux qui tombent dans des malheurs qu'ils n'avoient pû s'imaginer , on blâme avec justice ceux qui se précipitent volontairement dans des perils manifestes & inévitables.

20 Si ce n'est peut-estre que vous croyiez que la
 20 guerre se puisse faire à certaines conditions, & que
 20 les Romains vous ayant vaincus ils useront mode-
 20 rément de leur victoire. Mais ne devez-vous pas
 20 au contraire estre persuadez que pour vous faire
 20 servir d'exemple aux autres peuples ils feront pe-
 20 rir par le feu cette ville sainte, & par le fer toute
 20 vostre nation? Car en quel lieu se pourroient sau-
 20 ver ceux qui resteroient en vie, puis que toutes
 20 les autres ont pour maistres les Romains, on ap-
 20 prehendent de les avoir.

20 Une si étrange désolation ne s'arrêteroit pas
 20 seulement à vous, elle passeroit encore plus avant.
 20 Les Juifs répandus par toute la terre se trouveroient
 20 accablés sous vostre ruine. La revolte où les mau-
 20 vais conseils de quelques-uns veulent vous porter
 20 feroit couler des ruisseaux de sang dans toutes les
 20 villes où ceux de vostre nation sont établis & se
 20 croient en seureté, sans que l'on en püst blâmer
 20 les Romains, puis que vous les y auriez contrain-
 20 ts & s'ils les laissoient en repos, jugez quelle seroit
 20 l'injustice qui vous auroit fait prendre les armes
 20 contre ceux qui useroient de leur victoire avec tant
 20 de moderation & de bonté.

20 Si vous avez perdu tous les sentimens d'humani-
 20 té pour vos femmes & pour vos enfans, ayez au
 20 moins compassion de cette capitale de la Judée:
 20 Ne soyez pas si cruels & si impies que d'armer vos
 20 mains pour renverser ses murailles, pour détruire
 20 vostre sacré Temple, pour ruiner le sanctuaire, &
 20 pour abolir vos saintes loix. Car pouvez-vous espe-
 20 rer que les Romains se voyant si mal recompensez
 20 de les avoir autrefois épargnez, les épargnent en-
 20 core lors qu'ils vous auront de nouveau vaincus?

20 Je prens à témoin ces choses saintes, les saints

Anges de Dieu , & nostre commune patrie que je n'ay manqué à rien de ce que j'ay crû pouvoir contribuer à vostre salut. Que si vous suivez mon conseil, nous jouïrons tous de la paix. Mais si vous continuez à vous laisser emporter à la fureur qui vous agite , je ne suis pas resolu de m'engager avec vous dans les perils qu'il vous est si facile d'éviter.

Le Roy Agrippa finit ainsi son discours , & la Reine Berenice l'ayant accompagné de ses larmes, tant de raisons & tant de témoignages d'affection touchèrent le cœur de ce peuple : il modera sa fureur , & s'écria : Ce n'est pas contre les Romains que nous voulons prendre les armes : c'est contre Florus dont la tyrannie est insupportable. Mais vos actions ne montrent-elles pas, leur répondit Agrippa , que c'est aux Romains que vous en voulez , puis que vous ne payez point le tribut à l'Empereur , & que vous avez abattu la gallerie qui joignoit le Temple à la forteresse Antonia ? Si vous voulez donc faire voir que vous n'avez point dessein de vous revolter , hâtez-vous de satisfaire à l'un , & de rétablir l'autre. Car c'est à l'Empereur & non pas à Florus que cet argent est dû , & que cette forteresse appartient.

CHAPITRE XXIX.

La harangue du Roy Agrippa persuade le peuple. Mais ce Prince l'exhortant ensuite d'obeir à Florus jusques à ce que l'Empereur luy eust donné un successeur , il s'en irrite de telle sorte qu'il le chasse de la ville avec des paroles offensantes.

LE peuple se laissa persuader à ce conseil , accompagna le Roy & la Reine Berenice dans le.

Temple & commença de travailler à réédifier la gallerie. En ce mesme temps des officiers allerent dans tout le pais recueillir ce qui restoit à payer des tributs, & eurent bien tost amassé les quarantetalens dûs de reste. Ainsi le Roy Agrippa crut avoir fait cesser le sujet qu'il y avoit d'apprehender une guerre, & voulut ensuite persuader au peuple d'obeïr à Florus jusques à ce que l'Empereur luy eust donné un successeur : mais il s'en irrita de telle sorte qu'il le chassa de la ville avec des paroles offensantes, & quelques-uns des plus mutins eurent mesme l'insolence de luy jeter des pierres. Alors ce Prince voyant qu'il estoit impossible d'arrester la fureur de ces factieux se retira en son royaume, en faisant de grandes plaintes de la maniere si outrageuse avec laquelle ils perdoient le respèct qui luy estoit dû, & envoya des personnes des plus considerables trouver Florus à Cesarée afin qu'il en choisist quelques-uns pour lever le tribut dans tout le pais.

C H A P I T R E X X X .

Les seditieux surprennent Massada , coupent la gorge à la garnison Romaine : & Eleazar fils du Sacrificateur Ananias empesche de recevoir les victimes offertes par des étrangers : en quoy l'Empereur se trouvoit compris.

198. **P**Eu de temps après ceux qui estoient les plus portez à la guerre surprirent la forteresse de Massada, couperent la gorge à toute la garnison Romaine, & y en mirent une de leur nation.

D'un autre costé *Eleazar* fils du Sacrificateur

Ananias, qui estoit encore jeune mais tres-audacieux & commandoit des gens de guerre, persuada à ceux qui prenoient soin des sacrifices de ne point recevoir de presens & de victimes s'ils n'étoient offerts par des Juifs : ce qui estoit jeter les semences d'une guerre contre les Romains. Car ensuite de cette resolution on refusa les victimes offertes au nom de l'Empereur. Les Sacrificateurs & les Grands s'opposoient de tout leur pouvoir à cette abolition de la coustume d'offrir des victimes pour les souverains ; mais inutilement, parce que ces seditieux soutenus par Eleazar se fiant en leur grand nombre ne respiroient que la revolte.

CHAPITRE XXXI.

Les principaux de Jerusalem après s'estre efforcés d'appaizer la sedition envoient demander des troupes à Florus, & au Roy Agrippa. Florus qui ne desiroit que le desordre ne leur en envoya point : mais Agrippa leur envoya trois mille hommes. Ils en viennent aux mains avec les factieux, qui estant en beaucoup plus grand nombre les contraignent de se retirer dans le haut palais, brûlent le greffe des actes publics avec les palais du Roy Agrippa & de la Reine Berenice, & assiegent le haut palais.

A Lors les principaux de Jerusalem tant Sacrificateurs que Pharisiens & autres voyant de quels maux la ville estoit menacée résolurent de rascher à ramener ces factieux dans leur devoir. Ils firent ensuite assembler le peuple devant la porte de bronze à la partie interieure du Tem- 199.

33 ple qui regarde l'orient , & commencerent par se
 33 plaindre de la hardiesse avec laquelle on se portoit
 33 à une revolte qui ne pourroit pas n'estre point sui-
 33 vie d'une guerre tres-sanglante : & representerent
 33 ensuite que la cause en estoit tres-injuste , puis
 33 que leurs ancestres n'avoient jamais refusé de re-
 33 cevoir des presens des nations étrangères , com-
 33 me il estoit facile de le voir parce que le Tem-
 33 ple estoit pour la plus grande partie orné de ceux
 33 qu'ils y avoient offerts , & que non seulement on
 33 n'avoit point rejeté leurs victimes , ce que l'on
 33 ne pourroit faire sans impiété ; mais que l'on
 33 voyoit encore dans ce mesme temple les offran-
 33 des qu'ils y avoient faites dans tous les temps :
 33 Qu'ainsi il estoit étrange que l'on voulust établir
 33 de nouvelles loix pour attirer les armes des Ro-
 33 mains , & outre le peril auquel on exposeroit par
 33 là Jerusalem , se rendre coupable d'un aussi grand
 33 crime en matiere de religion que seroit celuy de
 33 ne permettre qu'aux seuls Juifs d'offrir des victi-
 33 mes à Dieu & de l'adorer dans son Temple : Que
 33 quand mesme cette nouvelle loy que l'on vouloit
 33 établir ne regarderoit qu'un seul particulier on ne
 33 pourroit l'excuser d'estre inhumaine : mais que de
 33 la rendre generale ce seroit offenser tous les Ro-
 33 mains par un mépris tres-injurieux , & faire pas-
 33 ser l'Empereur mesme pour un profane : en quoy
 33 il y avoit sujet de craindre que ceux qui rejetoient
 33 si hardiment les victimes des autres ne fussent pri-
 33 vez à l'avenir de la liberté d'en offrir pour eux-mes-
 33 mes , s'ils ne se repentoient de leur faute avant que
 33 ceux qu'ils offensoient si imprudemment en eussent
 33 connoissance.

Après avoir parlé de la sorte , les Sacrificateurs
 les plus instruits de la conduite de nos peres té-

moignèrent que nos ancestres n'avoient jamais refusé les victimes offertes par les nations étrangères. Mais ceux qui ne desiroient que le changement ne voulurent point écouter ces raisons, & pour donner sujet à la guerre les ministres de l'autel ne se presenterent point.

Ainsi les Grands voyant que la sedition estoit déjà arrivée jusques à un tel point que leur autorité n'estoit pas capable de la reprimer, & que les maux que l'on devoit apprehender de la part des Romains tomberoient principalement sur eux, ils resolurent, afin de ne rien oublier pour tâcher à les détourner, d'envoyer à Florus des députez dont *Simon* fils d'*Ananias* estoit le chef, & d'autres au Roy *Agrippa* dont les principaux estoient *Saul*, *Antipas*, & *Costobare* parent de ce Prince, pour prier l'un & l'autre de venir à Jerusalem avec des troupes afin d'appaiser la sedition avant qu'elle se fortifiast davantage.

Une si mauvaise nouvelle fut si agreable à Florus que pour laisser de plus en plus allumer le feu de la guerre il ne rendit point de réponse à ces députez. Mais *Agrippa* voulant sauver s'il se pouvoit non seulement ceux qui demeuroient dans le devoir, mais aussi les factieux, conserver la Judée aux Romains, & conserver aux Juifs leur Temple & leur patrie; & jugeant d'ailleurs que le trouble ne pouvoit luy estre que prejudiciable, il envoya à ceux qui avoient député vers luy trois mille hommes tant Auranites que Bathaniens & Trachonites commandez par *Darius*, & leur donna pour general *Philippe* fils de *Joachim*.

Les Grands, les Sacrificateurs, & ceux du peuple qui ne demandoient que la paix les receurent & les logerent dans la ville haute: car quant à la

246 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
ville basse & au Temple les factieux les occupoient. La guerre commença à se faire entre eux à coups de pierres & de flèches, & ils en venoient quelquefois jusques à combattre main à main. Les factieux estoient plus hardis : mais les soldats du Roy avoient plus d'experience dans la guerre. Tous les efforts de ces derniers ne tendoient qu'à chasser du Temple ceux qui le prophanoient d'une maniere si criminelle : & le dessein d'Eleazar & de ceux de son party estoit de se rendre maistres de la ville haute. Sept jours se passerent de la sorte avec grand meurtre de part & d'autre sans pouvoir rien avancer.

202. Cependant la feste que l'on nomme Xilophorie arriva, durant laquelle on porte au Temple une tres-grande quantité de bois afin d'y entretenir un feu qui ne doit jamais s'éteindre : les factieux empescherent leurs adversaires de s'acquiter de ce devoir de pieté auquel leur religion les obligeoit, & estant encore fortifiez par un grand nombre de ces meurtriers que l'on nomme Sicaires à cause des poignards qu'ils portent cachez sous leurs habits, qui se jetterent sur le menu peuple, ceux qui estoient du costé du Roy furent contraincts de ceder à leur audace & à leur grand nombre, & d'abandonner la ville haute. Ces mutins s'en emparerent, & mirent le feu dans la maison du Grand Sacrificateur Ananias, & dans les palais du Roy Agrippa & de la Reine Berenice. Ils assiegerent ensuite le greffe des actes publics pour brûler tous les contracts & les obligations qui y estoient, afin d'attirer à leur party les debiteurs qui ne craindroient point d'attaquer leurs creanciers lors qu'ils n'auroient plus de titres en vertu desquels ils les pussent poursuivre, & armer par

LIVRE SECOND. CHAP. XXXI. 247
ce moyen les pauvres contre les riches. Ceux qui
avoient ces titres en garde s'en estant fuis ces fa-
ctieux y mirent le feu , & après avoir de la sorte
reduit en cendre tous ces actes que l'on pouvoit
dire estre le bien du public , ils continuerent à
poursuivre leurs ennemis.

Dans un si horrible desordre ANANIAS Grand 203
Sacrificateur , *Ezechias* son frere , & quelques au-
tres des Sacrificateurs & des principaux de Jerusa-
lem s'allèrent cacher dans des égouts , & ceux qui
avoient esté députez vers le Roy Agrippa se reti-
rerent auprès des gens de guerre de ce Prince dans
le haut palais dont ils fermerent les portes.

Les mutins satisfaits de leur victoire & de tant
d'embrazemens ne passerent pas alors plus outre.
Mais le lendemain qui estoit le quinzième jout
d'Aoust ils attaquèrent la forteresse Antonia , l'em-
porterent d'assaut au bout de deux jours , taille-
rent en pieces la garnison , assiegerent les troupes
du Roy Agrippa dans ce palais où elles s'estoient
retirées , & s'estant partagées en quatre attaques
s'efforçoient d'en renverser les murailles. Les as-
siegez n'osoient faire des sorties sur un si grand
nombre d'ennemis , mais ils tuoient de dessus les
tours & de dessus les donjons plusieurs de ceux
qui tâchoient de les forcer. La chaleur avec la-
quelle on attaquoit & on se défendoit estoit si
grande que l'on ne combattoit pas moins la nuit
que le jour , parce que les assiegeans croyoient que
les assiegez seroient contrainsts de se rendre faure de
vivres ; & que ceux-cy se persuadoient que leurs
ennemis se lasseroient de faire de si grands efforts,



C H A P I T R E X X X I I .

Manabem se rend chef des seditieux , continué le siege du haut palais , & les assiegez sont contraincts de se retirer dans les tours royales. Ce Manabem qui faisoit le Roy est executé en public : & ceux qui avoient formé un party contre luy continuent le siege , prennent ces tours par capitulation , manquent de foy aux Romains , & les tuent tous à la reserve de leur chef.

204. **C** Ependant MANAHÉM fils de Judas Galiléen ce grand sophiste qui du temps de Cirenus avoit reproché aux Juifs qu'au lieu d'obeir à Dieu seul ils estoient si lasches que de reconnoistre les Romains pour maistres , ayant attiré à luy quelques personnes de condition prit de force Massada où estoit l'arsenal du Roy Herode ; & après avoir armé nombre de gens qui n'avoient rien à perdre , & des voleurs qui se joignirent à luy dont il se servoit comme de gardes , il retourna à Jerusalem en faisant le Roy , se rendit chef de la revolte , & ordonna de continuer le siege du haut palais.

Ce qu'il manquoit de machines & ne pouvoit ouvertement venir à la sappe à cause des traits que les assiegez lançoient d'en haut , le fit avoir recours à une mine : on commença de loin à y travailler : & lors qu'elle eut esté conduite jusques sous l'une des tours on en sappa les fondemens , & on la soutint après avec des pieces de bois auxquelles on mit le feu avant que de se retirer. Quand ce bois fut brûlé la tour tomba. Mais les assiegez ayant prévu ce qui pouvoit arriver , un mur qu'ils avoient basti avec une extrême diligence , surprit & arresta les assiegeans. Les assiegez ne laisserent pas d'en-
voyer

voyer vers Manahem & les autres chefs des seditieux pour demander de se pouvoir retirer en secret : & ils l'accorderent seulement aux troupes du Roy Agrippa & aux Juifs.

Ainsi les Romains demeurerent seuls dans une grande consternation, parce que d'un costé ils ne pouvoient esperer de resister à un si grand nombre d'ennemis : & qu'ils croyoient de l'autre qu'il leur seroit honteux de traiter avec des revoltez ; outre que quand mesme ils s'y resoudroient ils ne pouvoient se fier à leur parole. Dans cette extremité ils prirent le party d'abandonner le lieu où ils estoient nommé Stratopedon parce qu'ils auroient pû aisément y estre forcez , & de se retirer dans les tours royales , dont l'une portoit le nom de Hippicos, l'autre de Phazaël, & la troisième de Mariamne. Les factieux occuperent aussitost tous les lieux abandonnez par les Romains, tuerent ceux qu'ils y rencontrerent , pillerent tout ce qu'ils y trouverent , & mirent le feu au Stratopedon : ce qui arriva le sixième jour de Septembre.

Le jour suivant le Grand Sacrificateur qui s'étoit caché dans les égouts du palais fut pris & tué par ces seditieux avec Ezechias son frere , & ils assiegerent les tours afin que nuls des Romains ne pût s'échapper. 205.

La mort de ce grand Sacrificateur & tant de lieux si bien fortifiez emportez de force rendirent Manahem si orgueilleux & si insolent , que ne croyant personne plus capable que luy de gouverner il devint un Tyran insupportable. Alors Eleazar & quelques autres s'estant assemblez dirent : Qu'après s'estre revoltez contre les Romains pour recouvrer leur liberté , il leur seroit honteux de

recevoir pour maistre un homme de leur propre nation, qui bien qu'il ne fust point aussi violent qu'estoit Manahem leur estoit si inferieur; & que s'ils avoient à obeïr à quelqu'un il seroit le dernier qu'ils devoient choisir pour leur commander. Ils resolurent ensuite de secoïer le joug de cette nouvelle domination, & allerent aussi-tost au Temple où Manahem vestu à la royale & accompagné de plusieurs gens armez estoit entré avec grande pompe pour adorer Dieu. Ils se jetterent sur luy, & le peuple prit des pierres pour le lapider dans la creance que sa mort rendroit le calme à la ville. Ceux qui accompagnoient Manahem firent d'abord quelque resistance: mais lors qu'ils virent tout le peuple s'élever contre luy ils prirent la fuite. On tua ceux que l'on put prendre, & on chercha ceux qui se cachoient: quelques-uns se sauverent à Massada entre lesquels fut Eleazar parent de Manahem qui par le moyen de cette place exerça depuis sa tyrannie. Quant à Manahem ayant esté trouvé dans un lieu nommé Ophlas où il s'estoit caché on l'en retira, & on l'executa en public après luy avoir fait souffrir infinis tourmens. On traita de la mesme sorte les principaux ministres de sa tyrannie, & particulièrement *Abisalom*.

107. Le peuple continuoït toujours à favoriser le party qui avoit fait perir Manahem dans l'esperance, comme je l'ay dit, de voir le trouble s'appaïser. Mais ceux qui avoient formé ce party n'avoient au contraire autre dessein que d'allumer de plus en plus le feu de la guerre afin de pouvoir avec plus de liberté exercer leurs violences: & quelques prieres que le peuple leur fist de ne presser pas davantage les Romains ils continuerent à les assieger avec

encore plus de chaleur , & reduisirent *Metilius* à envoyer vers Eleazar pour capituler à condition d'avoir seulement la vie sauve. Il le luy accorda : & envoya *Gorion* fils de Nicodeme , *Ananias* fils de Saducé , & *Fudas* fils de Jonathas pour le luy promettre avec serment. Metilius sortit ensuite avec ses troupes. Tandis qu'elles eurent des armes ces seditieux n'entreprirent rien contre elles : & lors que suivant la capitulation elles les eurent quittées & qu'elles se retiroient sans se défier de rien , ils les massacrerent : elles ne resisterent point , ni n'usèrent point de prieres : elles se contentèrent de crier que l'on avoit violé la capitulation par un infame parjure ; & Metilius fut le seul qui ne fut pas tué , parce qu'il n'usa pas seulement de prieres pour sauver sa vie , mais passa jusques à promettre de se faire circoncire.

Quoy que cette perte ne fust pas considerable 203.
pour les Romains qui avoient un si grand nombre d'autres troupes , il estoit facile de juger qu'elle causeroit la ruine & la captivité des Juifs. Ainsi ceux qui consideroient que c'estoit un sujet inevitable d'entrer dans la guerre , & que Jerusalem estant souillée d'un si grand crime Dieu ne la laisseroit pas impunie quand mesme les Romains n'en feroient point la vengeance , déploroient publiquement leur malheur : toute la ville estoit pleine de désolation & de tristesse ; & les plus sages & les plus judicieux n'estoient pas moins affligés que s'ils eussent esté coupables des fautes de ces murins. Ce carnage fut d'autant plus horrible qu'il arriva un jour de Sabbat dans lequel nostre religion nous oblige de nous abstenir des œuvres mesmes qui sont saintes.

C H A P I T R E X X X I I I .

Les habitans de Cesarée coupent la gorge à vingt mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Les autres Juifs pour s'en venger font de tres-grands ravages ; & les Syriens de leur costé n'en font pas moins. Estat déplorable où la Syrie se trouve reduite.

209. **I**L arriva comme par un effet de la providence de Dieu , qu'en ce mesme jour & à la mesme heure ceux de Cesarée couperent la gorge aux Juifs , sans que de vingt mille qui demeuroient dans cette ville il s'en échappast un seul , parce que Florus fit arrester ceux qui s'ensuyoient & les envoya aux galeres. Un si grand carnage mit en telle fureur toute la nation des Juifs qu'ils ravagerent tous les villages & les villes frontieres des Syriens , à sçavoir Philadelphie , Gebonite , Gerasa , Pella & Scitopolis , prirent de force Gadara , Ippon , & Gaulanite , ruinerent les unes , brûlerent les autres , & s'avancerent vers Cedasa qui appartient aux Tyriens , Ptolemaïde , Gaba & Cesarée , sans que Sebaste & Ascalon fussent capables de les arrester. Ils y mirent le feu , & ruinerent Antedon & Gaza. Ils saccagerent aussi plusieurs villages de ces frontieres , & tuerent tous les hommes qu'ils purent prendre.

210. Les Syriens de leur costé ne faisoient pas moins de ravages sur les terres des Juifs ni n'en tuoient pas moins , & ils massacroient tous ceux qui se trouvoient dans leurs villes , tant par l'ancienne haine qu'ils leur portoient , que pour rendre leur

peril moindre en diminuant le nombre de leurs ennemis. La Syrie se trouva par ce moyen dans un estat déplorable, n'y ayant point de villes qui ne fussent exposées aux desordres & aux violences de deux diverses armées dont chacune mettoit son salut à répandre quantité de sang. Les jours se passoient à ces exercices d'inhumanité que les loix de la guerre autorisent : & les craintes & les frayeurs rendoient les nuits encore plus terribles que les jours. Car bien qu'il semblaît que les Syriens n'eussent qu'à chasser les Juifs, ils ne pouvoient n'avoir point pour suspects des nations qui avoient embrassé leur religion, & n'osoient néanmoins sur un simple soupçon les traiter comme ennemies.

D'un autre costé l'avarice rendoit cruels de part & d'autre ceux mesme qui auparavant paroissoient les plus moderez, parce qu'ils consideroient comme un butin & des dépouilles que la victoire rendoit legitimes les biens de ceux qu'ils tuoient : & ceux-là passaient pour les plus braves qui s'enrichissoient davantage par des voyes si odieuses & si barbares. Ainsi l'on voyoit avec horreur des villes pleines de corps morts de vieillards, d'enfans, & de femmes tout nus & sans sepulture. Ce n'estoit par tout que des miseres inconcevables ; & l'on en apprehendoit encore de plus grandes.



C H A P I T R E X X X I V .

Horrible trahison par laquelle. ceux de Scitopolis massacrent treize mille Juifs qui demeuroient dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon fils de Saul l'un de ces Juifs , & sa mort plus que tragique.

211. **J**USQUES-là les Juifs n'avoient fait la guerre qu'à des étrangers : mais lors qu'ils s'approchèrent de Scitopolis ceux de leur propre nation devinrent leurs ennemis, parce que préférant leur conservation à la proximité qui estoit entre eux ils se joignirent aux Scitopolitains pour les combattre. L'ardeur avec laquelle ils s'y portoiert fut suspecte à ces étrangers : ils craignirent qu'ils ne se rendissent la nuit maîtres de leur ville, & qu'ils ne se réunissent ensuite contre eux avec les autres Juifs pour reparer par cette action le mal qu'ils leur avoient fait. Ainsi ils leur déclarerent que s'ils vouloient demeurer fermes dans leur union avec eux & témoigner leur fidélité, ils eussent à se retirer avec leurs familles dans un bois proche de la ville. Ils se soumirent à cette proposition, & l'ayant exécutée demeurèrent deux jours en repos. Mais la nuit du troisième jour les Scitopolitains attaquèrent leur corps de garde : & comme ils ne se défioient de rien & estoient presque tous endormis, ils les tuèrent, & ensuite tout ce grand nombre de Juifs qui estoit de treize mille, & pillèrent tout leur bien.

212. Entre ceux qui périrent en cette journée par une si horrible trahison je croy devoir rapporter

quelle fut la fin de *Simon* fils de *Saul* dont la race
 estoit assez noble. Il avoit une force si extraordi-
 naire & une telle grandeur de courage , qu'ayant
 employé l'un & l'autre en faveur des *Scitopolitains*
 contre ceux de sa nation , nul autre ne leur
 estoit si redoutable. Il ne se passoit point de jour
 qu'il n'en tuast plusieurs auprès de *Scitopolis* : il
 mettoit quelquefois en fuite une grande troupe ;
 & il sembloit que sa seule valeur fîst toute la for-
 ce de son party. Mais enfin il fut puny comme
 le meritoit son crime d'avoir répandu tant de
 sang & un sang qui devoit luy estre si cher. Lors
 que les *Scitopolitains* tuoient les Juifs de tous cô-
 tez à coups de flèches dans ce bois , voyant que
 tous les efforts qu'il pourroit faire contre tant
 d'ennemis seroient inutiles , au lieu de les atta-
 quer il leur cria : Je suis puny justement de vous
 avoir témoigné mon affection par le meurtre d'un
 si grand nombre de mes compatriotes , & il est ju-
 ste que la perfidie d'un peuple étranger me fasse
 souffrir le chastiment que merite mon infidelité
 envers ma patrie. Je ne suis pas digne de rece-
 voir la mort par des mains ennemies : il faut que
 je me la donne à moy-mesme. Le seul moyen
 d'expier mon crime & de finir mes jours avec
 honneur est d'empescher que des traistres ne puis-
 sent se glorifier de m'avoir osté la vie. Ayant par-
 lé de la sorte il regarda avec des yeux de compas-
 sion & de fureur toute sa famille qui estoit à l'en-
 tour de luy , prit son pere par les cheveux & le
 tua d'un coup d'épée ; traita de mesme sa mere qui
 le souffrit avec joye , & n'épargna non plus ny sa
 femme ny ses enfans , dont chacun luy presenta la
 gorge. & vint au devant du coup pour le recevoir
 de sa main plutôt que de celle de leurs ennemis,

256 GUERRES DE JUIFS CONTRE LES ROM.
Après un carnage si déplorable des personnes qui
luy estoient les plus cheres il monta sur ce mon-
ceau de corps morts, & levant le bras afin que
chacun le pust voir il se donna un si grand coup
d'épée qu'il ne les survécut que d'un moment. Que
si l'on ne considere en luy que cette force presque
incroyable & ce courage heroïque, il est sans doute
digne de compassion. Mais son union avec des
étrangers contre son propre pays empesche qu'on
ne doive le plaindre.

C H A P I T R E X X X V .

*Ornautes exercées contre les Juifs en diverses autres
villes, & particulièrement par Varus.*

213. **E**N suite de ce carnage fait par ceux de Scitopo-
lis les habitans des autres villes s'éleverent
aussi contre les Juifs qui dementoient parmy eux.
Ceux d'Ascalon en tuerent deux mille cinq cens,
& ceux de Ptolemaïde deux mille. Ceux de Tyr
en massacrèrent aussi plusieurs, & en mirent en
prison un nombre encore plus grand. Ceux d'Ip-
pon & de Gadara chasserent de leur ville les plus
hardis, & observoient soigneusement ceux qu'ils
croyoient avoir encore sujet de craindre. Quant
aux autres villes de la Syrie elles agitent envers
les Juifs selon que leur haine ou leur crainte les y
poussioient. Celles d'Antioche, de Sidon & d'A-
pamée furent les seules qui les épargnerent : Elles
n'en tuerent ny n'en mirent aucun en prison, soit
qu'ils n'apprehendassent rien d'eux à cause de leur
petit nombre, ou plutôt, à mon avis, par la com-
passion qu'ils en eurent ne voyant point d'appar-
ence

LIVRE SECOND. CHAP. XXXVI. 257
gence qu'ils eussent deſſein de remuer. Ceux de Ge-
raſa ne firent point non plus de mal aux Juifs qui
voulurent demeurer avec eux, & conduiſirent juſ-
ques à la frontiere ceux qui deſirerent de ſe retirer.

Le royaume d'Agrippa ne fut pas auſſi exempt 214.
d'une ſemblable perſecution. Ce Prince eſtant allé
trouver Ceſtius Gallus à Ceſarée avoit laſſé pour
gouverner ſon eſtat en ſon abſence un de ſes amis
nommé *Varus*, qui eſtoit parent du Roy Sohemo.
La province de Bathanée envoya vers luy les prin-
cipaux & plus conſiderables du païs par leur qua-
lité & par leur merite pour luy demander quelques
troupes afin de reprimer ceux qui entreprendroient
de brouiller. Mais au lieu de ſe diſpoſer à les bien
recevoir il envoya la nuit des gens de guerre à leur
rencontre qui les tuerent tous : & après avoir con-
tre l'intention du Roy Agrippa ſi cruellement ré-
pandu le ſang de ſa nation, il n'y eut point de
maux & de violences que la meſme avarice qui l'a-
voit porté à commettre un ſi grand crime ne luy
fiſt exercer dans tout le royaume. Lorsque le Roy
Agrippa en eut connoiſſance il luy oſta ſon gou-
vernement : mais ce qu'il eſtoit parent du Roy
Soheme l'empêcha de le faire mourir.

CHAPITRE XXXVI.

*Les anciens habitans d'Alexandrie tuent cinquante
mille Juifs qui y eſtoient habituez depuis long-
temps, & à qui Ceſar avoit donné comme à eux
droit de bourgeoisie.*

Cependant les revoltex prirent le chaſteau de 215.
Cypros qui eſt ſur la frontiere de Jericho, &
Guerre Tom. I. Z

le ruinerent après avoir tué tout ce qu'il y avoit de gens de guerre. Un autre grand nombre de Juifs prit aussi sur les Romains par composition le chasteau de Macheron , & y mirent garnison.

216. Ce qui se passa en ce mesme temps dans Alexandrie m'oblige à reprendre les choses de plus loin. Les anciens habitans avoient toujours esté opposez aux Juifs depuis qu'Alexandre le Grand en reconnoissance des services qu'ils luy avoient rendus en la guerre d'Egypte leur avoit donné dans cette grande ville le mesme droit de bourgeoisie qu'avoient les Grecs. Ses successeurs avoient conservé les Juifs dans leurs privileges, leur avoient assigné un quartier separé afin qu'ils ne fussent point meslez avec les Gentils , & leur avoient permis de porter le nom de Macedoniens. Les Romains ayant ensuite conquis l'Egypte , Cesar & les Empereurs ses successeurs les avoient aussi toujours maintenus dans les mesmes privileges : mais ils estoient dans une continuelle contestation avec les Grecs ; & la punition que les Magistrats faisoient des uns & des autres au lieu de la faire cesser l'augmentoient encore.

Ainsi le trouble en ce qui regardoit les Juifs, quoy qu'aussi grand par tout ailleurs que nous venons de le voir , estoit encore plus grand dans Alexandrie. Les Grecs s'y estant assemblez pour députer vers Neron touchant leurs affaires , plusieurs Juifs se meslerent avec eux. Aussi tost les Grecs se mirent à crier qu'ils y estoient venus comme ennemis à dessein de les traverser , & se jetterent sur eux. Les Juifs s'enfuirent , & ils en prirent seulement trois qu'ils traïsnoient comme pour les aller brûler tout vifs. Tous les autres Juifs s'émurent ensuite , vinrent pour les arracher d'en-

tre leurs mains , commencerent par leur jeter des pierres , & avec des flambeaux à la main coururent vers l'amphitheatre pour le forcer avec menaces de les y brûler tous ; & ils l'auroient fait si Tibere Alexandre Gouverneur de la ville n'eust arresté leur fureur. Il ne commença pas par la voye de la violence pour les ramener à leur devoir ; mais les fit exhorter par des principaux de leur nation à n'irriter pas contre eux les Romains. Ces seditieux non seulement se mocquerent de leurs avis & de leurs prieres , mais déclamerent contre luy.

Ainsi voyant que les suites d'une si grande sedition pourroient estre perillenses si l'on n'en arrestoit le cours , il resolut de les faire charger par deux legions Romaines & cinq mille soldats Libiens qui pour le malheur de ces mutins se trouverent là par hazard , & leur commanda de ne se contenter pas de les tuer , mais de piller tout leur bien & mettre le feu dans leurs maisons. Ces troupes marcherent aussi-tost vers le quartier de la ville nommé Delta occupé par les Juifs ; & ce ne fut pas sans perdre beaucoup de gens qu'ils executerent l'ordre qu'ils avoient reçu. Car les Juifs ayant mis à leur teste ceux d'entre eux qui estoient les mieux armez resisterent fort long-temps. Mais enfin ils furent mis en fuite , & perirent en diverses manieres ; les uns par le fer , & les autres par le feu que les Romains mirent dans leurs maisons après les avoir pillées. Ces victorieux ne donnerent point de bornes à leur cruauté : Ils n'eurent ny respect pour les vieillards , ny compassion pour les enfans : ils tuoient tout dans la ville & dans la campagne sans faire distinction d'âge. La mort de cinquante mille personnes inonda d'un

260 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
deluge de sang cette malheureuse contrée ; & il n'en
fust échappé un seul à leur fureur, si Alexandre tou-
ché de pitié d'une si horrible boucherie ne leur eust
défendu de continuer davantage : mais comme ils
étoient accoutuméz à l'obeïssance ils s'arrestèrent
au premier signe qu'il leur en fit. Les naturels habi-
tans d'Alexandrie n'en userent pas de mesme : leur
extrême haine pour les Juifs les acharnoit de telle
sorte au carnage que l'on ne put qu'avec beaucoup
de peine les retenir, & arracher d'entre leurs mains
ces corps morts auxquels ils insultoient encore.

C H A P I T R E X X X V I I .

*Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre avec une
grande armée Romaine dans la Judée où il rui-
ne plusieurs places & fait de tres-grands ravages.
Mais s'estant approché de Jerusalem les Juifs
l'attaquent & le contraignent de se retirer.*

217. **C**ESTIUS Gallus Gouverneur de Syrie voyant
que les Juifs estoient si extrêmement haïs par
tout crut ne devoir pas de son costé les laisser da-
vantage en repos. Ainsi il prit la douzième legion
qu'il avoit toute entiere dans Antioche, deux mil-
le hommes choisis sur les autres legions, six co-
hortes d'autre infanterie, quatre regimens de ca-
valerie & les troupes auxiliaires des Rois, sça-
voir deux mille chevaux & trois mille hommes
de pied du Roy Antiochus armez d'armes & de
flèches, mille chevaux & trois mille hommes
de pied du Roy Agrippa, & quatre mille hom-
mes du Roy Soheme dont le tiers estoit de cava-
lerie. Il se rendit avec ces forces à Ptolemaïde,
où plusieurs villes luy amenerent encore des trou-

pes qui n'égalotent pas les siennes dans la science de la guerre, mais qui suppléotent à ce défaut par la haine qu'ils portoient aux Juifs, & par la joye avec laquelle ils marchotent contre eux.

Le Roy Agrippa n'assistait pas seulement Cestius de ses troupes & de sa personne: il l'assistait aussi de ses conseils; & ce General d'une armée Romaine s'avança avec une partie vers Zabulon qui est l'une des plus fortes villes de la Galilée que l'on nomme pour cette raison *Andron*, c'est à dire la ville des hommes, & qui separe la Judée d'avec Ptolemaïde. Il la trouva vuide d'habitans parce qu'ils s'en estoient fuis dans les montagnes, mais pleine de toutes sortes de biens qu'il donna en pillage à ses soldats. Il admira la beauré de cette ville dont les maisons ne cedoient point à celles de Tyr, de Sydon & de Berite: mais il ne laissa pas d'y mettre le feu: & après avoir ensuite faccagé le pays d'alentour & brûlé les villages qui en dépendoient il s'en retourna à Ptolemaïde. Cette retraite redonna du cœur aux Juifs: ils tuerent près de deux mille Syriens, dont la plus grande partie estoit de Berite, que l'ardeur du pillage avoit fait demeurer derriere.

Cestius au partir de Ptolemaïde alla à Cesarée & envoya devant une partie de ses troupes contre la ville de Joppé, avec ordre de la garder s'ils la pouvoient surprendre; ou d'attendre qu'il les eust joints avec le reste de l'armée si les habitans avertis de leur venue se preparoient à se défendre. Cette place ayant ensuite esté attaquée en mesme temps par mer & par terre fut prise sans peine, & sans que les habitans eussent non seulement le moyen de se sauver, mais mesme de se preparer à se défendre. On les tua tous sans exception. Les victorieux ne

262 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
se contenterent pas de brûler la ville : ils la pillèrent ; & le nombre des morts se trouva estre de huit mille quatre cens.

Cestius envoya aussi dans la toparchie de Nabatane voisine de Samarie un corps de cavalerie qui tua un grand nombre des habitans , fit un riche butin , & mit le feu dans les villages.

Il envoya de mesme dans la Galilée *Cesennius Gallus* avec la douzième legion qu'il commandoit , & autant d'autres troupes qu'il jugea estre nécessaire pour se rendre maître de cette province. La ville de Sephoris qui en est la plus forte place luy ouvrit les portes , & les autres villes en firent de mesme à son exemple. Mais ceux qui ne respiroient que la revolte & le brigandage se retirerent sur la montaigne d'Azamon qui traverse la Galilée & est aïsiée à l'opposite de Sephoris. Gallus alla les attaquer , & tandis qu'ils eurent l'avantage de combattre d'un lieu plus élevé que celui où estoient les Romains , ils n'eurent pas peine à les repousser & en tuerent plus de deux cens. Mais lors qu'ils virent qu'ils avoient gagné par un grand circuit le dessus de la montagne ils ne resisterent pas davantage , & ceux qui estoient mal armez ne pouvant soutenir leur effort, ny ceux qui s'ensuyoient éviter d'estre taillez en pieces par la cavalerie , il y en eut plus de mille de tuez , & tres-peu se sauverent dans des lieux aspres & difficiles. Alors Gallus voyant qu'il n'y avoit plus rien à faire dans la Galilée remena ses troupes à Cesarée ; & Cestius avec toute l'armée s'en alla à Antipatride , où ayant appris qu'un grand nombre de Juifs s'estoit retiré dans la tour d'Aphéc il envoya pour les y attaquer : mais ils n'oserent attendre ; & les Romains après avoir pillé la place mirent le feu aux villages d'enlour.

Cestius au partir d'Antipatride alla à Lydda. Il n'y trouva que cinquante habitans, parce que le reste estoit allé à Jerusalem pour y celebrer la feste des Tabernacles : on les tua tous, on brûla la ville, & Cestius s'avança ensuite par Bethoron jusques à Gabaon où il se campa, & qui n'est éloigné de Jerusalem que de cinquante stades.

Les Juifs voyant que la guerre s'approchoit si fort de leur capitale abandonnerent les ceremonies de cette grande feste, & sans observer mesme le jour du Sabbat qu'ils gardoient auparavant si religieusement coururent aux armes. Comme ils se confioient en leur grand nombre ils allerent sans aucun ordre attaquer les Romains : & cette fureur qui leur avoit fait oublier tant de devoirs de pieté les anima de telle sorte qu'ils rompirent leurs premiers rangs, s'ouvrirent un passage dans leurs bataillons, & pousserent leur victoire avec tant d'ardeur que si la cavalerie ne fust venue au secours de cette infanterie si ébranlée, toute l'armée Romaine couroit fortune d'estre entierement défaite. Ils ne perdirent en ce combat que vingt-deux hommes : & les Romains y en perdirent cinq cens quinze, quatre cens d'infanterie, & le reste de cavalerie. *Monobaze & Senebée* parens de *Monobaze* Roy d'Adiabene, *Niger Peraïte* & *Silas* Babylonien qui avoit quitté le Roy Agrippa après l'avoir servy long-temps se signalerent en cette occasion du costé des Juifs. 219.

Les Juifs ayant donc enfin esté repoussez, & les Romains se retirant à Bethoron *Gioras* fils de *Simon* donna sur leur arriere-garde, en tua plusieurs, & prit grand nombre de chariots chargez de bagage qu'il amena dans Jerusalem. Cestius demeura trois jours sans oser avancer dans sa retraite, parée

264 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
que les Juifs qui s'estoient saisis des éminences qui
se rencontroient sur son chemin l'observoient tou-
jours, & faisoient assez connoître que s'il se fust
mis en marche ils l'auroient attaqué.

C H A P I T R E X X X V I I I .

*Le Roy Agrippa envoie deux des siens vers les fa-
ctieux pour tâcher de les ramener à leur devoir. Ils
en tuent l'un, & blessent l'autre sans les vouloir écou-
ter. Le peuple improuve extrêmement cette action.*

219. **L**E Roy Agrippa voyant le peril que cette in-
croyable multitude de Juifs qui occupoient
toutes les montagnes & les colines faisoit courir
aux Romains ; resolut de tenter s'il pourroit les
regagner par la douceur, dans l'esperance que s'il
venoit à bout de son dessein il feroit cesser la guer-
re : ou que s'il ne pouvoit les persuader tous il en-
gagneroit au moins une partie. Il leur envoya pour
ce sujet *Borcée* & *Phebus* deux de ses Capitaines qui
estoient extrêmement connus d'eux , avec charge
de leur promettre au nom de Cestius une entiere
abolition du passé s'ils vouloient quitter les armes
& rentrer dans leur devoir. Sur quoy les plus fa-
ctieux craignant que l'esperance de vivre en repos
sans avoir plus rien à craindre ne portast le peuple
à suivre le conseil de ce Prince, resolurent de tuer
ces Députez. Ainsi sans leur donner le loisir de
parler ils tuèrent Phebus : & Borcée se sauva tout
blessé. Le peuple improuva de telle sorte une si
méchante action qu'il contraignit ces mutins à
coups de pierre & de baston de s'enfuir dans la
ville.

CHAPITRE XXXIX.

Cestius assiege le Temple de Jerusalem, & l'auroit pris s'il n'eust imprudemment levé le siege.

Cestius voulant profiter de leur division mar- 210.
cha contre les factieux, les mit en fuite, & les poursuivit jusques à Jerusalem. Il se campa à sept stades de la ville en un lieu nommé Scopus, y demeura trois jours sans rien entreprendre dans l'esperance que durant ce temps ils pourroient revenir à eux, & se contenta d'envoyer ses soldats enlever du blé dans les villages voisins.

Le quatrième jour qui estoit le treizième d'Octobre il marcha en tres-bon ordre contre la ville avec toute son armée, & les Juifs furent si surpris & si étonnez de la discipline des Romains qu'ils abandonnerent les dehors, & se retirerent dans le Temple. Cestius après avoir traversé Besetha, Scenopolis, & le marché que l'on nomme le marché des matériaux, & y avoir mis le feu prit son quartier dans la haute ville auprès du palais royal; & s'il eust alors donné l'assaut il se seroit rendu maître de Jerusalem, & auroit mis fin à la guerre. Mais *Tyrannus* & *Priscus* Marechaux de Camp, & plusieurs officiers de cavalerie le divertirent de ce dessein, & furent cause par la longue durée qu'eut depuis cette guerre que les Juifs souffrent des maux incomparablement plus grands que ceux qu'ils auroient alors soufferts.

Cependant *Ananus* fils de *Jonathas* & plusieurs autres des principaux des Juifs firent offrir à Cestius de luy ouvrir les portes. Mais soit par colere, ou

266 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
parce qu'il croyoit ne se pouvoir fier à eux, il mé-
prisa cet offre; & les factieux ayant eu le loisir
de découvrir le dessein d'Ananus & des autres qui
estoiént dans les mesmes sentimens les poursuiv-
rent si vivement à coups de pierre qu'ils les con-
traignirent de se jeter du haut des murailles pour
se sauver.

Ils se partagerent ensuite dans les tours pour les
défendre, & soutinrent durant cinq jours avec
tant de vigueur les efforts des Romains qu'ils les
rendirent inutiles. Le sixième jour Cestius avec
grand nombre de troupes choisies & de soldats qui
tiroient des flèches, attaqua le Temple du costé du
septentrion, & les Juifs leur lancerent tant de
traits du haut des portiques qu'ils les contraigni-
rent diverses fois de reculer. Mais enfin ceux qui
faisoient le premier front des Romains se cou-
vrant de leurs boucliers & les appuyant contre les
murs: ceux qui les suivoient joignant leurs bou-
cliers à ces boucliers: & d'autres faisant de rang en
rang la mesme chose, ils formerent cette espee
de voute à laquelle ils donnent le nom de tortue:
& ainsi se trouvant à couvert des dards & des flé-
ches des Juifs ils travaillerent sans peril à sapper
les murs, & à tascher de mettre le feu aux portes
du Temple. Les seditieux en furent si effrayez que
se croyant perdus plusieurs s'enfuirent hors de la
ville: mais le peuple au contraire en eut de la
joye & ne pensoit qu'à ouvrir les portes à Cestius
qu'il consideroit comme son bienfacteur, parce
qu'il luy donnoit le moyen de se délivrer de la ty-
rannie de ces mutins. Ainsi si ce General eust con-
tinué le siege il auroit bien-tost emporté la place:
Mais Dieu irrité contre ces méchans ne permit pas
que la guerre finist si tost.

CHAPITRE XL.

Les Juifs poursuivent Cestius dans sa retraite , luy tuent quantité de gens , & le reduisent à avoir besoin d'un stratagème pour se sauver.

Cestius fut si mal informé du desespoir des factieux & de l'affection du peuple pour luy, 221.
qu'il leva le siege lors qu'il avoit le plus de sujet d'esperer de réussir dans son entreprise. Les assiegez considerant une retraite si surprenante comme une fuite reprirent courage , donnerent sur son arriere garde , & tuerent quelques cavaliers & quelques fantassins. Cestius se logea ce mesme jour dans le camp qu'il avoit fortifié auprès de Scopur , & continua à marcher le lendemain. Cette précipitation augmenta encore la hardiesse des Juifs. Ils continuerent à attaquer ces dernieres troupes & en tuerent plusieurs , parce que le chemin par où les Romains marchaient estant fermé de pieux ils leur lançoient des dards à travers & les bleissoient par derriere sans qu'ils tournassent visage à cause qu'ils s'imaginoient d'estre poursuivis par une multitude infinie de gens , & qu'outre qu'ils estoient pesamment armez ils n'osoient rompre leurs rangs ayant à faire à des ennemis si dispos & si legers qu'on les voyoit presque par tout en mesme temps : & ainsi ils souffroient beaucoup des Juifs & ne leur faisoient point de mal.

Cette retraite continua de la sorte jusques à ce que les Romains après avoir perdu outre plusieurs soldats *Priscus* qui commandoit la fixième legion,

Longinus Tribun , *Emilius Jucundus* Mestre de camp d'un regiment de cavalerie , & esté contraints d'abandonner beaucoup de bagage , arriverent à Gabaon où ils avoient campé auparavant. *Cestius* y passa deux jours sans sçavoir à quoy se résoudre : mais voyant le troisième jour que le nombre des ennemis croissoit toujours & que tous les lieux circonvoisins en estoient remplis , il crût que son retardement luy avoit esté préjudiciable & que s'il différerait davantage à partir il auroit encore plus d'ennemis sur les bras.

Ainsi pour faciliter sa fuite il commanda d'abandonner tout le bagage capable de le retarder , & de ruer les asnes , les mulets , & les autres bestes de somme , à la reserve de celles qui estoient nécessaires pour porter les javelots & les machines , & craignoit même qu'ils ne tombassent entre les mains des ennemis. Ses troupes marcherent en cet estat vers Berthoron sans que les Juifs les attaquassent tandis qu'elles estoient dans les lieux spacieux & découverts : mais aussi-tost qu'ils les voyoient engagées dans des passages étroits & dans des descentes ils les chargeoient en teste pour les empêcher d'avancer , & en queue pour les pousser encore davantage dans les vallons , où comme ils couvroient de leur multitude toutes les éminences des lieux d'alentour , ils les accabloient à coups de flèches. L'infanterie Romaine se trouvant dans une telle extrémité , la cavalerie estoit encore en plus grand danger : car cette grande quantité de flèches l'empeschoit de garder ses rangs dans sa marche , & ces lieux roides & escarpez ne luy permettoient pas d'aller aux ennemis. D'autre costé comme les Juifs occupoient tous les rochers & toutes les vallées , ceux qui pensoient

s'y sauver ne pouvoient leur échapper.

Les Romains se voyant ainsi réduits à ne pouvoir ny combattre ny s'enfuir, leur desespoir fut si grand qu'ils se laisserent emporter jusques aux hurlemens & aux pleurs. Les Juifs au contraire jettoient des cris de joye en continuant toujours de tuer, & tout l'air retentissoit de bruit de ces differens témoignages de réjouissance & de douleur. Que si la nuit qui donna moyen aux Romains de se sauver à Bethoron ne fust survenue, l'armée de Cestius auroit esté entierement défaire.

Les Juifs les environnerent ensuite de tous côtez, & gardoient toutes les avenues pour les empêcher d'en partir : & ainsi Cestius voyant qu'il ne le pouvoir faire ouvertement ne pensa plus qu'à couvrir sa retraite. Il choisit parmy ses troupes quatre cens soldats des plus résolus qu'il fit monter sur les toits des maisons avec ordre de crier bien haut : Qui va là ? comme font les sentinelles, afin de faire croire aux ennemis que l'armée n'estoit point décampée. Il partit après avec tout le reste & fit sans bruit trente stades de chemin. Lors que les Juifs virent le matin que les Romains s'estoient retirez ils se jetterent sur ces quatre cens hommes, les tuerent à coups de flèches, & se mirent à poursuivre Cestius. Mais s'il avoit fait une si grande diligence durant la nuit, il en fit encore une plus grande durant le jour ; & l'étonnement de ses soldats estoit si extraordinaire qu'ils abandonnerent toutes les machines propres à prendre des places. Les Juifs s'en servirent depuis utilement contre eux : & après les avoir poursuivis jusques à Antipatride voyant qu'ils ne les pouvoient joindre ils se retirerent avec ces machi-

270 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
nes, depouillerent les morts, rassemblèrent tout
leur butin. & retournerent à Jerusalem avec des
cris de victoire, sans avoir perdu que tres peu de
gens; au lieu que du costé des Romains le nom-
bre des morts tant de leurs propres troupes que
des auxiliaires fut de quatre mille hommes de pied
& trois cens quatre-vingts de cheval: ce qui arriva
le huitième jour de Novembre en la douzième
année du regne de Neron.

C H A P I T R E X L I.

*Cestius veut faire tomber sur Florus la cause du mal-
heureux succès de sa retraite. Ceux de Damas
tuent en trahison dix mille Juifs qui demeuroient
dans leur ville.*

212. **A** Prés un si malheureux succès arrivé à Ce-
stius plusieurs des principaux des Juifs sorti-
rent de Jerusalem comme ils seroient sortis d'un
vaisseau qu'ils jugeoient estre prest à faire nau-
frage. Costobare & Saul qui estoient freres, & Phi-
lippes fils de Joachin qui avoit esté General de l'ar-
mée du Roy Agrippa, se retirerent vers Cestius: &
je diray ailleurs de quelle sorte Antipas qui avoit
esté assiégué avec eux dans le palais royal n'ayant
pas voulu s'enfuir fut tué par ces seditieux. Ce-
stius envoya Saul & les autres à Neron dans l'A-
chaïe pour l'informer de sa retraite & rejeter la
cause de la guerre sur Florus, afin d'appaiser sa
colere contre luy en la faisant tomber sur un
autre.

213. Ceux de Damas ayant receu la nouvelle de la dé-
faite de l'armée Romaine resolurent de couper la

gorge aux Juifs qui demeuroient parmy eux. Mais comme la plupart de leurs femmes avoient embrassé nostre religion ils eurent grand soin de leur cacher leur dessein. Ils prirent le temps pour l'exécuter qu'ils estoient tous assemblez dans le lieu des exercices publics, & ce lieu estant fort étroit & les Juifs n'estant point armez ils en tuerent dix mille sans peine.

CHAPITRE XLII

Les Juifs nomment des Chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entreprennent contre les Romains, du nombre desquels fut Joseph Auteur de cette histoire à qui ils donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipline qu'il établit, & excellens ordres qu'il donne.

A Prés que ceux qui avoient poursuivy Cestius 224. furent de retour à Jerusalem ils employèrent la force & la douceur pour tascher d'attirer à leur party ceux qui favorisoient les Romains : & s'estant assemblez dans le Temple élurent des Chefs pour la conduite de cette guerre. Joseph fils de Gorion & le Sacrificateur Ananus furent ordonnez pour prendre soin de la ville, & d'en faire relever les murailles. Mais quant à Eleazar fils de Simon quoy qu'il se fust enrichy des dépouilles des Romains, qu'il eust pris l'argent qui appartenoit à Cestius, & qu'il en eust beaucoup tiré du tresor public ; néanmoins parce que l'on voyoit qu'il aspirait à la tyrannie & se servoit comme de gardes de ceux qui luy estoient les plus confidens, on ne luy donna aucune charge. Mais il gagna

272 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM-
peu à peu de telle sorte le peuple par son adresse
& par la maniere dont il se servit de son bien,
qu'il luy persuada de luy obeir en tout.

On choisit aussi pour commander les gens de
guerre dans l'Idumée *Jesus* fils de Saphas l'un des
Grands Sacrificateurs, & *Eleazar* fils du nouveau
Grand Sacrificateur : & l'on manda à *Niger* alors
Gouverneur de cette province, qui tiroit son ori-
gine de delà le Jourdain, ce qui luy avoit fait
donner le surnom de Peraïte, de leur obeir.

On envoya *Joseph* fils de Simon à Jericho, *Ma-
nasse* au delà du fleuve, & *Jean* Essenien à Tham-
na, à laquelle on joignit Lydda, Joppé, & Am-
maus pour les gouverner en forme de Toparchie.
Jean fils d'Ananias fut aussi ordonné pour Gou-
verneur de la Gophnitide & de Lacrabatane : &
JOSEPH fils de Matthias pour exercer une sembla-
ble charge dans la haute & basse Galilée, & l'on
joignit à son gouvernement Gamala qui est la plus
forte place de tout le país.

Celoseph
est l'Au-
teur de
cette hi-
stoire.

225. Chacun de ces autres Gouverneurs s'acquitta
de sa charge selon que son affection ou sa con-
duite l'en rendoit plus ou moins capable. Et quant
à Joseph son premier soin fut de gagner l'affection
des peuples ; comme pouvant en tirer de grands
avantages, & reparer par là les fautes qu'il pour-
roit faire. Pour s'acquérir aussi les plus puissans
en partageant avec eux son autorité, il choisit
soixante & dix des plus sages & des plus habiles
qu'il établit comme administrateurs de la provin-
ce, & donna ainsi la joye à ces peuples d'estre
gouvernez par des personnes de leur país, & in-
struits de leurs coustumes. Il établit outre cela dans
chaque ville sept Juges pour juger les petites cau-
ses selon la forme qu'il leur en prescrivit. Et quant
aux

aux grandes il s'en reserva la connoissance.

Après avoir de la sorte ordonné de toutes choses au dedans il porta ses soins à ce qui regardoit la seureté du dehors : & parce qu'il ne doutoit point que les Romains n'entraissent en armes dans cette province il fit enfermer de murailles les places de la basse Galilée qu'il jugea devoir principalement fortifier : sçavoir Jotapat, Bersabée, Salamain, Perecho, Japha, Sigoph, Tarichée, Tiberiade, & fortifier le mont Itaburin & les cavernes qui sont près du lac de Genesareth.

Quant à la haute Galilée il fit aussi fortifier Petra autrement nommée Acabaron, Septh, Jamnith & Mero : & dans la Gaulanite, Seleucie, Soggan & Gamala. Les habitans de Sephoris furent les seuls à qui il permit d'enfermer leur ville de murailles, parce qu'ils estoient riches, portez à la guerre & difficiles à gouverner. Il ordonna aussi à Jean fils de Levias de faire enfermer de murailles Giscala. Quant à toutes les autres places il y alloit en personne afin d'ordonner des travaux & de les faire avancer.

Il fit enroller jusques à cent mille hommes de la Galilée que leur jeunesse rendoit les plus propres pour la guerre, & les arma des vieilles armes qu'il ramassa de tous costez. Comme il sçavoit que ce qui rendoit principalement les Romains invincibles estoit leur obeissance & leur discipline, & qu'il voyoit que le temps ne luy permettoit pas de faire autant exercer ses gens qu'il l'auroit désiré, il crut devoir travailler au moins à les rendre obeissans. Ainsi parce que rien n'y peut tant contribuer que la multitude des commandans, il leur donna à l'imitation des Romains quantité de chefs. Car outre les principaux

officiers comme capitaines , mestres de camp & autres , il établit un grand nombre de bas officiers , leur enseigna toutes les diverses manieres de signal , de quelle sorte il faut sonner l'alarme , la charge , & la retraite : comme les troupes qui sont encore entieres doivent soutenir celles qui sont ébranlées , & celles qui n'ont point combattu rafraichir les fatiguées pour partager avec elles le peril ; & il les instruisoit de tout ce qui pouvoit fortifier leur courage & accoustumer leurs corps au travail & à la fatigue. Il leur representoit sur toutes choses quelle estoit l'extrême discipline des Romains , & qu'ils avoient à combattre contre des hommes dont la force corporelle jointe à vne invincible fermeté d'ame avoit conquis presque tout le monde. Il ajoûtoit que s'ils vouloient luy faire connoistre quelle seroit l'obeïssance qu'ils luy rendroient dans la guerre , ils devoient dès lors renoncer aux voleries , aux pilleries , aux brigandages , ne faire point de tort à ceux de leur nation , ny se persuader de pouvoit trouver du profit dans le dommage de ceux qui leur estoient les plus connus & les plus proches , puis qu'il est impossible de bien réussir dans la guerre quand on agit contre sa conscience , & que les méchans sont haïs non seulement des hommes mais de Dieu mesme. Il leur donnoit plusieurs autres semblables instructions ; & avoit déjà autant de gens qu'il en desiroit : car leur nombre estoit de soixante mille hommes de pied , deux cens cinquante chevaux , quatre mille cinq cens étrangers qu'il avoit pris à sa solde ausquels il se fioit principalement , & six cens gardes pour tenir près de sa personne qui estoient tous soldats choisis. Ces troupes excepté les étrangers estoient

LIVRE SECOND. CHAP. XLIII. 275
entretenuës par les villes , qui les nourrissoient
volontiers & sans en estre incommodées , parce
que chacune de celles dont j'ay parlé envoyoit la
moitié de ses habitans à la guerre , & l'autre moi-
tié leur fournissoit des vivres , pourvoyant ainsi
par une assistance mutuelle à la seureré & à la
subsistance les uns des autres.

CHAPITRE XLIII.

*Desseins formez contre Joseph par Jean de Giscala
qui estoit un tres-méchant homme. Divers grands
perils que Joseph courut , & par quelle adresse il
s'en sauva & reduisit Jean à se renfermer dans
Giscala , d'où il fait en sorte que des principaux
de Ferusalem envoient des gens de guerre & qua-
tre personnes de condition pour dépousser Joseph de
son gouvernement. Joseph prend ces Députez pri-
sonniers & les envoie à Ferusalem , où le peuple
les veut tuer. Stratagème de Joseph pour repren-
dre Tyberiadé qui s'estoit revoltée contre luy.*

Pendant que Joseph se conduisoit de la sorte 2267.
dans la Galilée JEAN fils de Levias qui estoit
de Giscala vint à paroistre. Il estoit tres-méchant,
tres-artificieux , tres-dissimulé , & tres-grand men-
teur. La tromperie passoit dans son esprit pour
une vertu , & il en usoit mesme envers ceux avec
qui il faisoit une profession particuliere d'amitié.
Son ambition n'avoit point de bornes : & plus il
commettoit de crimes , plus il se fortifioit dans
ses esperances. La misere où il s'estoit veu l'avoit
empesché durant un temps de faire connoistre
jusques où alloit sa méchanceté : & au commen-

276 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
cément il voloit seul : mais d'autres se joignirent
après à luy dans cet infame exercice. Leur nom-
bre croissoit toujours, & il ne recevoit que ceux
qui n'avoient pas moins de courage que de force
de corps & d'experience pour la guerre. Après
qu'il en eut assemblé jusques à quatre cens dont
la plupart estoient des Tyriens fugitifs il com-
mença à piller la Galilée, & tua plusieurs de ceux
que l'apprehension de la guerre avoit portez à s'y
retirer. Comme il aspirait à de plus grandes cho-
ses il desira de commander des troupes réglées, &
il n'y eut que le manque d'argent qui l'en em-
pescha.

Lors qu'il vit que Joseph le consideroit comme
un homme de service il luy persuada de luy com-
mettre le soin de fortifier Giscala. Il gagna beau-
coup sur ce qu'il tira pour ce sujet des plus riches,
& il eut ensuite l'artifice de faire ordonner par Jo-
seph à tous les Juifs qui demeuroient dans la Syrie
de ne point envoyer d'huile aux lieux circonvoi-
sins qu'elle n'eust passé par les mains de ceux de
leur nation. Il en acheta après une tres-grande
quantité dont quatre mesures ne luy coustoient
qu'une piece de monnoye Tyrienne qui en valoit
quatre Attiques, & il tiroit le mesme prix de la
moitié d'une de ces quatre mesures. Ainsi comme
la Galilée est fort abondante en huile, qu'elle en
avoit recueilly en cette année une tres-grande
quantité, & qu'il estoit le seul qui en envoyoit
aux lieux qui en manquoient, il fit un gain mer-
veilleux, & s'en servit contre celuy à qui il en avoit
l'obligation. Ensuite dans l'esperance que si Jo-
seph estoit dépossédé de son gouvernement il pour-
roit luy succeder, il ordonna à ces voleurs qu'il
commandoit de piller tout le pais, afin que la pro-

vince se trouvant troublée il pût tuer Joseph en trahison s'il vouloit y donner ordre, ou l'accuser & le rendre odieux à ceux du pais s'il negligeoit de s'acquitter du devoir de sa charge. Pour mieux réussir dans ce dessein il avoit dès auparavant fait courir le bruit de tous costez que Joseph avoit resolu de livrer cette province aux Romains : & il n'y avoit point d'autres artifices dont il ne se servist aussi pour le perdre.

Ainsi quelques jeunes gens du bourg d'Abarith qui faisoient garde dans le grand Champ attaquèrent *Ptolemée* Intendant du Roy Agrippa & de la Reine Berenice & pillerent tout le bagage qu'il conduisoit, parmy lequel il y avoit quantité de riches vestemens, de vaisselle d'argent, & six cens pieces d'or. Comme ils ne pouvoient cacher ce vol ils le porterent à Joseph qui estoit alors à Tarichée. Il les reprit fort d'avoir usé de cette violence envers les gens du Roy, leur commanda de remettre entre les mains d'*Enée* l'un des principaux habitans de la ville tout ce qui avoit esté pris; & cette action de justice pensa luy couster la vie. Car ceux qui avoient fait ce vol furent si irrités de n'en pouvoir profiter au moins d'une partie, parce qu'ils jugeoient bien que le dessein de Joseph estoit de le rendre au Roy & à la Reine sa sœur, qu'ils allerent la nuit dire dans tous les villages que Joseph estoit un traistre, & répandirent aussi de telle sorte ce bruit dans les villes, que dès le lendemain matin cent mille hommes s'assemblerent en armes, & se rendirent dans l'hypodrome près de Tarichée où ils crioient avec fureur, les uns qu'il le faloit lapider, & les autres qu'il faloit le brûler, & *Jean* & *Jesus* fils de Saphas alors Magistrats dans Tyberiade n'oublioient rien pour les animer

encore davantage. Les amis & les gardes de Joseph furent si effrayez de voir cette grande multitude si irritée contre luy qu'ils s'enfuirent tous excepté quatre. Il dormoit alors ; & l'on estoit prest à mettre le feu dans sa maison quand il s'éveilla. Ces quatre qui ne l'avoient point abandonné l'exhorterent à s'enfuir. Mais luy sans s'étonner de voir tant de gens venir l'attaquer & de se trouver seul se presenta hardiment à eux avec des habits déchirez, de la cendre sur sa teste, ses mains derriere son dos, & son épée pendue à son coü. Les personnes qui luy estoient affectionnées, & particulièrement ceux de Tarichée furent émus de compassion : mais les païsans & le menu peuple des lieux voisins qui trouvoient qu'il les chargeoit de trop d'impositions, l'outragerent de paroles en disant : Qu'il falloit qu'il rapportast l'argent du public, & qu'il confessast la trahison qu'il avoit faite : car le voyant en cet estat ils s'imaginoient qu'il ne desavoueroit rien de ce dont il estoit accusé, & que ce qu'il faisoit n'estoit que pour les toucher de pitié afin qu'on luy pardonnast. Alors comme son dessein estoit de les diviser, il leur promit de confesser la verité, & leur parla ensuite en ces termes. : Je n'ay pas eu la moindre pensée de rendre cet argent au Roy Agrippa, ni d'en profiter. Car Dieu me garde d'estre amy d'un Prince qui vous est ennemy, ou de vouloir tirer de l'avantage d'une chose qui vous seroit préjudiciable. Mais voyant, ajouta-t-il, en s'adressant aux habitans de Tarichée, que vostre ville a besoin d'estre fortifiée ; que vous manquez d'argent pour y faire travailler, & que ceux de Tyberiadé & des autres villes desirant de s'approprier cette prise, j'avois resolu de l'employer à faire en-

fermer vostre ville de murailles. Que si vous ne le
desirez pas je suis prest de rendre tout ce qui a esté
pris pour en disposer comme vous voudrez; & si au
contraire vous avez quelque sentiment de l'inten-
tion que j'ay eüe de vous faire plaisir, vous estes
obligez de me défendre.

Ce discours toucha tellement ceux de Tarichée
qu'ils luy donnerent de grandes loüanges. Ceux
de Tyberiadé au contraire & les autres en furent
encore plus animez contre luy & le menaçoient
plus que jamais. Dans cette diversité de sentimens
au lieu de continuer à luy parler ils entrèrent en
contestation les uns contre les autres: & alors Jo-
seph se confiant au grand nombre de ceux qui luy
estoit favorables, car les Tarichéens n'estoient
pas moins de quarante mille, commença à parler
avec plus de hardiesse à toute cette multitude. Il
ne craignit point de blâmer leur injuste préten-
tion, & de dire hautement qu'il falloit employer
cet argent à fortifier Tarichée; qu'il prendroit
soin de fortifier aussi les autres villes, & que l'on
ne manqueroit pas d'argent pourveu-qu'ils s'u-
nissent ensemble contre ceux de qui il en falloit
tirer, & non pas contre celuy qui pouvoit leur en
faire avoir.

Cette multitude trompée de la sorte se retira:
mais deux mille hommes de ceux qui estoient
animez contre luy allerent en armes l'assiéger dans
sa maison avec de grandes menaces: & dans ce
nouveau peril il se servit d'une autre adresse. Il
monta au plus haut étage du logis, où après
avoir appaisé ce bruit en leur faisant signe de la
main il leur dit: Qu'il ne pouvoit pas entendre
parmy tant de voix confuses ce qu'ils desiroient
de luy. Mais que s'ils vouloient luy envoyer

23 quelques personnes avec qui il püst conferer if
 20 estoit prest de faire tout ce qu'ils voudroient. Sur
 cette proposition les principaux & les Magistrats
 furent le trouver. Il ferma les portes sur eux, les
 mena dans les lieux les plus reculez du logis, où
 il les fit tellement foïetter qu'ils estoient si écor-
 chez qu'on voyoit leurs costes, & après il les ren-
 voya. Cette multitude qui attendoit au dehors le
 succès de la conference & croyoit qu'ils disputoient
 des conditions, fut si effrayée de les voir revenir
 ainsi tout en sang que chacun ne pensa plus qu'à
 s'enfuir.

La douleur qu'en eut Jean augmenta encore
 sa haine & sa jalousie contre Joseph, & luy fit
 avoir recours à de nouveaux artifices. Il feignit
 d'estre malade, & luy écrivit pour le prier de luy
 permettre d'aller prendre des eaux chaudes à Ty-
 beriade. Comme Joseph ne se déloit point encore
 de luy il luy envoya une lettre adressante aux
 Gouverneurs de la ville, par laquelle il les prioit
 de luy faire donner un logis & les choses dont il
 auroit besoin. Deux jours après qu'il y fut arrivé
 il trompa les uns & corrompit les autres par de l'ar-
 gent pour leur faire abandonner Joseph. *Silas* que
 Joseph avoit laissé pour la garde de la ville l'ayant
 découvert luy en donna avis, & bien qu'il fust
 nuit lors qu'il receut sa lettre il ne laissa pas de
 partir à l'heure mesme, & arriva de grand ma-
 tin à Tyberiade. Tout le peuple, excepté ceux qui
 avoient esté gagez par de l'argent, fut au de-
 vant de luy : mais comme Jean se doutoit du
 sujet qui l'amenoit, il envoya un de ses amis luy
 faire des excuses de ce qu'il ne luy alloit point
 rendre ses devoirs à cause de quelque incommo-
 dité qu'il obligeoit à garder le lit, Cetraistre ayant
 appris

appris ensuite que Joseph avoit fait assembler les habitans dans le lieu des exercices publics pour leur parler sur le sujet de l'avis qu'on luy avoit donné, envoya des gens armez pour le tuer. Quand le peuple leur vit tirer leurs épées il s'écria : & Joseph s'estant tourné lors qu'ils les luy portoient déjà à la gorge, descendit d'un petit terre élevé de six coudées sur lequel il estoit monté pour parler ; gagna le lac avec deux de ses gardes seulement , & se sauva dans un petit bateau.

Les gens de guerre qu'il entretenoit prirent aussi-tôt les armes pour chastier ces assassins. Mais comme il craignoit que si on en venoit à une guerre civile le crime de quelques particuliers ne causast la ruine de toute la ville , il leur manda de penser seulement à leur seureté sans tuer ni accuser personne : & ils luy obeïrent.

Ceux des lieux d'alentour ayant sceu cette trahison & qui en estoit l'auteur , s'assemblerent pour marcher contre Jean , & il se sauva à Giscala. Les habitans de toutes les villes de la Galilée se rendirent ensuite en armes & en tres-grand nombre auprès de Joseph en criant : Qu'ils venoient pour le servir contre Jean ce traistre & leur commun ennemy , & pour brûler la ville qui luy avoit donné retraite. Il leur répondit qu'il ne pouvoit trop louer leur affection : mais qu'il les prioit de ne s'y pas laisser emporter , parce qu'il aimoit mieux confondre ses ennemis par sa moderation que de les détruire par la force. Il se contenta de faire écrire les noms de ceux qui avoient conspiré avec Jean que chaque ville déclara volontiers , & fit publier à son de trompe que l'on confisqueroit le bien , & que l'on brûleroit les maisons & toutes les familles de ceux qui n'abandonneroient pas dans

182 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
cinq jours ce traistre. Cette déclaration eut tant
d'effet que trois mille hommes abandonnerent
Jean, vinrent trouver Joseph, & jetterent leurs
armes à ses pieds.

228. Jean se voyant alors hors desperance de pou-
voir travailler ouvertement à perdre Joseph se re-
tira avec deux mille Tyriens fugitifs qui luy res-
toient, & ne pensa plus qu'à le ruiner par des
artifices & des trahisons plus difficiles à découvrir.
Il envoya secrettement à Jerusalem l'accuser de
lever une grande armée pour se rendre maistre de
Jerusalem si on ne le prevenoit. Le peuple qui
avoit esté informé d'une partie de ce qui s'estoit
passé ne tint compte de cet avis: mais les princi-
paux de la ville & quelques-uns des Magistrats en-
voyerent secrettement de l'argent à Jean pour as-
sembler des troupes & faire la guerre à Joseph.
Ils dresserent un acte pour luy oster le commande-
ment de celles qu'il avoit: & pour faire executer
ce Decret envoyerent deux mille cinq cens hom-
mes de guerre & quatre personnes fort considera-
bles, sçavoir *Joasar*, ou *Gozar* fils de *Nomicus*,
Ananias Saducéen, *Simon* & *Judas* fils de *Jona-*
thas tous sçavans dans nos loix & fort éloquens,
afin de détourner les peuples de l'affection qu'ils
portoient à Joseph, & avec ordre s'il vouloit venir
de son bon gré rendre raison de ses actions de ne
luy faire point de violence, & s'il le refusoit de
le traiter comme ennemy.

229. Les amis de Joseph luy donnerent avis que l'on
envoyoit vers luy des gens de guerre: mais ils ne
purent luy mander à quel dessein, parce qu'on le
tenoit fort secret. Ainsi *Scitopolis*, *Gamala*, *Gil-*
cala & *Tiberiade* se déclarerent contre luy avant
qu'il y pust donner ordre. Il s'en rendit maistre

bien-tost après sans violence, & prit aussi par son adresse ces quatre députez & les principaux de ceux qui avoient pris les armes contre luy. Il les envoya tous à Jerusalem, où le peuple s'émeut de telle sorte contre eux que s'ils ne s'en fussent fuis il les auroit tous ruez & ceux qui les avoient envoyez.

La crainte que Jean avoit de Joseph le tenoit en-fermé dans Giscala, & peu de jours après les habitants de Tyberiadé s'estant encore revoltez contre Joseph envoyerent offrir au Roy Agrippa de remettre leur ville entre ses mains. Il prit jour pour recevoir l'effet de leurs offres : mais il manqua de venir. Quelques cavaliers Romains arriverent seulement : & alors ils se revolterent contre Joseph. Il en receut la nouvelle à Tarichée : & comme il avoit envoyé tous ses gens de guerre pour amasser du blé il se trouva dans une grande peine, parce que d'un costé il n'osoit marcher seul contre ces deserteurs qui l'avoient abandonné, & il ne pouvoit de l'autre se résoudre à demeurer sans rien entreprendre dans la crainte qu'il avoit que les trompes du Roy se rendissent cependant maistresses de la ville, outre que le lendemain estoit un jour de Sabbat qui ne luy permettoit pas d'agir.

Enfin il forma un dessein qui luy réussit : & pour empêcher que l'on ne pust donner aucun avis à ceux de Tyberiadé il fit fermer toutes les portes de Tarichée. Il prit ensuite tout ce qui se trouva de barques sur le lac dont le nombre estoit de deux cens trente, mit quatre matelots dans chacune, & vogua de grand matin vers Tyberiadé. Lors qu'il fut à une telle distance de la ville qu'il ne pouvoit qu'à peine en estre apperceu il commanda à tous ses matelots de s'arrester & de battre l'eau avec leurs avirons & leurs rames : & luy accompagné seulement

de sept de ses gardes qui n'estoient point armez s'avança assez près pour pouvoir estre reconnu de ceux de Tyberiadé. Ses ennemis qui continuoient à parler outrageusement de luy de dessus les murailles de la ville furent si surpris de le voir, & ce grand nombre de batteaux éloignez qu'ils croyoient pleins de gens de guerre les effraya de telle sorte qu'ils jetterent leurs armes & le prièrent à mains jointes de leur pardonner & à leur ville. Il commença par leur faire de grandes menaces & de grands reproches, de ce qu'ayant entrepris de faire la guerre aux Romains ils consumoient leurs forces en des dissensions domestiques qui estoit le plus grand avantage qu'ils pussent donner à leurs ennemis, dit que c'estoit une chose horrible que le dessein qu'ils avoient de faire mourir leur Gouverneur de qui ils devoient attendre le plus d'assistance, & de ne rougir point de honte de luy refuser les portes d'une ville qu'il avoit enfermée de murailles : mais qu'il vouloit bien leur pardonner pourveu qu'ils luy envoyassent des députez afin de luy en faire satisfaction.

Ils luy envoyerent aussi-tost dix des principaux de la ville. Il les fit mettre dans une barque qu'il envoya assez loin : demanda ensuite qu'on luy envoyast cinquante des Sénateurs les plus considérables afin de recevoir aussi leur parole : & il continua sous le mesme pretexte d'en demander d'autres jusques à ce qu'il eut entre ses mains tout le Senat de Tyberiadé, dont le nombre estoit de six cens, & deux mille autres habitans : & à mesure qu'ils venoient il les envoyoit prisonniers à Tarichée sur ces barques qu'il avoit amenées vuides.

Alors tout le peuple se mit à crier que *Clitus* avoit esté le principal auteur de la sedition, & qu'ils

le prioient de se contenter de le faire punir. Sur quoy comme Joseph ne vouloit la mort de personne il commanda à *Levias* l'un de ses gardes d'aller couper les mains à *Clitus*: Mais ce garde effrayé de se voir seul au milieu de tant d'ennemis n'osa exécuter cet ordre: & *Clitus* voyant que Joseph s'en mettoit en colere & vouloit descendre en terre pour le chastier luy-mesme comme son crime le meritoit, le pria de luy laisser au moins une main. Il le luy accorda pourveu que luy-mesme s'en coupast une: & aussi-tost ce seditieux tira son épée, & se coupa la main gauche. En cette maniere & par cette adresse Joseph avec sept soldats seulement & des barques vuides recouvra Tyberiadé.

Quelques jours après il permit à ses troupes de 231. saccager *Giscala* & *Sephoris* qui s'estoient revoltées. Mais il rendit aux habitans tout ce qu'il put ramasser du pillage; & en vfa de mesme envers ceux de Tyberiadé pour les chastier d'une part par le dommage qu'ils recevoient en leur bien, & regagner de l'autre leur affection par la restitution qu'il leur faisoit faire.

CHAPITRE XLIV.

*Les Juifs se preparent à la guerre contre les Romains.
Voleries & ravages faits par Simon fr's de Gioras.*

A Prés que ces divisions domestiques qui n'é- 232. toient jusques alors arrivées que dans la seule Galilée furent cessées, on ne pensa plus qu'à se préparer à la guerre contre les Romains. Le Grand Sacrificateur *ANANUS* & ceux des principaux de *Jerusalem* qui leur estoient ennemis se hastoient de faire relever les murailles de la ville, d'assembler grand nombre de machines & de faire de tous côtez

forger des armes. Toute la jeunesse s'exerçoit pour apprendre à s'en bien servir, & la chaleur d'un grand mouvement remplissoit tout d'agitation & de tumulte. Mais les plus sages & les plus judicieux prévoyant les malheurs où l'on s'alloit engager avoient le cœur percé de douleur & ne pouvoient retenir leurs larmes. Ceux au contraire qui alloient le feu de la guerre prenoient plaisir à se repaître de vaines esperances : & Jerusalem estoit dans un tel estat que l'on voyoit cette malheureuse ville travailler elle-mesme à sa ruine comme si elle eust voulu ravir aux Romains la gloire de la détruire. Le dessein d'Ananus estoit de surseoir pour un temps tous ces préparatifs de guerre afin de travailler à guerir l'esprit de ces seditieux que l'on nommoit Zelateurs, & leur faire prendre des résolutions plus prudentes & plus utiles au public : mais il succomba dans son entreprise comme on le verra dans la suite.

233. Cependant SIMON fils de Gioras assembla dans la toparchie de Lacrabatane un grand nombre de gens qui ne demandoient comme luy que le desordre & le trouble. Il ne se contentoit pas de piller les maisons des riches : son insolence alloit jusques à les fraper & à les battre ; & il aspirait ouvertement à la tyrannie. Ananias & les Magistrats envoyèrent contre luy des gens de guerre : & il s'enfuit vers ces voleurs qui s'estoient retirez à Massada, où ayant demeuré jusques à la mort d'Ananus & de ses autres ennemis il fit tant de maux à l'Idumée que les Magistrats furent obligez de lever des troupes pour mettre en garnison dans les bourgs & dans les villages afin d'empescher la continuation de ses voleries & de ses meurtres.





HISTOIRE

DE LA

GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE TROISIÈME.

CHAPITRE PREMIER.

L'Empereur Neron donne à Vespasien le commandement de ses armées de Syrie pour faire la guerre aux Juifs.



L'EMPEREUR Neron ne put apprendre 234.
sans étonnement & sans trouble le mauvais succès de ses armes dans la Judée :
Mais il le dissimula, & couvrant sa peur
d'une apparence d'audace il fit éclater sa colère
contre Cestius; comme si c'eust esté à son incapacité & non pas à la valeur des Juifs que les avantages qu'ils avoient remportez sur ses troupes devoient estre attribuez. Car il croyoit qu'il estoit
de la dignité de l'empire & de cette suprême

grandeur qui l'élevoit si fort au dessus de tous les autres Princes, de témoigner par le mépris des choses les plus fâcheuses cette fermeté qui rend l'ame supérieure à tous les accidens de la fortune. Dans ce combat qui se passoit en luy-mesme entre sa fierté & sa crainte, il jeta les yeux de tous costez, pour voir à qui il pourroit confier la conduite d'une guerre où il ne s'agissoit pas seulement de châtier la revolte des Juifs, mais de maintenir dans le devoir le reste de l'Orient, en empeschant que les autres nations n'entreprissent aussi de secouer le joug des Romains comme elles y paroissent entièrement disposées. Après avoir fort délibéré il ne trouva que le seul VESPASIEN capable de soutenir le poids d'une si grande entreprise. Sa vie depuis sa jeunesse jusqu'à sa vieillesse s'estoit passée dans la guerre : l'empire devoit à sa valeur la paix dont il jouissoit dans l'occident qui s'estoit veu ébranlé par le soulèvement des Allemans ; & ses travaux avoient fait recevoir à l'Empereur Claudius sans qu'il luy en coûtast ni des sueurs ni du sang, la gloire de triompher de l'Angleterre qu'on ne pouvoit dire jusques alors avoir esté véritablement domtée. Ainsi Neron considérant l'âge, l'expérience, & le courage de ce grand Capitaine, & qu'il avoit des enfans qui estoient des ostages de sa fidélité, & qui dans la vigueur de leur jeunesse pouvoient servir comme de bras à la prudence de leur pere ; outre que peut-estre Dieu le permettoit ainsi pour le bien de l'empire, il se resolut de luy donner le commandement de ses armées de Syrie : & dans le besoin qu'il avoit de luy il n'y eut point de témoignages d'affection & d'estime dont il n'accompagnast ce choix, afin de l'animer encore à s'efforcer de réussir dans une occa-

son si importante. Vespasien estoit alors auprès de ce Prince dans l'Achaïe ; & il n'eut pas plûtost esté honoré de ce grand employ qu'il envoya TITE son fils à Alexandrie pour y prendre les cinquième & dixième légions : & luy après avoir passé le détroit de l'Helespont se rendit par terre dans la Syrie, où il rassembla toutes les forces Romaines & les troupes auxiliaires que luy donnerent les Rois des nations voisines de cette province.

CHAPITRE II.

Les Juifs voulant attaquer la ville d'Ascalon où il y avoit une garnison Romaine , perdent dix-huit mille hommes en deux combats avec Jean & Silas deux de leurs chefs , & Niger qui estoit le troisième se sauve comme par miracle.

L'Avantage si inespéré remporté par les Juifs 235.
sur l'armée Romaine commandée par Cestius leur enfla tellement le cœur & les rendit si insolens , qu'estant incapables de se modérer ils ne penserent qu'à pousser la guerre encore plus loin. Après avoir assemblé tout ce qu'ils purent de meilleures troupes ils marcherent contre Ascalon qui est une ville fort ancienne distante de Jerusalem de cinq cens vingt stades , & resolurent de l'attaquer la première , parce que de tout temps ils la haïssoient. Ils avoient pour chefs trois hommes fort braves & qui n'avoient pas moins de conduite que de valeur, NIGER Peraïte, SILAS Babylonien , & JEAN Essénien.

Ascalon estoit environnée d'une tres-forte muraille : mais la garnison en estoit si foible qu'elle

190 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
n'estoit composée que d'une cohorte d'infanterie;
& de quelque cavalerie commandée par *Antoine*.
L'ardeur dont les Juifs estoient poussez leur fit faire
une si grande diligence qu'ils arriverent auprès de
la ville plûtoſt qu'on ne l'auroit pû croire. Ils ne
surprirent pas néanmoins Antoine. Comme il a-
voit eu avis de leur marche il estoit déjà sorty avec
sa cavalerie pour les attendre; & sans s'étonner de
leur multitude & de leur audace il souſtint si cou-
rageusement leur premier effort qu'ils ne purent
s'avancer jusques aux murs de la ville; parce
qu'encore qu'ils surpassassent de beaucoup les Ro-
mains en nombre, ils avoient le desavantage d'a-
voir à faire à des ennemis aussi sçavans dans la
guerre qu'ils y estoient ignorans, aussi-bien ar-
mez qu'ils l'estoient mal, aussi-bien disciplinez
qu'ils l'estoient peu, & qui au lieu de n'agir com-
me eux que par impetuosité & par colere obeïſ-
soient parfaitement à leurs chefs: à quoy joignant
ce que les Juifs n'avoient que de l'infanterie ils
furent aisément défaits. Car aussi-toſt que cette
cavalerie eut rompu leurs premiers rangs ils pri-
rent la fuite: & alors les Romains les attaquant de
toutes parts ainsi écartez dans cette campagne qui
leur estoit si favorable ils en tuerent un tres-grand
nombre; non que les Juifs manquaſſent de cœur,
n'y ayant rien qu'ils ne fiſſent pour tâcher de ré-
tablir le combat; mais parce que dans le deſordre
où ils estoient les Romains animez par leur vi-
ctoire continuerent à les pourſuivre durant la plus
grande partie du jour sans leur donner le temps
de se rallier. Ainsi dix mille demeurèrent morts
sur la place avec Jean & Silas deux de leurs chefs;
& les autres dont la plupart estoient bleſſez, se
sauverent sous la conduite de Niger dans un bourg

LIVRE TROISIÈME. CHAP. II. 291
de l'Idumée nommé Salis. Du costé des Romains
quelques-uns seulement furent bleffez.

Une si grande perte au lieu d'abatre le cœur 236.
des Juifs ne fit que les irriter encore davantage
par la douleur qu'ils en ressentoient & par le desir
de s'en venger. Au lieu de s'étonner de ce grand
nombre de morts, le souvenir de leurs precedens
avantages relevoit leurs esperances, & leur inspi-
roit une audace qui leur attira une seconde défaire.
Sans donner seulement le temps aux bleffez de
guerir de leurs playes ils rassemblerent une armée
plus forte que la premiere, & plus animez que ja-
mais retournerent contre Ascalon: mais n'estant pas
plus aguerris qu'auparavant & ayant toujours les
mesmes desavantages qui leur avoient fait perdre
le premier combat, ils n'eurent pas dans cette au-
tre occasion un succès plus favorable. Antoine leur
dressa des embuscades sur leur chemin, les chargea
& les environna de toutes parts par sa cavalerie
avant qu'ils eussent le loisir de se mettre en batail-
le, & il y en eut encore plus de huit mille de tuez.
Le reste s'enfuit; & Niger après avoir fait tout ce
que l'on pouvoit attendre d'un homme de cœur
se sauva dans la tour de Bezedel. Comme elle é-
toit extremement forte & que le principal dessein
d'Antoine estoit d'oster à ses ennemis un aussi ex-
cellent chef qu'estoit Niger, il ne vouloit pas per-
dre le temps à s'opiniastrer de le forcer: il se con-
tenta d'y mettre le feu, & se retira avec joye
de penser que Niger n'avoit pû éviter de perir
avec les autres, mais il s'estoit jetté de la tour en
bas & estoit tombé dans une cave où les siens le
trouverent vivant trois jours après, lors qu'accab-
lez de douleur ils cherchoient son corps pour
l'enterrer. Un bonheur si inespéré leur donna une

291 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
joye inconcevable : & ils ne pouvoient attribuer
qu'à une providence particuliere de Dieu de leur
avoir ainsi conservé un chef dont la conduite leur
estoit si necessaire dans la suite de cette guerre.

C H A P I T R E I I I.

*Vespasien arrive en Syrie , & les habitans de Sephoris
la principale ville de la Galilée qui estoit demeurée
attachée au party des Romains contre ceux de
leur propre nation , reçoivent garnison de luy.*

237. **V** Espasien estant arrivé avec son armée à Antioche metropolitaine de Syrie , qui passe sans contredit tant par la grandeur que par ses autres avantages pour l'une des trois principales villes de tout l'empire Romain , il y trouva le Roy Agrippa qui l'attendoit avec ses forces. Il s'avança de là à Ptolemaïde , où les habitans de Sephoris vinrent le trouver. Le desir de pourvoir à leur seureté , & la connoissance qu'ils avoient de la puissance des Romains ne leur avoit pas fait attendre son arrivée pour leur témoigner leur fidelité : ils avoient protesté à Cestius de ne s'en départir jamais , & demandé & reçu de luy une garnison. Ainsi ils ne virent pas seulement avec joye venir Vespasien , mais luy promirent de le servir contre ceux de leur propre nation , & le prièrent de leur donner autant de cavalerie & d'infanterie qu'ils pouvoient en avoir besoin pour résister aux Juifs s'ils les attaquoient. Il le leur accorda volontiers , parce que leur ville estant la plus grande de la Galilée , la plus forte d'asliete & la principale défense de ce pays , il jugea qu'il importoit extrêmement de s'en assurer dans cette guerre.

CHAPITRE IV.

Description de la Galilée, de la Judée, & de quelques autres provinces voisines.

IL y a deux Galilées, dont l'une se nomme la haute, l'autre la basse; & toutes deux sont environnées de la Phenicie & de la Syrie. Elles sont bornées du costé de l'occident par la ville de Ptolemaïde, par son territoire, & par le mont Carmel possédé autrefois par les Galiléens & qui l'est maintenant par les Tyriens, joignant lequel est la ville de Gamala nommée la ville des Cavaliers à cause que le Roy Herode y envoyoit habiter ceux qu'il licentioit. Du costé du midy elles ont pour frontieres Samarie, & Scitopolis jusqu'au fleuve du Jourdain. Du costé de l'orient leurs limites sont Hippen, Gadaris, & la Gaulanite qui sont aussi celles du royaume d'Agrippa. Et du costé du septentrion elles se terminent à Tyr & à ses confins. 238.

La longueur de la basse Galilée s'étend depuis Tyberiadé jusques à Zabulon dont Ptolemaïde est proche du costé de la mer; & sa largeur depuis le bourg de Xaloth assis dans le grand Champ jusques à Bersabé. Là commence aussi la largeur de la haute Galilée jusques au village de Baca qui la separe d'avec les terres des Syriens: & sa longueur s'étend depuis Thella qui est un village proche du Jourdain jusques à Meroth.

Quoy que ces deux provinces soient environnées de tant de diverses nations elles leur ont néanmoins résisté dans toutes leurs guerres, parce qu'outre qu'elles sont tres-peuplées, leurs ha-

294 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
bitans sont fort vaillans & sont instruits dès leur enfance aux exercices de la guerre. Les terres y sont si fertiles & si bien plantées de toutes sortes d'arbres, que leur abondance invitant à les cultiver ceux-mêmes qui ont le moins d'inclination pour l'agriculture, il n'y en a point d'inutiles. Il n'y a pas seulement quantité de bourgs & de villages, il y a aussi un grand nombre de villes si peuplées que la moindre a plus de quinze mille habitans. Ainsi encore que l'étendue de la Galilée ne soit pas si grande que le país qui est au delà du Jourdain, elle ne luy cede point en force, parce qu'elle est comme je viens de dire toute cultivée & tres-fertile : au lieu qu'une grande partie de cet autre país est sèche, & deserte, & incapable de produire des fruits propres à nourrir les hommes. Il y a néanmoins des endroits dont la terre est si excellente qu'il n'y a point de plantes qu'elle ne puisse nourrir ; & l'on y voit en abondance des vignes, des oliviers, & des palmiers, parce que les torrens qui tombent des montagnes l'arrosent, & que des sources qui coulent sans cesse la rafraichissent durant les grandes ardeurs de l'esté. Ce país s'étend en longueur depuis Macheron jusques à Pella, & en largeur depuis Philadelphie jusques au Jourdain. Pella le termine du costé du septentrion : le Jourdain du costé de l'occident : le país des Moabites du costé du midy : & l'Arabie, Sibonitide, Philadelphie & Gerasa du costé de l'orient.

Le país qui dépend de Samarie & qui est situé entre la Judée & la Galilée commence au village nommé Ginea, & finit dans la toparchie de Lacerabatane. Il ne differe en rien de celuy de la Judée : car l'un & l'autre sont montueux & ont de

riches campagnes. Les terres en sont tres-bonnes, faciles à cultiver, & portent quantité de fruits tant francs que sauvages, parce qu'estant naturellement seches elles ne manquent point de pluye pour les humecter. Les eaux y sont les meilleures du monde : les pasturages si excellens que l'on ne voit en nulle autre part du lait en plus grande abondance : & ce qui surpasse tout le reste, & fait qu'on ne peut trop estimer ces deux provinces c'est l'incroyable quantité d'hommes dont elles sont peuplées. Elles se terminent toutes deux au village d'Anvast autrement nommé Borceos.

La Judée se termine aussi à ce mesme village du costé du septentrion. Sa longueur du costé du midy s'étend jusques à un village d'Arabie nommé Jardan : & sa largeur depuis le fleuve du Jourdain jusques à Joppé. Jerusalem placé au milieu en est le centre : & ce beau país a encore cet avantage, qu'allant jusques à Ptolemaïde la mer ne contribue pas moins que la terre à le rendre aussi délicieux qu'il est fertile. Il est divisé en onze parts, dont la ville de Jerusalem est la premiere & comme la Reine & le chef de tout le reste. Les autres dix parts ont esté distribuées en autant de Toparchies qui sont Gophna, Acrabatane, Tamna, Lydda, Ammaüs, Pella, l'Idumée, Engadi, Herodion, & Jericho. Jamnia & Joppé qui ont jurisdiction sur les regions voisines ne sont point comprises en ce que je viens de dire, non plus que la Gamalite, la Gaulanite, la Bathanée & la Trachonite qui sont partie du royaume d'Agrippa. Ce país qui est habité par les Syriens & les Juifs meslez ensemble s'étend en largeur depuis le mont Liban & les sources du Jourdain jusques au lac de Tyberiadé, & en longueur depuis le village d'Arphac jusques à Juliade.

CHAPITRE V.

Vespasien & Tite son fils se rendent à Ptolemaïde avec une armée de soixante mille hommes.

239. **V**oilà ce que j'ay crû devoir dire de la Judée & des provinces voisines le plus brièvement que j'ay pû.

Le secours envoyé par Vespasien à ceux de Sephoris estoit de mille chevaux & de six mille hommes de pied commandez par PLACIDE. L'infanterie fut mise dans la ville, & la cavalerie se campa dans le grand Champ. Les uns & les autres faisoient continuellement des courses dans les lieux voisins, dont Joseph & les siens, quoy qu'ils ne fissent aucun acte d'hostilité, furent extrêmement incommodés. Ces troupes Romaines ne se contentoient pas de piller la campagne, elles pilloient aussi tout ce qu'elles pouvoient prendre au sortir des villes, & traitoient si mal les habitans lors qu'ils osoient s'en écarter qu'ils les contraignoient de se renfermer dans leurs murailles.

240. Joseph voyant les choses en cet estat fit tous ses efforts pour se rendre maître de Sephoris; mais il éprouva à son préjudice qu'il l'avoit tellement fortifiée que les Romains mesme ne l'auroient sceu prendre : & ainsi ne pouvant ni par surprise, ni par ses persuasions ramener les Sephoritains à son party il fut trompé dans son espérance. Ce dessein qu'il avoit eu irrita de telle sorte les Romains qu'ils ne se contentoient pas de continuer leurs ravages : ils tuoient ceux qui leur résistoient, réduisoient les autres en servitude, mettoient

mettoient tout à feu & à sang sans pardonner à personne, & on ne pouvoit trouver de seurété que dans les villes que Joseph avoit fortifiées.

Cependant Tite avec les troupes qu'il avoit prises à Alexandrie se rendit à Ptolemaïde auprès de Vespasien son pere plus promptement qu'on n'auroit crû que l'hyver le luy pust permettre, & joignit ainsi à la quinziesme legion la cinquième & la dixième composées des meilleurs soldats de l'empire, & qui estoient suivies de dix-huit cohortes fortifiées encore de cinq autres, & de six compagnies de cavalerie venuës de Cesarée, dont il y en avoit cinq de Syriens. Dix de ces cohortes ou regimens estoient chacune de mille hommes de pied, & les autres de six cens treize & de six vingt cavaliers: Les Princes alliez fortifierent aussi cette armée Car les Rois ANTIOCHUS, Agrippa & SOHEME envoyerent chacun deux mille hommes de pied armez d'arcs & de flèches, & mille chevaux: & MALC Roy d'Arabie envoya mille chevaux & cinq mille hommes de pied dont la plus grande partie estoient aussi armez d'arcs & de flèches. Toutes ces troupes jointes ensemble faisoient environ soixante mille hommes, sans y comprendre les valets qui estoient en fort grand nombre, & qui ayant passé toute leur vie dans les perils de la guerre & assisté à tous les exercices qui se font durant la paix, ne cedoient qu'à leurs maîtres en courage & en adresse.



C H A P I T R E V I.

De la discipline des Romains dans la guerre.

242. **P**Eut-on trop admirer que la prudence des Romains aille jusques à rendre leurs valets si capables de les servir non seulement en tout le reste, mais aussi dans les combats : Et si l'on considère quelle est leur discipline & leur conduite dans toutes les autres choses qui regardent la guerre, doutera-t-on que ce ne soit à leur seule valeur & non pas à la fortune qu'ils doivent l'empire du monde ? Ils n'attendent pas pour s'occuper à tous les exercices militaires que la guerre & la nécessité les y obligent : ils les pratiquent en pleine paix : & comme s'ils estoient nés les armes à la main ils ne cessent jamais de s'en servir. On prendroit ces exercices pour de véritables combats tant ils en ont l'apparence : & ainsi on ne doit pas s'étonner qu'ils soient capables d'en soutenir de si grands avec une force invincible. Car ils ne rompent jamais leur ordre : la peur ne leur fait jamais perdre le jugement ; & la lassitude ne peut les abattre. Ainsi comme ils ne trouvent point d'ennemis en qui toutes ces qualités se rencontrent ils demeurent toujours victorieux : & ce que je viens de dire fait voir que l'on peut nommer leurs exercices des combats où l'on ne répand point de sang, & leurs combats des exercices sanglans. En quelque lieu qu'ils portent la guerre ils ne sçauroient être surpris par un soudain effort de leurs ennemis , parce qu'avant que de pouvoir être attaquez ils fortifient leur camp, non pas confusément ny légèrement, mais d'une

forme quadrangulaire ; & si la terre y est inégale ils l'applassent : car ils menent toujours avec eux un grand nombre de forgerons & d'autres artisans pour ne manquer de rien de ce qui est nécessaire à la fortification. Le dedans de leur camp est séparé par quartiers où l'on fait les logemens des officiers & des soldats. On prendroit la face du dehors pour les murailles d'une ville , parce qu'ils y élèvent des tours également distantes, dans les intervalles desquelles ils posent des machines propres à lancer des pierres & des traits. Ce camp a quatre portes fort larges , afin que les hommes & les chevaux puissent y entrer & en sortir facilement. Le dedans est divisé par rues au milieu desquelles sont les logemens des chefs ; un prétoire fait en façon d'un petit temple , un marché , des boutiques d'artisans , & des tribunaux où les principaux officiers jugent les differends qui arrivent. Ainsi l'on prendroit ce camp pour une ville faite en un moment , tant le grand nombre de ceux qui y travaillent & leur longue experience le mettent en cet estat plutôt qu'on ne le sçauroit croire : & si l'on juge qu'il en soit besoin on l'environne d'un retranchement de quatre coudées de largeur & autant de profondeur. Les soldats avec leurs armes toujours proches d'eux vivent ensemble en fort bon ordre & en bonne intelligence. Ils vont par escouades au bois , à l'eau , au fourage , & mangent tous ensemble sans qu'il leur soit permis de manger séparément. Le son de la trompette leur fait connoître quand ils doivent dormir , s'éveiller , & entrer en garde , toutes choses étant si exactement réglées que rien ne se fait qu'avec ordre. Les soldats vont le matin saluer leurs Capitaines : les Capitaines vont saluer leurs Tribuns , & les Tribuns & les Ca-

pitaines vont tous ensemble saluer celuy qui commande en chef. Alors il leur donne le mot & tous les ordres necessaires pour les porter à leurs inferieurs, afin que personne n'ignore la maniere dont il doit combattre, soit qu'il faille faire des sorties, ou se retirer dans le camp. Quand il faut decamper le premier son de trompette le fait connoistre, & aussi-tost ils plient les tentes & se preparent à partir. Quand la trompette sonne une seconde fois ils chargent tout leur bagage, attendent pour partir un troisieme signal comme l'on feroit dans une course de chevaux, & mettent le feu dans leur camp, tant parce qu'il leur est facile d'en refaire un autre, que pour empescher les ennemis de s'en pouvoir servir. Quand la trompette sonne pour la troisieme fois tout marche; & afin que chacun aille en son rang on ne souffre que personne demeure derriere. Alors un heraut qui est au costé droit du General leur demande par trois fois s'ils sont prests à combattre: à quoy ils répondent autant de fois à haute voix & d'un ton qui témoigne leur joye, qu'ils sont tout prests. Ils préviennent mesme souvent le heraut en faisant connoistre par leurs cris & en levant les mains en haut qu'ils ne respirent que la guerre. Ils marchent ensuite dans le mesme ordre que s'ils avoient l'ennemy en teste sans rompre jamais leurs rangs. Les gens de pied sont armez de casques & de cuirasses: & chacun porte deux épées, dont celle qu'ils ont au costé gauche est beaucoup plus longue que l'autre: car celle qu'ils ont au costé droit n'a qu'une paulme de long, & c'est plutôt un poignard que non pas une épée. Des soldats choisis qui accompagnent le chef portent des javelines & des targes, & tous les autres soldats ont des javelots avec de longs bou-

cliers, & portent dans une espee de hotte une sie, une serpe, une hache, un cercloir ou un pic, une faucille, une chaîne, des longes de cuir, & du pain pour trois jours, en sorte qu'ils ne sont gueres moins chargez que les chevaux. Les gens de cheval portent une longue épée au costé droit, une lance à la main, un bouclier en écharpe à costé du cheval, & unetrouffe garnie de trois dards ou plus, dont la pointe est fort large, & qui ne sont pas moins longs que des javelots. Leurs cuirasses & leurs casques sont semblables à ceux des gens de pied. Ceux qui sont choisis pour accompagner le chef sont armez comme les autres : & c'est le sort qui donne le rang aux troupes qui doivent avoir la pointe.

Tellesont la matche, la maniere de camper, & la diversité des armes des Romains. Ils ne font rien dans leurs combats sans l'avoir prémedité : mais leurs actions sont toujours des suites de leurs deliberations: Ainsi s'ils commettent des fautes ils y remedient facilement, & pourveu que les choses soient meurement concertées ils aiment mieux que les effets ne répondent pas à leurs esperances que de ne devoir leurs bons succès qu'à la fortune, parce que les avantages que l'on ne tient que d'elle seule portent à agir inconsidérément : au lieu que les malheurs qui viennent en suite d'une resolution sagement prise servent à prévoir ce qui peut à l'avenir en faire éviter de semblables, joint que l'on ne peut s'attribuer l'honneur de ce qu'ils n'advient que fortuitement : & qu'au contraire dans les desavantages qui arrivent contre toute apparence on a du moins la consolation de n'avoir manqué à rien de ce que la prudence desiroit.

Ces continuellexercices militaires ne fortifient

pas seulement les corps des soldats, ils affermissent aussi leurs courages; & l'apprehension du châtiment les rend exacts dans tous leurs devoirs. Car ces loix ordonnent des peines capitales non seulement pour la desertion, mais pour les moindres negligences; & quelque severes que soient ces loix les officiers qui les font observer le font encore davantage: mais les honneurs dont ils recompensent le merite sont si grands que ceux qui souffrent de si rudes châtimens n'osent s'en plaindre: & cette merveilleuse obeïssance fait que rien n'est si beau dans la paix ni si redoutable dans la guerre qu'une armée Romaine. Ce grand nombre d'hommes paroist ne faire qu'un seul corps qui se meut tout entier en mesme temps, tant les troupes qui le composent sont admirablement bien disposées. Leurs oreilles sont si attentives aux ordres, leurs yeux si ouverts aux signes, & leurs mains si préparées à l'exécution de ce qui leur est commandé, qu'estant d'ailleurs si vaillans & infatigables au travail, la resolution de donner bataille n'est pas plutôt prise, qu'il n'y a ni multitude d'ennemis, ni fleuves, ni forests, ni montagnes qui puissent les empêcher de s'ouvrir le chemin à la victoire, ni mesme l'opposition de la fortune, parce qu'ils ne se croiroient pas dignes de porter le nom de Romains s'ils ne triomphoient aussi d'elle. Faut-il donc s'étonner que des armées qui exécutent d'une maniere heroïque des conseils si sagement pris aient poussé si loin leurs conquestes, que ce superbe empire n'ait pour bornes que l'Enfrate du costé de l'orient, l'Océan du costé de l'occident, l'Afrique du costé du midy, & le Rhin & le Danube du costé du septentrion, puis que l'on peut dire sans flaterie que quelque grande que

LIVRE TROISIÈME. CHAP. VII. 303
soit l'étendue de tant de royaumes & de provinces, le cœur de ce peuple que sa prudence jointe à sa valeur a rendu le maître du monde, est encore plus grand ?

Mon dessein dans ce que je viens de dire n'est pas tant de publier les louanges des Romains que de consoler ceux qu'ils ont vaincus, & faire perdre à d'autres l'envie de se revolter contre eux. Peut-être aussi que ce discours servira à ceux qui estimant autant la bonne discipline qu'elle mérite de l'estre ne sont pas particulièrement informez de celle que les Romains tiennent dans la guerre.

CHAPITRE VII.

Placide l'un des chefs de l'armée de Vespasien veut attaquer la ville de Jotapat. Mais les Juifs le contraignent d'abandonner honteusement cette entreprise.

V Espasien employa le temps qu'il demeura à Ptolemaïde avec Tite son fils à donner ordre à toutes les choses nécessaires pour son armée ; & Placide cependant courut toute la Galilée & tua la plus grande partie de ceux qu'il prit : mais ce n'étoit que des gens sans courage & incapables de résister : car tous ceux qui avoient du cœur se retiroient dans les villes que Joseph avoit fortifiées. Comme Jotapat étoit la plus forte de toutes Placide résolut de l'attaquer, dans la créance que par un soudain effort il la prendroit sans beaucoup de peine, & s'acquerreroit une grande réputation auprès de ses Généraux, à cause de la facilité que leur donneroit dans la suite de leurs

L i
niers
couper
bagage
cavaliers
soient av
fanterie
ce sujet
corps de
dre des
& les C
On voy
hôte en
voir me
connoiss
tous les
les hom
la guerre
reront t
dans le
moient
tromper
marche
avec de
leur ore
de chac
faisoient
des che
randier
cleorre
fanteri
Vesp
la fron
eust pû
imprim
la ven

ETROISIEME. CHAP. IX. 305
suivoient afin d'appplanir les chemins & d'arracher les arbres qui les pouvoient retarder. Les officiers alloit après avec nombre de gens pour l'escorter. Vespasien marchoit en tête avec ses troupes choisies de cavalerie & d'infanterie, quelques lanciers, & l'on tiroit pour avant-garde vingt maistres de chacun des grands corps de cavalerie. Les machines propres à prendre les ennemis alloient après, & puis les Tribuns militaires accompagnez de soldats choisis. Derrière venoit ensuite l'aigle imperiale cette image si chère des Romains, qui ont crû la deesse de la guerre à la teste de leurs armées, pour faire voir que comme l'aigle regne dans l'air sur tous les oiseaux, ils regnent dans la terre sur tous les peuples, & qu'en quelque lieu qu'ils portent l'étendard de leur secte de presage qu'ils demeurent toujours victorieux. Les autres enseignes estoient des images qu'ils nommoient standards, & estoient à l'entour de cet aigle. Les cornettes & les clairons les suivoient, & après eux étoient à six de front le corps de la bataille composé de légions ordonnees pour leur faire garder la discipline. Les valets de la légion accompagnoient les soldats, & porteroient leur bagage sur des mulets & sur des charrues. La dernière troupe estoient des vilains, des artisans, & autres gens mercenaires, & un bon nombre de cavalerie & d'in-

ferme. En ayant marché en cet ordre arriva sur le mont de la Galilée & s'y campa, quoy qu'il étoit temps de passer plus avant : mais il crut devoir inspirer la terreur dans l'esprit des ennemis par la vue de son armée, & leur donner le loisir de se retirer.
Tom. I.

304 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
entreprises la terreur qu'auroient les autres villes de voir emporter de la sorte la plus considérable de toutes. Mais l'effet ne répondit pas à son espérance : car les habitans de Jotapat découvrirent son dessein, sortirent sur ses troupes qui n'estoient point préparées à les recevoir : & comme ils combattoient pour leur patrie, pour leurs femmes & pour leurs enfans ils les attaquèrent avec tant de vigueur qu'ils les mirent en fuite & en blessèrent plusieurs, mais ils n'en tuèrent que sept, tant parce que les Romains estoient bien armez & ne fuyoient pas en desordre, qu'à cause que les Juifs qui n'estoient pas si bien armez se contentèrent de leur lancer destruits de loin sans en venir aux mains avec eux. Ils ne perdirent de leur costé que trois hommes, & eurent peu de blesez. Ainsi Placide abandonna cette entreprise.

C H A P I T R E VIII.

Vespasien entre en personne dans la Galilée. Ordre de la marche de son armée.

244. **V** Espasien ayant résolu d'attaquer en personne la Galilée partit de Ptolemaïde après avoir ordonné sa marche selon la coutume des Romains. Ses troupes auxiliaires comme plus legerement armées marchèrent les premières pour soutenir les escarmouches des ennemis, & reconnoître les bois & les autres lieux où il pourroit y avoir des embuscades. Une partie de l'infanterie & de la cavalerie Romaine suivait, & dix soldats commandez de chaque compagnie avec leurs armes & les choses nécessaires pour faire le camp. Les pionniers

niers les suivoient afin d'applanir les chemins & couper les arbres qui les pouvoient retarder. Le bagage des officiers alloit après avec nombre de cavalerie pour l'escorter. Vespasien marchoit ensuite avec des troupes choisies de cavalerie & d'infanterie, & quelques lanciers, & l'on tiroit pour ce sujet six-vingt maîtres de chacun des grands corps de cavalerie. Les machines propres à prendre des places alloient après, & puis les Tribuns & les Capitaines accompagnez de soldats choisis. On voyoit venir ensuite l'aigle imperiale cette illustre enseigne des Romains, qui ont crû la devoir mettre à la teste de leurs armées, pour faire connoître que comme l'aigle regne dans l'air sur tous les oiseaux, ils regnent dans la terre sur tous les hommes, & qu'en quelque lieu qu'ils portent la guerre elle leur sert de presage qu'ils demeureront toujours victorieux. Les autres enseignes dans lesquelles estoient des images qu'ils nommoient sacrées estoient à l'entour de cet aigle. Les trompettes & les clairons les suivoient, & après marchoit six à six de front le corps de la bataille avec des officiers ordonnez pour leur faire garder leur ordre & maintenir la discipline. Les valets de chaque legion accompagnoient les soldats, & faisoient porter leur bagage sur des mulets & sur des chevaux. La dernière troupe estoient des vivandiers, des artisans, & autres gens mercenaires escortez par un bon nombre de cavalerie & d'infanterie.

Vespasien ayant marché en cet ordre arriva sur la frontière de la Galilée & s'y campa, quoy qu'il eust pu deslors passer plus avant : mais il crut devoir imprimer la terreur dans l'esprit des ennemis par la venue de son armée, & leur donner le loisir de

246 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
se repentir avant que d'en venir à un combat. Il
ne laissa pas cependant de mettre ordre à tout ce
qui estoit nécessaire pour un siege.

C H A P I T R E IX.

*Le seul bruit de la venue de Vespasien étonne tellement
les Juifs que Joseph se trouvant presque entierement
abandonné se retire à Tyberiade.*

245. **C**E grand Capitaine réussit dans son dessein :
car le seul bruit de sa venue étonna telle-
ment les Juifs , que ceux qui s'estoient rangez au-
près de Joseph & qui estoient campez à Garis près
de Sephoris s'enfuirent , non seulement avant
que d'en venir aux mains , mais sans avoir vu
son armée.

Joseph se voyant ainsi abandonné , & que la
consternation des Juifs estant telle qu'on l'assuroit
que plusieurs s'alloient rendre aux Romains il n'e-
stoit pas en estat de les attendre avec ce peu de
gens qui luy restoient , il crut se devoit éloigner,
& se retira à Tyberiade.

C H A P I T R E X.

*Joseph donne avis aux principaux de Jerusalem
de l'estat des choses.*

246. **L**A premiere place que Vespasien attaqua fut
Gadara : & il l'emporta sans peine au pre-
mier assaut , parce qu'il ne s'y trouva que peu de
gens capables de la défendre. Les Romains me-

rent tous ceux qui estoient en âge de porter les armes, tant le souvenir de la honte receüe par Cestius les animoit contre les Juifs, & Vespasien ne se contenta pas de faire brûler la ville, il fit aussi mettre le feu dans les bourgs & les villages d'alentour, dont quelques uns des habitans furent faits esclaves.

La presence de Joseph remplit de crainte toute la ville qu'il avoit choisie pour sa seureté, parce que ceux de Tyberiadé creurent qu'il ne s'y seroit pas retiré s'il n'eust desespéré du succès de cette guerre. Et ils ne se trompoient pas, puis qu'il ne voyoit autre esperance de salut pour les Juifs que de se repentir de la faute qu'ils avoient faite. Il ne doutoit point que les Romains ne voulussent bien luy pardonner: mais il auroit mieux aimé perdre mille vies que de trahir sa patrie en abandonnant honteusement la charge qui luy avoit esté confiée, pour chercher sa seureté parmy ceux contre qui on l'avoit envoyé faire la guerre. Ainsi il écrivit aux principaux de Jerusalem pour les informer au vray de l'estat des choses, sans leur représenter les forces des Romains plus grandes qu'elles n'estoient, ce qui leur auroit donné sujet de croire qu'il avoit peur; ny aussi les leur représenter moindres, de crainte de les fortifier dans leur audace dont ils commençoient peut estre à se repentir: & il les prioit s'ils avoient dessein d'en venir à un traité de le luy mander promptement: ou s'ils estoient résolus de continuer la guerre de luy envoyer des forces capables de résister à leurs ennemis.

247.

C H A P I T R E X I.

*Vespasien assiege Jotapat où Joseph s'estoit enfermé.
Divers assauts donnez inutilement.*

248. **C**omme Vespasien sçavoit que Jotapat estoit la plus forte place de la Galilée, & qu'un grand nombre de Juifs s'y estoient retirez il resolut de s'en rendre maistre & de la ruiner : & parce que l'on ne pouvoit y aller qu'à travers des montagnes, & que le chemin en estoit si rude & si pierreux qu'il estoit inaccessible à la cavalerie & tres-difficile pour l'infanterie ; il envoya un corps de troupes avec un grand nombre de pionniers qui le mirent dans quatre jours en estât que toute l'armée y pouvoit passer sans peine.

Le cinquième jour qui estoit le vingtième du mois de May, Joseph se rendit de Tyberiadé à Jotapat, & releva le courage des Juifs par sa présence. Un transfuge en donna avis à Vespasien & l'exhorta de se hâster d'attaquer la place, parce que s'il pouvoit en la prenant prendre Joseph ce seroit comme prendre toute la Judée. Vespasien eut tant de joye de cette nouvelle qu'il attribua à une conduite particulière de Dieu que le plus prudent de ses ennemis se fust ainsi enfermé dans une place, & il commanda à l'heure-mesme Placide avec mille chevaux, & Eburus l'un des plus sages & des plus braves de ses chefs pour aller investir la ville de tous costez afin que Joseph ne pust s'échaper.

Il les suivit le lendemain avec toute son armée, & ayant marché jusques au soir arriva à Jotapat & se campa à sept stades de la ville du costé du

septentrion sur une colline afin d'étonner les assiégez par la vue de son armée. Ce dessein luy réussit : car elle leur donna tant d'effroy qu'ils se renfermerent tous dans la ville sans que nul d'eux osast en sortir. Les Romains fatiguez d'avoir fait ce chemin en si peu de temps n'entreprirent rien ce jour là : mais Vespasien pour enfermer les Juifs de toutes parts commanda deux corps de cavalerie & un d'infanterie qui estoit un peu plus reculé. Comme il n'y a rien dans la guerre que la nécessité ne porte à entreprendre, ce desespoir de se pouvoir sauver où les Juifs se virent reduits leur redoubla le courage.

Le lendemain on commença à battre la ville, & les Juifs se contenterent de résister aux Romains qui avoient avancé leurs logemens près des murailles. Vespasien commanda ensuite à tous ses archers, ses frondeurs, & autres gens de trait de tirer : & luy-mesme avec son infanterie donna du costé d'une colline d'où l'on pouvoit battre la ville. Mais Joseph & les siens soutinrent si courageusement leur effort, & firent des actions de valeur si extraordinaires qu'ils repousserent bien loin les Romains; & la perte fut égale de part & d'autre. Le desespoir animoit les Juifs: & la honte de trouver tant de résistance irritoit les Romains. La science de la guerre jointe au courage combattoit d'un costé, & l'audace armée de fureur combattoit de l'autre. Tout le jour se passa de la sorte; & il n'y eut que la nuit qui les separa. Treize Romains seulement furent tuez; mais plusieurs furent blesez. Les Juifs y perdirent dix-sept des leurs & eurent six cens blesez.

Les assiégeans donnerent le lendemain un nouvel assaut: & il se fit de part & d'autre des actions.

310 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
de courage encore plus grandes que les premières
par la hardiesse que donnoit aux Juifs ce qu'ils
avoient contre leur esperance soutenu le premier
assaut, & parce que la honte qu'avoient les Ro-
mains d'avoir esté repoussez faisoit qu'ils se con-
sidéroient comme vaincus s'ils demeuroident plus
long-temps sans estre victorieux.

Cinq jours se passerent en dessemblables assauts,
les assiegeans redoublant toujours leurs efforts, &
les assiegez ne les soutenant pas seulement, mais
faisant des sorties, sans que d'aussi grandes forces
que celles des Romains étonnassent les Juifs. ny
que d'aussi grandes difficultez que celles qui se ren-
controient dans ce siege rallentissent l'ardeur des
Romains.

CHAPITRE XII.

*Description de Jotapat. Vespasien fait travailler à une
grande plate-forme ou terrasse pour de là battre la
ville. Efforts des Juifs pour retarder ce travail.*

249. **L**A ville de Jorapat est presque entierement
bastie sur un roc escarpé & environné de
trois costez de vallées si profondes que les yeux
ne peuvent sans s'ébloüir porter leurs regards jus-
ques en bas. Le seul costé qui regarde le septen-
trion & où l'on a basti sur la pente de la monta-
gne est accessible : mais Joseph l'avoit fait for-
tifier & enfermer dans la ville, afin que les enne-
mis ne pussent approcher du haut de cette monta-
gne qui la commandoit ; & d'autres montagnes qui
estoient alentour de la ville en cachoient la venue
de telle sorte que l'on ne pouvoit l'appercevoir que

LIVRE TROISIÈME. CHAP. XII. 311
l'on ne fust dedans. Telle estoit la force de Jorapat.

Vespasien voyant qu'il avoit à combattre tout 250.
ensemble la nature qui rendoit cette place si forte ,
& l'opiniastreté des Juifs à la défendre , assemble
les principaux officiers de son armée pour delibe-
rer des moyens de presser encore plus vigoureu-
sement ce siege : & la resolution fut prise d'éle-
ver une grande terrasse du costé que la ville estoit
plus facile à aborder.

Il employa ensuite toute son armée pour as-
sembler les matériaux necessaires pour ce sujet.
On tira quantité de bois & de pierre des montagnes
voisines ; & l'on fit des clayes en tres-grand nom-
bre pour couvrir les travailleurs contre les traits
lancez de la ville. Quant à la terre on la prenoit
aux lieux les plus proches , & on se la donnoit de
main en main en sorte que cela continuant ainsi
incessamment , & n'y ayant personne dans l'armée
qui ne travaillast avec une extrême diligence ,
l'ouvrage s'avançoit beaucoup. Les Juifs pour l'em-
pescher lançoient toutes sortes de dards & jet-
toient de dessus les murs de grosses pierres sur ces
clayes : ce qui faisoit un fracas terrible & retar-
doit extrêmement l'ouvrage , quoy que rien ne
pust penetrer assez avant pour empêcher qu'il ne
s'avançast tousjours.

Vespasien disposa alors cent soixante machines qui
tiroient incessamment quantité de dards contre ceux
qui défendoient les murailles : & il fit aussi mettre
en batterie d'aures plus grosses machines , dont les
unes lançoient des javelots, les autres de tres-grosses
pierres ; & il faisoit en mesme temps jeter tant de
feux & tirer tant de flèches par ses Arabes & au-
tres gens de trait , que tout l'espace qui se trouvoit
entre les murs & la terrasse en estoit si plein qu'il

312 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
paroissoit impossible d'y aborder. Mais rien n'étant capable d'étonner les Juifs, ils ne laissoient pas de faire des sorties, où après avoir arraché ce qui couvroit les travailleurs & les avoir contraints de quitter la place, ils ruinoient leurs ouvrages & mettoient le feu aux clayes & aux autres choses dont ils se couvroient. Vespasien ayant reconnu que ce qui se rencontroit de vuide entre les ouvertures de ces ouvrages donnoit le moyen aux assiegez de les traverser, il les fit couvrir de telle sorte qu'il n'y restoit plus d'intervalle, & ayant ensuite porté toutes ses forces en ce lieu-là, il osta le moyen aux Juifs d'interrompre ses travaux par de nouvelles sorties.

C H A P I T R E X I I I .

Joseph fait élever un mur plus haut que la terrasse des Romains. Les assiegez manquant d'eau, Vespasien veut prendre la ville par famine. Un stratagème de Joseph luy fait changer de dessein, & il en revient à la voye de la force.

251. **A** Prés que Vespasien eut élevé sa terrasse presque aussi haute que les murs de la ville Joseph crut qu'il luy seroit honteux de n'entreprendre pas d'aussi grands travaux pour défendre la place que ceux que les Romains faisoient pour l'attaquer. Ainsi il resolut de faire un mur beaucoup plus haut que n'estoit leur terrasse : & sur l'impossibilité d'y travailler qu'alleguoient les ouvriers à cause de la quantité de traits que lançoient continuellement les Romains, il trouva un moyen de remédier à cette difficulté. Il fit planter de bout dans la terre

de grosses poutres auxquelles on attachâ des peaux de bœufs fraîchement tuez , dont les divers plis ne rendoient pas seulement inutiles les coups des flèches & des traits , mais rompoient la force des pierres lancées par les machines , & amortissoient celle du feu par leur humidité. Ainsi ayant par une si puissante couverture mis les ouvriers en état de ne rien craindre , ils travaillèrent jour & nuit avec tant d'ardeur qu'ils élevèrent un mur de vingt coudées de haut fortifié de plusieurs tours avec des creneaux.

Cette invention jointe à la constance invincible des assiégés n'étonna pas peu les Romains qui se croyoient déjà maîtres de la ville , & Vespasien ne fut pas moins irrité que surpris de voir que l'habileté de Joseph & le courage que cette nouvelle fortification inspiroit aux Juifs leur donnoit tant de hardiesse , qu'il ne se passoit point de jour qu'ils ne fissent des sorties dans lesquelles ils osoient en venir aux mains avec les Romains , enlevoient tout ce qu'ils rencontroient , l'emportoient dans la ville , & mettoient même le feu en divers lieux.

Après avoir agité toutes choses il crut , qu'au lieu de continuer à attaquer la place de force il valoit mieux l'affamer pour obliger les assiégés à se rendre avant que d'être réduits à la dernière extrémité : ou s'ils s'opiniâtroient à la souffrir recommencer de nouveau à les attaquer lors que la nécessité les auroit tellement affoiblis qu'il seroit facile de les forcer. Ensuite de cette résolution il fit garder très-soigneusement tous les passages.

Les assiégés avoient abondance de blé & de 252.
toutes les autres choses nécessaires excepté de sel : mais ils manquoient d'eau , parce que n'y ayant

314 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
point de fontaines dans la ville ils estoient reduits
à celle qui tomboit du ciel , & qu'il pleut rarement
en esté qui estoit le temps auquel ils se trouvoient
assiégez. Joseph voyant que c'estoit la seule in-
commodité qui les pressoit , & que tout ce qu'il
avoit de gens de guerre témoignoient beaucoup de
cœur , il fit distribuer l'eau par mesure afin de
prolonger le siege beaucoup plus que les Romains
ne s'y attendoient. Cet ordre fâchoit extrêmement
le peuple : il ne pouvoit souffrir qu'on l'empê-
chast de rassasier sa soif comme s'il ne fust point
du tout resté d'eau ; & il ne vouloit plus travail-
ler. Les Romains ne purent l'ignorer parce qu'ils
les voyoient d'une colline s'assembler au lieu où
on leur donnoit de l'eau par mesure , & ils en
ruoient mesme plusieurs à coups de traits. L'eau
des puits ayant esté bien-tost consumée Vespasien
ne doutoit plus que la place ne se rendist. Mais
Joseph pour luy oster cette esperance fit mettre
aux creneaux des murs quantité d'habits tout de-
gouttans d'eau : ce qui surprit & affligea extrê-
mement les Romains , parce qu'ils ne pouvoient
s'imaginer que s'ils en eussent manqué pour sou-
tenir leur vie ils en eussent fait une telle profu-
sion. Ainsi Vespasien n'osant plus se flater de la
creance de prendre la place par famine en revint
à la voye de la force qui estoit ce que souhaïtoient
les Juifs , parce que voyant leur perte assurée ils
aimoient beaucoup mieux mourir les armes à la
main que de nécessité & de misere. Alors Joseph
se servit d'un autre moyen pour recouvrer de l'eau.
Il y avoit du costé de l'occident une ravine si
creusée que les Romains ne faisoient pas grande gar-
de de ce costé-là. Il écrivit aux Juifs qui estoient
hors de la ville de luy apporter de nuit par cet en-

droit de l'eau & les autres choses qui luy manquoient, & de se couvrir de peaux & marcher à quatre pattes afin que si les gardes ennemies les découvroient ils les prissent pour des chiens ou pour d'autres animaux : & cela continua jusques à ce que les Romains s'en estant apperceus ferment ce passage.

CHAPITRE XIV.

Joseph ne voyant plus d'esperance de sauver Jotapas veut se retirer ; mais le desespoir qu'en témoignent les habitans le fait résoudre à demeurer. Furiuses sorties des assiegez.

ALors Joseph voyant qu'il n'y avoit plus de salut à espérer ny pour la ville ny pour ceux qui la défendoient s'ils s'opiniastroient à tenir davantage, & que peu de jours les reduiroient à la dernière extremité, il tint conseil avec ses principaux officiers sur les moyens de se sauver. Le peuple le découvrir & vint en foule le conjurer de ne les point abandonner ; mais de considérer que toute leur confiance estoit en luy : Qu'il pouvoit seul les sauver en demeurant avec eux, parce que l'ayant à leur teste ils combattoient avec joye jusques au dernier soupir : Que s'ils avoient à périr ils auroient au moins la consolation de mourir tous à ses pieds : Et enfin de se représenter que ce ne seroit pas une action digne de luy de fuir devant ses ennemis en leur abandonnant ses amis, & comme sortir durant la tempeste d'un vaisseau dont il avoit pris la conduite durant le calme, puis qu'il seroit par ce moyen faire naufrage à

- » leur ville que personne n'auroit plus le courage de
 » défendre, lors qu'ils auroient perdu celui dans le-
 » quel ils mettoient toute l'esperance de leur salut.

Joseph pour leur faire perdre l'opinion qu'il ne
 » pensoit qu'à sa seureté leur dit : Que c'estoit leur
 » interest plûtoſt que le ſien qui le portoit à ſe vouloir
 » retirer, parce que ſa preſence leur ſeroit inutile
 » s'ils n'eſtoient point pris, & que s'ils l'eſtoient il ne
 » leur ſerviroit de rien qu'il periſt avec eux. Mais
 » qu'eſtant ſorry il aſſembleroit de ſi grandes forces
 » dans la Galilée qu'il obligeroit par une puiffante
 » diverſion les Romains à lever le ſiege, & qu'au
 » lieu que leur deſir de le prendre leur faiſoit redou-
 » bler leurs efforts pour ſe rendre maîtres de la ville,
 » ils ſe ralentiroient lors qu'ils apprendroient qu'il
 » n'y ſeroit plus.

Non ſeulement tout ce peuple ne fut point
 touché de ces raiſons ; mais il inſiſta encore da-
 vantage. Les jeunes & les vieux, les femmes &
 les enfans fondant en larmes ſe jetterent à ſes pieds,
 & embrasſant ſes genoux avec des ſanglots meſlez
 de gemiſſemens le conjurerent de demeurer pour
 courir la meſme fortune qu'eux. Sur quoy je ne
 ſçauois croire que ce qu'ils le preſſoient de la
 forte fuſt parce qu'ils luy envioient l'avantage de
 ſe ſauver : mais je l'attribuë pluſtoſt à ce qu'ils
 ſ'imaginoient que pourveu qu'il demeurat avec
 eux il les garentiroit d'un ſi grand peril.

Joſeph qui avoit déjà le cœur attendry par l'ex-
 trême amour de tout ce peuple pour luy, conſi-
 derant que ſ'il demouroit volontairement on ne
 pourroit douter qu'il ne l'eût accordé à leurs con-
 jurations & à leurs prieres : & que ſi au contraire
 après le leur avoir refusé ils l'y contraignoient, il
 ne paroïtroit plus eſtre libre mais priſonnier ; il

resolut de faire ce qu'ils desiroient. Alors mettant sa principale force en ce que le desespoir où il les voyoit les rendoit capables de tout entreprendre il leur dit, Que le temps estoit venu de combattre plus courageusement que jamais, puis qu'il ne leur restoit aucune esperance de salut; & que rien n'étoit plus glorieux que de préférer l'honneur à la vie, en mourant les armes à la main après avoir fait des actions de valeur si extraordinaires que la posterité n'en püst jamais perdre le souvenir.

Leur ayant parlé de la sorte il ne pensa plus qu'à passer des paroles aux effets. Il fit une sortie avec les plus braves de ses gens, poussa les gardes Romaines, força leurs retranchemens, donna jusques dans leur camp, renversa les peaux sous lesquelles les soldats estoient hutez, & mit le feu dans leurs travaux.

Il fit le lendemain & les deux jours suivans la mesme chose, & continua encore durant quelques jours & quelques nuits d'agir avec une semblable vigueur, sans qu'une fatigue si extraordinaire la püst ralentir.

Vespasien voyant le dommage que les Romains recevoient de ces sorties, parce qu'ils avoient honte de fuir devant les Juifs, & que lors que les Juifs laschoient le pied ils ne pouvoient les poursuivre à cause de la pesanteur de leurs armes, ce qui faisoit toujours remporter aux assiegez quelque avantage avant que de rentrer dans la ville, il défendit aux siens d'en venir aux mains avec ces desesperes qui ne cherchoient que la mort, parce que rien n'est si redoutable que le desespoir, & que le vray moyen de ralentir leur impetuosité estoit de leur ôster celuy de l'exercer, de mesme que le feu s'éteint lors qu'on ne luy fournit point de

matiere pour s'entretenir : outre que les Romains ne faisant pas la guerre par necessité, mais seulement pour accroistre leur empire, ils devoient pour remporter des victoires joindre la prudence à la valeur. Ainsi ce sage chef se contenta de faire continuellement tirer des flèches, des dards, & des pierres par les Arabes, les Syriens, les frondeurs & les machines. Les Juifs quoy qu'en estant extrêmement incommodez, au lieu de s'étonner & de reculer s'avançoient avec une hardiesse incroyable pour en venir aux mains avec les Romains, & nuls combats ne peuvent estre plus opiniastrez que ceux-là le furent de part & d'autre.

C H A P I T R E X V.

Les Romains abattent le mur de la ville avec le bélier. Description & effets de cette machine. Les Juifs ont recours au feu, & brûlent les machines & les travaux des Romains.

254. **L**A longueur de ce siege & les sorties continuelles des assiegez faisoient que Vespasien se consideroit luy-mesme comme assiegé; & ses plates-formes ne furent pas plustost élevées jusques à la hauteur des murailles qu'il resolut de se servir du belier. Cette terrible machine est faite avec une poutre semblable à un mast de navire d'une grandeur & d'une grosseur prodigieuse, dont le bout d'enhaut est armé d'une teste de fer proportionnée au reste & de la figure de celle d'un belier, ce qui luy a fait donner ce nom à cause qu'elle heurte les murailles comme le belier heurte de sa teste ce qu'il rencontre. Cette poutre est suspen-

duë & balancée par le milieu avec de gros cables ainsi que la branche d'une balance, sur une autre grosse poutre posée sur la terre & soustenuë de part & d'autre par de tres-puissans appuis bien cramponnez. Ainsi ce belier balancé en l'air estant ébranlé & abaissé avec violence par un grand nombre d'hommes, frappe de sa teste avec tant de roideur le mur qu'on veut battre, que quelque fort qu'il puisse estre il ne scauroit resister à la violence des coups redoublez qu'il luy donne.

L'impatience qu'avoit Vespasien de prendre la place à cause du préjudice que la longueur du siege apportoit aux affaires, par le loisir qu'elle donnoit aux Juifs de se préparer comme ils faisoient de tout leur pouvoir à soutenir cette guerre, l'ayant donc fait resoudre d'en venir à ce dernier effort, les Romains commencerent par faire approcher encore plus près ces autres moindres machines qui lancent des traits, des flèches, & des pierres, & à faire aussi avancer les archers & les frondeurs afin d'empescher les Juifs d'oser monter sur les murailles pour les défendre. Ils firent ensuite avancer le belier couvert de clayes & de peaux, tant pour le conserver que pour s'en couvrir. Dès les premiers coups qu'il donna il ébranla la muraille, & les habitans éleverent un grand cry comme si déjà la place eust esté prise.

Mais comme Joseph avoit prévu que le mur ne pourroit long-temps resister à l'effort d'une machine si redoutable, il avoit trouvé un moyen d'en diminuer l'effet. Il fit emplir de paille quantité de sacs que l'on descendoit avec des cordes du haut du mur à l'endroit où le belier avoit frappé : & ainsi les coups qu'il donnoit ensuite ou ne portoiert pas, ou perdoient leur force en rencou-

310 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM:
trant une matiere si molle & si facile à s'étendre.

Cette invention retarda beaucoup les Romains, parce que de quelque costé qu'ils tournassent leur belier il y rencontroit ces sacs pleins de paille qui rendoient ses coups inutiles. Mais enfin ils y remedièrent en coupant avec des faux attachées à de longues perches les cordes où ces sacs estoient attachés. Ainsi le belier faisant son effet, & ce mur qui estoit nouvellement basti ne pouvant resister davantage, le fen estoit le seul remede auquel Joseph & les siens pouvoient desormais avoir recours. Ils assemblerent en trois divers lieux tout ce qu'ils purent ramasser de matieres combustibles, y meslerent du bitume, de la poix, & du soufre, y mirent le feu en mesme temps, & brûlerent ainsi en moins d'une heure toutes les machines & tous les travaux qui avoient cousté aux Romains tant de temps & tant de peine, quoy qu'il n'y eust rien qu'ils ne fissent pour tâcher à l'empescher, mais des tourbillons enflammez qui voloient de toutes parts rendoient cet embrasement si grand, que l'on ne pouvoit s'en approcher sans courir fortune de perir, ni voir qu'avec étonnement jusques à quel excès de fureur le desespoir des Juifs estoit capable de les porter.

C H A P I T R E X V I .

Actions extraordinaires de valeur de quelques-uns des assiegez dans Jotapat. Vespasien est blessé d'un coup de flèche. Les Romains animez par cette blessure donnent un furieux assaut.

256. **L'**Action faite en cette occasion par Simeon fils d'Elcazar qui estoit de Saab en Galilée est trop illustre pour n'en conserver pas la memoire à la posterité

postérité en la rapportant dans cette histoire. Il jetta avec tant de violence une tres-grosse pierre sur la teste du belier qu'il la rompit, sauta ensuite en bas au milieu des ennemis, prit cette teste avec une hardiesse inconcevable & la porta jusques au pied du mur, où n'estant point armé il fut blessé de cinq coups de flèches; mais rien n'estant capable de l'étonner il remonta sur le mur & y demeura exposé à la veüe de tout le monde chacun admirant son courage, jusques à ce que la douleur de ses playes le fit tomber avec cette teste de belier qu'il ne voulut jamais quitter.

Deux freres nommez *Netirar* & *Philippe* qui 257. estoient de Ruma en Galilée firent aussi une action de courage presque incroyable. Ils donnerent avec une telle furie dans la dixième legion qu'ils la percerent, & mirent en fuite tout ce qui se rencontra devant eux.

Joseph dans le mesme temps suivy d'une grande troupe avec du feu en leurs mains alla brûler toutes les machines, toutes les huttes, & tous les travaux de cette dixième legion & de la cinquième.

Le soir de ce mesme jour les Romains ayant 258. rétrably leur belier battirent le mur du costé où il estoit déjà ébranlé: & Vespasien fut blessé à la plante du pied d'une flèche tirée de la ville, mais legerement parce qu'elle avoit perdu sa force avant qu'elle venist jusques à luy. Ceux qui estoient proches de sa personne voyant le sang couler de sa playe en furent si effrayez que leur trouble ayant passé dans tout le camp par le bruit qui s'en répandit, l'apprehension que chacun conceut pour un tel General, fut si grande que plusieurs abandonnerent leurs postes pour se rendre auprès de

luy, & particulièrement Tite qui ne pouvoit penser sans trembler au peril où il croyoit qu'estoit son pere. Mais Vespasien les delivra bien-tost de crainte & fit cesser ce grand trouble : car dissimulant la douleur qu'il ressentoit de sa playe il la leur montra & les excita par cette veüe à combattre avec encore plus d'ardeur. Ainsi chacun se considerant comme obligé à estre le vengeur de la blessure que leur General avoit receüe, ils allerent à l'assaut en s'exhortant les uns les autres par de grands cris à mépriser le peril. Or quoy que plusieurs des assiegez fussent tuez par les traits & les pierres que lançoient continuellement les machines, Joseph & les siens n'abandonnerent point les murailles, mais employèrent le feu, le fer & les pierres contre ceux qui couverts de clayes pouissoient le belier. Leur résistance quelque grande qu'elle fust ne pouvoit néanmoins faire un grand effet, parce qu'ils combattoient à découvert, & que le feu dont ils se servoient contre leurs ennemis faisant qu'ils estoient veus d'eux comme en plein jour, il leur estoit facile d'ajuster leurs coups sans qu'ils pussent les esquiver, à cause qu'ils ne pouvoient voir ny d'où ils venoient, ny les machines qui les tiroient. Les pierres que ces machines pouissoient abattoient les creneaux & faisoient des ouvertures aux angles des tours : & dans les endroits mesme où les assiegez estoient les plus presseés elles tuoient ceux qui estoient derriere les autres, sans que ceux qui estoient devant eux les pussent garantir de leurs coups. On pourra juger de l'effet si extraordinaire de ces machines par ce qui arriva cette mesme nuit.

C H A P I T R E X V I I .

Etranges effets des machines des Romains. Furieuse attaque durant la nuit. Les assiegez réparent la brèche avec un travail infatigable.

L'Une de ces pierres emporta à trois stades de là la tête d'un de ceux qui combattoient de dessus le mur auprès de Joseph : & une autre ayant traversé le corps d'une femme envoya à demy stade de là l'enfant dont elle estoit grosse. Que si la violence de ces machines estoit terrible, le bruit de celles qui lançoient des dards ne l'estoit pas moins. A ce bruit se joignit celuy des cris des femmes dans la ville, des gémissemens au dehors de ceux qui estoient blesez, & du retentissement des échos de tant de montagnes voisines. On voyoit on mesme temps couler de tous costez le sang des corps morts que l'on jettoit du haut en bas des murailles en telle quantité que l'on pouvoit en passant par dessus aller à l'assaut : & il ne manqua rien à cette funeste nuit de tout ce qui peut frapper les yeux & les oreilles de la plus étrange horreur que l'on puisse s'imaginer. Mais quelque grand que fust le nombre des morts & des blesez qui combattoient si genereusement pour leur patrie, & quoy que les machines ne cessassent point de battre durant toute la nuit, le mur ne fut achevé de rainer qu'au point du jour ; & avant que les Romains pussent dresser un pont pour aller à l'assaut les assiegez reparent la brèche avec un travail infatigable.

C H A P I T R E X V I I I .

Parieux assaut donné à Jotapat, où après des actions incroyables de valeur faites de part & d'autre les Romains mettoient déjà le pied sur la brèche.

260. **L**E lendemain au matin après que l'armée Romaine se fut un peu délassée du travail d'une si horrible nuit, Vespasien donna ses ordres pour l'assaut : & afin d'empescher les assiegez d'oser paroistre sur la brèche il fit mettre pied à terre aux plus braves de sa cavalerie pour donner en mesme temps par trois endroits, & entrer les premiers lors que les ponts seroient dressés. Ils estoient suivis de la meilleure infanterie : & le reste de la cavalerie eut ordre d'occuper le tour des murailles pour empescher les assiegez de se pouvoir sauver après la prise de la place. Il disposa aussi tous ses archers, tous ses frondeurs, & toutes ses machines pour tirer en mesme temps, & commanda de donner l'escalade aux endroits où les murs estoient encore en leur entier, afin d'affoiblir par une telle diversion le nombre de ceux qui défendoient la brèche, & obliger par cette grêle de flèches, de traits, & de pierres ceux qui y resteroient de l'abandonner.

Joseph qui avoit prévu toutes ces choses n'opposa à cette escalade qu'il ne jugeoit pas fort périlleuse, que les vieillards & ceux qui estoient le plus fatiguez du travail de la nuit précédente, choisit les plus vaillans & les plus vigoureux pour la défense de la brèche, & avec cinq des plus déterminés d'entre eux se mit à leur teste ; leur dit

de se moquer des cris que feroient les ennemis ,
 de se couvrir de leurs écus , & de se reculer un
 peu lors qu'ils tireroient sur eux jusqu'à ce qu'ils
 eussent épuisé leurs dards & leurs flèches. Mais
 qu'aussi-tôt qu'ils auroient attaché leurs ponts il
 n'y eust rien qu'ils n'employassent pour les re-
 pousser , en se souvenant pour s'exciter à faire les
 derniers efforts de valeur , que ne restant point
 d'esperance de salut ils ne combattoient plus pour
 conserver , mais pour venger leur patrie , & faire
 sentir les effets de leur juste fureur à ceux dont ils
 ne pouvoient douter que la cruauté ne répandist
 après la prise de la place le sang de leurs peres , de
 leurs enfans , & de leurs femmes.

Tels furent les ordres que donna Joseph : & ce-
 pendant ceux qui estoient incapables de porter les
 armes , les femmes , & les enfans voyant la ville
 attaquée par trois divers endroits , toutes les collines
 d'alentour reluire des armes des ennemis , & les Arabes prêts à tirer des flèches , considérant le
 mal qui les menaçoit comme arrivé , ne firent pas
 retentir l'air de moins de cris & de hurlemens
 que si la ville eust déjà esté prise. Dans la crainte
 qu'eut Joseph que cela n'amollist le cœur de ses
 soldats il fit enfermer ces femmes dans leurs mai-
 sons avec de grandes menaces si elles ne se tai-
 soient , & s'en alla à l'endroit de l'attaque qu'il
 avoit choisi pour la soutenir. Car l'escalade ne le
 mettoit pas beaucoup en peine , & il estoit seule-
 ment attentif à ce qui réussiroit de cette effroya-
 ble quantité de dards & de flèches que tiroient les
 ennemis.

Aussi-tôt que les trompettes des legions eurent
 sonné la charge toute cette grande armée jeta
 des cris militaires , & le signal étant donné on vit

326 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
l'airs'obscurcir, & retentir par un nombre incroya-
ble de dards & de flèches. Mais les Juifs se souve-
nant de l'ordre que Joseph leur avoit donné bou-
cherent leurs oreilles à ce bruit, se couvrirent de
leurs écus : & lors que les ennemis voulurent ap-
pliquer leurs ponts ils marcherent contre avec tant
de promptitude & de hardiesse qu'à mesure qu'ils
montoient ils les repoussioient. On n'a jamais vu
plus de valeur qu'ils en firent alors paroistre : la
grandeur du peril redoubloit leur courage au lieu
de l'abatre : ils ne témoignoient pas moins de fer-
meté d'ame dans une telle extremité que s'ils n'eus-
sent couru non plus de fortune que leurs ennemis,
& un combat si opiniastre ne se terminoit que par
la mort des uns ou des autres. Mais les Juifs avoient
le desavantage de ne pouvoir estre rafraischis par
de nouveaux combattans ; au lieu que le grand
nombre des Romains faisoit que de nouvelles trou-
pes prenoient la place de celles qui estoient re-
poussées. Ainsi s'exhortant les uns les autres , se
pressant, & se couvrant de leurs boucliers ils for-
merent comme un mur impenetrable , & don-
nant tous ensemble en mesme temps de mesme
que si tout ce grand corps n'eust esté animé que
d'une seule ame , ils repousserent les Juifs & met-
toient déjà le pied sur la brèche.

C H A P I T R E X I X .

*Les assiegez répandent tant d'huile bouillante sur les
Romains qu'ils les contraignent de cesser l'assaut.*

261. **D**Ans l'extremité d'un tel peril le desespoir fit
trouver à Joseph un nouveau moyen de se

défendre. Il commanda de jeter sur ce redoutable corps de Romains de l'huile bouillante : & comme les assiégez en avoient en grande quantité ils executerent cet ordre , & jetterent mesme les chaudieres avec l'huile. Cet ardent deluge separa ce corps qui paroissoit inseparable ; & l'on voyoit tomber les Romains avec des douleurs horribles, parce que cette liqueur qui s'échauffe si facilement & a tant de peine à se refroidir à cause de son onctueuse humidité , se répandant sur eux depuis la teste jusques aux pieds à travers leurs armes dévorait leur chair comme la flâme la plus vive & la plus penetrante l'auroit pû faire ; & ils ne pouvoient jeter leurs armes pour s'enfuir à cause que leurs cuirasses & leurs casques estoient attachez , ny se retirer aussi promptement qu'il en auroit esté besoin pour éviter de perir de cette sorte. L'extrême douleur qu'ils souffroient les faisoit tomber du haut des ponts en des manieres différentes : & ceux qui taschoient de s'enfuir estoient arrestez par les blessures qu'ils recevoient des Juifs qui les poursuivoient.

Au milieu de tant de maux joints ensemble on ne vit ny les Romains manquer de courage , ny les Juifs manquer de prudence. Car les Romains quoy que penetrez par de si cuisantes douleurs se pressoient pour se lancer contre ceux qui leur avoient jetté cette huile : & les Juifs pour retarder leur effort employèrent encore un autre moyen. Ils semerent sur leurs ponts du senegré cuit : ce qui les rendit si glissans que les Romains ne pouvant plus se tenir debout , les unsomboient à la renverse sur ces ponts où ils estoient foulez aux pieds , & d'autres tomboient en bas où les Juifs qui n'avoient plus d'ennemis sur les

328 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
bras les tuoient à coups de traits. Plusieurs Romains
ayant perdu la vie ou esté blesez dans ce furieux
combat qui se donna le vingtième du mois de Juin,
Vespasien fit sur le soir sonner la retraite. Les assie-
gez n'y perdirent que six hommes; mais plus de
trois cens furent blesez.

CHAPITRE XX.

*Vespasien fait élever encore davantage ses plates-
formes ou terrasses, & poser dessus
des tours.*

262. **V**Espasien vouloit consoler les siens du mau-
vais succès de cet assaut; mais il les trouva
si animez, qu'estant inutile de leur parler, il ne
s'agissoit que d'en venir aux effets. Ainsi il fit tra-
vailler à hausser encore ses plates-formes & dresser
dessus des tours de bois de cinquante pieds de haut
toutes couvertes de fer pour les affermir par leur
pesanteur & les rendre à l'épreuve du feu. Il mit
dessus outre ces legeres machines qui jettoient des
flèches & des traits les plus adroits de ses archers
& de ses frondeurs: & ils avoient l'avantage de
ne pouvoir à cause de la hauteur des tours & de
leurs défenses estre veus des assiegez, au lieu qu'il
leur estoit facile de les voir, de tirer sur eux, &
de les bleffer sans pouvoir estre blesez par eux.
Ainsi les Juifs furent contraincts d'abandonner la
brèche: mais ils chargerent tres-vigoureusement
les Romains lors qu'ils voulurent y monter. C'é-
roit toujours néanmoins avec beaucoup de perte de
leur costé, & peu de celuy des assiegeans.

CHAPITRE XXI.

Trajan est envoyé par Vespasien contre Japha. Et Tite prend ensuite cette ville.

Cependant la résistance extraordinaire de Jo- 263.
 tapat ayant relevé le cœur de ceux de Japha
 qui en est proche, Vespasien y envoya TRAJAN
 qui commandoit la dixième légion, avec deux
 mille hommes de pied & mille chevaux. Il trouva
 que la place étoit extrêmement forte, non seu-
 lement par son assiette, mais parce qu'outre ses
 autres grandes fortifications, elle étoit environ-
 née d'une double enceinte de murailles : & les
 habitans furent même assez hardis pour venir à
 sa rencontre. Le combat s'engagea : mais après
 une légère résistance, Trajan les mit en fuite. Il
 les poursuivit si vivement qu'il entra pelle mêlée
 avec eux dans la dernière des deux enceintes : &
 la crainte qu'eurent les habitans qu'il ne se rendist
 aussi maître de la seconde leur fit fermer les por-
 tes de leur ville à leurs concitoyens lors qu'ils pen-
 soient s'y sauver, comme si Dieu pour punir la
 Galilée eust voulu qu'ils les livrassent à leurs en-
 nemis. Ainsi après avoir en vain imploré le secours
 de ceux de qui ils auroient dû en attendre, plu-
 sieurs se tuèrent eux-mêmes, & le reste fut tué
 par les Romains sans qu'ils se défendissent, tant
 l'apprehension qu'ils avoient de leurs ennemis, &
 l'étonnement de se voir ainsi abandonnez de leurs
 amis leur abattoit le courage. De douze mille
 qu'ils étoient il ne s'en sauva un seul ; & ils fai-
 soient en mourant des imprecations, non pas

330 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM,
contre les Romains , mais contre ceux de leur
propre nation.

Dans la crainte qu'eut alors Trajan que la ville
estoit dépourvue de défenseurs ; & que quand
même il y en resteroit un nombre considerable
la peur leur auroit tellement glacé le cœur qu'ils
n'auroient pas la hardiesse de résister davantage,
il estima devoir confier à son General l'hon-
neur de la prendre. Ainsi il dépêcha vers luy pour
le prier d'envoyer Tite son fils mettre fin à cette
entreprise. Vespasien s'imagina sur cet avis qu'il
restoit encore quelque chose d'important à faire :
& envoya Tite avec cinq cens chevaux & mille
hommes de pied pour l'achever. Aussi-tôt qu'il
fut arrivé il separa ses troupes en deux attaques ;
donna celle de main gauche à commander à Tra-
jan , se mit à la teste de l'autre , & après avoir
fait planter les échelles fit donner en même
temps l'escalade de tous costez. Les Galiléens après
une légère résistance abandonnerent les murailles :
& Tite suivi des siens sauta en bas & entra dans
la place. Il s'alluma alors au dedans de la ville un
grand combat. Les plus braves des habitans ran-
gez dans des rues étroites faisoient des sorties sur
les Romains , & les femmes jettoient du haut des
maisons tout ce qu'elles trouvoient de propre
pour se défendre. Cela continua de la sorte du-
rant six heures : mais enfin ceux qui pouvoient
résister ayant esté tuez , le reste du peuple tant
jeunes que vieux furent égorgés dans leurs mai-
sons & dans les rues sans épargner nul de ceux
que leur sexe rendoit capables de porter les ar-
mes , excepté les enfans qui furent emmenez es-
claves avec les femmes. Leur nombre estoit de
deux mille cent trente : & celui des hommes tuez

LIVRE TROISIÈME. CHAP. XXII. 331
dans les deux combats fut de quinze mille. Ce
dernier combat se passa le vingt-cinquième jour de
Juin.

CHAPITRE XXII.

*Cerealis envoyé par Vespasien contre les Samaritains
en tuë plus de onze mille sur la montagne
de Garizim.*

LEs Samaritains éprouverent aussi les tristes 264
effets d'une guerre si sanglante. Ils s'assem-
blerent sur la montagne de Garizim qu'ils repu-
roient sainte, & cette assemblée donnoit sujet de
croire que sans considerer leur foiblesse ny la
puissance & le bonheur des Romains ils se prepa-
roient à une revolte. Vespasien en ayant eu avis
creut les devoir prevenir, parce qu'encore qu'ils
fussent environnez de garnisons Romaines, leur
grand nombre donnoit sujet de craindre. Il com-
manda pour ce sujet CEREALIS Tribun de la cin-
quième legion avec six cens chevaux & trois mille
hommes de pied.

Lors qu'il fut arrivé avec ses troupes il ne ju-
gea pas à propos d'attaquer les Samaritains sur
cette montagne où il estoient en si grand nombre :
mais il les y enferma par un retranchement qu'il
faisoit tres-soigneusement garder. Quelques jours
s'estant passez de la sorte les Samaritains se trou-
verent dans un tel manquement d'eau, à cause
que c'estoit en esté, que la chaleur estoit extrê-
me, & qu'ils n'avoient fait aucunes provisions.
Quelques-uns moururent de soif : & plusieurs
preferant la servitude à l'estat où ils setrouvoient

332 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
reduits s'allèrent rendre aux Romains. Cerealis
jugeant par là dans quelle extremité estoient les
autres s'avança en bataille sur la montagne : &
après les avoir exhortez à rentrer dans leur de-
voir & promis de les laisser aller en seureté s'ils
rendoient les armes , voyant qu'ils s'opiniastroient
à resister il les attaqua le vingt-septième Juin , &
il n'en échappa un seul des onze mille six cens
qu'ils estoient.

CHAPITRE XXIII.

*Vespasien averty par un transfuge de l'estat des
assiegez dans Jotapat les surprend au point du jour
lors qu'ils s'estoient presque tous endormis. Estrange
massacre. Vespasien fait ruiner la ville & mettre
le feu aux fortèresses.*

265. C Eux de Jotapat ayant contre toute sorte
d'apparence resisté durant quarante-sept
jours , & supporté avec un courage invincible
tout ce que lestravaux , les incommoditez , & les
miseres d'un siege ont de plus affreux ; enfin lors
que Vespasien eut fait élever ses plates-formes
plus haut que les murs de la ville, l'un d'eux s'al-
la rendre à luy & luy dit : Que tant de veilles &
de combats les avoient reduits à un si petit nom-
bre & tellement affoibly ceux qui restoiene , qu'ils
n'estoient plus en estat de pouvoir soutenir un
grand effort , & moins encore si l'on sçavoit choi-
sir le temps à propos : Qu'il n'y avoit pour cela
qu'à les attaquer au point du jour , parce que
c'estoit alors qu'ils tâchoient à prendre quelque
repos ensuite de tant de fatigues , & que ceux

mesme qui estoient de garde ne pouvant resister cc
au sommeil estoient presque tous endormis. cc

Comme Vespasien connoissoit l'extrême fidelité que les Juifs conservoient les uns pour les autres, & leur incroyable constance à supporter les plus grands maux, le rapport de ce transfuge luy fut d'autant plus suspect, qu'un des assiegez ayant esté pris un peu auparavant il ny eut point de tourmens qu'il ne souffrist, mesme le feu, plutôt que de vouloir dire en quel estar estoit la ville: & il avoit esté crucifié en continuant de la sorte à se mocquer de ce que la mort a de plus terrible. Il y avoit néanmoins de l'apparence que ce traistre disoit vray: & Vespasien ne voyant pas que ce fust beaucoup hazarder que d'ajouter foy à ses avis, commanda de le garder, & donna ses ordres pour l'attaque.

Ainsi à l'heure qu'il avoit dit on s'avança sans faire bruit. Tite marchoit le premier accompagné du Tribun *Domitius Sabinus* & de quelques soldats choisis de la quinzième legion. Ils tuèrent les sentinelles, couperent la gorge au corps de garde, se rendirent maîtres de la forteresse, passerent de là dans la ville; & les Tribuns *Sextus Cerealis* & Placide y entrerent après eux avec les troupes qu'ils commandoient. Quoy que les Romains fussent alors maîtres de la place & qu'il fust déjà grand jour, ces infortunez habitans étoient si accablez de lassitude & de sommeil qu'ils n'avoient point encore de connoissance de leur malheur: & si quelques-uns s'éveilloient, un brouillard épais qui s'éleva leur en déroboit la veüe. Mais enfin toute l'armée estant entrée ils ne purent alors ne point voir qu'ils estoient arrivés au comble de leurs miseres, ny les douleurs

de la mort leur permettre d'ignorer plus long-temps qu'ils estoient perdus. Le souvenir des maux soufferts par les Romains durant ce siege ayant effacé de leur cœur tous les sentimens de compassion & d'humanité, ils ne pardonnerent à personne. Ils jetterent du haut en bas de la forteresse tous ceux qu'ils y rencontrerent : & ceux qui ne manquoient ny de cœur ny de desir de résister ne le pouvoient, à cause que les avenues en estoient si étroites & si roides, qu'estant pressés par les Romains & n'ayant pas moyen de combattre de pied ferme, ils tomboient & estoient accablés par la multitude de leurs ennemis. Cela fut cause que plusieurs de ceux à qui Joseph se confioit le plus & qu'il avoit choisis pour combattre auprès de luy, se tuerent de leurs propres mains dans un lieu où ils s'estoient retirés à l'extrémité de la ville, parce que se voyant hors d'estat de se pouvoir venger des Romains en mêlant leur sang avec le leur, ils voulurent au moins leur ravir la gloire de leur avoir donné la mort, en se la donnant à eux-mêmes.

Ceux qui estant de garde s'apperceurent les premiers de la prise de la ville se retirèrent dans une tour qui regardoit le septentrion, où après avoir résisté durant quelque temps, enfin se trouvant accablés par le grand nombre des ennemis ils voulurent capituler : mais n'y ayant pas esté receus ils souffrirent la mort sans l'apprehender. Les Romains auroient pû se vanter que cette journée qui les rendoit maîtres d'une telle place ne leur auroit point coûté de sang, sans la mort d'un de leurs Capitaines nommé *Antoine* qui fut tué en trahison. Car estant allé attaquer dans des cavernes ceux qui s'y estoient retirés en grand nombre,

il y en eut un qui le pria de luy sauver la vie & de luy donner la main pour marquer qu'il la luy accordoit. Il la luy rendit sans se défier de rien ; & ce perfide luy donna un coup dans l'aine dont il tomba mort.

Les Romains tuerent ce jour-là tout ce qu'ils rencontrèrent. Les jours suivans ils chercherent dans les cavernes & les lieux sous-terrains , & ne pardonnerent qu'aux femmes & aux enfans. Il y eut douze cens captifs ; & le nombre des Juifs qui furent tuez durant tout le siege se trouva estre de quarante mille hommes. Vespasien commanda de ruiner entierement la ville , & de mettre le feu dans les forteresses. La prise de cette place que son extrême resistance a renduë si celebre arriva le premier jour de Juillet en la treizième année du regne de Neron.

CHAPITRE XXIV.

Joseph se sauve dans une caverne où il rencontre quarante des siens. Il est decouvert par une femme. Vespasien envoie un Tribun de ses amis luy donner toutes les assurances qu'il pouvoit desirer : & il se resolut de se rendre à luy.

Comme les Romains estoient fort animez contre Joseph , & que Vespasien estoit persuadé qu'une grande partie de la suite de cette guerre dependoit de l'avoir entre ses mains , on le chercha avec un extrême soin non seulement dans tous les lieux où l'on crut qu'il pouvoit s'estre caché , mais aussi parmy les morts. Il avoit esté si heureux qu'après la prise de la ville il s'estoit

266.

échappé au travers des ennemis, & estoit descen-
 du dans un puits fort profond à costé duquel il y
 avoit une caverne tres-spacieuse que l'on ne pou-
 voit appercevoir d'enhaut. Il y rencontra quaran-
 te des plus braves des siens qui s'y estoient aussi
 retirez, & qui ne manquoient de rien pour plu-
 sieurs jours. Il y demouroit durant tout le jour,
 & n'en sortoit que la nuit pour observer les gar-
 des des ennemis, & voir s'il y avoit quelque moyen
 de se sauver. Mais n'en trouvant point, tant les
 gardes estoient exactes, principalement à cause de
 luy, il s'en retournoit dans sa caverne. Deux jours
 se passerent de la sorte; & le troisieme une fem-
 me le découvrit. Vespasien envoya *Paulin* & *Gal-
 lican* deux Tribuns l'assurer qu'il le traiteroit bien,
 & l'exhorter à sortir; mais il ne put s'y resoudre,
 parce que n'estant pas si persuadé de la clemence
 des Romains que de leur ressentiment du mal
 qu'il leur avoit fait, il craignoit que lors qu'ils
 l'auroient en leur puissance ils ne voulussent s'en
 venger. Vespasien luy envoya un autre Tribun
 nommé *Nicanor* fort connu de Joseph: qui luy
 representa quelle estoit la generosité des Romains
 envers ceux qu'ils avoient vaincus: Que sa vertu
 au lieu de luy avoir acquis la haine de ses Gene-
 raux leur avoit donné de l'admiration: Qu'ils
 estoient si éloignez de le destiner au supplice com-
 me ils le pourroient faire s'ils le vouloient sans
 qu'il fust besoin pour cela qu'il se rendist, qu'ils
 ne pensoient au contraire qu'à le conserver à cause
 de son merite: Que si Vespasien eust eu quelque
 mauvais dessein il n'auroit pas choisi un de ses
 amis pour l'envoyer vers luy & le rendre ministre
 d'une perfidie sous prétexte d'amitié; mais que
 quand mesme il le luy auroit commandé, il luy

auroit desobeï plutôt que d'exécuter un ordre si
 indigne d'un homme d'honneur. Ces paroles quoy
 que si puissantes ne persuadant pas encore Joseph,
 les soldats Romains irrités de cette résistance vou-
 loient mettre le feu à la caverne : mais Vespasien
 les retint, parce qu'il desiroit de l'avoir vivant en-
 tre ses mains. Cependant Nicanor le pressoit avec
 encore plus d'instance, & les menaces de ces gens
 de guerre augmentoient toujours parce que leur
 nombre s'augmentoient. Alors Joseph se ressouvint
 des songes qu'il avoit eus, dans lesquels Dieu luy
 avoit fait voir les malheurs qui arriveroient aux
 Juifs, & les heureux succès qu'auroient les Ro-
 mains : car il sçavoit expliquer les songes & apper-
 cevoir la vérité à travers l'obscurité dont il plaist
 à Dieu de les couvrir : & parce qu'il estoit Sacrifi-
 cateur & d'une race de Sacrificateurs il n'ignoroit
 pas aussi les propheties qui sont rapportées dans les
 livres saints. Ainsi comme s'il eust esté remply
 dans ce moment de l'esprit de Dieu, tout ce qu'il
 luy avoit fait voir dans ces songes se representa à
 luy ; & il luy adressa cette priere : Grand Dieu,
 Createur de l'univers, puis que vous avez resolu
 de mettre fin à la prosperité des Juifs pour augmen-
 ter celle des Romains, & m'avez choisi pour pré-
 dire ce qui doit arriver : Je me soumets à vostre
 volonté, me rends aux Romains, & consens de
 viure ; Mais je proteste devant vostre éternelle ma-
 jesté que ce sera comme vostre ministre, & non
 pas comme un traistre que je me remettray entre
 leurs mains.



C H A P I T R E X X V .

Joseph se voulant rendre aux Romains ceux qui estoient avec luy dans cette caverne luy en font d'étranges reproches , & l'exhortent à prendre la mesme resolution qu'eux de se tuer. Discours qu'il leur fait pour les détourner de ce dessein.

267. **J**oseph ensuite de cette priere promet à Nicanor de se rendre : & aussi-tost ceux qui estoient avec luy dans cette caverne l'environnerent de tous costez en criant : Qu'est devenu l'amour de nos loix , & où sont ces ames genereuses & ces veritables Juifs à qui Dieu en les creant a inspiré un si grand mépris de la mort ? Quoy , Joseph , avez-vous tant de passion pour la vie que de vous résoudre pour la conserver à vous rendre esclave ? Oseriez-vous encore voir le jour après avoir perdu la liberté ? & avez-vous si tost oublié tant d'exhortations que vous nous avez faites pour nous porter à tout sacrifier pour la défendre ? L'opinion que l'on avoit de vostre courage & de vostre prudence lors que vous combattiez contre les Romains estoit bien mal fondée si vous esperez maintenant de trouver parmy eux vostre salut. Et si elles répondent à l'estime que l'on en faisoit : comment pouvez-vous desirer d'estre redevable de la vie à ceux que vous consideriez alors comme vos mortels ennemis ? Que si leur bonne fortune vous a fait perdre le souvenir de vos premiers sentimens : nous ne l'avons pas perdu comme vous. Nous conservons toujours le mesme amour pour nos saintes loix & pour la gloire de nostre patrie ; & nous vous

offrons pour les maintenir & nos bras & nos épées. cc
 Si vous estes assez genereux pour vous donner la cc
 mort à vous-mesme, vous conserverez en mou- cc
 rant la qualité de chef des Juifs. Sinon, vous ne cc
 laisserez pas de mourir, puis que vous recevrez la cc
 mort par nos mains: mais vous mourrez comme cc
 un lâche & comme un traître. cc

Ensuite de ces paroles ils tirerent leurs épées avec menaces de le tuer s'il se rendoit aux Romains. Et alors dans la crainte qu'eut Joseph de manquer à ce qu'il devoit à Dieu s'il mourroit auparavant que d'avoir fait entendre à ceux de sa nation les choses qu'il luy avoit fait connoître, il eut recours aux raisons qu'il creut estre les plus capables de les persuader, & leur parla en cette sorte.

D'où vient cette passion qui vous porte à vous cc 268.
 donner la mort à vous-mesmes, & à vouloir en cc
 seperant le corps d'avec l'ame diviser ce que la na- cc
 ture a si fortement uny? Que si quelqu'un s'imagi- cc
 ne que j'ay changé de sentimens, les Romains sca- cc
 vent s'il est vray. J'avoüe que rien n'est plus glo- cc
 rieux que de mourir dans la guerre; mais par les cc
 loix de la guerre, & par les mains des victorieux, cc
 Je demeure d'accord aussi que je ne devrois non cc
 plus faire difficulté de me tuer que de prier les cc
 Romains de me tuer: mais si encore que nous cc
 soyons leurs ennemis ils veulent nous sauver la vie cc
 à combien plus forte raison devons-nous nous por- cc
 ter à la conserver? & n'y auroit-il pas de la folie à cc
 nous traiter nous-mesmes plus cruellement que cc
 nous ne voulons qu'ils nous traitent? C'est une cc
 belle chose sans doute que de mourir pour la li- cc
 berté, pourveu que ce soit en combattant pour la cc
 défendre, & en tombant sous les armes de ceux cc

„ qui nous la ravissent. Mais ces circonstances ces-
 „ sent maintenant, puis que les combats sont cessés,
 „ & que les Romains ne veulent point nous ôter la
 „ vie. Quand rien n'oblige à rechercher la mort, il
 „ n'y a pas moins de lâcheté à se la donner, qu'à
 „ l'apprehender & à la fuir lors que l'honneur & le
 „ devoir engagent à s'y exposer. Qui nous empê-
 „ che de nous rendre aux Romains sinon la crainte
 „ de la mort? & quelle apparence y a-t-il donc d'en
 „ choisir une certaine pour se garantir d'une qui est
 „ incertaine? Si l'on dit que c'est pour éviter la ser-
 „ vitude, je demande si l'estat où nous nous trou-
 „ vons réduits peut passer pour estre en liberté: Et
 „ si l'on ajoute que c'est une action de courage de
 „ se tuer soy-mesme, je soutiens au contraire que
 „ c'en est une de lâcheré: que c'est imiter un pi-
 „ lote timide, qui par l'apprehension qu'il auroit de
 „ la tempeste submergeroit luy-mesme son vaisseau
 „ avant qu'il courust fortune de perir; & enfin que
 „ c'est combattre le sentiment de tous les animaux,
 „ & par une impiété sacrilege offenser Dieu mesme
 „ qui en les créant leur a donné à tous un instinct
 „ contraire. Car en voit-on qui se fassent mourir
 „ eux-mesmes volontairement; & la nature ne leur
 „ inspire-t-elle pas comme une loy inviolable le desir
 „ de vivre? Cette raison ne fait-elle pas aussi que nous
 „ considérons comme nos ennemis & punissons
 „ comme tels ceux qui entreprennent sur nostre vie?
 „ Comme nous la tenons de Dieu, pouvons-nous
 „ croire qu'il souffre sans s'en offenser que les hom-
 „ mes osent mépriser le don qu'il leur en fait? &
 „ puis que c'est de luy que nous avons reçu l'estre,
 „ oserions-nous vouloir cesser d'estre que selon qu'il
 „ luy plaist, & qu'il l'ordonne? Il est vray que nos
 „ corps sont mortels parce qu'ils sont formez d'une

matiere fragile & corruptible : mais nos ames sont
 immortelles & participent en quelque sorte de la
 nature de Dieu. Ainsi l'on ne peut sans impieté en-
 treprendre de ravir aux hommes cette grace qu'ils
 tiennent de luy comme un dépôt qu'il luy a plu
 de leur confier. Que si quelqu'un entreprend donc
 de se la ravir, se flatera-t-il de la creance de pou-
 voir cacher aux yeux de Dieu l'offense qu'il luy
 aura faite ? Il n'y a personne qui ne demeure d'ac-
 cord qu'il est juste de punir un esclave qui s'en-
 fuit d'avec son maistre, quoy que ce maistre soit
 un méchant : & nous nous imaginerons de pouvoir
 sans crime abandonner Dieu, qui n'est pas seule-
 ment nostre maistre, mais un maistre souveraine-
 ment bon ? Ignorez-vous qu'il répand ses bene-
 dictions sur la posterité de ceux qui lors qu'il luy
 plaist de les retirer à luy remettent entre ses mains
 selon les loix de la nature la vie qu'il leur a don-
 née, & que leurs ames s'envolent pures dans le
 ciel pour y vivre bienheureuses, & revenir dans
 la suite des siècles animer des corps qui soient
 purs comme elles : mais qu'au contraire les ames
 de ces impies qui par une manie criminelle se don-
 nent la mort de leurs propres mains, sont preci-
 pitées dans les tenebres de l'enfer : & que Dieu
 qui est le pere de tous les hommes venge les
 offenses des peres sur les enfans ? C'est pourquoy
 nostre tres-sage Legislatteur sçachant l'horreur
 qu'il a d'un tel crime a ordonné que les corps de
 ceux qui se donnent volontairement la mort de-
 meurent sans sepulture jusques après le coucher
 du soleil, quoy qu'il soit permis d'enterrer aupa-
 ravant ceux qui ont esté tuez dans la guerre : &
 il y a mesme des nations qui coupent les mains
 parricides de ceux dont la fureur les a armées

Il paroît
 par cet
 endroit
 que Jo-
 seph
 croyoit
 la me-
 tempsy-
 cose.

342 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

„ contre eux-mêmes, parce qu'ils croient juste de
 „ les separer de leurs corps comme ils ont separé leurs
 „ corps de leurs âmes. Laissons-nous donc persuader
 „ à la raison. Quelque grands que soient nos mal-
 „ heurs tous les hommes y sont sujets : mais n'y ajoû-
 „ tons pas celuy d'offenser nostre Createur par une
 „ action qui attireroit sur nous son indignation & sa
 „ colere. Si nous nous resolvons à vivre, n'apprehen-
 „ dons point de ne le pouvoir avec honneur après
 „ avoir par tant de grandes actions témoigné nostre
 „ valeur & nostre vertu. Et si nous nous opiniastions
 „ à vouloir mourir, mourons glorieusement en rece-
 „ vant la mort par les mains de ceux de qui nous se-
 „ rons prisonniers de guerre Mais je ne veux pas de-
 „ venir moy-mesme mon ennemy, en manquant
 „ par une trahison inexcusable à la fidelité que je me
 „ dois, ny estre plus imprudent que ceux qui se ren-
 „ dent volontairement aux ennemis, en faisant pour
 „ perdre ma vie ce qu'ils font pour sauver la leur. Je
 „ souhaite néanmoins que les Romains me man-
 „ quent de foy : & je ne mourray pas seulement avec
 „ courage, mais avec plaisir, si après m'avoir donné
 „ leur parole ils m'ostent la vie, parce que rien ne me
 „ sçautoit tant consoler de nos pertes, que de voir
 „ que par une si honteuse perfidie ils ternissent l'éclat
 „ de leur victoire.



C H A P I T R E XXVI.

Joseph ne pouvant détourner ceux qui estoient avec luy de la resolution qu'ils avoient prise de se tuer, il leur persuade de jeter le sort pour estre tuez par leurs compagnons, & non pas par eux mesmes. Il demeure seul en vie avec un autre, & se rend aux Romains. Il est mené à Vespasien. Sentimens favorables de Tite pour luy.

JOSEPH s'efforça par ces raisons & d'autres qu'il y ajouta de détourner ses amis de la funeste resolution qu'ils avoient prise ; mais il les trouva sourds à sa voix , parce que leur desespoir les avoit portez à se dévouër à la mort. Au lieu de s'adoucir ils s'irriterent encore davantage , vinrent à luy l'épée à la main en luy reprochant sa lâcheté , & il n'y en eut un seul qui ne parust le vouloir ruer. Dans un si extrême peril il appelloit l'un par son nom ; regardoit un autre avec ces yeux d'un chef qui sçait commander & dont la vertu imprime du respect dans ceux qui sont accoustumez à luy obeïr ; prenoit un autre par le bras , prioit un autre , & détournoit ainsi en différentes manieres les coups de ceux qui avoient conspiré sa perte , de mesme qu'une bête sauvage environnée de plusieurs chasseurs tourne teste vers celui qui est le plus prest de la frapper. Enfin comme malgré la fureur dont ils estoient transportez ils ne pouvoient s'empescher de revere un chef pour qui ils avoient tant d'estime , ils sentirent leurs bras s'affoiblir : leurs épées leuromboient des mains ; & dans le mesme temps qu'ils

luy portoient quelques coups , leur affection pour luy s'opposant à leur colere en diminuoit tellement la force , qu'elle les rendoit inutiles.

Joseph de son costé ne perdoit point le jugement dans un si pressant peril : mais se confiant en l'assistance de Dieu , il leur parla en ces termes :

- » Puis que vous estes resolu de mourir , jettons le
 » sort pour voir qui sera celuy qui devra estre tué
 » le premier par celuy qui le suivra : & continuons
 » toujours d'en user de la mesme sorte , afin que
 » nul de nous ne se tué de sa propre main , mais
 » reçoive la mort par celle d'un autre. Cette proposition fut receüe de tous avec joye , parce qu'ils ne pouvoient douter que Joseph ne fust bien tost du nombre de ceux qui seroient tuez , & qui préféreroient à la vie une mort qui leur seroit commune avec luy.

270. Ainsi le sort fut jetté : & celuy sur qui il tomboit tendoit la gorge à celuy qui le devoit tuer : ce qui continua jusques à ce qu'il ne resta plus que Joseph & un autre , soit que cela arrivast par hazard , ou par une conduite particuliere de Dieu. Alors Joseph voyant que s'il eust encore jetté le sort , ou il luy en auroit cousté la vie , ou il luy auroit falu tremper ses mains dans le sang d'un de ses amis , il luy persuada de vivre , après luy avoir donné parole de le sauver.

271. Joseph se trouvant ainsi délivré de l'extrême peril où il s'estoit ven tant du costé des Romains que de ceux de sa propre nation , se rendit à Nicenor. Il le mena à Vespasien : & jamais presse ne fut plus grande que celle des soldats Romains que le desir de le voir fit assembler auprès de leur General. Au milieu de ce tumulte on pouvoit remarquer dans leurs diverses actions leurs diffé-

rens sentimens : les uns témoignoient leur joye de ce qu'il avoit esté pris : d'autres le mençoient : d'autres taschoient de fendre la presse pour le voir encore de plus près : ceux qui estoient le plus éloignez crioiient qu'il falloit faire mourir cet ennemy du nom Romain : & ceux qui estoient plus proches de luy se souvenant de ses grandes actions admiroient les changemens de la fortune. Mais il n'y eut un seul des chefs qui bien qu'animé auparavant contre luy ne sentist son cœur s'adoucir , & Tite plus que nul autre , parce qu'ayant l'ame tres-élevée , la grandeur de courage que Joseph faisoit paroître dans son malheur jointe à son âge qui estoit encore dans une pleine vigueur , luy donnoit une extrême compassion : & que se representant d'ailleurs qu'un homme qui s'estoit rendu redoutable dans tant de combats se trouvoit alors captif entre les mains de ses ennemis il ne pouvoit assez admirer le pouvoir de la fortune , les changemens qui arrivent dans la guerre , & l'inconstance des choses humaines. Plusieurs à son imitation entrèrent dans des sentimens favorables pour Joseph ; & il fut principalement cause de ceux que Vespasien son pere en conceut.

C H A P I T R E XXVII.

Vespasien voulant envoyer Joseph prisonnier à Neron , Joseph luy fait changer de dessein en luy prédisant qu'il seroit Empereur & Tite son fils après luy.

V Espasien commanda de garder tres-soigneusement Joseph , parce qu'il vouloit l'envoyer à Neron. Joseph l'ayant sceu luy fit dire qu'il avoit quelque chose à luy déclarer qu'il ne pouvoit

272.

Gg

dire qu'à luy seul. Vespasien luy ayant ensuite donné audience en présence de Tite & de deux de ses amis il luy parla en ces termes. : Vous croyez sans doute, Seigneur, avoir seulement entre vos mains Joseph prisonnier. Mais je viens par l'ordre de Dieu vous donner avis d'une chose qui vous est infiniment plus importante. Sans cela, je sçay trop de quelle sorte ceux qui ont l'honneur de commander les armes des Juifs doivent mourir, pour estre tombé vivant en vostre puissance. Vous voulez m'envoyer à Neron. Et pourquoy m'y envoyer, puis que luy & ceux qui luy succederont jusques à vous ont si peu de temps à vivre? C'est vous seul que je dois regarder comme Empereur & Tite vostre fils après vous, parce que vous monterez tous deux sur le trône. Faites-moy donc garder tant qu'il vous plaira; mais comme vostre prisonnier, & non pas comme celui d'un autre; puis que vous n'estes pas seulement devenu par le droit de la guerre maistre de ma liberté & de ma vie; mais puisque vous le serez bien-tost de toute la terre, & que je merite un traitement beaucoup plus rude que la prison, si je suis si méchant & si hardy que d'oser abuser du nom de Dieu pour vous obliger d'ajouter foy à une imposture.

Dans la créance qu'eut Vespasien que Joseph ne luy parloit de la sorte que pour l'obliger à luy estre favorable, il eut peine d'abord à le croire: mais il s'y trouva peu à peu plus disposé, parce que Dieu qui le destinoit à l'empire luy faisoit connoistre par d'autres marques & par d'autres signes qu'il pouvoit esperer d'y arriver, & qu'il trouvoit Joseph veritable dans tout le reste de ce qu'il disoit. Car l'un des deux de ses amis en pre-

fence desquels il luy avoit parlé , ayant demandé à Joseph comment il se pouvoit faire que si ces prédictions n'estoient point des resveries , il n'eust pas préveu la ruine de Jotapat & sa prison , & évité s'il l'avoit préveu , de tomber dans ces malheurs , il luy avoit répondu qu'il avoit prédit à ceux de Jotapat que leur ville seroit prise après une résistance de quarante sept jours , & que luy-mesme tomberoit vivant entre les mains des Romains. Vespasien sur le rapport de cet entretien de son amy avec Joseph se fit enquerir secrettement des autres prisonniers si cela s'estoit passé de la sorte , & trouva qu'il estoit vray. Ainsi il commença à croire que ce qu'il luy avoit dit touchant ce qui le regardoit en particulier pourroit l'estre aussi , & ne le fit pas toutefois garder moins soigneusement ; mais il n'y avoit point de graces dont il ne l'obligeast en tout le reste : & Tire de son costé le traitoit avec tres-grande civilité.

C H A P I T R E XXVIII.

Vespasien met une partie de ses troupes en quartier d'hiver dans Cesarée & dans Scitopolis.

LE quatrième jour de Juillet Vespasien retourna à Ptolemaïde , & marchant le long de la coste de la mer se rendit à Cesarée , qui est la plus grande de toutes les villes de la Judée. Comme la plupart des habitans estoient Grecs ils le receurent tres-bien avec son armée , tant par leur affection pour les Romains que par leur haine pour les Juifs. Elle estoit si grande qu'ils luy demanderent avec de grands cris de faire mourir

273.

Joseph. Mais ce sage General considerant ces clameurs comme un effet de la passion d'une multitude confuse , ne leur répondit point à cette demande. Il mit seulement deux legions en quartier d'hiver dans cette ville où elles pouvoient estre commodément , parce que l'air y est aussi temperé durant l'hiver que la chaleur y est excessive durant l'esté , à cause qu'elle est assise dans une plaine sur le rivage de la mer : & pour ne la pas surcharger par le logement de trop de troupes il envoya à Scitopolis les cinquième & douzième legions.

CHAPITRE XXIX.

Les Romains prennent sans peine la ville de Joppé , que Vespasien fait ruiner : & une horrible tempeste fait perir tous ses habitans qui s'en estoient fuis dans leurs vaisseaux.

274. **C**Ependant un grand nombre de Juifs , tant de ceux qui s'estoient revoltez contre les Romains , que de ceux qui s'estoient sauvez des villes qui avoient esté prises , rebastirent Joppé que Cestius avoit ruinée ; & ne pouvant trouver de quoy vivre sur la terre à cause du ravage fait dans la campagne , ils construisirent un grand nombre de petits vaisseaux , se mirent en mer ; & courant les costes de la Phenicie , de la Syrie , & mesme celles d'Egypte , troublerent par leur piraterie tout le commerce de ces mers. Sur l'avis qu'en eut Vespasien il envoya contre Joppé des troupes de cavalerie & d'infanterie : & comme cette place estoit mal gardée elles y entrerent la nuit tres-faci-

lement. Dans une telle surprise les habitans n'ayant pas la hardiesse de résister s'enfuirent dans leurs vaisseaux, & y passerent la nuit hors de la portée des traits & des flèches de leurs ennemis.

Pour bien comprendre en quel peril ils y estoient il est nécessaire de représenter la situation de Joppé. Cette ville quoy qu'assise sur le bord de la mer n'a point de port : le rivage sur lequel elle est bastie est extrêmement pierreux & fort élevé : & ses deux costez qui sont des rochers naturellement creux s'étendent en forme de croissant assez avant dans la mer. Ainsi lors que le vent de bise souffle, les flots qu'il pousse contre ces rochers les couvrent de leur écume avec vn bruit si épouvantable, qu'il n'y a point de lieu où les vaisseaux puissent courir plus de fortune. On y voit encore les marques des chaînes d'Andromede : & elles y ont apparemment esté gravées pour faire adjouster foy à l'ancienne fable.

Ceux qui s'en estoient fuis de Joppé estant donc dans cette rade, à peine le jour commençoit à paroistre que le vent qu'ils nomment noire bise s'éleva avec tant de violence qu'il ne s'est jamais vû une plus horrible tempeste. Une partie des vaisseaux se brisoient en se choquant : d'autres se fracassoient contre les rochers : & d'autres voulant à force de rames gagner la pleine mer pour éviter d'échouer sur la coste, que les pierres qui s'y rencontrent & les Romains qui les y attendoient leur rendoient également redoutable, se trouvoient en un moment élevez sur des montagnes d'eau, & précipitez ensuite dans les abysses que leur ouvroit cette effroyable tempeste. Ainsi il ne restoit à ce miserable peuple dans une telle extremité aucune esperance de salut, parce que soit qu'ils s'é-

350 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
loignassent de la terre, ou qu'ils s'en approchassent ils ne pouvoient éviter de perir, ou par la fureur de la mer, ou par les armes de leurs ennemis. L'air retentissoit des gemissemens de ceux qui estoient dans ces vaisseaux fracassez : on voyoit de toutes parts d'autres se noyer, d'autres se tuer eux-mêmes ; & d'autres poussez par les vagues contre les rochers, où ils estoient tuez par les Romains. Ainsi la mer n'estoit pas seulement toute couverte de naufrages, mais toute teinte de sang, & l'on compta jusques à quatre mille deux-cens corps qu'elle jetta sur le rivage.

276. Les Romains s'estant de la sorte rendus sans combattre maîtres de Joppé ils la ruinerent entièrement : & cette malheureuse ville se trouva avoir esté prise deux fois par eux en fort peu de temps. Vespasien pour empescher les pirates de s'y rassembler en fit fortifier le lieu le plus élevé, y laissa en garnison un peu d'infanterie, & assez de cavalerie pour faire des courses dans le pais d'alentour, & mettre le feu dans les bourgs & dans les villages : ce qu'ils ne manquerent pas d'exécuter.
-

C H A P I T R E X X X.

La fausse nouvelle que Joseph avoit esté tué dans Jotapat met toute la ville de Jerusalem dans une affliction incroyable. Mais elle se convertit en haine contre luy lors qu'on sceut qu'il estoit seulement prisonnier & bien traité par les Romains.

277. **L**ors que le bruit de ce qui s'estoit passé à Jotapat fut arrivé à Jerusalem, la grandeur d'u-

netelle perte ; & ce qu'il ne se trouvoit personne qui eust veu ce que l'on en rapportoit, empescha d'abord d'y ajoûter foy : car de ce grand nombre d'hommes qui estoient dans cette miserable ville il n'en estoit resté un seul qui en pust dire des nouvelles. La renommée qui publie si promptement les mauvais succès fut la seule par qui l'on apprit d'abord celuy-là : mais la verité se répandit ensuite de tous costez & dissipa peu à peu les doutes. On y ajoûtoit mesme des choses qui n'estoient point , & on assuroit que Joseph avoit esté tué. Toute Jerusalem en fut si affligée qu'au lieu que les autres n'estoient pleurez que par leurs parens & leurs amis, il l'estoit de tout le monde ; & le deuil que l'on fit pour luy durant trente jours fut si extraordinaire qu'il y avoit presse à retenir des musiciens pour chanter ces cantiques funebres que l'on recite dans les obseques des morts. Mais enfin le temps éclaircit encore davantage la verité : on sceut comme toutes choses s'estoient passées : on apprit que Joseph estoit vivant entre les mains des Romains ; & que leur General au lieu de le traiter en esclave luy faisoit beaucoup d'honneur. Alors par un changement étrange cet extrême amour qu'on avoit pour luy quand on le croyoit mort , se convertit en une telle haine aussi-tost qu'on sceut qu'il estoit vivant , que les uns le traioient de lâche, les autres de traistre ; & cette indignation estoit si publique qu'on entendoit par toute la ville dire des injures contre luy : car les malheurs dont ils se trouvoient accablez leur aigrissoient tellement l'esprit qu'ils agissoient sans aucune retenue : & au lieu que les afflictions servent aux sages pour éviter de tomber en d'autres, elles ne leur servoient que comme d'aiguillon pour

352 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
les exciter à s'en attirer de plus grandes. Ainsi il sembloit que la fin de l'une fust le commencement de l'autre; & ils s'animoient de plus en plus de fureur contre les Romains, dans la pensée qu'en se vengeant d'eux ils se vengeroient aussi de Joseph.

CHAPITRE XXXI.

Le Roy Agrippa convie Vespasien d'aller avec son armée se rafraichir dans son royaume : & Vespasien se resout à reduire sous l'obeissance de ce Prince Tyberiade & Tarichée qui s'estoient revoltées contre luy. Il envoie un Capitaine exhorter ceux de Tyberiade à rentrer dans leur devoir. Mais Jesus chef des factieux le contrainst de se retirer.

278. **C**ependant le Roy Agrippa ayant convié Vespasien d'aller avec son armée dans son royaume tant par le desir de l'obliger, qu'à cause qu'il pretendoit de reprimer par son moyen les mouvemens de son estat; ce General de l'armée Romaine partit de Cesarée qui est assise sur le bord de la mer, pour se rendre à Cesarée de Philippes. Durant vingt jours qu'il y demeura ses troupes se rafraichirent : & il rendit graces à Dieu par de grands festins de ses bons succès. Sur ce qu'il apprit que Tyberiade & Tarichée qui dépendoient du royaume d'Agrippa s'estoient revoltées, il crut ne pouvoir rencontrer une occasion plus favorable de reconnoistre l'affection de ce Prince, qu'en reduisant ces deux villes sous sa puissance. Ainsi il resolut de marcher contre elles, & envoya Tite à Cesarée y prendre des troupes pour attaquer Scitopolis.

Scitopolis. Cette ville qui est proche de Tyberia-
de est la plus grande de toutes celles du canton
qui porte le nom de Decapolis à cause qu'il est
composé de dix villes. Vespasien y arriva le pre-
mier, & y attendit son fils. Après qu'il fut venu
il passa outre avec trois legions, & s'alla camper
à trois stades de Tyberiadé en un lieu nommé
Senabris d'où il pouvoit estre veu de ces revoltéz.
Il envoya de là un Capitaine nommé *Valerien*
avec cinquante chevaux pour exhorter les habi-
tans à demeurer dans le devoir, parce qu'il avoit
appris que le peuple estoit de ce sentiment, &
que ce n'estoit que par contrainte que la violence
de quelques seditieux leur faisoit prendre les ar-
mes. Lors que Valerien fut proche de la ville il
mit pied à terre, & fit faire la mesme chose à ses
gens pour témoigner qu'il ne venoit pas comme
ennemy. Mais ces factieux conduits par *Jesus* fils
de Tobie qui estoit un Capitaine de voleurs, vin-
rent fondre sur luy sans luy donner le loisir de
parler. Valerien surpris de leur audace, & n'osant
combattre contre l'ordre de son General quand
mesme il auroit esté assuré de vaincre, au lieu
qu'il ne voyoit point d'apparence de pouvoir sou-
tenir avec si peu de gens & en desordre un si
grand nombre d'ennemis qui venoient à luy en
bon ordre, voulut se sauver à pied avec cinq au-
tres qui n'eurent pas le loisir non plus que luy
de remonter à cheval. Ces mutins prirent leurs
chevaux, les menerent dans la ville, & n'en firent
pas moins de vanité que s'ils les eussent gagnez
de bonne guerre.



C H A P I T R E X X X I .

Les principaux habitans de Tyberjade implorèrent la clemence de Vespasien , & il leur pardonne en faveur du Roy Agrippa. Jesus fils de Tobie s'enfuit de Tyberjade à Tarichée. Vespasien est receu dans Tyberjade , & assiege ensuite Tarichée.

279. **U**N Ne si mauvaise action donna tant de sujet de craindre aux principaux de la ville de Tyberjade , qu'estant conduits par Agrippa leur Roy ils s'allèrent jeter aux pieds de Vespasien pour le conjurer d'avoir compassion d'eux , & de ne pas attribuer à toute leur ville le crime de quelques particuliers ; mais de pardonner à un peuple qui avoit toujourns esté affectionné aux Romains , & se contenter de punir ces factieux qui les avoient empeschez d'ouvrir leurs portes. Vespasien touché de leurs prieres & de l'apprehension qu'Agrippa avoit pour cette ville , resolut de leur pardonner , quoy qu'il se tint fort offensé de la prise de ses chevaux. Ainsi il donna par eux assurance au peuple de ne luy point faire de mal : & lors que Jesus & ceux de sa faction virent qu'il n'y avoit plus de seureté pour eux , ils s'enfuirent à Tarichée.

280. Vespasien envoya le lendemain Trajan avec de la cavalerie se saisir de la forteresse , & reconnoistre si tout le peuple estoit dans le sentiment que ces particuliers avoient témoigné. Ayant trouvé qu'ils y estoient , il en donna avis à Vespasien , qui marcha vers la ville avec toute son armée. Les habitans allèrent au devant

LIVRE TROISIÈME. CHAP. XXXIII. 355
de luy avec de grandes acclamations & le nom-
moient leur bienfaicteur & leur sauveur. Ses
troupes ne pouvant avancer qu'avec peine à cau-
se que les portes de la ville estoient trop étroi-
tes , il fit abattre un pan de mur du costé du
midy , & défendit en mesme temps en faveur
du Roy Agrippa de faire aucun déplaisir aux
habitans. Il confirma ensuite à ce Prince la gra-
ce qu'il luy avoit accordée de ne point faire
abattre le reste des murs , sur la parole qu'il luy
donna que cette ville demeureroit désormais
tranquille : & il n'y eut point d'autres soins
que ce Prince ne prist pour la soulager des maux
que la division où elle s'estoit veüe luy avoit
causez.

Vespasien partit de Tyberiade pour s'aller
camper proche de Tarichée & fortifia son camp
d'un mur , parce qu'il jugeoit bien que le siege
de cette place luy coûteroit beaucoup de temps ,
à cause que les plus seditieux s'y estoient jettez
par leur confiance en sa force & en celle qu'elle
tire du lac de Genezareth. Cette ville est com-
me Tyberiade bastie sur une montagne ; & aux
endroits où elle n'estoit point fortifiée par le lac
Joseph l'avoit fait enfermer d'une tres-forte mu-
raille dont le circuit n'estoit guere moindre que
celuy de Tyberiade. Dès le commencement de
la revolte il y avoit fait porter tout l'argent &
toutes les provisions qu'il avoit pû , & l'avoit
mise ainsi en estat de tirer de grands avantages
de ses soins. Les assiegez avoient de plus sur le
lac plusieurs barques armées qui pouvoient éga-
lement leur servir en des combats sur l'eau : &
à se sauver si ceux de terre ne leur estoient pas
favorables.

Jesus & ceux de sa faction sans s'étonner ny des grandes forces des Romains ny de leur discipline, firent une furieuse sortie sur ceux qui fortifioient leur camp, mirent en fuite les travailleurs, abattirent une partie du mur avant qu'on les en pût empêcher, & ne se retirèrent que lors qu'ils virent les ennemis assemblez en si grand nombre qu'ils ne pourroient leur résister. Les Romains les poursuivirent & les poussèrent jusques au lac, où ils se jetterent dans leurs barques & s'éloignerent hors de la portée des traits & des javelots. Là ils jetterent l'ancre : & toutes leurs barques estant pressées & rangées en bataille les unes contre les autres, il sembloit qu'ils vouloient de dessus l'eau combattre les Romains qui estoient sur la terre ferme. Vespasien ayant appris qu'en ce mesme temps il paroïssoit beaucoup de Juifs dans un lieu proche de la ville, y envoya son fils avec six cens chevaux tirez de ses meilleures troupes.

C H A P I T R E X X X I I I .

Tite se resout d'attaquer avec six cens chevaux un fort grand nombre de Juifs sortis de Tarichée. Harangue qu'il fait aux siens pour les animer au combat.

281. **L**E grand nombre des ennemis obligea Tite de mander à Vespasien qu'il avoit besoin de plus de gens pour les attaquer. Mais avant que ce renfort fust venu voyant qu'encore que cette grande multitude étouffast quelques-uns

des siens , la plupart témoignoient de ne les point craindre , il leur parla en cette sorte d'un lieu élevé d'où ils pouvoient tous l'entendre. Romains , c'est pour vous nommer que je commence , parce que ce nom si glorieux suffit pour vous remettre devant les yeux les actions héroïques de vos illustres ancêtres , & je parleray ensuite de ceux contre qui vous avez à combattre. Pour ce qui est de vous : Quelle nation dans toute la terre a osé nous résister sans que nous en soyons demeurez victorieux ? Et quant aux Juifs , il faut demeurer d'accord qu'encore qu'ils ayent toujours succombé sous l'effort de nos armes ils ne se sont jamais tenus pour vaincus. Quelle apparence y auroit-il donc que nous eussions moins de courage dans notre prospérité , qu'ils n'en témoignent dans leur mauvaise fortune ? Mais je remarque avec joye sur vos visages vostre générosité ordinaire ; & je crains seulement que le grand nombre des ennemis n'estonne quelques-uns de vous. C'est ce qui m'oblige à vous exhorter de vous souvenir qui vous estes , & quels ils sont. Car bien qu'il soit vray que les Juifs ne manquent pas de hardiesse & qu'ils méprisent la mort , ils ont si peu d'ordre & de science dans la guerre , que quelque grand que soit leur nombre il doit plutôt passer pour une multitude confuse que pour une armée. Qui ne sçait au contraire qu'il ne se peut rien ajoûter à nostre discipline & à nostre expérience ? Et pourquoy entre toutes les nations du monde sommes-nous les seuls qui continuons durant la paix à faire tous les exercices de la guerre , si ce n'est pour ne craindre point d'attaquer ceux qui nous surpassent de

„ beaucoup en nombre ? A quoy nous serviroient
 „ nos continuels travaux s'ils ne nous rendoient
 „ incomparablement plus redoutables que ceux qui
 „ n'ont nulle experience ? Considérez aussi que
 „ vous combattez armez contre des gens presque
 „ sans armes , avec de la cavalerie contre de l'in-
 „ fanterie , & avec d'excellens chefs contre des
 „ troupes que l'on peut dire n'en avoir point.
 „ Combien croyez-vous que tant d'avantages que
 „ vous avez sur eux doivent diminuer leur nom-
 „ bre & augmenter le vostre dans vostre esprit ?
 „ Quelque vaillans que soient les ennemis que
 „ l'on a à combattre , & quoy qu'ils soient en
 „ beaucoup plus grand nombre , on ne laisse pas
 „ de les vaincre lors qu'on les attaque avec har-
 „ dieſſe , parce que l'on peut plus facilement gar-
 „ der son ordre & se ſecourir : au lieu que la
 „ quantité de troupes reçoit ſouvent plus de dom-
 „ mage par la confuſion qu'elle apporte , que par
 „ les efforts des ennemis. Cette audace , ce deſ-
 „ eſpoir , & cette fureur en quoy conſiſte la prin-
 „ cipale force des Juifs , peut ſans doute ſervir
 „ de beaucoup lors que la bonne fortune les ſe-
 „ conde : mais le moindre mauvais ſuccès éteint
 „ ce grand feu & le rend inutile & mépriſable.
 „ Au contraire la conduite , la fermeté , & le cou-
 „ rage qui nous font pouſſer ſi avant le bonheur
 „ de nos armes , ne nous abandonnent pas lors
 „ que ce bonheur nous abandonne : Quelle honte
 „ nous ſeroit ce de témoigner moins de cœur
 „ pour affermir nos conquêtes & ſoutenir noſtre
 „ gloire , que les Juifs n'en ont pour défendre
 „ leur liberté & leur patrie ? Et après avoir dom-
 „ té toute la terre pourrions-nous ſouffrir que
 „ ce peuple euſt plus long-temps la hardieſſe de

nous résister ? qu'avons-nous à appréhender, puis-
 que quand même nous nous trouverions trop
 foibles, nostre secours est si proche qu'il réta-
 bliroit le combat ? Mais nous remporterons seuls
 l'honneur de cette victoire, si sans attendre ceux
 que mon pere envoie pour nous soutenir, nous
 ne permettons pas qu'ils la partagent avec nous.
 Il s'agit aujourd'huy du jugement que l'on doit
 faire de mon pere, de moy, & de vous : de
 luy, pour sçavoir s'il mérite cette haute repu-
 tation que tant de grandes actions luy ont acqui-
 se : de moy, pour connoistre si je suis digne d'e-
 stre son fils : & de vous, pour voir si je dois m'e-
 stimer heureux de vous commander. Comme
 mon pere est accoustumé à vaincre toujours : de
 quels yeux pourroit-il me regarder si j'estois vain-
 cu ? Pourriez-vous souffrir la honte de ne de-
 meurer pas victorieux en voyant vostre chef mé-
 priser les plus grands perils pour vous ouvrir le
 chemin à la victoire ? Suivez-moy donc avec
 une ferme confiance que Dieu m'assistera dans
 ce combat ; & ne doutez point que nous ne sur-
 montions beaucoup plus facilement les ennemis
 en nous meslant avec eux qu'en ne les attaquant
 que de loin.

C H A P I T R E XXXIV.

*Tite défait un grand nombre de Juifs, & se rend
 ensuite maître de Tarichée.*

Ces paroles de Tite inspirerent aux siens une 282.
 telle ardeur de combattre qu'elle sembloit
 H h iiii

360 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
avoir quelque chose de divin : & ils virent avec
peine arriver Trajan avec quatre cens chevaux ,
parce qu'ils confideroient comme une diminu-
tion de leur gloire la part qu'ils auroient à la
viétoire. Vespasien envoya aussi en ce mesme
temps *Antoine Silon* avec deux mille archers oc-
cuper la montagne opposée à la ville , afin d'em-
pêcher comme ils firent , ceux qui estoient or-
donnez pour la garde des murailles d'oser se pre-
senter pour les défendre. Tite pour paroître plus
fort mit ses gens en bataille sur une ligne qui
faisoit un aussi grand front que la teste des enne-
mis , poussa le premier son cheval pour les enfon-
cer , & tous les siens le suivirent avec de grands
criis. Les Juifs quoy qu'étonnez de leur hardiesse
& de leur ordre firent quelque résistance , mais
ne pouvant long-temps soutenir cette cavalerie
& estant foulez aux pieds des chevaux , plusieurs
demeurerent morts sur la place , & les autres s'en-
fuirent en desordre vers la ville. Les Romains les
poursuivirent avec ardeur , tuoient les uns par
derriere , prévenoient les autres par la viffesse de
leurs chevaux & les frapportoient alors au visage ,
contraignoient ceux qui estoient déjà proches des
rampars de gagner la campagne , & les perçoient
de coups quand dans un si grand desordre ils
tomboient les uns sur les autres. Ainsi il ne se
sauva de toute cette grande multitude que ceux
qui purent rentrer dans la ville.

Il arriva ensuite une tres-grande division en-
tre les naturels habitans & les étrangers : car ces
premiers qui s'estoient contre leur gré engagez
dans cette guerre en avoient encore plus d'aver-
sion après un si mauvais succès : & les autres dont
le nombre estoit fort grand continuoient à les

y contraindre. Ainsi ils entrèrent dans une telle contestation qu'il estoit facile de juger par leurs cris qu'ils estoient prests d'en venir aux mains. Comme Tite estoit proche des murailles il n'eut pas peine à les entendre , & pour profiter de l'occasion il dit aux siens d'un ton de voix capable de les animer encore davantage : *Que tardez-vous , mes compagnons , à rempoater la victoire que Dieu vous met entre les mains ? N'entendez-vous pas les cris de ceux que leur fuite a dérobé à nostre vengeance ? La ville est à nous , pouveu que nous l'attaquions avec autant de promptitude que de courage. On ne scauroit autrement rien executer de grand. Mais en ne perdant pas un moment nos ennemis n'auront pas le loisir de se réunir , ni nos amis le temps de venir à nous : & ainsi nous ajoûterons à la victoire que nous venons de remporter avec si peu de gens sur un si grand nombre , l'honneur de nous estre seuls rendus maîtres de cette place.*

Après avoir parlé de la sorte il monta à cheval , & suivy des siens poussa du costé du lac & entra le premier dans la ville. Une si extraordinaire hardiesse étonna tellement ceux qui estoient de garde de ce costé-là qu'ils prirent la fuite : Jesus avec les siens gagna la campagne : d'autres courant vers le lac tomboient entre les mains des Romains : d'autres estoient tuez en voulant monter sur leurs barques : & d'autres l'estoient lors qu'ils s'efforçoient de gagner à la nage ceux qui estoient plus avancez. Le carnage estoit en mesme temps tres-grand dans la ville , non sans quelque resistance de ces étrangers qui n'avoient pû s'enfuir avec Jesus : Mais les naturels habitans ne

362 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
se défendoient point, parce que n'ayant point approuvé la guerre ils esperoient que les Romains leur pardonneroient.

Tite après avoir fait tailler en pièces les factieux commanda d'épargner ce peuple : & ceux qui s'étoient sauvez sur le lac voyant la ville prise s'en éloignerent le plus qu'ils purent. On peut juger quelle fut la joye de Vespasien d'un succès si glorieux pour son fils que l'on pouvoit dire qu'il avoit terminé une grande partie de cette guerre. Il commanda aussi-tost de faire garde tout à l'entour de la ville afin que nul n'en pust échapper, alla le lendemain sur le lac, & ordonna de faire des vaisseaux pour poursuivre ceux qui y cherchoient leur retraite. Comme il y avoit dans la ville grande abondance des choses propres pour ce sujet & quantité d'ouvriers, on en fit plusieurs en peu de jours.

CHAPITRE XXXV.

Description du lac de Genezareth, de l'admirable fertilité de la terre qui l'environne, & de la source du Fourdain.

283. **L**E lac de Genezareth prend son nom de la terre qui l'environne. Sa longueur est de cent stades, sa largeur de quarante; & il n'y a point de rivières ni même de fontaines qui soient plus tranquilles. Son eau est tres-bonne à boire, & tres-facile à puiser, parce qu'il n'y a sur son rivage qu'un gravier fort doux. Elle est si froide qu'elle ne peut pas même se froi-

deur lors que ceux du pays selon leur coûtume la mettent au soleil pour l'échauffer durant les plus grandes chaleurs de l'esté. Il y a quantité de diverses sortes de poissons qui ne se rencontrent point ailleurs, & le Jourdain traverse ce lac par le milieu. Il semble qu'il tire son origine de Panion. Mais la verité est qu'il vient par dessous terre d'une autre source nommée Phiale distante de six-vingt stades de Cesarée du costé de main droite, & proche du chemin par où l'on va à la Traconite. Elle est si ronde que c'est ce qui luy a fait donner le nom de Phiale, & elle remplit toujours si également son bassin qu'on ne la voit jamais ny diminuer ny s'accroître. On avoit toujours ignoré jusques à Herode le Tetrarque que cette fontaine fust la source du Jourdain : mais ce Prince y ayant fait jetter de la paille on trouva après cette paille dans la source de Panion d'où l'on ne doutoit point auparavant que ce fleuve ne procedast. Cette source de Panion est naturellement fort belle; mais la magnificence du Roy Agrippa l'a encore extremement embellie. Après que le Jourdain qui semble avoir pris là son commencement a traversé les marests fangeux du lac de Semechonite, & continué son cours durant six-vingt autres stades, il passe au dessous de la ville de Juliade à travers le lac de Genezareth, d'où après avoir encore coulé durant un long espace dans le desert il se rend dans le lac Asphaltide.

La terre qui environne le lac de Genezareth & qui porte le mesme nom est également admirable par sa beauté & par sa fecondité. Il n'y a point de plantes que la nature ne la rende ca-

364 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
pable de porter , ny rien que l'art & le travail de
ceux qui l'habitent ne contribuent pour faire qu'un
tel avantage ne leur soit pas inutile. L'air y est si
temperé qu'il est propre à toutes sortes de fruits. On
y voit en grande quantité des noyers qui sont des
arbres qui se plaisent dans les climats les plus
froids : & ceux qui ont besoin de plus de chaleur ,
comme les palmiers ; & d'un air doux & mode-
ré comme les figuiers & les oliviers n'y rencontrent
pas moins ce qu'ils desirerent : en sorte qu'il semble
que la nature par un effort de son amour pour ce
beau pays prend plaisir d'allier des choses contrai-
res, & que par une agreable contestation toutes
les saisons favorisent à l'envy cette heureuse terre :
car elle ne produit pas seulement tant d'excellens
fruits, mais ils s'y conservent si long-temps que l'on
y mange durant dix mois des raisins & des figues,
& d'autres fruits durant toute l'année. Outre cette
temperature de l'air on y voit couler les eaux d'une
source tres-abondante qui porte le nom de Ca-
pernaum , que quelques-uns croient estre une pe-
tite branche du Nil , parce que l'on y trouve des
poissons semblables au Coracin d'Alexandrie qui
ne se voit nulle part que là & dans ce grand fleu-
ve. La longueur de ce pays le long du lac de
Genezareth qui porte le mesme nom est de tren-
te stades , & sa largeur de vingt.



CHAPITRE XXXVI.

*Combat naval dans lequel Vespasien défait sur le lac
de Genesareth tous ceux qui s'estoient sauvez
de Tarichée.*

Quand les vaisseaux que Vespasien avoit fait 284.
construire furent achevez, il s'embarqua
dessus avec autant de gens qu'il creut en avoir
besoin contre ceux qui s'estoient sauvez sur le
lac; & il ne leur resta plus alors aucune espé-
rance de salut. Ils n'osoient prendre terre, par-
ce que toutes choses leur y estoient contraires:
& ils ne pouvoient qu'avec un extrême desa-
vantage combattre sur l'eau, à cause que leurs
barques qui n'estoient propres que pour pirater
estoit trop foibles pour résister à des vaisseaux;
& qu'y ayant peu de gens sur chacune ils n'o-
soient aborder les Romains. Ainsi tout ce qu'ils
pouvoient faire estoit de voltiger à l'entour d'eux
& de leur jeter de loin des pierres & quelque-
fois mesme de près: mais soit en l'une ou en
l'autre sorte ils leur faisoient peu de mal & en
recevoient beaucoup. Car ces pierres ne produi-
soient autre effet que du bruit en rencontrant
les armes des Romains: & lors qu'ils osoient les
approcher de plus près ils estoient renversez
avec leurs barques. Les Romains tuoient à coups
de javelots ceux qui se trouvoient à leur portée,
& à coups d'épée ceux qui estoient dans les bar-
ques où ils entroient. Ils en prenoient d'autres
avec leurs barques qui se trouvoient au milieu

du choc enfermées entre les deux flotes ; tuoient à coups de flèches ou enfonçoient avec leurs vaisseaux ceux qui taschoient de se sauver , & coupoient la teste ou les mains à ceux qui dans l'extremité de leur desespoir venoient vers eux à la nage. Ainsi ces misérables perissoient en cent manieres différentes jusques à ce qu'ayant esté entièrement défaits & voulant gagner la terre , les uns estoient tuez sur le lac à coups de flèches ; les autres estant prests d'aborder se trouvoient enveloppez de toutes parts ; & ceux qui pouvoient prendre terre n'avoient pas la fortune plus favorable. Tellement qu'il n'en échappa un seul de cet horrible carnage. Le lac estoit rouge de sang , son rivage plein de naufrages , & l'un & l'autre tout couvert de morts. Peu de jours après ces corps enfléz & livides corrompirent l'air de telle sorte par leur puanteur que toute cette contrée en fut infectée : & ce spectacle estoit si affreux qu'il ne donnoit pas seulement de l'horreur aux Juifs , mais contraindoit mesme les Romains d'en estre touché quoy qu'ils en fussent la cause. Telle fut la fin de ce combat naval : & le nombre de ceux qui y perirent ou dans la ville fut de six mille cinq cens hommes.

Vespasien ensuite de ces deux exploits monta dans Tarichée sur son tribunal pour deliberer avec les principaux officiers de son armée s'il traiteroit moins favorablement que les habitans ces étrangers qui avoient esté cause de la guerre , où s'il leur sauveroit aussi la vie. Tous furent d'avis de les faire mourir , parce que n'ayant rien ils ne demeureroient jamais en repos si on les mettoit en liberté , mais contraindroient à

faire la guerre ceux chez qui ils se retireroient, Vespasien ne mettoit point en doute qu'ils ne fussent indignes de pardon, & que si on le leur accordoit ils ne s'élevassent contre ceux qui leur auroient sauvé la vie : mais il estoit en peine de la maniere dont il les feroit mourir, parce qu'il estoit persuadé que si c'estoit dans Tarichée, les habitans ne pourroient sans une extrême douleur voir répandre le sang de tant de gens pour qui ils avoient intercedé ; & il avoit peine à se résoudre de donner ce déplaisir à ceux qui s'estoient rendus à luy sur la promesse qu'il leur avoit faite de les bien traiter. Il crut néanmoins ne se devoir pas opposer aux sentimens de tant d'officiers qui soustenoient qu'il n'y avoit point de rigueur qu'on ne deust exercer contre les Juifs, & qu'il falloit préférer l'utile à l'honneste dans une occasion où comme en celle-là on ne pouvoit satisfaire à tous les deux. Ainsi il permit à ces étrangers de se retirer par le seul chemin qui conduit à Tyberiadé : & comme les hommes adjoustent aisément foy à ce qu'ils desirerent, ils marcherent sans craindre ni qu'on entreprist sur leur vie, ni qu'on leur ostast leur argent. Les Romains pour empêcher qu'aucun d'eux ne püst échapper les conduisirent à Tyberiadé, & les enfermerent dans la ville. Vespasien y arriva aussi-tost après, & les fit tous mettre dans le lieu des exercices publics. Là il fit tuer tous les vieillards & ceux qui estoient incapables de porter les armes dont le nombre estoit de douze cens, & envoya à Néron six mille hommes forts & robustes pour travailler à l'Isthme de la Morée. Quant au menu peuple il le rendit esclave, en vendit trente mille quatre cens,

§ 68 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
& donna le reste au Roy Agrippa avec pouvoir de faire tout ce qu'il voudroit de ceux qui estoient de son royaume. Les autres estoient de la Trachonite, de la Gaulanite, d'Hippen, & plusieurs de Gadara, dont la pluspart estoient des seditieux & des fugitifs qui ne pouvant vivre en paix avoient excité la guerre. Ils avoient esté pris le huitième jour de Septembre.



TABLE DES CHAPITRES.

DE LA

GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS:

LIVRE PREMIER.

Cette Table se rapporte aux pages.

PREFACE de Joseph sur son histoire de la guerre
des Juifs contre les Romains.

CHAPITRE PREMIER. *Antiochus Epiphane Roy de Syrie se rend maistre de Jerusalem & abolit le service de Dieu. Matthias Machabée & ses fils le rétablissent, & vainquent les Syriens en plusieurs combats. Mort de Judas Machabée Prince des Juifs & de Jean deux des fils de Matthias, qui estoit mort long temps auparavant.* page 1

II. *Jonathas & Simon Machabée succèdent à Judas leur frere en qualité de Princes des Juifs; & Simon délivre la Judée de la servitude des Macedoniens. Il est tué en trahison par Ptolémée son gendre. Hircan l'un de ses fils herite de sa vertu & de sa qualité de Prince des Juifs.* 5

III. *Mort d'Hircan Prince des Juifs. Aristobule son fils aîné prend le premier la qualité de Roy. Il fait mourir sa mère & Antigone son frere, & meurt luy-mesme de regret. Alexandre l'un de ses freres luy succede. Grandes guerres de ce Prince tant étrangères que domestiques. Cruelle action qu'il fit.* 9

IV. *Diverses guerres faites par Alexandre Roy des*

TABLE DES CHAPITRES.

Juifs. Sa mort. Il laisse deux fils Hircan & Aristobule; & établit Regente la Reine Alexandra sa femme. Elle donne trop d'autorité aux Pharisiens. Sa mort. Aristobule usurpe le royaume sur Hircan son frere aîné. 17

V. *Antipater porte Aretas Roy des Arabes à assister Hircan pour le rétablir dans son Royaume. Aretas défait Aristobule dans un combat & l'assiege dans Jerusalem. Scaurus general d'une armée Romaine gagné par Aristobule l'oblige à lever le siege, & Aristobule remporte ensuite un grand avantage sur les Arabes. Hircan & Aristobule ont recours à Pompée. Aristobule traite avec luy : mais ne pouvant executer ce qu'il avoit promis, Pompée le retient prisonnier, assiege & prend Jerusalem, & mène Aristobule prisonnier à Rome avec ses enfans. Alexandre qui estoit l'aîné de ses fils se sauve en chemin.* 22

VI. *Alexandre fils d'Aristobule arme dans la Judée. Mais il est défait par Gabinus general d'une armée Romaine qui réduit la Judée en Republique. Aristobule se sauve de Rome, vient en Judée, & assemble des troupes. Les Romains les vainquent dans une bataille, & Gabinus le renvoie prisonnier à Rome. Gabinus va faire la guerre en Egypte. Alexandre assemble de grandes forces. Gabinus estant de retour luy donne bataille & la gagne. Crassus succede à Gabinus dans le gouvernement de Syrie, pille le Temple, & est défait par les Parthes. Cassius vient en Judée. Femme & enfans d'Antipater.* 30

VII. *Cesar après s'estre rendu maistre de Rome met Aristobule en liberté & l'envoie en Syrie. Les partisans de Pompée l'empoisonnent. Et Pompée fait trancher la teste à Alexandre son fils. Après*

TABLE DES CHAPITRES.

la mort de Pompée Antipater rend de grands services à Cesar qui l'en recompense par de grands honneurs. 36

VIII. Antigone fils d'Aristobule se plaint d'Hircan & d'Antipater à Cesar, qui au lieu d'y avoir égard donne la grande sacrificature à Hircan & le gouvernement de la Judée à Antipater, qui fait ensuite donner à Phazael son fils aîné le gouvernement de Jerusalem, & à Herode son second fils celui de la Galilée. Herode fait executer à mort plusieurs voleurs. On l'oblige à comparoître en jugement pour se justifier. Estant prest d'estre condamné il se retire, & vient pour assieger Jerusalem; mais Antipater & Phazael l'en empêchent. 39

IX. Cesar est tué dans le Capitole par Brutus & par Cassius. Cassius vient en Syrie, & Herode se met bien avec luy. Malichus fait empoisonner Antipater qui luy avoit sauvé la vie. Herode s'en venge en faisant tuer Malichus par des Officiers des troupes Romaines. 45

X. Felix qui commandoit des troupes Romaines attaque dans Jerusalem Phazael, qui le repousse. Herode défait Antigone fils d'Aristobule & fiance Mariamme. Il gagne l'amitié d'Antoine, qui traite tres-mal des Deputez de Jerusalem qui venoient luy faire des plaintes de luy & de Phazael son frere. 49

XI. Antigone assisté des Parthes assiege inutilement Phazael & Herode dans le palais de Jerusalem. Hircan & Phazael se laissent persuader d'aller trouver Barzapharnes General de l'armée des Parthes qui les retient prisonniers, & envoie à Jerusalem pour arrester Herode. Il se retire la nuit. Est attaqué en chemin & a toujours de l'avantage. 51

TABLE DES CHAPITRÉS.

Phazael se tue luy-mesme. Ingratitude du Roy des Arabes envers Herode , qui s'en va à Rome où il est déclaré Roy des Juifs. 52

XII. *Antigone assiege la forteresse de Massada. Herode à son retour de Rome fait lever le siege & assiege inutilement Jerusalem. Il défait dans un grand combat un grand nombre de voleurs. Adresse dont il se sert pour forcer ceux qui s'estoient retirez dans des cavernes. Il va avec quelques troupes trouver Antoine qui faisoit la guerre aux Parthes.* 63

XIII. *Joséph frere d'Herode est tué dans un combat , & Antigone luy fait couper la teste. De quelle sorte Herode vange cette mort. Il évite deux grands perils. Il assiege Jerusalem assisté de Sosius avec une armée Romaine , & épouse Mariamne durant ce siege. Il prend de force Jerusalem & en rachete le pillage. Sosius meine Antigone prisonnier à Antoine qui luy fait trancher la teste. Cleopatre obtient d'Antoine quelque partie des estats de la Judée , où elle va , & y est magnifiquement reçue par Herode.* 68

XIV. *Herode veut aller secourir Antoine contre Auguste ; mais Cleopatre fait qu'il l'oblige à continuer de faire la guerre aux Arabes. Il gagne une bataille contre eux & en perd une autre. Merveilleux tremblement de terre arrivé en Judée les rend si audacieux qu'ils tuent les Ambassadeurs des Juifs. Herode voyant les siens étonnez leur redonne tant de cœur par une harangue qu'ils vainquent les Arabes & les reduisent à le prendre pour leur protecteur.*

78

XV. *Antoine ayant esté vaincu par Auguste à la bataille d'Actium , Herode va trouver Auguste , & luy parle si genereusement qu'il gagne son amitié , & le reçoit ensuite dans ses estats avec tant de*

TABLE DES CHAPITRES.

magnificence qu'Auguste augmente de beaucoup son Royaume. 84

XVI. Superbes édifices faits en tres - grand nombre par Herode tant au dedans qu'au dehors de son royaume , entre lesquels furent ceux de rebastir entièrement le Temple de Jerusalem , & la ville de Cesarée. Ses extrêmes liberalitez. Avantages qu'il avoit reçus de la nature aussi-bien que de la fortune. 88⁵

XVII. Par quels divers mouvemens d'ambition , de jalousie , & de défiance le Roy Herode le Grand surpris par les cabales & les calomnies d'Antipater , de Pheroras , & de Salomé , fit mourir Hircan Grand Sacrificateur à qui le royaume de Judée appartenoit , Aristobule frere de Mariamne , Mariamne sa femme , & Alexandre & Aristobule ses fils. 96

XVIII. Cabales d'Antipater qui estoit hay de tout le monde. Le Roy Herode témoigne vouloir prendre un grand soin des enfans d'Alexandre & d'Aristobule. Mariages qu'il projette pour ce sujet , & enfans qu'il eut de neuf femmes outre ceux qu'il avoit eus de Mariamne. Antipater luy fait changer de dessein touchant ces mariages. Grandes divisions dans la cour d'Herode. Antipater fait qu'il l'envoie à Rome , où Silleus se rend aussi , & on découvre qu'il vouloit faire tuer Herode. 126

XIX. Herode chasse de sa cour Pheroras son frere parce qu'il ne vouloit pas repudier sa femme : & il meurt dans sa Tetrarchie. Herode découvre qu'il l'avoit voulu empoisonner à l'instance d'Antipater , & raye de dessus son testament Herode l'un de ses fils , parce que Mariamne sa mere-fille de Simon Grand Sacrificateur avoit eu part à cette conspiration d'Antipater. 133

XX. Autres preuves des crimes d'Antipater. Il re-

TABLE DES CHAPITRES.

tourne de Rome en Judée. Herode le confond en présence de Varus Gouverneur de Syrie, le fait mettre en prison, & l'auroit deslors fait mourir sans qu'il tomba malade. Herode change son testament & déclare Archelaus son successeur au royaume à cause que la mere d'Antipas en faveur duquel il en avoit disposé auparavant s'estoit trouvée engagée dans la conspiration d'Antipater. 139

XXI. *On arrache un Aigle d'or qu'Herode avoit fait consacrer sur le portail du Temple. Severe chastiment qu'il en fait. Horrible maladie de ce Prince, & cruels ordres qu'il donne à Salomé sa sœur & à son mary. Auguste se remet à luy de disposer comme il voudroit d'Antipater. Ses douleurs l'ayant repris il se veut tuer. Sur le bruit de sa mort Antipater voulant corrompre ses gardes il l'envoie tuer. Change son testament & déclare Archelaus son successeur. Il meurt cinq jours après Antipater. Superbes funérailles qu'Archelaus luy fait faire.* 151

LIVRE SECOND.

CHAPITRE PREMIER. *Archelaus ensuite des funérailles du Roy Herode son pere va au Temple où il est receu avec de grandes acclamations, & il accorde au peuple toutes ses demandes.* 157

II. *Quelques Juifs qui demandoient la vengeance de la mort de Judas, de Mathias, & des autres qu'Herode avoit fait mourir à cause de cet Aigle arraché du portail du Temple, excitent une sedition qui oblige Archelaus d'en faire tuer trois mille. Il part ensuite pour son voyage de Rome.* 159

LII. *Sabinus Intendant pour Auguste en Syrie va à Jerusalem pour se saisir des tresors laissez par Herode, & des fortresses.* 161

TABLE DES CHAPITRES.

- IV. *Antipas l'un des fils d'Herode va aussi à Rome pour contester le royaume à Archelaus.* 162
- V. *Grande revolte arrivée dans Jerusalem par la mauvaise conduite de Sabinus durant qu'Archelaus estoit à Rome.* 166
- VI. *Autres grands troubles arrivez dans la Judée durant l'absence d'Archelaus.* 169
- VII. *Varus Gouverneur de Syrie pour les Romains reprime les soulèvemens arrivez dans la Judée.* 171
- VIII. *Les Juifs envoient des Ambassadeurs à Auguste pour le prier de les exempter d'obeïr à des Rois, & de les réunir à la Syrie. Ils luy parlent contre Archelaus & contre la memoire d'Herode.* 172
- LX. *Auguste confirme le testament d'Herode & remet à ses enfans ce qu'il luy avoit legué.* 176
- X. *D'un imposteur qui se disoit estre Alexandre fils du Roy Herode le Grand. Auguste l'envoie aux galeres.* 177
- XI. *Auguste sur les plaintes que les Juifs luy font d'Archelaus le relegue à Vienne dans les Gaules & confisque tout son bien. Mort de la Princesse Glaphira qu'Archelaus avoit épousée, & qui avoit esté mariée en premieres noces à Alexandre fils du Roy Herode le Grand & de la Reine Mariamne. Songes qu'ils avoient eus.* 180
- XII. *Un nommé Judas Galiléen établit parmi les Juifs une quatrième secte. Des autres trois sectes qui y estoient déjà, & particulièrement de celle des Esseniens.* 182
- XIII. *Mort de Salomé sœur du Roy Herode le Grand. Mort d'Auguste. Tibere luy succede à l'empire.* 191
- XIV. *Les Juifs supportent si impatiemment que Pilate Gouverneur de Judée eust fait entrer dans Jerusalem des drapeaux où estoit la figure de l'Empereur qu'il les en fait retirer. Autre émotion des*

TABLE DES CHAPITRES.

- Juifs qu'il chastie.* ibid.
- XV. *Tibere fait mettre en prison Agrippa fils d'Aristobule fils d'Herode le Grand & il y demeura jusques à la mort de cet Empereur.* 193
- XVI. *L'Empereur Caius Caligula donne à Agrippa la tetrarchie qu'avoit Philippes, & l'établit Roy. Herode le Tetrarque beau frere d'Agrippa va à Rome pour estre aussi déclaré Roy : mais au lieu de l'obtenir Caius donne sa tetrarchie à Agrippa.* 194
- XVII. *L'Empereur Caius ordonne à Petrone Gouverneur de Syrie de contraindre les Juifs par les armes à recevoir sa statue dans le Temple. Mais Petrone fléchy par leurs prieres luy écrit en leur faveur : ce qui luy auroit coûté la vie si ce Prince ne fust mort aussi-tost après.* 195
- XVIII. *L'Empereur Caius ayant esté assassiné, le Senat veut reprendre l'autorité : mais les gens de guerre déclarent Claudius Empereur, & le Senat est contraint de ceder. Claudius confirme le Roy Agrippa dans le royaume de Judée, y ajoute encore d'autres estats, & donne à Herode son frere le royaume de Chalcide.* 199
- XIX. *Mort du Roy Agrippa surnommé le Grand. Sa posterité. La jeunesse d'Agrippa son fils est cause que l'Empereur Claudius reduit la Judée en Province. Il y envoie pour Gouverneur Cuspius Fadus, & ensuite Tibere Alexandre.* 202
- XX. *L'Empereur Claudius donne à Agrippa fils du Roy Agrippa le Grand le royaume de Chalcide qu'avoit Herode son oncle. L'insolence d'un soldat des troupes Romaines cause dans Jerusalem la mort d'un tres-grand nombre de Juifs. Autre insolence d'un autre soldat.* 203
- XXI. *Grand differend entre les Juifs de Galilée, & les Samaritains que Cumanus Gouverneur de Judée* dés

TABLE DES CHAPITRES.

dée favorise. *Quadratus* Gouverneur de Syrie l'envoie à Rome avec plusieurs autres pour se justifier devant l'Empereur *Claudius*, & en fait mourir quelques uns. L'Empereur envoie *Cumanus* en exil, pour voit *Felix* du gouvernement de la Judée, & donne à *Agrippa* au lieu du royaume de Chalcide la tetrarchie qu'avoit eue *Philippe* & plusieurs autres estats. Mort de *Claudius*. *Neron* luy succede à l'Empire. 205

XXII. Horribles cruautés & folies de l'Empereur *Neron*. *Felix* Gouverneur de Judée fait une rude guerre aux voleurs qui la ravageoient. 209

XXIII. Grand nombre de meurtres commis dans *Jerusalem* par des assassins qu'on nommoit *Sicaires*. Voleurs & faux Prophetes châtiés par *Felix* Gouverneur de Judée. Grande contestation entre les Juifs & les autres habitans de Cesarée. *Festus* succede à *Felix* au gouvernement de la Judée. 210

XXIV. *Albinus* succede à *Festus* au gouvernement de la Judée & traite tyranniquement les Juifs. *Florus* luy succede en cette charge & fait encore beaucoup pis que luy. Les Grecs de Cesarée gagnent leur cause devant *Neron* contre les Juifs qui demouroient dans cette ville. 213

XXV. Grande contestation entre les Grecs & les Juifs de Cesarée. Ils en viennent aux armes, & les Juifs sont contraints de quitter la ville. *Florus* Gouverneur de Judée au lieu de leur rendre justice les traite outrageusement. Les Juifs de *Jerusalem* s'en émeuvent & quelques uns disent des paroles offensantes contre *Florus*. Il va à *Jerusalem* & fait déchirer à coups de foudre & crucifier devant son tribunal des Juifs qui estoient honorez de la qualité de Chevaliers Romains. 216

XXVI. La Reine *Berenice* sœur du Roy *Agrippa*
Guerre Tome I. Kk

TABLE DES CHAPITRES.

voulant adoucir l'esprit de Florus pour faire cesser sa cruauté, court elle mesme fortune de la vie. 221

XXVII. *Florus oblige par une horrible méchanceté les habitans de Jerusalem d'aller par honneur au devant des troupes Romaines qu'il faisoit venir de Cesarée ; & commande à ces mesmes troupes de les charger au lieu de leur rendre leur salut. Mais enfin le peuple se mit en défense , & Florus ne pouvant executer le dessein qu'il avoit de piller le sacré tresor se retire à Cesarée. 222*

XXVIII. *Florus mande à Cestius Gouverneur de Syrie que les Juifs s'estoient revoltés : & eux de leur costé accusent Florus auprès de luy. Cestius envoie sur les lieux pour s'informer de la verité. Le Roy Agrippa vient à Jerusalem & trouve le peuple porté à prendre les armes si on ne luy faisoit justice de Florus. Grande Harangue qu'il fait pour l'en détourner en luy representant quelle estoit la puissance des Romains. 226*

XXIX. *La harangue du Roy Agrippa persuade le peuple. Mais ce Prince l'exhortant ensuite d'obéir à Florus jusques à ce que l'Empereur luy eust donné un successeur , il s'en irrite de telle sorte qu'il le chasse de la ville avec des paroles offensantes. 241*

XXX. *Les seditieux surprennent Massada , coupent la gorge à la garnison Romaine : & Eleazar fils du Sacrificateur Ananus empesche de recevoir les vi-ctimes offertes par des étrangers : en quoy l'Empereur se trouvoit compris. 242*

XXXI. *Les principaux de Jerusalem après s'estre efforcés d'appaizer la sedition envoient demander des troupes à Florus , & au Roy Agrippa. Florus qui ne desiroit que le desordre ne leur en envoie point : Mais Agrippa leur envoie trois mille hommes. Ils en viennent aux mains avec les factieux , qui*

TABLE DES CHAPITRES.

estant en beaucoup plus grand nombre les contrain-
gnent de se retirer dans le haut palais , brûlent le
greffe des actes publics avec les palais du Roy
Agrippa & de la Reine Berenice , & assiegent le
haut palais. 243

XXXII. Manahem se rend chef des seditieux , continuë
le siege du haut palais , & les assiegez sont contrain-
ts de se retirer dans les tours royales. Ce Manahem
qui faisoit le Roy est executé en public : & ceux
qui avoient formé un party contre luy continuent
le siege , prennent ces tours par capitulation , man-
quent de foy aux Romains , & les tuent tous à
la reserve de leur chef. 248

XXXIII. Les habitans de Cesarée coupent la gorge à
vingt mille Juifs qui demeuroient dans leur ville.
Les autres Juifs pour s'en venger font de tres-grands
ravages ; & les Syriens de leur costé n'en font pas
moins. Estat déplorable où la Syrie se trouve re-
duite. 252

XXXIV. Horrible trahison par laquelle ceux de Scita-
polis massacrent treize mille Juifs qui demeuroient
dans leur ville. Valeur toute extraordinaire de Simon
fils de Saul l'un de ces Juifs & sa mort plus que
tragique. 254

XXXV. Cruautéz exercées contre les Juifs en diver-
ses autres villes , & particulièrement par Varius. 256

XXXVI. Les anciens habitans d'Alexandrie tuent
cinquante mille Juifs qui y estoient habituez depuis
long-temps , & à qui Cesar avoit donné comme à
eux droit de bourgeoisie. 257

XXXVII. Cestius Gallus Gouverneur de Syrie entre
avec une grande armée Romaine dans la Judée où il
ruine plusieurs places & fait de tres-grands rava-
ges. Mais s'estant approché de Jerusalem les Juifs
l'attaquent & le contraignent de se retirer. 260

TABLE DES CHAPITRES.

- XXXVIII.** *Le Roy Agrippa envoie deux des siens vers les factieux pour tascher de les ramener à leur devoir. Ils en tuent l'un, & blessent l'autre sans les vouloir écouter. Le peuple improuve extrêmement cette action.* 264
- XXXIX.** *Cestius assiege le Temple de Jerusalem, & l'auroit pris s'il n'eust imprudemment levé le siege.* 265
- XL.** *Les Juifs poursuivent Cestius dans sa retraite, luy tuent quantité de gens, & le reduisent à avoir besoin d'un stratagème pour se sauver.* 267
- XLI.** *Cestius veut faire tomber sur Florus la cause du malheureux succès de sa retraite. Ceux de Damas tuent en trahison dix mille Juifs qui demeuroient dans leur ville.* 270
- XLII.** *Les Juifs nomment des chefs pour la conduite de la guerre qu'ils entreprennent contre les Romains, du nombre desquels fut Joseph auteur de cette histoire à qui ils donnent le gouvernement de la haute & de la basse Galilée. Grande discipline qu'il établit, & excellent ordre qu'il donne.* 271
- XLIII.** *Desseins formez contre Joseph par Jean de Giscala qui estoit un tres-méchant homme. Divers grands perils que Joseph courtut, & par quelle adresse il s'en sauva & reduisit Jean à se renfermer dans Giscala, d'où il fait ensorte que des principaux de Jerusalem envoient des gens de guerre & quatre personnes de condition pour déposséder Joseph de son gouvernement. Joseph prend ces Députés prisonniers & les renvoie à Jerusalem, où le peuple les veut tuer. Stratagème de Joseph pour reprendre Tyberiadé qui s'estoit revoltée contre luy.* 275
- XLIV.** *Les Juifs se preparent à la guerre contre les Romains. Voleries & ravages faits par Simon fils de Gioras.* 285

TABLE DES CHAPITRES.

LIVRE TROISIE'ME.

- CHAPITRE *L'Empereur Neron donne à Vespasien*
PREMIER. *Le commandement de ses armées de*
Syrie pour faire la guerre aux Juifs. 287
- II. *Les Juifs voulant attaquer la ville d'Ascalon où il*
y avoit une garnison Romaine, perdent dix huit
mille hommes en deux combats avec Jean & Silas
deux de leurs chefs, & Niger qui estoit le troisieme
se salue comme par miracle. 289
- III. *Vespasien arrive en Syrie, & les habitans de Se-*
phoris la principale ville de la Galilée, qui estoit de-
meurée attachée au party des Romains contre ceux de
leur propre nation, reçoivent garnison de luy. 292
- IV. *Description de la Galilée, de la Judée, & de*
quelques autres provinces voisines. 293
- V. *Vespasien & Tite son fils se rendent à Ptolemaïde*
avec une armée de soixante-mille hommes 296
- VI. *De la discipline des Romains dans la guerre.* 298
- VII. *Placide l'un des chefs de l'armée de Vespasien*
veut attaquer la ville de Jotapat. Mais les Juifs
le contraignent d'abandonner honteusement cette
entreprise 303
- VIII. *Vespasien entre en personne dans la Galilée.*
Ordre de la marche de son armée. 304
- IX. *Le seul bruit de la venue de Vespasien étonne telle-*
ment les Juifs que Joseph se trouvant presque entier-
ement abandonné se retire à Tyberiade. 306
- X. *Joseph donne avis aux principaux de Jerusalem*
de l'estat des choses. ibid.
- XI. *Vespasien assiege Jotapat où Joseph s'estoit en-*
fermé. Divers assauts donnez inutilement. 308
- XII. *Description de Jotapat. Vespasien fait travail-*
ler à une grande plate-forme ou terrasse pour de-

TABLE DES CHAPITRES.

- la battre la ville. Efforts des Juifs pour retarder ce travail.* 310
- XIII. *Joseph fait élever un mur plus haut que la terrasse des Romains. Les assiégez manquent d'eau, Vespasien veut prendre la ville par famine. Un stratagème de Joseph lui fait changer de dessein, & il en revient à la voye de la force.* 312
- XIV. *Joseph ne voyant plus d'esperance de sauver Jotapat veut se retirer ; mais le desespoir qu'en témoignent les habitans le fait résoudre à demeurer. Furieuses sorties des assiégez.* 315
- XV. *Les Romains abattent le mur de la ville avec le belier. Description & effets de cette machine. Les Juifs ont recours au feu, & brûlent les machines & les travaux des Romains.* 318
- XVI. *Action extraordinaire de valeur de quelques-uns des assiégez dans Jotapat. Vespasien est blessé d'un coup de flèche. Les Romains animés par cette blessure donnent un furieux assaut.* 320
- XVII. *Etranges effets des machines des Romains. Furieuse attaque durant la nuit. Les assiégez reparent la brèche avec un travail infatigable.* 323
- XVIII. *Furieux assaut donné à Jotapat, où après des actions incroyables de valeur faites de part & d'autre les Romains mettoient déjà le pied sur la brèche.* 324
- XIX. *Les assiégez répandent tant d'huile bouillante sur les Romains qu'ils les contraignent de cesser l'assaut.* 326
- XX. *Vespasien fait élever encore davantage ses plateformes ou terrasses, & poser dessus des tours.* 328
- XXI. *Trajan est envoyé par Vespasien contre Japha. Et Tite prend ensuite cette ville.* 329
- XXII. *Cerealis envoyé par Vespasien contre les Samaritains en tue plus d'onze mille sur la montagne*

TABLE DES CHAPITRES.

de Garisim.

331

XXIII. *Vespasien averty par un transfuge de l'estat des assiegez dans Jotapat les surprend au point du jour lors qu'ils s'estoient presque tous endormis. Etrange massacre. Vespasien fait ruiner la ville & mettre le feu aux fortereffes.*

332

XXIV. *Joseph se sauve dans une caverne où il rencontre quarante des siens. Il est decouvert par une femme. Vespasien envoie un Tribun de ses amis luy donner toutes les assurances qu'il pouvoit desirer : & il se resolut de se rendre a luy.*

335

XXV. *Joseph se voulant rendre aux Romains ceux qui estoient avec luy dans cette caverne luy en font d'étranges reproches , & l'exhortent à prendre la mesme resolution qu'eux de se tuer. Discours qu'il leur fait pour les détourner de ce dessein.*

338

XXVI. *Joseph ne pouvant détourner ceux qui estoient avec luy de la resolution qu'ils avoient prise de se tuer , il leur persuade de jeter le sort pour estre tuez par leurs compagnons , & non pas par eux-mesmes. il demeure seul en vie avec un autre , & se rend aux Romains. Il est mené à Vespasien. Sentimens favorables de Tite pour luy.*

343

XXVII. *Vespasien voulant envoyer Joseph prisonnier à Neron , Joseph luy fait changer de dessein en luy pre-disant qu'il seroit Empereur & Tite son fils après luy.*

345

XXVIII. *Vespasien met une partie de ses troupes en quartier d'hiver dans Cesarée & dans Scitopolis.*

347

XXIX. *Les Romains prennent sans peine la ville de Joppé , que Vespasien fait ruiner , & une horrible tempeste fait perir tous ses habitans qui s'en estoient fuus dans leurs vaisseaux.*

348

XXX. *La fausse nouvelle que Joseph avoit esté tué*



TABLE DES CHAPITRES.

dans Jotapat met toute la ville de Jerusalem dans une affliction incroyable. Mais elle se convertit en haine contre luy lors qu'on sceut qu'il estoit seulement prisonnier & bien traité par les Romains. 350

XXXI *Le Roy Agrippa conuie Vespasien d'aller avec son armée se rafraichir dans son royaume : & Vespasien se resout à reduire sous l'obeissance de ce Prince Tyberiadé & Tarichée qui s'estoient revoltées contre luy. Il enuoye un Capitaine exhorter ceux de Tyberiadé à rentrer dans leur devoir. Mais Jesus chef des factieux le contraint de se retirer.* 252

XXXII. *Les principaux habitants de Tyberiadé implorent la clemence de Vespasien, & il leur pardonne en faveur du Roy Agrippa. Jesus fils de Tobie s'enfuit de Tyberiadé à Tarichée. Vespasien est receu dans Tyberiadé, & assiege ensuite Tarichée.* 354

XXXIII. *Tite se resout d'attaquer avec six cens chevaux un fort grand nombre de Juifs sortis de Tarichée. Harangue qu'il fait aux siens pour les animer au combat.* 356

XXXIV. *Tite défait un grand nombre de Juifs, & se rend ensuite maistre de Tarichée.* 359

XXXV. *Description du lac de Genesareth, de l'admirable fertilisé de la terre qui l'environne, & de la source du Jourdain.* 362

XXXVI. *Combat naval dans lequel Vespasien défait sur le lac de Genesareth tous ceux qui s'estoient sauvez de Tarichée.* 365

F I N.